

316.846

20
1990

ANALECTA LINGUISTICA

Vol. XX No. 1

1990



AKADÉMIAI KIADÓ
BUDAPEST



JOHN BENJAMINS B. V.
AMSTERDAM

EDITORIAL BOARD

Ferenc BAKOS

Mária BÜKY-HORVÁTH

Mihály HAJDÚ

Gábor ZAICZ

Zsolt BÁNHEGYI and Ádám TÁBOR (managing editors)

András RÓNA-TAS (editor-in-chief)

Published in two issues annually.

The address of the editorial office: ANALECTA LINGUISTICA, Library of the Hungarian Academy of Sciences, H-1054 Budapest, Akadémia u. 2. Works intended for inclusion in our bibliography are to be sent to this address.

A szerkesztőség címe: ANALECTA LINGUISTICA, a Magyar Tudományos Akadémia Könyvtára, H-1054 Budapest, Akadémia u. 2. A bibliográfiánkban szerepeltetni kívánt műveket kérjük erre a címre küldeni.

Адрес редакции: ANALECTA LINGUISTICA, Библиотека Венгерской Академии Наук, H-1054 Budapest, Akadémia u. 2. Публикация для включения в нашу библиографию просим прислать на этот адрес.

Distributors

for East Europe, Yugoslavia, Cuba, the People's Republic of China, the Democratic People's Republic of Korea
Vietnam, Mongolia:

KULTURA Hungarian Foreign Trading Company H-1389 Budapest 62, P.O.B. 149, Hungary

for all remaining areas:

JOHN BENJAMINS B. V.

Amsteldijk 44, P.O. Box 52519 1007 HA Amsterdam, Holland

HU ISSN 0044-8176

Megrendelhető belföldiek részére az Akadémiai Kiadónál (1363 Budapest, Pf. 24.).

Egyes számok beszerezhetők az Akadémiai Könyvesboltban, 1368 Budapest, Váci u. 22. címen.

© Akadémiai Kiadó, Budapest

ANALECTA LINGUISTICA

Vol. XX

No. 1

Informational Bulletin of Linguistics

Redigit

A. RÓNA-TAS

AKADÉMIAI KIADÓ
BUDAPEST

JOHN BENJAMINS B. V.
AMSTERDAM

ANALYTICA
LINGUISTICA

Printed in Hungary

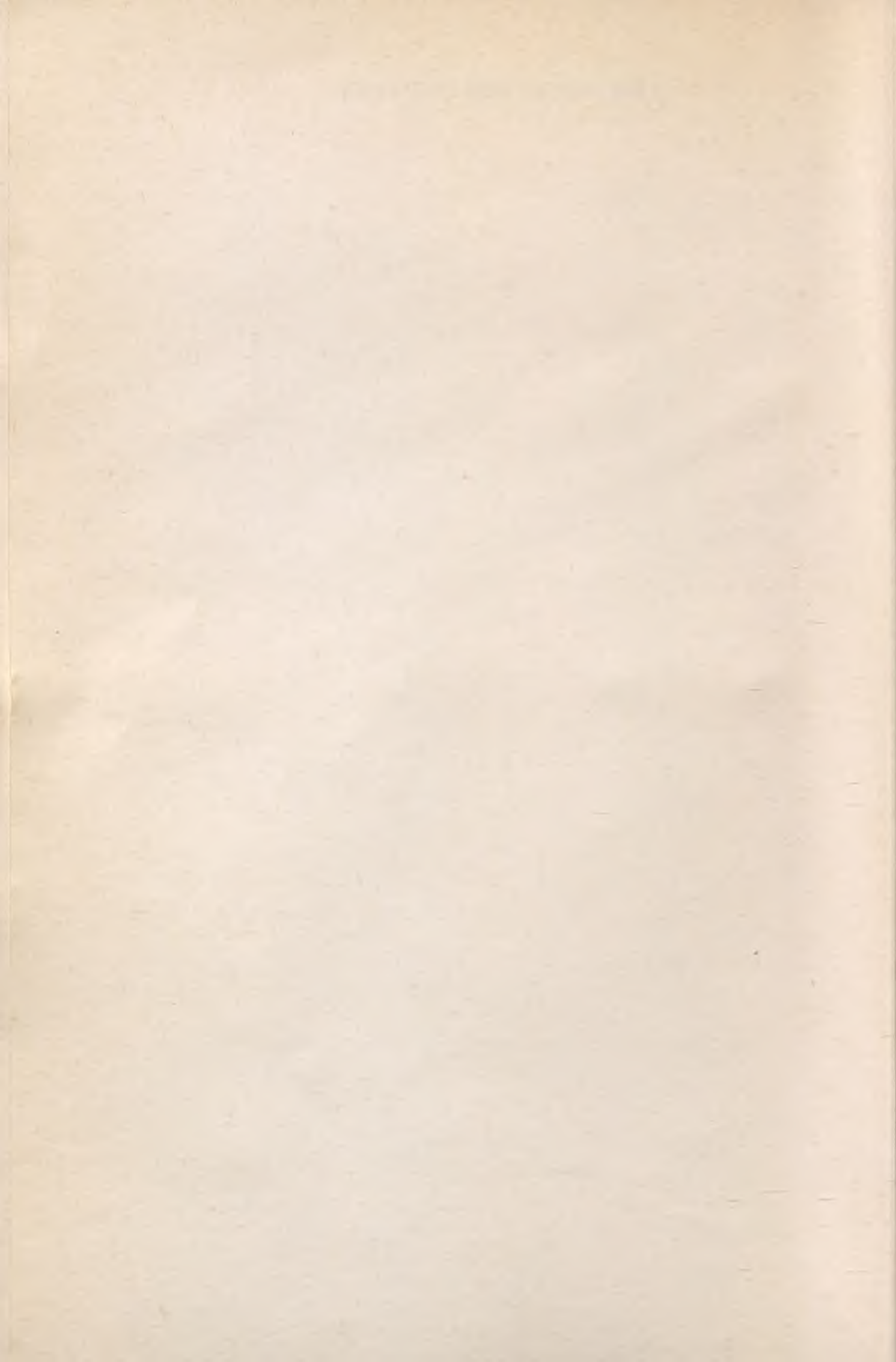
MAGYAR
TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
KÖNYVTÁRA

© Akadémiai Kiadó és Nyomda Vállalat, Budapest 1990

CONTENTS

LINGUISTIC MONOGRAPHS	5
General and comparative linguistics. Philology	7
Germanic languages	15
English	15
German	19
Neo-Latin languages	22
French	22
Italian	24
Roumanian	25
Spanish and Portuguese	25
Greek and Latin. General classical philology	25
Slavic and Baltic languages	26
Russian, Ukrainian and Byelorussian	27
Western Slavic languages	29
Southern Slavic languages	30
The languages of Asia and Africa. General orientalistics	30
The languages of Asia	30
The languages of Africa	31
Uralic and Altaic languages	31
Hungarian	32
American, Australian and Oceanic languages	32
Dictionaries	32
TABLES OF CONTENTS OF LINGUISTIC PERIODICALS	37
Acta Classica /Pretoria/	32.....1989..... 39
Acta Univ. Szegediensis - Sectio Ethnogr. et Linguistica	31/32.....1987/88..... 40
Alfa	33.....1989..... 41
Annual of Armenian Linguistics	9/10.....1988-89..... 43
Applied Linguistics	10.....1989..... 44
Arctos	22-23.....1988-89..... 45
Central Asiatic Journal	32-33.....1988-89..... 47
Deutsche Sprache	15-16.....1987-88..... 49
Finnisch-Ugrische Mitteilungen	12/13.....1988/89..... 53
Folia Orientalia	25.....1988..... 55
Gnomon	59-60.....1987-88..... 56
Harvard Journal of Asiatic Studies	48.....1988..... 67
Incontri Linguistici	12.....1987/88..... 70
IRAL	27.....1989..... 71
Journal of Asian and African Studies	35-37.....1988-89..... 73
Journal Asiatique	276.....1988..... 76
Language and Communication	9.....1989..... 77
Lingua	77-80.....1989-90..... 79
Linguistic Inquiry	20.....1989..... 83
Linguistique	23-25.....1987-89..... 84
Natural Language and Linguistic Theory	6-7.....1988-89..... 90
Neophilologus	71-73.....1987-89..... 93
Philologus	130-132.....1986-88..... 101
Phonology Yearbook	4-5.....1987-88..... 104
Revue Roumaine de Linguistique	31-33.....1986-88..... 107
Slavia	56-58.....1987-89..... 111
Studi Epigrafici e Linguistici	1-6.....1984-89..... 118
Studia Slavica	32-34.....1986-88..... 123
Studia Univ. Babeş-Bolyai - Philologia	31-33.....1986-88..... 126
Te Reo	31-32.....1988-89..... 132
Theoretical Linguistics	14.....1987..... 133
Tocharian and Indo-European Studies	2-3.....1988-89..... 134
Wiener Slavistisches Jahrbuch	32-33.....1986-87..... 135
Zeitschrift für Anglistik und Amerikanistik	35-37.....1987-89..... 137
Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik	56.....1989..... 144
Zeitschrift für Phonetik, Sprachwiss	40-42.....1987-89..... 148
Zeitschrift für Slawistik	31-34.....1986-89..... 166
INDEX OF AUTHORS	187
THE CODE LIST OF HUNGARIAN LIBRARIES	191

LINGUISTIC MONOGRAPHS



**GENERAL AND COMPARATIVE
LINGUISTICS. PHILOLOGY.
GENERAL PHONETICS.
INDO-EUROPEAN LANGUAGES.
DEAD AND ISOLATED
INDO-EUROPEAN LANGUAGES**

Analyzing language in restricted domains. Sublanguage description and processing. Ed. R. Grishman etc. Hillsdale etc. Erlbaum. 1986. XVII, 246 p.
B 305

ANDRES, M.: Lacan et la question du métalangage. Paris. Point Hors ligne. 1987. 234 p.
B 3

Arbeiten zur Wissenschaftstheorie, Literaturwissenschaft, Fremdsprachendidaktik und Religionsgeschichte. Hrsg. B. Wilhelmi. Jena. 1988. 126 p.
/Wiss. Beiträge der Friedrich-Schiller-Univ. 1988./
D 1

ARBIB, M. A. - CONKLIN, E. J. - HILL, J. C.: From schema theory to language. New York etc. Oxford Univ. Pr. 1987. X, 253 p.
B 3

ARCAINI, E.: Analisi linguistica e traduzione. Bologna. Patron. 1986. 248 p.
Le scienze del linguaggio. 1./
Sz 1

Aspects of language. Studies in honour of Mario Alinei. Ed. N. Arhammer etc. ... vol. Geolinguistics. Amsterdam. Rodopi. 1986. XXX, 404 p.
B 1

Aspekte der Konnexität und Kohärenz von Texten. Hrsg. W. Heydrich etc. Hamburg. Buske. 1986. 129 p.
Papiere zur Textlinguistik. 51./
Sz 10

AKER, M. C.: Incorporation. A theory of grammatical function changing. Chicago etc. The Univ. of Chicago Pr. 1988. VIII, 543 p.
Chicago original paperback./
B 3

ARTH, E. M. - WICHE, R. T. P.: Problems, functions and semantic roles. A pragmatists' analysis of Montague's theory of sentence meaning. Berlin etc. De Gruyter. 1986. XVIII, 98 p.
Foundations of communications. Library ed./
1, Sz 10

Beiträge zur quantitativen Linguistik. Gedächtniskolloquium für Eberhard Zwirner. Hrsg. H. Bluhme. Tübingen. Narr. 1988. 252 p.
2/48

BENVENISTE, É.: Problèmes de linguistique générale. [Vol.] 2. [Paris.] Gallimard. 1986. 86 p.
Collection Tel. 47./
z 1

BERRETTA, M.: Linguistica ed educazione linguistica. Torino. 1986. XI, 430 p.
Piccola biblioteca Einaudi. 322./
2/66

Bibliographie linguistique de l'année 1986 et complément des années précédentes. Éd. M. Janse, H. Borkent. Dordrecht etc. Kluwer. 1988. LXVI, 993 p.
Sz 1

BLOCK, R. L.: Revolution und Revision in der generativen Theoriebildung. Tübingen. Narr. 1986. XIV, 266 p.
/Studien zur englischen Grammatik./
B 3

BOKADOROVA, N. Ju.: Francuzská lingvistická tradice XVIII - začala XIX veka. Moskva. Nauka. 1987. 151 p.
B 3

BONHOMME, M.: Linguistique de la métonymie. Berne etc. Lang. 1987. 323 p.
/Sciences pour la communication. 16./
D 1

BURSENSKAJA, G. A.: Lingvostranovedčeskij praktikum. Moskva. Russkij Jazyk. 1988. 128 p.
Sz 10

BUTLER, C.: Computers in linguistics. Oxford etc. Blackwell. 1985. IX, 266 p.
B 14

CARROLL, J. M.: What's in a name? An essay in the psychology of reference. New York. Freeman. 1985. XVIII, 204 p.
/A series of books in psychology./
B 2/93

Children's worlds and children's language. Ed. J. Cook-Gumperz etc. Berlin etc. De Gruyter. 1986. 487 p.
/New Babylon. Studies in the social sciences. 47./
Sz 10

CHRISTMANN, H. H.: Ernst Robert Curtius und die deutschen Romanisten. Mainz etc. Steiner. 1987. 27 p.
/Akad. der Wiss. und der Literatur. Abhandlungen der Geistes- und Sozialwiss. Kl. 1987/3./
Sz 1

CLARK, J. L.: Curriculum renewal in school foreign language learning. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1987. 264 p.
D 1

CLARKE, D. S.: Principles of semiotic. London etc. RKP. 1987. IX, 164 p.
B 36

The communicative approach to language teaching. Ed. C. J. Brumfit etc. Oxford. Oxford Univ. Pr. 1987. 243 p.
D 1

Computer und video im fremdsprachlichen Deutschunterricht. Wiss. bearb. G. Wazel. Jena. 1987. 242 p.
/Wiss. Beiträge der Friedrich-Schiller-Univ. Jena./
Sz 1

Conflict and context. Hermeneutics in the Americas. A report on the context and hermeneutics in the Americas conference, Tlayacapan, 24-29. Nov. 1983. Ed. M. L. Branson etc. Grand Rapids, Mich. Eerdmans. [1986]. XI, 323 p.
Sz 1

- CORDER, S. P.: Error analysis and interlanguage. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1986. 120 p.
D 1
- La crise des langues. Textes colligés et prés. J. Maurais. [Québec]-Paris. Conseil de la Langue Française, Le Robert. 1985. 490 p.
/Collection L'ordre des mots./
B 3
- CRUSE, D. A.: Lexical semantics. Cambridge etc. Cambridge Univ. Pr. 1987. XIV, 310 p.
/Cambridge textbooks in linguistics./
Sz 1
- ČUPINA, G. A.: Princip dejatel'nosti i jazyk. Krasnojarsk. Univ. 1987. 188 p.
B 3
- DESERIEVA, T. I.: Kategorija modal'nosti v nahskih i inostrukturnyh jazykah. Moskva. Nauka. 1988. 207 p.
B 3
- Dialogue. An interdisciplinary approach. Ed. H. Cuyckens. Amsterdam etc. Benjamin. 1985. XIV, 473 p.
/Pragmatics and beyond. Companion ser. 1./
Sz 1
- Diaspora languages in Western Europe. Papers from the workshop "Language minorities - children's language in diaspora" held on July 22nd, 1987 at the International congress for the study of child language in Lund, Sweden. Ed. L. Durović. Lund. Univ. 1988. 76 p.
/Slavica Ludensia. 12./
D 1
- Discourse and communication. New approaches to the analysis of mass media discourse and communication. Ed. T. A. van Dijk. Berlin etc. De Gruyter. 1985. 367 p.
/Research in text theory. 10./
Sz 10.
- Doctoral dissertations on linguistics. [Publ.] Univ. Microfilms International. Godstone. 1988. 47 p.
Sz 1
- DOMINGUEZ HERNÁNDEZ, J. de J.: Sprache, Wahrheit und Anschauung. H-G. Gadamer's hermeneutische Neubestimmung der Kunst. Diss. Univ. Tübingen. 1987. 210 p.
D 1, Sz 1
- DONSKIH, O. A.: K istokam jazyka. Novosibirsk. Nauka. 1988. 192 p.
/Literaturovedenie i jazykoznanie./
Sz 10
- DUPUIS, M. C.: Perceptual effects of phonetic and phonological accommodation. An experimental study on effects of coarticulation and assimilation on perception of words and word beginnings. Diss. Univ. Leiden. 1988. X, 137 p.
Sz 1
- DŽALALOV, D. D.: Problemy soderžanija obučenija inostrannomu jazyku. Taškent. Fan. 1987. 108 p.
Sz 10
- ECO, U.: Semiotik und Philosophie der Sprache. München. Fink. 1985. 292 p.
/Supplemente. 4./
B 2/102
- ECO, U.: Sémiotique et philosophie du langage. Paris. Pr. Univ. de France. 1988. 285 p.
/Formes sémiotiques./
D 1
- ECO, U.: Sugli specchi e altari saggi. Milano. Bompiani. 1985. 376 p.
Sz 1
- EHLICH, K.: Interjektionen. Tübingen. Niemeyer. 1986. XVI, 314 p.
/Linguistische Arbeiten. 111./
B 3
- EIGELDINGER, M.: Mythologie et intertextualité. Genève. Slatkine. 1987. 278 p.
Sz 1
- Energiea und Ergon. Sprachliche Variation, Sprachgeschichte, Sprachtypologie. Studia in honorem Eugenio Coseriu. Hrsg. J. Albrecht etc. Tübingen. Narr, 1988. Bd. 2. Das sprachtheoretische Denken Eugenio Coserius in der Diskussion 1. Bd. 3. Das sprachtheoretische Denken Eugenio Coserius in der Diskussion 2. /Tübinger Beiträge zur Linguistik. 300./
D 1
- Entstehung von Sprachen und Völkern. Glotto- und ethnogenetische Aspekte europäischer Sprachen. Akten des 6. Symposions über Sprachkontakt in Europa, Mannheim, 1984. Hrsg. P. S. Ureland. Tübingen. Niemeyer. 1985. XVI, 463 p.
/Linguistische Arbeiten. 162./
B 313
- Études sur la richesse et la structure lexicales. Vocabulary structure and lexical richness. Par C. Bernet etc. Paris etc. Champion etc. 1988. 172 p.
D 1
- FEUILLET, J.: Introduction à l'analyse morphosyntaxique. Paris. Pr. Univ. de France. 1988. 223 p.
/Linguistique nouvelle./
B 3
- Forschungen über Siebenbürgen und ihre Nachbar. Festschrift für A. T. Szabó und Zs. Jakó. Hrsg. K. Benda etc. 1-2. München. Trofenik. 1987-88.
/Studia Hungarica. 31-32./
D 1
- Fremdsprachliche Kommunikation. Aufgaben, Handlungstypen, sprachliche Mittel. [Autoren] G. Böhme etc. Leipzig. Enzyklopädie. 1988. 274 p.
/Linguistische Studien./
Ny 53, Sz 10
- FRIED-BOOTH, D. L.: Project work. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1987. 89 p.
/Resource books for teachers./
D 1
- Funktionalität und Komplexität der sprachlichen Kommunikation. Berlin. Akad. der Wiss. der DDR. 1986. 165 p.
/Linguistische Studien. Reihe A. Arbeitsberichte 139./
P 1

- BADET, F.: Saussure. Une science de la langue. Paris. PUF. 1987. 128 p.
/Philosophies./
Sz 1
- BAIER, U.: Herders Sprachphilosophie und Erkenntniskritik. Stuttgart etc. Frommann-Holzboog. 1988. 220 p.
/Problemata. 118./
B 3
- BEIER, M.: Die Schrift und die Tradition. Studien zur Intertextualität. München. Fink. [1985.] 121 p.
Sz 1
- Generalized quantifiers. Linguistic and logic approaches. Ed. P. Gärdenfors. Dordrecht etc. Reidel. 1987. VII, 307 p.
/Studies in linguistic and philosophy. 31./
B 3
- Glottodidactica Olumucensia. [Svaz.] 3. Hlav. ed. J. Navrátil. Praha. Státní Ped. Nakl. 1987. 137 p.
Acta Univ. Palackianae Olumucensis. Facultas Philosophica. Philologica. 57./
Sz 1
- Grammatische und konzeptuelle Aspekte von Dimensionsadjektiven. Hrsg. M. Bierwisch etc. Berlin. Akad.-Verl. 1987. XIV, 707 p.
Studia grammatica. 26-27./
B 14
- REIMAS, A. J.: Sémantique structurale. Recherche de méthode. Paris. PUF. 1986. 262 p.
Formes sémiotiques./
B 14
- REIMAS, A. J. - COURTES, J.: Sémiotique. Dictionnaire raisonné de la théorie du langage. 2. Compléments, débats, propositions. Paris. Hachette. 1986. 270 p.
Langue, linguistique, communication./
Sz 1, Sz 10
- ALLIDAY, M. A. K.: An introduction to functional grammar. London etc. Arnold. 1988. XXV, 387 p.
B 1
- Gallesche Studien zur Wirkung von Sprache und Literatur. Hrsg. T. Höhle etc. Bd. 14., 16. Halle /Saale/. 1987-1988.
Wiss. Beiträge der Martin-Luther-Univ. Halle-Wittenberg. 1987/16, 1988/18. /F 66, 97./
Sz 1
- AMES, B. D. - HIGGINS, S. J.: Transcription and translation. A practical approach. Oxford. IRL Pr. 1987. 328 p.
za 6
- AMMARBERG, J.: Studien zur Phonologie des Zweitsprachenerwerbs. Stockholm. Almqvist och Wiksell. 1988. 219 p.
Acta Univ. Stockholmiensis. Stockholmer germanistische Forschungen. 38./
B 3
- AUGEN, E.: Blessings of Babel. Bilingualism and language planning. Problems and pleasures. Berlin etc. De Gruyter. 1987. 176 p.
Contributions to the sociology of language. 6./
Sz 10
- HELBIG, G.: Entwicklung der Sprachwissenschaft seit 1970. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1986. 323 p.
B 1, P 4
- The history of lexicography. Papers from the Dictionary Research Centre Seminar at Exeter, March 1986. Ed. R. R. K. Hartmann. Amsterdam etc. Benjamins. 1986. VIII, 265 p.
/Amsterdam studies in the theory and history of linguistic science. Ser. III. Studies in the history of language sciences. 40./
B 3
- The history of linguistics in Italy. Ed. P. Ramat etc. Amsterdam etc. Benjamins. 1986. X, 364 p.
/Amsterdam studies in the theory and history of linguistic science. Ser. III. Studies in the history of language sciences. 33./
B 3
- The history of linguistic in Spain. Ed. A. Quilis etc. Amsterdam etc. Benjamins. 1986. VIII, 360 p.
/Amsterdam studies in the theory and history of linguistic science. Ser. III. Studies in the history of the language sciences. 34./
B 3
- The history of linguistics in the classical period. Ed. D. J. Taylor. Amsterdam etc. Benjamins. 1987. XII, 298 p.
/Amsterdam studies in the theory and history of linguistic science. Ser. III. Studies in the history of the language sciences. 46./
B 3
- HOLM, J. A.: Pidgins and creoles. Vol. 1. Theory and structure. Cambridge etc. Cambridge Univ. Pr. 1988. XIX, 257 p.
B 3
- HOWARD, P.: The state of the language. Harmondsworth. Penguin Books. 1986. XII, 180 p.
Sz 1
- INEICHEN, H.: Einstellungssätze. Sprachanalytische Untersuchungen zur Erkenntnis, Wahrheit und Bedeutung. München. Fink. 1987. 367 p.
B 3
- Informacionno-poiskovyj tezaurus po informatike. Sost. N. A. Pašenko, E. B. Ksenofontova etc. Moskva. VINITI, 1987. 465 p.
B 3
- Information et orientation scolaire et professionnelle. Insertion professionnelle. Glossaire... [Paris.] Onisep. 1987. 116 p.
B 7
- Jahrbuch des Instituts für Deutsche Sprache. Hrsg. R. Wimmer. 1986. Sprachtheorie. Der Sprachbegriff in Wissenschaft und Alltag. Düsseldorf. Schwann. 1987. 360 p.
/Sprache der Gegenwart. 71./
B 2/62
- JEFFREY, R. C.: Speech. A basic text. 3. ed. New York. Harper and Row. 1989. XII, 366 p.
K 50
- JAKOBSON, R.: Raboty po poëtike. Perevody. Moskva. Progress. 1987. 460 p.
/Jazykovedy mira./
Sz 10

- JAKUBINSKIJ, L. P.: Izbrannye raboty. Jazyk i ego funkcionirovanie. Moskva. Nauka. 1986. 205 p.
B 14
- Jazyk. Sistema i funkcionirovanie. Otv. red. Ju. N. Karaulov. Moskva. Nauka. 1988. 272 p.
Sz 10
- KASEVIC, V. B.: Semantika, sintaksis, morfologija. Moskva. Nauka. 1988. 307 p.
B 3, Sz 10
- KEENAN, E. L. - FALTZ, L. M.: Boolean semantics for natural language. Dordrecht etc. Reidel. 1985. XII, 387 p.
/Synthese language library. 23./
B 2/93, B 313
- KELLER, O. - HAFNER, H.: Arbeitsbuch zur Textanalyse. Semiotische Strukturen, Modelle, Interpretationen. München. Fink. [1986.] 342 p.
/Uni-Taschenbücher. 1407./
Sz 1
- KILANI-SCHOCH, M.: Introduction à la morphologie naturelle. Berne etc. Lang. 1988. 252 p.
/Sciences pour la communication. 20./
D 1
- KLEIBER, G.: Du coté de la référence verbal. Les phrases habituelles. Berne etc. Lang. 1987. 235 p.
/Sciences pour la communication. 19./
D 1
- KLOSE, A.: Sprachen der Welt. Ein weltweiter Index der Sprachfamilien, einzelsprachen und Dialekte, mit Angabe der Synonyma und fremdsprachigen Aquivalente. Languages of the world. A multi-lingual concordance of languages, dialects and language-families. München. etc. Saur. 1987. XLVIII, 410 p.
B 10
- Kommunikativ-funktional orientierter Fremdsprachenunterricht. 2. Internationale Konferenz, vom 12. bis 13. Nov. 1986 in Halle/ Saale. Hrsg. G. Bredereck etc. Halle/Saale. 1987. VI, 210 p.
/Wiss. Beiträge der Martin-Luther-Univ. Halle-Wittenberg. 1987/61./
Sz 1
- KOTOV, R. G. - NOVIKOV, A. I. - SKOKAN, Ju. P.: Prikladnaja lingvistika i informacionnaja tehnologija. Moskva. Nauka. 1987. 163 p.
Sz 10
- KRIBITSCH, D.: Vorgotische, gotische, langobardische und fränkische Elemente in den Familiennamen Friauls. Wien. VWGÖ. 1986. XXII, 220 p.
/Beiträge zur Sprachinselforschung. 4./
B 3
- KUNO, S.: Functional syntax. Anaphora, discourse and empathy. Chicago etc. Univ. of Chicago Pr. 1987. 320 p.
B 3
- KUZNECOV, S. N.: Teoreticheskie aspekty interlingvistiki. Moskva. Izdat. Univ. Družby Narodov. 1987. 206 p.
B 3
- Lalies. Actes des sessions de linguistique et littérature. 6. Aussois, 27 aout-1. sept. 84. Paris. Univ. 1988. 259 p.
B 3
- LANCZ I.: Az új ontológia korának általános nyelvészeti nézetei. Újvidék. M. Nyelv, Irod. és Hungarológiai Kutatások Int. 1987. 152 p.
/Értekezések, monográfiák. 14./
B 14
- Language acquisition. Studies in first language development. Ed. P. Fletcher etc. 2. e Cambridge etc. Cambridge Univ. Pr. 1986. XII 613 p.
B 14
- Language and the nuclear arms debate. Nukespeak today. Ed. P. Chilton. London etc. Pinter. 1985. XXIII, 244 p.
/Open linguistic series./
B 313
- Language typology and syntactic description. Ed. T. Shopen. Cambridge etc. Cambridge Univ. Pr. 1986-1987. Vol. 1. Clause structure. Vol. 2. Complex constructions. Vol. 3. Grammatical categories and the lexicon.
Sz 1
- La langue, identité et communication. Language, identity and communication. [Par] de Grolier etc. Paris. UNESCO. 1986. 220 p.
/Études interculturelles. 3./
B 14
- LEE, W. R.: Language teaching games and contests. 2. rev. ed. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1987. 208 p.
D 1
- Lektürekolleg zur Textlinguistik. [Autoren] W. Kallmeyer etc. Bd. 1. Einführung. 4. Aufl. Königstein. 1986. 288 p.
/Athenäum-Taschenbücher. 2050. Linguistik./
Sz 10
- LEVIN, D. Ja.: Instrumental'nyj kompleks programirovanija na osnove jazykov vysokogo urovnja. Moskva. Nauka. 1987. 196 p.
B 12
- Lexicographica. [Vol.] 1. Glossarium Patavinum. A cura di D. Frioli. Genova. 1986. 111 p.
/Pubblicazioni dell Ist. di Fil. Classica e Medievale dell Univ. di Genova. N.S. 101./
Sz 1
- Lexique et paraphrase. [Par] K. Baschung etc Lille. Pr. Univ. 1988. 186 p.
/Lexique. 6./
D 1
- Lexique et syntaxe en grammaire générative. [Par] A. Belletti etc. Lille. Pr. Univ. 1988. 163 p.
/Lexique. 7./
D 1
- Linguistik in Deutschland. Akten des 21. Linguistischen Kolloquiums, Groningen, 1986. Hrsg. W. Abraham etc. Tübingen. Niemeyer. 1987. VII, 428 p.
/Linguistische Arbeiten. 182./
B 3
- Lingvodidaktičeskie issledovanija. Red. Ju. Karulin. Moskva. Univ. 1987. 186 p.
B 3
- Literatura, jazyk, kul'tura. Otv. red. G. V. Stepanov. Moskva. Nauka. 1986. 293 p.
B 14

- Českij analiz jazyka. Znanie i mnenie.
red. N. D. Arutjunova. Moskva. Nauka.
. 125 p.
D 1
- ŠANEC, A. A. - MIHNEVIĆ, A. E. - ŠČERBIN,
. Obščestvo - jazyk - politika. Minsk.
školaja škola. 1988. 221 p.
D 1
- KAINEN, M.: Von der Lexik zur Grammatik.
legungen zu den Begriffen Wortart,
glied und Satz im Rahmen eines aktionalen
schmodells. Helsinki. 1988. 154 p.
M. Tiedeakatemian toimituksia. Ser. B.
/
- N, W. G.: Logical form in natural language.
ridge etc. The MIT Pr. 1986. XII, 348 p.
Bradford book./
- S, J.: Language and linguistics. Cambridge
Cambridge Univ. Pr. 1986. XI, 356 p.
48
- ARTHUR, T.: Worlds of reference. Lexico-
ny, learning and language from the clay
et to the computer. Cambridge Univ. Pr.
IX, 230 p.
- IN, J. N.: Elements of formal semantics.
ntroduction to logic for students of lan-
e. Orlando, Fla. etc. Acad. Pr. 1987. X,
p.
- NET, A.: Syntaxe générale. Paris. Colin.
. 266 p.
Lecture U./
- EI, E. - ROEPER, T.: Introduction à la
olinguistique. Paris. Dunod. 1988. 181 p.
- NEWS, P. H.: Morphology. An introduction to
heory of word-structure. Cambridge etc.
ridge Univ. Pr. 1986. X, 243 p.
ridge textbooks in linguistics./
- UK, I. A.: Dependency syntax. Albany.
XX, 428 p.
series in linguistics./
- ora v jazyke i tekste. Otv. red. V. N. Te-
Moskva. Nauka. 1988. 176 p.
- y sopostavitel'nogo izučeniya jazykov. Otv.
V. N. Jarceva. Moskva. Nauka. 1988. 95 p.
- narodnye kongressy po jazykoznaniju. Bib-
afičeskij ukazatel'. Vyp. 1. Sost. B. M.
kina. Leningrad. Bibl. AN SSSR. 1987.
- VIĆ, N.: Od misli do jezika. Rijeka. Izd.
r Rijeka. 1987. 188 p.
loteka Dometi. Velika edicija. N.S. 58./
- Modelling and assessing second language
acquisition. Ed. K. Hyltenstam etc. Clevedon.
1985. 400 p.
/Multilingual matters. 18./
D 1
- Modularity in knowledge representation and
natural-language understanding. Ed. J. L.
Garfield. Cambridge etc. The MIT Pr. 1987.
IX, 427 p.
/A Bradford book./
P 2
- MOLINO, J. - GARDES-TAMINE, J.: Introduction
à l'analyse de la poésie. 2. De la strophe
à la construction du poème. Paris. PUF. 1988.
226 p.
/Linguistique nouvelle./
D 1
- NARAIN, A. K.: On the "first" Indo-Europeans.
The Tokharian-Yuezhī and their Chinese homeland.
Bloomington, Ind. Univ. 1987. 28 p.
/Papers on Inner Asia. 2./
Sz 1
- Natural language at the computer. Scientific
symposium on syntax and semantics for text
processing and man-machine-communication held
on the occasion of the 20. anniversary of the
Science Center Heidelberg of IBM Germany,
Heidelberg, 25, Febr. 1988. Proceedings. Ed. A.
Blaser. Berlin etc. Springer. 1988. 176 p.
/Lecture notes in computer science. 320./
B 315
- Natural language generation. New results in
artificial intelligence, psychology and lin-
guistics. Proceedings of the NATO advanced
research workshop on natural language gen-
eration, Nijmegen, 19-23, Aug. 1986. Ed. G.
Kempen. Dordrecht. Nijhoff. 1987. XIV, 466 p.
/NATO ASI series. Ser. E. Applied sciences.
135./
B 315
- Natural language generation systems. Ed.
D. D. M[ac]Donald etc. New York etc. Springer.
1988. XI, 388 p.
/Symbolic computation. Artificial intelli-
gence./
B 305, P 2
- Natural language parsing. Ed. D. R. Dowty etc.
Cambridge etc. Cambridge Univ. Pr. 1985. XIII,
413 p.
/Studies in natural language processing./
B 2/93
- Naučni skup "Lingvistika i lingvističke aktiv-
nosti u Jugoslaviji", Sarajevo, 21-29. marta
1985. Glav. ured. A. Peco. Sarajevo. 1987.
262 p.
/Akademija Nauka i Umjetnosti Bosne i Hercego-
vine. Posebna izdanja. 82. Odjelenje Društvenih
Nauka. 18./
B 3
- New directions in semantics. Ed. E. LePore.
London etc. Acad. Pr. 1987. XII, 487 p.
/Cognitive science series. 2./
Sz 1
- New perspectives in language, culture and
personality. Proceedings of the Edward Sapir
Centenary Conference, Ottawa, 1-3 October
1984. Ed. W. Cowan etc. Amsterdam. Benjamins.
1986. XIV, 627 p.
/Amsterdam studies in the theory and history
of linguistic science. Ser. 3. Studies in the
history of the language sciences. 41./
B 3

- NIKOLAEVA, S. Ju.: Individualizacija obučeniya inostrannym jazykam. Kiev. Vyšč. Škola. 1987. 138 p.
P 2
- Novoe v zarubežnoj lingvistike. Red. koll. V. A. Zvegincev etc. Vyp. 20. Teorija literaturnogo jazyka v rabotah učenyh CSSR. Moskva. Progress. 1988. 317 p.
B 3
- Novoe v zarubežnoj lingvistike. Red. koll. V. A. Zvegincev etc. Vyp. 24. Kompjuternaja lingvistika. Moskva. Progress. 1989. 432 p.
Sz 10
- Ó MATHUNA, S. P.: William Bathe, S. J., 1564-1614. A pioneer in linguistics. Amsterdam etc. Benjamins. 1986. XIII, 218 p.
/Amsterdam studies in the theory and history of linguistic science. Ser. III. Studies in the history of the language sciences.3./
B 3
- Onomastica Slavogermanica. Hrsg. E. Eichler etc. 15., 17. Berlin. Akad.-Verl. 1986-1988. /Abhandlungen der Sächsischen Akad. der Wiss. zu Leipzig. Phil.-hist. Kl. 71. 2., 4./
Sz 10
- Onomastica Slavogermanica. 16. Red. B. Siciński. Warszawa etc. PWN. 1988. 153 p.
/Acta Univ. Wratislaviensis./
B 3
- O-o-pe-ro-si. Festschrift für Ernst Risch zum 75. Geburtstag. Hrsg. A. Etter. Berlin etc. De Gruyter. 1986. XII, 771 p.
B 3
- PALMER, F. R.: Mood and modality. Cambridge etc. Cambridge Univ. Pr. 1988. XII, 243 p.
/Cambridge textbooks in linguistics./
Sz 1
- PALMER, F. R.: Semantics. 2. ed. Cambridge etc. Cambridge Univ. Pr. 1986. VI, 221 p.
B 2/48
- Papers and studies in contrastive linguistics. Ed. J. Fisiak. Vol. 22-24. Poznań. UAM. 1988. /The Polish-English contrastive project./
Sz 1
- PAVEL, T.: Le mirage linguistique. Essai sur la modernisation intellectuelle. Paris. Minuit. 1988. 205 p.
/Collection "Critique"./
B 3
- PETRJANKINA, V. I.: Funkcional'no-semantičeskij aspekt intonacii. Moskva. Univ. Družby Narodov. 1988. 190 p.
Sz 10
- Phonetic linguistics. Essay in honor of Peter Ladefoged. Ed. V. A. Fromkin. Orlando etc. Acad. Pr. 1985. XXV, 260 p.
B 313
- Poznanie i obščenie. Otv. red. B. F. Lomov etc. Moskva. Nauka. 1988. 208 p.
Sz 10
- PRABHU, N. S.: Second language pedagogy. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1987. 163 p.
D 1
- PRANDI, M.: Sémantique du contresens. Et sur la forme interne du contenu des phr. Paris. Minuit. 1987. 217 p.
/Propositions./
B 3
- Probleme und sprechwissenschaftliche Methoden der Kommunikationsbefähigung. Hrsg. E. Halle. 1987. 120 p.
/Kongress- und Tagungsberichte der Martin-Luther-Univ. Halle-Wittenberg./ /Wissenschaftliche Beiträge [der] Martin-Luther-Univ. Halle-Wittenberg. 1987.51./
D 1, Sz 1
- Problèmes de psycholinguistique. Par J. Mans etc. Bruxelles. Mardaga. 1987. 557 p.
/Psychologie et sciences humaines. 165.
D 1
- Problemy strukturnoj lingvistiki 1984. naučnyh trudov. Moskva. Nauka. 1988. 271 p.
Sz 10
- Proceedings of the Symposium on invariance and variability in speech processes at M.I.T. 8-10, 1983. Ed. J. S. Perkell etc. Hillsdale, N.J. etc. Erlbaum. 1986. XXIII, 604 p.
B 2/120
- Process linguistics. Exploring the process aspects of language and language use, and methods of their description. Ed. T. T. Tomer etc. Tübingen. Niemeyer. 1987. 389 p.
/Linguistische Arbeiten. 177./
B 3
- PULGRAM, E.: Practicing linguist. Essays on language and languages, 1950-1985. Vol. 1. Heidelberg. Universitätsverl. 1987. 345 p.
B 3
- RAMAT, P.: Linguistic typology. Berlin De Gruyter. 1987. IX, 244 p.
/Empirical approaches to language typology.
Sz 1
- Readings in natural language processing. B. J. Grosz etc. Los Altos. Kaufmann. 1985. XV, 664 p.
B 305
- RICHARDS, J. - PLATT, J. - WEBER, H.: A dictionary of applied linguistics. Harlow. Longman. 1985. IX, 323 p.
B 1
- RICHARDS, J. C.: The context of language teaching. Cambridge etc. Cambridge Univ. Pr. 1985. XI, 228 p.
/Cambridge language teaching library./
B 2/48
- RICHTER, H.: Indexikalität. Ihre Behandlung in Philosophie und Sprachwissenschaft. Tübingen. Niemeyer. 1988. XI, 350 p.
/Linguistische Arbeiten. 217./
D 1
- Role človečeskogo faktora v jazyke. Je li možno kartina mira. Otv. red. B. A. Serebrennikov. Moskva. Nauka. 1988. 212 p.
B 3
- Romanistique - germanistique. Une confrontation. Actes du Colloque de Strasbourg. Paris et réunis par C. Buridant. Strasbourg. 1987. 350 p.
D 1

- NCHETTI, G.: Dizionario illustrato dei simboli. Simboli, emblemi, attributi, allegorie, immagini degli Dei, ecc. Vol. 1-2. Milano. 1985. 1009, XCI p.
Anuali Hoepli. Reprint antichi. 86-87./
1
- BERNBERG, J. M.: Dictionary of artificial intelligence and robotics. New York etc. Wiley. 1986. 203 p.
82
- JAULT, J.: Linguistique automatique. Applications documentaires. Berne etc. Lang. 87. IX, 309 p.
Sciences pour la communication. 17./
3
- SU, V.: Dialettologia generale. Bologna. Micheli. 1985. 116 p.
Biblioteca linguistica. 16./
1
- BRUSULA, J.: Substitution, représentation, métaphore. Praha. 1985. 139 p.
Acta Univ. Carolinae. Philologica monographica. 81. 1980./
1
- LENT-MARTIN, F.: Sémiologie du langage visuel. Sillery. Pr. de l'Univ. du Québec. 1987. III, 307 p.
3
- Verhältnismodus zwischen Grammatik und Pragmatik. Referate anlässlich der 8. Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Sprachwissenschaft, Heidelberg, 1986. Hrsg. J. Meibauer. Tübingen. Francke. 1987. 287 p.
Linguistische Arbeiten. 180./
1
- UCET, M.: La sémantique générale aujourd'hui. 2. éd. rev. et augm. Paris. Le Courrier Livre. 1987. 187 p.
3
- HIBOR, D. - WEICHERT, I.: Sprachspiele mit Wörtern. Spiele in Russisch, English, Französisch. 2. Aufl. Berlin. Volk und Wissen. 1988. 109 p.
1
- DIFFER, S.: Remnants of meaning. Cambridge etc. The MIT Pr. 1987. XX, 303 p.
Bradford book./
1
- GRAPEL, B.: Feministisch Motivierter Sprachwandel. Konsequenzen für eine realistische Theorie des Sprachwandels. Diss. Univ. Hannover. 1987. 302 p.
1
- ARLE, J. R.: Les actes de langage. Essai de philosophie du langage. Paris. Hermann. 1988. 100 p.
- p.
- voir./
- PFERT, K.: Ikonizität von Pluralformen. Eine Untersuchung zur psychologischen Realität der linguistischen Theorie der "Natürlichen Morphologie". Wien. WVGÜ. 1988. IV, 100 p. 16 t.
Dissertationen der Univ. Wien. 188./
1
- Semantic information processing. Ed. M. Minsky. Cambridge, Mass. etc. The MIT Pr. 1985. VIII, 440 p.
B 2/57
- SIPPU, S. - SOISALON-SOININEN, E.: Parsing theory. Vol. 1. Languages and parsing. Berlin etc. Springer. 1988. VIII, 228 p.
/EATCS monographs on theoretical computer science. 15./
Sz 1
- SKSIDLO, A. Ja.: Sinonimija v dialogičeskoj reči. Irkutsk. Univ. 1987. 196 p.
B 3
- Die Sprache in unserem Leben. [Autoren] E. Ising etc. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1988. 244 p.
Sz 10
- Sprache und Praxis. Autorenkoll. unter der Leitung v. H. Kargel. 16. Aufl. Leipzig. Enzyklopädie. 1988. 336 p.
Sz 10
- Sprachliche Kommunikation unter dem Gesichtspunkt der Ontogenese. Berlin. Akad. der Wiss. der DDR. 1986. 144 p.
/Linguistische Studien. Reihe A. Arbeitsberichte 140./
P 1
- Sprachwissenschaftliches Wörterbuch. Hrsg. J. Knobloch. Bd. 2. Lief. 1. Heidelberg. Winter. 1988. 80 p.
/Indogermanische Bibliothek. Reihe 2. Wörterbücher./
D 1, P 2
- STECHOW, A. v. - STERNEFELD, W.: Bausteine syntaktischen Wissens. Ein Lehrbuch der generativen Grammatik. Opladen. Westdeutscher Verl. 1988. VIII, 496 p.
D 1
- STERN, H. H.: Fundamental concepts of language teaching. Oxford. etc. Oxford Univ. Pr. 1987. 582 p.
D 1
- STEPANOV, G. V.: Jazyk, literatura, poetika. Moskva. Nauka. 1988. 380 p.
B 3
- STROZIER, R. M.: Saussure, Derrida and the metaphysics of subjectivity. Berlin etc. De Gruyter. 1988. IX, 304 p.
/Approaches to semiotics. 80./
B 3
- Studia linguistica Polono-Jugoslavica. Tom. 5. Red. B. Vidoeski. Skopje. MANU. 1987. 284 p.
B 3
- Studies in syntactic typology. Ed. M. Hammond etc. Amsterdam etc. Benjamins. 1988. XIV, 394 p.
/Typological studies in language. 17./
D 1
- Sur le verbe. Sous la dir. S. Rémi-Giraud, M. Le Guern. Lyon. Pr. Univ. 1986. 357 p.
/Linguistique et sémiologie./
B 14

- SVOBODA, J.: Asymétrie des fonctions et des moyens. /Étude appliquée aux textes publicitaires./ Praha. 1987. 141 p.
/Acta Univ. Carolinae. Philologica monographia. 86. 1981./
Sz 1
- SYLLABA, T.: Jan Gebauer, Praha. Melantrich. 1986. 357 p. 14 t.
/Odkazy pokrokových osobnosti naši minulosti. 78./
B 1
- TARANENKO, A. A.: Jazykovaja semantika v ee dinamičeskich aspektah. /Osnovnye semantičeskije processy./ Kiev. Naukova Dumka. 1989. 256 p.
Sz 10
- TAYLOR, T. J. - CAMERON, D.: Analysing conversation. Rules and units in the structure of talk. Oxford etc. Pergamon. 1987. VIII, 169 p.
/Language and communication library. 9./
Sz 1
- TEN'ER, L.: Osnovy strukturnogo sintaksisa. Éléments de syntaxe structurale. 2. éd. Moskva etc. Progress etc. 1988. 656 p.
/Jazykovedy mira./
Sz 10
- Teoretičeskije i praktičeskije voprosy izučeniija inostrannyh jazykov. Otv. red. M. A. Ganikskij. Kišinev. Štiinca. 1988. 111 p.
B 12
- Teorii, školy, koncepcii. Kritičeskije analizy. Hudožestvennaja komunikacija i semiotika. Otv. red. Ju. B. Borev. Moskva. Nauka. 1986. 230 p.
/Ideologičeskaja bor'ba v sovremennom mire./
B 14
- Textanalyse als Kognitionskritik? Möglichkeiten und Grenzen ideologiekritischer Inhaltsanalyse. Tübingen. Narr. 1987. IX, 254 p.
/Empirische Literaturwissenschaft. 10./
D 1
- Textlinguistik und Stilistik. Beiträge zu Theorie und Methode. Hrsg. W. Fleischer. Berlin. 1987. 126 p.
/Linguistische Studien. 164. Reihe A. Arbeitsberichte./
Sz 1
- THOM, F.: La langue de bois. Paris. 1987. 225 p.
/Commentaire Julliard./
B 36, Sz 1
- TOUSIGNANT, C.: La variation sociolinguistique. Modèle québécois et méthode d'analyse. Sillery. Pr. de l'Univ. du Québec. 1987. 248 p.
B 3
- La traduction. Rencontres autour de la traduction. /11-14 mars 1986, BELC./ Bibliographie sélective. Textes réunis par M.-J. Capelle. [Paris.] 1988. 210 p.
Sz 1
- Units, symbols and abbreviations. A guide for biological and medical editors and authors. Ed. D. N. Baron. 4. ed. London. Royal Soc. Med. Serv. 1988. 64 p.
B 1098
- VAN DER SANDT, R. A.: Context and presumption. London etc. [1988]. XVII, 249 p.
/Croom Helm linguistics series./
Sz 1
- VLASTO, A. P.: A linguistic history of to the end of the eighteenth century. Oxford Clarendon Pr. 1986. XIX, 408 p.
B 1
- VOORST, J. van: Event structure. Amsterdam Benjamins. 1988. X, 181 p.
/Amsterdam studies in the theory and history of linguistic science. Ser. 4. Current in linguistic theory. 59./
P 2
- Voprosy jazyka i literatury narodov balkan stran. Otv. red. A. V. Desnickaja. Leningrad LGU. 1986. 162 p.
B 14
- Voprosy slovoobrazovanija v indoevropskij jazykah. Forma i značenie. Otv. red. G. Satrov. Tomsk. Univ. 1985. 260 p.
B 3
- Vvedenie, aspektual'nost', vremennaja lizovannost', taksis. Otv. red. A. V. Basko. Leningrad. Nauka. 1987. 347 p.
/Teorija funkcional'noj grammatiki./
B 3
- Vzaimovlijanie i vzaimobogaščenie jazykov narodov SSSR. Otv. red. Ju. D. Dešeriev. Moskva. Nauka. 1987. 318 p.
B 14
- Walford's guide to reference material. Vol. 3. Generalia, language and literature, arts. Ed. A. J. Walford etc. 4. ed. London The Library Assoc. 1987. X, 872 p.
Sz 1
- WALKER, D. P.: Music, spirit and language in the Renaissance. London. 1985. [350]
/Variorum Reprint. Collected studies. 21.
B 2/78
- WASWO, R.: Language and meaning in the Renaissance. Princeton, N.J. Princeton Univ. Pr. 1987. XIV, 315 p.
B 3
- WAVELL, B. B.: Language and reason. Berlin etc. Mouton. 1986. XXII, 353 p.
/Approaches to semiotics. 74./
P 1
- WEGNER, I.: Frame-Theorie in der Lexikographie. Untersuchungen zur theoretischen Fundierung und computergestützten Anwendung kontextueller Rahmenstrukturen für die lexikographische Repräsentation von Substantiven. Tübingen. Niemeyer. 1985. VIII, 2
/Lexicographica. Ser. maior. 10./
B 313
- WHORF, B. L.: Sprache, Denken, Wirklichkeit. Beiträge zu Metalinguistik und Sprachphilosophie. Reinbeck bei Hamburg. Rowohlt. 1956 p.
/RoRoRo Enzyklopädie. 403./
Sz 10
- WIERZBICKA, A.: The semantics of grammar. Amsterdam etc. Benjamins. 1988. X, 617 p.
/Studies in language companion series. 1.
B 3, P 2

year's work in modern language studies.
G. Price etc. Vol. 48. 1986. London.
B7. X, 1305 p.
1

BERBERG, C.: Raison et poétique du sens.
Pr. Univ. de France. 1988. XI, 227 p.
Formes sémiotiques./
B, D 1

USTA, L.: Lexicography today. An annotated
liography of the theory of lexicography.
ingen. Niemeyer. 1988. XV, 349 p.
Lexicographica. Ser. maior. 18./
B

AVLEV, A. P.: Jazykovye igry na kompj'utere.
skva. Prosveščenie. 1988. 142 p.
2

ARCHER, M. - NOLAN-WOODS, E.: Bridge to profi-
ciency. Walton-on-Thames etc. Nelson. 1986.
204 p.
Sz 1

ARCHER, M. - NOLAN-WOODS, E.: Bridge to
proficiency. Key. Walton-on-Thames etc.
Nelson. 1987. 29 p.
Sz 1

ARCHER, M. - NOLAN-WOODS, E.: English for
Cambridge proficiency. Rev. ed. Walton-on-
Thames etc. Nelson. 1986. 248 p.
Ny 53

ARCHER, M. - NOLAN-WOODS, E.: English for
Cambridge proficiency. Key. Walton-on-Thames
etc. Nelson. 1987. 32 p.
Ny 53

ARCHER, M. - NOLAN-WOODS, E.: Practice tests
for Cambridge certificate of proficiency in
English. New syllabus. Set 2. Student's book.
Walton-on-Thames etc. Nelson. 1987. 108 p.
Sz 1

ARCHER, M. - NOLAN-WOODS, E.: Practice tests
for Cambridge certificate of proficiency in
English. New syllabus. Set 2. Teacher's ed.
Walton-on-Thames etc. Nelson. 1987. VI, 135 p.
Sz 1

BANKS, R. A.: Don't guess. An introduction
to objective tests in English language.
London etc. Hodder and Stoughton. 1985. X,
161 p.
Sz 1

BANKS, R. A.: Living English. London etc.
Hodder and Stoughton. 1987. 282 p.
Sz 1

BBC pronouncing dictionary of British names.
Ed. G. E. Pointon, 2. ed. Oxford etc. Oxford
Univ. Pr. 1987. XXVII, 274 p.
B 12, P 2

BENNETT, T. J. A.: Aspects of English colour
collocations and idioms. Heidelberg. Winter.
1988. 301 p.
/Anglistische Forschungen. 197./
Sz 1

BENSON, M. - BENSON, E. - ILSON, R.: The BBI
combinatory dictionary of English. Compil.
- -. Amsterdam etc. Benjamins. 1986. XXXVI,
286 p.
B 12

Bernstein's reverse dictionary. With the
collab. of J. Wagner. London. Routledge and
Kegan Paul. 1986. 276 p.
B 2/48

BOYD, T.: In their own words. Students' book.
Walton-on-Thames etc. Nelson. [1988.] 60 p.
Sz 1

BRYSON, B.: The Penguin dictionary of trouble-
some words. 2. ed. London. Penguin Books.
1987. 192 p.
G 1

BYRNE, D.: Techniques for classroom inter-
action. London etc. 1987. 108 p.
/Longman keys to language teaching./
Sz 1

GERMANIC LANGUAGES

MESBERGER, A.: Untersuchungen zur ver-
schenden Grammatik der germanischen Spra-
n. Bd. 1. Der Aufbau des germanischen
balsystems. Heidelberg. Winter. 1986.
p.

cken. Germanistisches Jahrbuch DDR-CSSR
6/87. Red. M. Berger etc. Praha. Lektorat
Deutsche Sprache und Literatur beim Kultur-
Informationszentrum der DDR. 1987. 394 p.
10

NER, E.: Das fränkische Dialektbuch. München.
k. 1987. 263 p.
1

English

TSEN, H.: Play in middle English. A contri-
tion to word field theory /or ploughing the
wing-field/. Diss. Leiden. Univ. Amsterdam.
e Univ. Pr. 1987. XXII, 393 p.
1

EN, W. S.: Living English structure. A
rtice book for foreign students. 5. ed.
on. Longman. 1987. 338 p.
10

OP, J.: Approaching first certificate.
on. Cassell. 1987. 160 p.
53

/IEEE Std 100-1988 IEEE standard diction-
of electrical and electronics terms. An
ican national standard. 4. ed. New York.
1988. 1270 p.

LT, D. E.: Planning English sentences.
ridge etc. Cambridge Univ. Pr. 1985. X,
p.
udies in natural languages processing./
3

- CAPLAN, D.: - HILDEBRANDT, N.: Disorders of syntactic comprehension. Cambridge, Mass. etc. The MIT Pr. 1988. XVII, 340 p.
B 3
- CELCE-MURCIA, M. - HILLES, S.: Techniques and resources in teaching grammar. New York etc. Oxford Univ. Pr. 1988. 189 p.
/Teaching techniques in English as a second language./
D 1
- CLOSE, R. A.: A reference grammar for students of English. Harlow. Longman. 1988. 342 p.
Sz 10
- Collins dictionary of the English language. Ed. P. Hanks. 2. ed. London etc. Collins. 1986. 1771 p.
Szo 43
- COURTNEY, R.: Longman dictionary of phrasal verbs. Harlow. Longman. 1987. 734 p.
Sz 10
- COURTNEY, R.: Longman dictionary of phrasal verbs. Harlow. Longman. 1988. [12], 734 p.
G 1
- CURRY, D.: Illustrated American idioms. Advanced level functional activities for development of vocabulary. Washington. ELPD. 1986. [8], 99 p.
/For advanced students of English as a foreign language./
P 2
- DICKENS, C.: Great expectations. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1987. 128 p.
/Oxford English picture readers colour ed./
D 1
- DONOVAL, P.: Basic English for science. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1987. 153 p.
D 1
- DOORLEY, D.: Discovering English. Workbook. London. Cassell. 1987. 60 p.
B 14
- DOORLEY, D.: Starting English. Workbook. London. Cassell. 1987. 44 p.
B 14
- DOWNES, J. - GOODMAN, J. E.: Dictionary of finance and investment terms. 2. ed. New York etc. 1987. X, 495 p.
/Barron's financial guides./
B 658
- EASTWOOD, J.: A basic English grammar. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1987. 160 p.
D 1
- The economist pocket style book. London. The Economist Publ. 1987. XI, 96 p.
P 1
- EKWALL, E.: The concise Oxford dictionary of English place-names. 4. ed. Oxford. Clarendon Pr. 1987. L, 546 p.
B 14
- ELLIS, R. - TOMLINSON, B.: Speaking. Intermediate. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1987. 72 p.
/Oxford supplementary skills./
D 1
- English for the telecommunications industry. [By] J. Comfort etc. Oxford. Oxford Univ. Pr. 1986. 236 p.
D 1
- English grammatical structure. Grammar reference for Cambridge certificate in English for international communication. A general syllabus for teachers. [By] L. G. Alexander etc. Harlow. Longman. 1988. 245 p.
B 2/48
- ESPY, W. R.: Words to rhyme with. For poets and song writers. New York etc. Facts on File Publ. 1986. XII, 656 p.
B 14
- FARMER, D. H.: The Oxford dictionary of saints. 2. ed. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1988. XXVIII, 478 p.
/Oxford paperback reference./
Sz 1
- FITIKIDES, T. J.: Common mistakes in English with exercises. Harlow. Longman. 1988. VII, 200 p.
G 1
- FOWLER, H. W.: A dictionary of modern English usage. 2. ed. rev. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1988. X, 725 p.
B 12, P 2
- FOWLER, R.: A dictionary of modern critical terms. Rev. and enl. ed. London etc. Routledge and Kegan Paul. 1987. IX, 262 p.
B 14
- GIMSON, A. C. - RAMSARAN, S. M.: An English pronunciation companion to the Oxford advanced learner's dictionary of current English. Oxford. Oxford Univ. Pr. 1987. 75 p.
D 1
- GRAY, J.: Discovering English. A new pre-intermediate course. Eastbourne. 1985. IX, 150 p.
/Cassell's foundation English book. 2./
Sz 1
- GREENWOOD, J.: Class readers. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1988. 151 p.
/Resource books for teachers./
D 1
- HARMER, J.: Teaching and learning grammar. London etc. 1987. 71 p.
/Longman keys to language teaching./
Sz 1
- HARTLEY, B. - VINEY, P.: Streamline English. Destinations. An intensive English course for intermediate students. Oxford. Oxford Univ. Pr. 1987. 80 p.
G 1
- HILL, L. A.: Elementary stories for reproduction. 1-2. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1988. 64, 68 p.
M 1
- HILL, L. A. - INNES, C.: Oxford children's picture dictionary. Oxford etc. 1987. 51 p.
D 1
- HORNBY, A. S.: An English-reader's dictionary. 2. rev. enl. ed. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1985. 631 p.
D 1

- ARNBY, A. S.: Guide to patterns and usage English. 2. ed. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1986. 238 p.
M 1
- ARNBY, A. S.: Oxford advanced learner's dictionary of current English. Oxford. Oxford Univ. Pr. 1987. 1041 p.
M 1/31
- ARNBY, A. S. - RUSE, C.: Oxford student's dictionary of current English. 2. rev. ed. Oxford. Oxford Univ. Pr. 1988. 748 p.
M 1/31, D 1
- ARNE, M.: Towards a discourse-based model of English sentence intonation. Diss. Univ. of London. 1987. 172 p.
London Univ. Dep. of Linguistics.
Working papers. 32./
M 1
- Intermediate stories for reproduction L. Hill. 1-2. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1987-1988.
M 1
- Introductory stories for reproduction L. Hill. 1-2. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1987-1988.
M 1
- ARNES, C.: Grammatical gender in English, 1000 to 1250. London etc. Croom Helm. 1988. 120 p.
M 1
- ARNAS-TARKKA, L.: The uses and shades of meaning of words for every and each in old English. With an addendum on early middle English developments. Diss. Univ. Helsinki. 1987. 192 p.
Annales de la Soc. Néophilologique de Helsinki. 46./
M 1, Sz 1
- ARNOLD, F. W. - CREE, D. A.: English business letters. Commercial correspondence for foreign students. New ed. Rev. D. O'Gorman. Harlow. Longman. 1987. IV, 163 p.
M 1
- ARNOLD, C. - SCHENTKE, M. - HANSEN, B.: Zur Funktion in politischen Texten der modernen englischen Presse. Ein Beitrag zum Gebrauch und Lexembedeutungen. Berlin. Akad. der Wiss. der DDR. 1986. 152 p.
Linguistische Studien. Reihe A. Arbeitsberichte. 141./
M 1
- ARNOLD, G.: What the papers say. A selection of newspaper extracts for language practice. Harlow. Longman. 1987. 128 p.
M 1
- ARNOLD, A.: Company to company. A new approach to business correspondence in English. Cambridge. Cambridge Univ. Pr. 1988. 120 p.
Cambridge professional English./
M 1
- Longman dictionary of contemporary English. 7th ed. London. Longman. 1988. 829 p.
M 1
- Longman dictionary of contemporary English. New ed. 6. impr. Harlow. Longman. 1988. 53, 1229 p.
M 1
- Longman synonym dictionary. Ed. in chief L. Urdang. Harlow. Longman. 1986. 1355 p.
B 1, G 1
- LOW, O.: First certificate in English course. Rev. ed. London. Arnold. 1987. 288 p.
Ny 53
- LOW, O.: First certificate in English course. Key. Rev. ed. London. Arnold. 1986. 44 p.
Sz 1
- MANSER, M. H. - TURTON, N. D.: The Penguin wordmaster dictionary. London etc. 1988. XXIII, 839 p.
/Penguin reference books./
B 3
- MITCHELL, B.: Old English syntax. Vol. 2. Subordination, independent elements and element order. Oxford. Clarendon. 1987. XLV, 1080 p.
B 14
- MULLEN, N. D. - BROWN, P. C.: English for computer science. Answer book. New ed., rev. and updated. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1987. 44 p.
D 1
- NOLASCO, R. - ARTHUR, L.: Conversation. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1988. 148 p.
/Resource books for teachers./
D 1
- O'DELL, F.: English as a foreign language. London etc. 1987. VII, 248 p.
/Longman exam guides./
G 1
- O'NEILL, R. O.: English in situation. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1987. 199 p.
D 1
- The Oxford dictionary for writers and editors. Compil. the Oxford English Dictionary Department. Oxford. Clarendon Pr. 1988. XIV, 448 p.
B 12
- The Oxford-Duden pictorial English dictionary. Ed. J. Pheby. Oxford. Oxford Univ. Pr. 1988. 820 p.
B 2/48, B 12
- Oxford elementary learner's dictionary of English. Ed. S. Burridge, Oxford. Oxford Univ. Pr. 1988. 297 p.
D 1
- The Oxford paperback dictionary. Compil. J. M. Hawkins. 3. ed. Oxford. Oxford Univ. Pr. 1988. X, 966 p.
B 12
- The Oxford reference dictionary. Ed. J. M. Hawkins. Oxford. Clarendon Pr. 1986. IX, 972 p.
B 305
- PARNWELL, E. C.: Oxford English picture dictionary. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1987. 88 p.
D 1

- The Penguin Roget's thesaurus of English words and phrases. New ed. compl. rev., updated and abr. by S. M. Lloyd. Harmondsworth etc. Penguin Books. 1987. XIV, 775 p.
B 11
- Perspectives. Teacher's ed. P. 1. Level 13. [By] M. Early etc. Orlando etc. [1987] XLVIII, 809 p.
/Harcourt Brace Jovanovich reading program./
Sz 1
- PHYTHIAN, B. A.: A concise dictionary of correct English. London etc. Hodder and Stoughton. 1987. V, 166 p.
G 1, Ny 53, Sz 1
- The pocket Oxford dictionary of current English. Ed. R. E. Allen. 7. ed. Oxford. Clarendon Pr. 1986. XX, 894 p.
P 1
- Portraits. Teacher's ed. P. 1. Level 12: [By] M. Early, B. E. Cullinan etc. Orlando etc. [1987.] XLVIII, 758 p.
/Harcourt Brace Jovanovich reading program./
Sz 1
- POTTER, S.: Our language. London. The Penguin Books. 1987. 207 p.
/Pelican Books. Language and linguistics./
D 1
- QUIRK, R. - GREENBAUM, S.: A university grammar of English. Harlow. Longman. 1988. XI, 484 p.
Ny 53
- RAMSON, W. S.: The Australian national dictionary. A dictionary of Australianisms on historical principles. Melbourne etc. Oxford Univ. Pr. 1988. XV, 814 p.
B 14
- The right word at the right time. A guide to the English language and how to use it. Ed. J. E. Kahn. London etc. Reader's Digest 1985. 688 p.
B 1
- ROBINSON, C. - PARKER, H.: Themes for listening and speaking. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1986. 52 p.
Sz 1
- ROBINSON, C. - PARKER, H.: Themes for listening and speaking. Teacher's ed. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1986. VII, 88 p.
Sz 1
- ROOM, A.: A dictionary of contrasting pairs. London etc. Routledge and Kegan Paul. 1988. XIV, 295 p.
B 3
- ROOM, A.: Dictionary of changes in meaning. London etc. Routledge and Kegan Paul. 1986. 292 p.
B 14
- ROOM, A.: Dictionary of confusing words and meanings. London. Routledge and Kegan Paul. 1988. 273 p.
B 3
- ROGERS, J.: The dictionary of clichés. New York etc. Facts on File Publ. 1985. VII, 305 p.
B 14
- ROSEN, L. J. - BEHRENS, L.: Writing papers in college. Boston etc. Little, Brown. [1986]. XIV, 173 p.
Sz 1
- ROWE, B. - BANKS, R. A.: Twenty summaries in English language for G[eneral] C[ertificate of] E[ducation]. London etc. Hodder and Stoughton. 1987. 44 p.
Sz 1
- SACHS, R.: Commercial correspondence. Einführung in die moderne englische Handelskorrespondenz. 5. Aufl. München. Hueber. [1987]. 231 p.
Sz 4
- SEIDL, J.: Grammar in practice with key. 1-2 Oxford. Oxford Univ. Pr. 1987.
Ny 53
- SEIDL, J.: Idioms in practice. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1987. 104 p.
D 1, G 1
- SEIDL, J. - M[a]cMORDIE, W.: English idioms. 5. ed. Oxford. Oxford Univ. Pr. 1988. 267 p.
/Oxford English./
D 1
- SEIDL, J. - SWAN, M.: Basic English usage. With key. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1987. 120 p.
D 1
- SMITH, R. D.: A syntactic quicksand. Ellipsis in seventeenth and eighteenth-century English grammar. Diss. Leiden. Univ. Delft. Eburon. 1986. 415 p.
Sz 1
- Social'naja lingvistika i obščestvennaja praktika. Aspekty, sociokul'turnogo var'irovannija polietničnogo anglijskogo jazyka. Avtory Ju. A. Zluktenko etc. Kiev. Višča Škola. 1988. 168 p.
Sz 10
- Start with words and pictures. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1985-1987. [1.] Words and ideas by S. Burridge. [2.] Activity book. Words and ideas by J. Holderness.
D 1
- Start with words and pictures. Words and ideas by S. Burridge. 2. ed. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1986. 94 p.
D 1
- STREVENS, P.: New orientations in the teaching of English. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1986. 182 p.
D 1
- SUMMERS, V.: Public speaking. New York etc. 1988. 179 p.
/A Penguin self-starter./
B 12
- SWAN, M.: Basic English usage. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1987. 370 p.
D 1, G 1
- TAAVITSAINEN, I.: Middle English lunaries. A study of the genre. Diss. Univ. Helsinki. 1988. 248 p.
/Mémoires de la Soc. Néophilologique de Helsinki. 47./
D 1

he teaching of English as an international language. [Authors] G. Abbott, J. Greenwood etc. Glasgow etc. Collins. 1987. 288 p.

1

EMPLETON, H. - BLAKEY, T.: Exploring English. Workbook. London. Cassell. 1987. 92 p.

14

HOMPSON, I.: Intonation practice. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1985. 102 p.

1

HOMSON, O. M.: Essential grammar. Oxford etc. Oxford Univ. Pr. 1986. 90 p.

z 4

HORN, M.: Exploring English. A new intermediate course. London. 1988. VII, 178 p. Cassell's foundation English book. 3./

z 1

HORN, M.: Thinking English. A new intermediate course. London. Cassell. 1987. 141 p.

14, Sz 1

IEKEN-BOON VAN OSTADE, I. M.: The auxiliary in eighteenth-century English. A socio-historical-linguistic approach. Diss. Univ. Leiden. [1987.] 257 p.

z 1

RIMBLE, L.: English for science and technology. A discourse approach. Cambridge etc. Cambridge Univ. Pr. 1985. VIII, 180 p. Cambridge language teaching library./

14

PTON, C. - SANDERSON, S. - WIDDOWSON, J.: Word maps. A dialect atlas of England. London etc. Croom Helm. 1987. 229 p.

3

he variation of English in Guernsey. Channel Islands. Frankfurt a.M. etc. Lang. 1988. 211 p.

Amberger Beiträge zur englischen Sprachwissenschaft. 24./

2/48

ALKER, E. - ELSWORTH, S.: Grammar practice for intermediate students. Harlow. Longman. 1988. 179 p.

53

TERHOUSE, G. - WATERHOUSE, C.: English for the construction industry. London etc. Macmillan. 1988. XII, 203 p.

11

Webster's new world dictionary of the American language. Ed. in chief D. B. Guralnik. New York. Prentice Hall. 1986. 1692 p.

1

Webster's ninth new collegiate dictionary. Springfield, Mass. Merriam-Webster. 1988. 653 p.

13

Webster's third new international dictionary of the English language, unabridged, with American language dictionary. Ed. P. B. Gove. Vols. 1-3. Chicago etc. Encycl. Brit. 1986. Vol. 1, 3135 p.

305

WITE, G. D.: The audio dictionary. Seattle, Wash. etc. Univ. of Washington Pr. 1987. X, 5 p.

1

WILLIAMS, S. N.: The dictionary of British and American homophones. London. Brookside Pr. 1987. XII, 503 p.

B 3

WILLIS, J.: Teaching English through English. A course in classroom language and techniques. Harlow. 1986. XVI, 189 p.

/Longman handbook for language teachers./

Sz 1

ZIL'BERMAN, L. I.: Lingvistika teksta i obučenie čteniju anglijskoj naučnoj literatury. Moskva. Nauka. 1988. 156 p.

B 3

German

Aufsatz und Stilkunde. Augsburg. Weltbild. 1987. X, 199-444 p.

/Mehr Erfolg durch besseres Deutsch. 2./

B 14

Althochdeutsches Wörterbuch. Begr. E. Karg-Gasterstädt etc. Hrsg. R. Grosse. Bd. 4. Lief. 1-4. Berlin. Akad.-Verl. 1986-1987. XXII, 276 col.

B 3

ARNDT, E.: Deutsche Verslehre. 10. Aufl. Berlin. Volk und Wissen. 1986. 257 p.

Ke 1

BALLWEG, J.: Die Semantik der deutschen Tempusformen. Eine indirekte Analyse im Rahmen einer temporal erweiterten Aussagelogik. Düsseldorf. Schwann. 1988. 188 p.

/Sprache der Gegenwart. 70./

D 1

Beiträge zur Sprachwirkung Martin Luthers im 17/18. Jahrhundert. T. 2. Hrsg. M. Lemmer. Halle/Saale. 1988. 136 p.

/Wiss. Beiträge der Martin-Luther-Univ. Halle-Wittenberg. 1988/5. F 77./

Sz 1

BERGMANN, G.: Kleines sächsisches Wörterbuch. 2. Aufl. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1987. 234 p.

B 10, Sz 10

BRANDT, G.: Volksmassen - sprachliche Kommunikation - Sprachentwicklung unter den Bedingungen der frühbürgerlichen Revolution, 1517-1526. Berlin. Akad.-Verl. 1988. 247 p.

/Bausteine zur Sprachgeschichte des Neuhochdeutschen. 65./

B 3

BRATKOWSKY, J. G.: Yiddish linguistics. A multilingual bibliography. New York etc. 1988. XIV, 407 p.

/Garland reference library of the humanities. 140./

B 3

COSERIU, E.: Formen und Funktionen. Studien zur Grammatik. Tübingen. Niemeyer. 1987. IX, 204 p.

/Konzepte der Sprach- und Literaturwissenschaft. 33./

B 2/62

- Deutsch für Germanisten. Lehrbuch für den Sprachunterricht ausländischer Germanistikstudenten. Red. M. Jaeschke etc. T. 1-2. 2. Aufl. Leipzig. Enzyklopädie. 1988. 326, 306 p.
Sz 1
- Deutsch-polnische Sprachkontakte. Beiträge zur gleichnamigen Tagung 10-13. April 1984 in Göttingen. Hrsg. A. Pohl etc. Köln etc. Böhlau. 1987. VIII, 286 p.
/Slavistische Forschungen. 52./
B 2/68
- Deutsche Grammatiken vom Humanismus bis zur Aufklärung. Ausstellung der Forschungsstelle für deutsche Sprachgeschichte der Univ. Bamberg in Zusammenarbeit mit der Staatsbibliothek Bamberg. Ausstellung und Katalog C. Moulin. Bamberg. Univ. 1988. 95 p.
D 1
- Deutsches Rechtswörterbuch. Wörterbuch der älteren deutschen Rechtssprache. Hrsg. Heidelberger Akad. der Wiss. Bd. 8. H. 3. Weimar. Böhlau. 1986. col. 321-480.
M 1
- EICHLER, E. - WALTHER, H.: Städtenamenbuch der DDR. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1986. 327 p.
Sz 1
- EICHLER, E. - WALTHER, H.: Städtenamenbuch der DDR. 2. durchges. Aufl. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1988. 327 p.
Sz 10
- EICHLER, W. - BÜNTING, K.-D.: Deutsche Grammatik. Form, Leistung und Gebrauch der Gegenwartssprache. 3. Aufl. Königstein. 1986. 313 p.
/Athenäum Taschenbücher. 2136. Linguistik./
B 14
- ELST, G. van der: Aspekte zur Entstehung der neuhochdeutschen Schriftsprache. Erlangen. Palm und Enke. 1987. 169 p.
/Erlanger Studien. 70./
B 3
- Entwicklungstendenzen in der deutschen Gegenwartssprache. Hrsg. K.-E. Sommerfeldt. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1988. 267 p.
B 3
- Fachlexik im 19. Jahrhundert. Studien zur Fachsprache der Chemie und Elektrotechnik. Berlin. Akad. der Wiss. der DDR. 1986. 161 p.
/Linguistische Studien. Reihe A. Arbeitsberichte. 144./
P 1
- Familiennamenbuch. Hrsg. H. Naumann. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1987. 328 p.
Sz 1
- FREIN-PLISCHKE, M.-L.: Wortschatz Bundesrepublik-DDR. Semantische Untersuchungen anhand von Personalkollektiv. Diss. Bonn. Univ. Düsseldorf. Schwann. 1987. 344 p.
/Sprache und Gegenwart. 72./
D 1
- Frühneuhochdeutsches Lesebuch. Hrsg. O. Reichmann etc. Tübingen. Niemeyer. 1988. XVI, 240 p.
D 1
- Frühneuhochdeutsches Wörterbuch. Hrsg. R. R. Anderson etc. Bd. 1. Lief. 1. Bearb. O. Reichmann. Berlin etc. De Gruyter. 1988. col. 609-1120.
D 1
- Germanica Olumucensia. [Tom.] 6. Hlavni red. J. Navrátil. Praha. Státni Ped. Nakl. 1987. 171 p.
/Acta Univ. Palackianae Olumucensis. Facultas Philosophica. Philologica. 54./
Sz 1
- GLOOR, R.: Die Rolle der Metapher in der Betriebswirtschaftslehre. Diss. Univ. Bern. 1987. 209 p.
B 12
- GÖRNER, H. - KEMPCKE, G.: Kleines Synonymwörterbuch. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1987. 430 p.
Sze 1
- GREWENDORF, G.: Aspekte der deutschen Syntax Eine Rektions-Bindungs-Analyse. Tübingen. Narr. 1988. VIII, 344 p.
/Studien zur deutschen Grammatik. 33./
D 1
- Der grosse Duden. Wörterbuch und Leitfaden der deutschen Rechtschreibung mit einem Anhang: Vorschriften für den Schriftsatz, Korrekturvorschriften, Hinweise für das Maschinenschreiben. Mitarb. D. Baer etc. 4. durchges. Aufl. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1988. 768 p.
Sz 10
- HELBIG, G.: Lexikon deutscher Partikeln. Leipzig. Enzyklopädie. 1988. 258 p.
D 4, Sz 10
- HELBIG, G. - BUSCHA, J.: Deutsche Grammatik. Ein Handbuch für den Ausländerunterricht. 10. Aufl. Leipzig. Enzyklopädie. 1987. 737 p.
Sz 1
- HELBIG, G. - BUSCHA, J.: Kurze deutsche Grammatik für Ausländer. 5. Aufl. Leipzig. Enzyklopädie. 1988. 294 p.
Sz 10
- HERFURTH, M. - FRITZSCHE, P. - BAER, D.: Kleines Wörterbuch der deutschen Sprache. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1988. 365 p.
Sz 10
- HERINGER, H. J.: Lesen lehren lernen. Eine rezeptive Grammatik des Deutschen. Tübingen. Niemeyer. 1988. VII, 372 p.
B 3
- HERINGER, H. J.: Wege zum verstehenden Lesen Lesegrammatik für Deutsch als Fremdsprache. München. Hueber. 1987. 144 p.
Sz 1
- Institut für deutsche Sprache 25 Jahre. Red. B. U. Biere. Mannheim. 1989. 148 p.
Sz 10
- IVLEVA, G. G.: Tendencii razvitija slova i slovarnogo sostava. Na materiale nemeckogo jazyka. Moskva. Nauka. 1986. 135 p.
B 12
- JUNG, W.: Grammatik der deutschen Sprache. 9. Aufl. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1988. 488 p.
Ny 53

- ARS, J. - HAUSSERMANN, U.: Grundgrammatik deutsch. Frankfurt a.M. etc. Diesterweg etc. 1988. VI, 286 p.
12
- ONIUSZANIEC, G.: Präpositionale Rektion und Valenz im Deutschen und Polnischen. Poznan. 1987. 227 p.
Univ. im. Adama Mickiewicza w Poznaniu.
Pr. Fil. germanska. 30./
3, Sz 1
- EXERS, M.: Mittelhochdeutsches Taschenwörterbuch. 37. Aufl. Leipzig. Hirzel. 1986. [8], 104 p.
Sz 1
- ISTE, H.: Tschechisch Deutsch. Leipzig. Enzyklopädie. 1986. 385 p.
Taschenwörterbuch./
14
- USZCZYK, S.: Die Satzstruktur und die individuelle Stellungnahme des Berichtenden als Funktion des Modusgebrauch in der indirekten Rede unter bestimmenden Faktoren. Untersuchungen an Texten aus den Presseartikeln der DDR. Kraków. 1988. 104 p.
Zeszyty Naukowe Univ. Jagiellońskiego.
1985. Prace Językoznawcze. 92./
1
- SARIK, Z.: Die frühneuhochdeutsche Geschäftssprache in Mähren. Brno. Univ. 1985. 246 p.
1
- UMANN, H. - SCHLIMPERT, G. - SCHULTHEIS, J.: Vornamen heute. 2. Aufl. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1986. 118 p.
10
- UMANN, H. - SCHLIMPERT, G. - SCHULTHEIS, J.: Vornamenbuch. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1988. 100 p.
10
- Österreichische Deutsch. Hrsg. P. Wiesinger. Wien etc. Böhlau. 1988. 281 p.
Schriften zur deutschen Sprache in Österreich.
10
- Österreichisches Wörterbuch. Mithrsg. O. Back. Wien. 36. überarb. Aufl. Wien. Jugend und Volk. 1985. 446 p.
10
- Das Passiv im Deutschen. Akten des Kolloquiums über das Passiv im Deutschen, Nizza, 1986. Hrsg. Centre de Recherche en Linguistique Germanique, Nice. Tübingen. Niemeyer. 1987. II, 258 p.
Linguistische Arbeiten. 183./
3
- STENZOLD, J.: Beschreibung und Erwerb von Sprachlernmustern. Beispiel: Rezensionen wissenschaftlicher Publikationen. Berlin. Akad. der Wiss. der DDR. 1986. 147 p.
Linguistische Studien. Reihe A. Arbeitsberichte. 138./
1
- LENZ, P. v.: Deutsche Satzsemantik. Berlin. De Gruyter. 1985. 389 p.
Sammlung Götschen. 2226./
2/62
- Politischer Wortschatz in textueller Sicht. Hrsg. C. Schäffner etc. Berlin etc. Akad. der Wiss. der DDR. 1986. 172 p.
/Linguistische Studien. Reihe A. Arbeitsberichte. 146./
P 1
- Rechtschreibung und Grammatik. Augsburg. Weltbild. 1987. XI, 198 p.
/Mehr Erfolg durch besseres Deutsch. 1./
B 14
- SCHAEEDER, B.: Germanistische Lexikographie. Tübingen. Niemeyer. 1987. VI, 178 p.
/Lexicographica. Ser. maior. 21./
B 3
- SCHIROKAUER, A.: Studien zur frühneuhochdeutschen Lexikologie und zur Lexikographie des 16. Jahrhunderts. Heidelberg. Winter. 1987. 123 p.
/Studien zum Frühneuhochdeutschen. 8./
D 1
- SCHRÖDER, J.: Deutsche Präpositionen im Sprachvergleich. Leipzig. Enzyklopädie. 1987. 163 p.
/Linguistische Studien./
B 3
- SCHRÖDER, J.: Lexikon deutscher Präpositionen. Leipzig. Enzyklopädie. 1986. 268 p.
B 10, Sz 10
- SCHWEIKLE, G.: Germanisch-deutsche Sprachgeschichte im Überblick. 2. verb. und erg. Aufl. Stuttgart. Metzler. 1987. XII, 272 p.
B 3, D 1
- Synonymwörterbuch. Sinnverwandte Ausdrücke der deutschen Sprache. Hrsg. H. Görner etc. 10. Aufl. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1986. 643 p.
Gyu 10
- TENNANT, E. C.: The Habsburg chancery language in perspective. Berkeley, Calif. etc. 1986. XVI, 321 p.
/Univ. of Calif. publications in modern philology. 114./
Sz 1
- Text- und Sachbezug in der Rechtssprachgeographie. Hrsg. R. Schmidt-Wiegand. Red. G. v. Olberg. München. Fink. 1985. 206 p.
/Münstersche Mittelalter-Schriften. 52./
Sz 1
- Thüringisches Wörterbuch. Auf Grund der v. V. Michels begonnen und H. Hucke fortgef. Sammlungen bearb. unter Leitung v. K. Spangenberg. Bd. 6. Lief. 7-8. Berlin. Akad.-Verl. 1987-1988. col. 769-1024.
B 3
- Umgangssprachen in der DDR. Hrsg. B. Wilhelm. Jena. 1986. 191 p.
/Wissenschaftliche Beiträge der Friedrich-Schiller-Univ. Jena. 1986./
P 1
- Untersuchungen zu Funktionswörtern. 2. /Adverbien, Konjunktionen./ Berlin. Akad. der Wiss. der DDR. 1986. 172 p.
/Linguistische Studien. Reihe A. Arbeitsberichte. 143./
P 1

Untersuchungen zum Russisch-niederdeutschen Gesprächsbuch des Tönnies Fenne, Pskov 1607. Ein Beitrag zur deutschen Sprachgeschichte. Autorenkoll. unter der Leitung v. H. J. Gernentz. Berlin. Akad.-Verl. 1988. 267 p.
/Bausteine zur Sprachgeschichte des Neu-hochdeutschen. 64./
B 3

WIESE, J.: Berliner Wörter und Wendungen. Berlin. Akad.-Verl. 1987. 159 p.
B 14, Sz 1

WOTJAK, B. - RICHTER, M.: Deutsche Phraseologismen. Ein Übungsbuch für Ausländer. Leipzig. Enzyklopädie. 1988. 152 p.
Sz 10

Wortschatz der deutschen Sprache in der DDR. Fragen seines Aufbaus und seiner Verwendungsweise. Autorenkoll. unter Leitung v. W. Fleischer. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1987. 366 p.
Sz 1, Sze 1

Das Wörterbuch. Artikel und Verweisstrukturen. Jahrbuch 1987 des Inst. für deutsche Sprache. Hrsg. G. Harras. Düsseldorf. Schwann. 1988. 467 p.
/Sprache der Gegenwart. 74./
D 1

Wörterbuch der mittelhochdeutschen Urkundensprache. Auf der Grundlage des Corpus der altdeutschen Originalurkunden bis zum Jahr 1300. Unter Leitung v. B. Kirschstein etc. Lief. 1-2. Berlin. Schmidt. 1986-1987. 192 p.
/Veröffentlichungen der Kommission für Deutsche Literatur des Mittelalters der Bayerischen Akademie der Wissenschaften./
B 3

Wörterbuch der Sprachschwierigkeiten. Zweifelsfälle, Normen und Varianten im gegenwärtigen deutschen Sprachgebrauch. Hrsg. J. Dücker etc. 2. durchges. Aufl. Leipzig. Bibliogr. Inst. 1986. 543 p.
P 4

ZEHETNER, L. G.: Das bairische Dialektbuch. München. Beck. 1985. 301 p.
Sz 1

Zweitsprache Deutsch - ungesteuerter Erwerb. Interaktionsorientierte Analysen des Projekts Gastarbeiterkommunikation. Hrsg. S. Kutsch, I. Desgranges. Tübingen. Niemeyer. 1985. V, 334 p.
/Linguistische Arbeiten. 165./
B 313

NEO-LATIN LANGUAGES

LINDER, K. P.: Grammatische Untersuchungen zur Charakteristik des Rätoromanischen in Graubünden. Tübingen. Narr. 1987. XV, 285 p.
/Tübingen Beiträge zur Linguistik. 275./
B 3

RENZI, L.: Nuova introduzione alla filologia romanza. Bologna. Il Mulino. 1987. 447 p.
/Strumenti. Linguistica e critica letteraria. Sz 1

Romanica Olumucensia. Hlavni red. J. Klementa [Tom.] 3. Praha. Státni Ped. Nakl. 1985. 119 p.
/Acta Univ. Palackianae Olomucensis. Facultas Phil. Philologica. 53./
Sz 1

French

Académie des sciences commerciales. Dictionnaire commercial. Publ. Conseil International de la Langue Française. Paris. Entreprise Moderne Éd. 1987. 812 p.
B 12

ANDRIEUX-REIX, N.: Ancien français. Fiches de vocabulaire. Paris. PUF. 1987. 248 p.
/Études littéraires. 17./
Sz 1

L'articulation du discours en français contemporain. [Par] E. Roulet etc. 2. éd. Berne etc. Lang. 1987. VII, 272 p.
/Sciences pour la communication. 11./
B 3

BEACCO, J. C. - CARÉ, J. M.: Parlez-lui d'amour. Le français des relations amoureuses. Paris. Cle Intern. 1988. 128 p.
D 1

BESSE, H. - PORQUIER, R.: Grammaires et didactique des langues. Paris. Credif etc. 1988. 286 p.
/Langues et apprentissage des langues./
Sz 1

BOUVIER, R.: Le parler Marseillais. Dictionnaire. Ed. rev. et augm. Marseille. Laffitte. 1986. 181 p.
B 12

CARADEC, F.: N'ayons pas peur des mots. Dictionnaire du français argotique et populaire. Paris. Larousse. 1988. 319 p.
/Le souffle des mots./
D 1

CELLARD, J.: Histoires des mots. 1-2. Paris. Éd. la Découverte etc. 1985-1986.
B 12

CERVONI, J.: L'énonciation. Paris. PUF. 1987. 127 p.
/Linguistique nouvelle./
B 3, D 1, Sz 1

CHOMSKY, N.: La nouvelle syntaxe. Concepts et conséquences de la théorie du gouvernement et du liage. Paris. Seuil. 1986. 379 p.
Sz 1

DANY, M. - LALOY, J.-R.: Le français de l'hôtellerie et du tourisme. Paris. Hachette. 1987. VI, 186 p.
/Le français et la profession./
G 1

DANY, M. - REBERIOUX, A. - RENTY, I. de: Le français des hommes d'affaires. Paris. Hachette. 1987. IV, 252 p.
/Le français et la profession./
G 1

- UZAT, A. - DUBOIS, J. - MITTERAND, H.:
Nouveau dictionnaire étymologique et histo-
rique. Paris. 1988. XLIX, 805 p.
Références Larousse. 1.06./
1, K 1
- LAVEAU, A. - KERLEROUX, F.: Problèmes et
exercices de syntaxe française. Paris. Colin.
1985. 191 p.
Collection linguistique./
2/125
- Dictionnaire des usages socio-politiques.
Dictionnaires, normes, usages. Conception
et réalisation F. Dougnac etc. 1988. 193,
10] p.
Saint Cloud. 6./ /Textes et documents. 11./
10
- Dictionnaire du français contemporain. Ein
Handbuch des einsprachigen Wörterbuch für
Hochschule und Hochschule. [Par] J. Dubois etc.
Paris etc. Langenscheidt. 1986. [X], 1109 p.
- CHERIER, M.: Mes 10000 mots. Le dictionnaire
des écoliers. Paris. Bordas. 1986. 772 p.
- Documents linguistiques de la Belgique romane.
1. J. Monfrin etc. 2. Chartes en langue
française antérieures à 1271 conservées dans
les provinces de Flandre orientale et de
Flandre occidentale. Paris. Éd. du CNRS. 1987.
X, 146 p.
- DUBOIS, J.: Grammaire de base. Paris. Larousse.
1977. 79 p.
10
- CHÉRIER, A.: Les secrets de la langue française.
Traité sur l'art d'écrire. Lausanne. Delcourt.
1988. 396 p.
14
- CHÉRIER, P.: La liaison avec enchaînement.
Méthodologie tridimensionnelle et usages du
français. Paris. Seuil. 1988. 310 p.
Travaux linguistiques./
- Des critiques sur Féraud lexicographe.
1. Paris. 1987. 239 p.
Collection de l'École Normale Supérieure
des Jeunes Filles. 38./
- CHÉRIER, J.-F.: Supplément du Dictionnaire
étymologique de la langue française. Tom. 1-3.
Paris. 1987-1988.
Collection de l'École Normale Supérieure de
des Jeunes Filles. 37./
- Français des relations internationales.
[Par] M. Dany etc. Paris. Hachette. 1986.
1, 184 p.
Français et la profession./
- Français du secrétariat commercial.
[Par] M. Dany etc. Paris. Hachette. 1987.
1 p.
Français et la profession./
- GAERTNER, B.: Lexikalische Unterschiede
zwischen gesprochenem und geschriebenem
Französisch am Beispiel der Verben des Zerstö-
rens, Tötens und Sprechens. Diss. Univ. Köln.
1988. 215 p.
D 1
- GIRODET, J.: Le tour du mot. Paris. Bordas.
1985. 858 p., [64] t.
P 4
- GIRODET, J.: Savoir orthographier les mots
français. Paris. Bordas. 1988. 207 p.
/Les indispensables./
B 14
- GUILLEMARD, C.: Les mots d'origine gourmande.
Paris. Belin. 1986. 271 p.
/Le français retrouvé. 14./
B 2/52
- HAMON, A.: Guide de grammaire. [Paris.]
Hachette. 1988. 185 p.
B 14
- HERMANN, P.: Le dictionnaire des mots tabous.
/Amour et sexualité./ Alleur. 1988. 254 p.
/Marabout service. 779./
B 2, B 3, D 1
- Histoire de la langue française. 1880-1914.
Dir. G. Antoine etc. Paris. CNRS. 1985. 639 p.
B 1
- HUCHIN, M.: Le français de la Renaissance.
Paris. Pr. Univ. de France. 1988. 127 p.
/Que sais-je?/
B 3
- LAURENT, J.: Le français en cage. Paris.
Grasset. 1988. 135 p.
B 3
- LEGRAND, E.: Stylistique française. Livre du
maître. Paris. Gigord. 1986. VIII, 327 p.
B 2/125
- LEGRAND, E.: Méthode de stylistique française.
À l'usage des élèves. Paris. Gigord. 1986.
VII, 215 p.
B 2/125
- LUSIGNAN, S.: Parler vulgairement. Les Intel-
lectuels et la langue française aux XIII. et
XIV. siècles. 2. éd. Paris etc. Libr. phil.
J. Vrin. 1987. 204 p.
D 1
- MASSION, F.: Dictionnaire de belgicisms.
T. 1-2. Frankfurt a.M. etc. Lang. 1987. XVII,
646 p.
B 3
- MOLINIÉ, G.: Éléments de stylistique fran-
çaise. Paris. PUF. 1986. 211 p.
/Linguistique nouvelle./
B 14, Sz 1
- NAEGELI-FRUTSCHI, U. H.: Les adverbes de
phrase. Leur définition et leur emploi en
français contemporain. Diss. Univ. Zürich.
1987. 194 p.
Sz 1

Nouveau dictionnaire analogique. /Répertoire des mots par les idées, des idées par les mots./ Sous la dir. de G. Niobey avec la collab. de T. de Galiana etc. Paris. Larousse. 1988. VIII, 855 p.
K 1

Le parler provençal. Lexique. Établi par C. Martel. Paris. Rivages. 1988. 197 p.
/Le parler .../
D 1

ROLAND, P.: Skidiz. Lexique du français familier à l'usage des étrangers qui veulent comprendre "ce qu'ils disent". Paris. Hachette. 1986. 87 p.
/Outils./
G 1

SALINS, G. D. de - DUPRÉ LA TOUR, S.: Nouveaux exercices de grammaire. Paris. Hatier. 1985. 127 p.
B 12

SCOTT, C.: The riches of rhyme. Studies in French verse. Oxford. Clarendon Pr. 1988. 342 p.
B 3

SOUBIRAN, J.: Essai sur la versification dramatique des romains. Sénaire iambique et septénaire trochaïque. Paris. Éd. du CNRS. 1988. IX, 493 p.
B 3

STANKÉ, L.: Un prénom pour toujours. Boucherville. Éd. de Montagne. 1985. 284 p.
B 3

VANDELOISE, C.: L'espace en français. Sémantique des prépositions spatiales. Paris. Seuil. 1986. 244 p.
/Travaux linguistiques./
B 12, B 14

VIGNER, G.: Façons de parler. Paris. Hachette. 1987. 96 p.
G 1

VINCENT, M.: Noms de famille, familles des noms. Paris. Plon. 1987. 497 p.
/Terres de France./
B 3

Vingt-cinq communautés linguistiques de la France. Sous la dir. de G. Vermes. Paris. L'Harmattan. 1988. Tom. 1. Langues régionales et langues non territorialisées. Tom. 2. Les langues immigrées.
B 3

WILMET, M.: La détermination nominale. Quantification et caractérisation. Paris. PUF. 1986. 196 p.
/Linguistique nouvelle./
B 14

YAGUELLO, M.: Catalogue des idées reçues sur la langue. Paris. Seuil. 1988. 157, [7] p.
/Point Virgule. 61./
D 1

ZUFFEREY, F.: Recherches linguistiques sur les chansonniers Provençaux. Diss. Univ. Lausanne. Genève. Droz. 1987. 380 p.
D 1

BATTAGLIA, S.: Grande dizionario della lingua italiana. 14. Torino. Unione Tipogr. etc. 1988. 1080 p.
B 3, Sz 1

BRUNET, J.: Grammaire critique de l'italien. 9. Paris. Univ. 1987. 133 p.
B 3

CORTELAZZO, M. - ZOLLI, P.: Dizionario etimologico della lingua italiana. 5. Bologna. Zanichelli. 1988. XX, p. 1116-1470.
B 3, Sz 1

FUSILLO, M.: Il tempo dello Argonautiche. Un'analisi del racconto in Apollonio Rodio. Roma. Ed. dell'Ateneo. 1985. 423 p.
/Filologia e critica. 49./
B 3

LA STELLA T., E.: Come scrivere bene e parlare meglio. Milano. Mondadori. 1986. 313 p.
/Comefare./
B 3

LEPSCHY, A. L. - LEPSCHY, G.: Die italienische Sprache. Tübingen. Francke. 1986. XI, 343 p.
/Uni-Taschenbücher. 1371. UTB für Wissenschaft Romanistik. Linguistik./
B 2/51

Lingua letteraria e lingua dei media nell'italiano contemporaneo. Atti del Convegno Internazionale svoltosi a Siena, 11-13. ottobre 1988. A cura di C. G. Cecioni etc. Firenze. Le Monnier. 1987. 423 p.
Sz 1

NEUMANN, M.: Italienische idiomatische Redewendungen und Sprichwörter. 3. Aufl. Leipzig. Enzyklopädie. 1986. 108 p.
B 14

PALAZZI, F.: Novissimo dizionario della lingua italiana. /Appendice/: CORTELAZZO, M. - CARDINALE, U.: Dizionario di parole nuove. 1964-1984. Torino. Loescher. 1986.
B 1

PANOZZO, A. - GRECO, D.: La struttura della lingua italiana. Grammatica, sintassi, stilistica per il primo ciclo delle scuole medie superiori. Firenze. Le Monnier. 1986. 493 p.
B 2/66

PEGOLO, C.: La struttura del campo semantico dei verbi di movimento in italiano. Diss. Univ. Zurigo. 1987. 223 p.
Sz 1

Sintassi e morfologia della lingua Italiana d'uso. Teorie e applicazioni descrittive. Congresso internazionale, 17. Urbino, 11-13. settembre 1983. A cura di A. Franchi de Bellis etc. Roma. Bulzoni. 1985. IX, 487 p.
/Pubblicazioni della Soc. di Linguistica Italiana. 24./
B 1, B 3, Sz 1

ZOLLI, P.: Le parole dialettali. Milano. Rizzoli. 1986. 194 p.
B 3

AM, M.: Gramatica pentru toți. București.
Acad. RSR. 1986. 114 p.

A, M.: Dicționar de epitete al limbii
române. București. Ed. Stiintifică și En-
ciclopedică. 1985. 354 p.

ARIU, T.: Opere. 1. București. Ed. Acad.
7. LVI, 475 p.

ționarul explicativ al limbii române.
1. Red. E. Ciobanu etc. București. Ed.
Acad. RSR. 1988. 197 p.
1, Sz 1

ționarul subdialectului Banatean. Red.
Serban. Vol. 2. Timișoara. Univ. 1986.
1 p.

ALY, F.: Din istoricul ortografiei românești.
Colecțiunea al XVII-lea. / Timișoara. Univ. 1986.
1 p.

ba română în școală. Materiale în sprijinul
pregătirii elevilor pentru probele de limbă și
literatură română. Coord. de M. Anghelescu,
București. Soc. de Științe Fil. din R.S.R.
1986. 159 p.

TESCU, D.: Sincronie și diacronie. Fonetis-
m și graiuri din Nordul Banatului. Timișoara.
Univ. 1987. 343 p.

Spanish and Portuguese

ARVO, R. J.: Obras. Tom. 3. Disquisiciones
sobre filología castellana. Filología clásica
y crítica literaria. 2. ed. Bogotá. Ist. Caro
y Cuervo. 1987. 888 p., 11 t.
Biblioteca colombiana. 30./

udios hispánicos 1. Actas del 1. simposio
de hispanistas polacos. Kraków-Mogilany, 15-17
septiembre 1985. Red. T. Eminowicz etc. Kraków. 1988.
1 p.
Acta Univ. Jagiellońskiego. 242./

ULZE, M. J.: Infinitivkonstruktionen und
nominale Stellungsbivalenz im Spanischen.
Studien zur Romanistik. Hamburg. 1987. 271 p.
1, Sz 1.

ALBERT, W.: Das mimetische Gedicht in der
Antike. Geschichte und Typologie von den
Anfangen bis in die augusteische Zeit.
Frankfurt a.M. 1988. XVI, 288 p.
/Athenäums Monografien. Altertumswissenschaft.
Beiträge zur Klassischen Philologie. 190./
B 3

Analysis. [Tom.] 1. Didascalica. A cura di
T. Mantero. Genova. 1987. 134 p.
/Pubblicazioni dell'Ist. di Fil. Classica
e Medievale dell'Univ. di Genova. N. S. 104./
Sz 1

Bibliographie zur lateinischen Wortforschung.
Hrsg. O. Hiltbrunner. Bd. 3. Mitarb. A. Lumpe
etc. München. Inst. für Altertumskunde. 1988.
310 p.
B 3

Byzantion. Aphieroma ston Andrea N. Strato.
Ed. N. A. Stratos. Tom. 2. Theologia kai
philologia. Theologie et philologie. Byzance.
Athenai. 1986. 320-749. p.
Sz 1

CRANE, G.: Calypso. Backgrounds and conventions
of the Odyssey. Frankfurt a.M. 1988. 190 p.
/Athenäums Monografien. Altertumswissenschaft.
Beiträge zur Klassischen Philologie. 191./
B 3

DE NEUBOURG, L.: La base métrique de la loca-
lisation des mots dans l'hexamètre latin.
Brussel. 1986. 239 p.
/Verhandelingen van de Koninklijke Acad. voor
Wetenschappen. Letteren en Schone Kunsten
van België. Kl. der Letteren. 48. 119./
Sz 1

EIGLER, U.: Monologische Redeformen bei
Valerius Flaccus. Frankfurt a.M. 1988. IX,
147 p.
/Athenäums Monografien. Altertumswissenschaft.
Beiträge zur Klassischen Philologie. 187./
B 3

EISENHUT, W.: Die lateinische Sprache. Ein
Lehrgang für deren Liebhaber. 5. verb. erw.
Aufl. München etc. Artemis. 1985. 359 p.
Sz 1

Epistula Didonis ad Aeneam. Introd., testo,
e commento a cura di G. Solimano. Genova.
1988. 129 p.
/Pubblicazioni del D.AR.FI.CL.ET. Nuova ser.
Univ. di Genova, Facoltà di Lettere. 114./
B 3

GUSEJNOV, G. Ć.: Aristofan. Moskva. Iskusstvo.
1988. 270 p., [45] t.
/Žizn' v iskusstve./
B 3

HAMMERSTAEDT, J.: Die Orakelkritik des
Kynikers Oenomaus. Frankfurt a.M. 1988. 328 p.
/Athenäums Monografien. Altertumswissenschaft.
188./
B 3

HELTUULA, A.: Studies on the Latin accusative absolute. Helsinki. Finnish Soc. of Sciences. 1987. 137 p.
/Commentationes humanarum litterarum. 81/1987./
D 1

JAKOBI, R.: Einfluss Ovids auf den Tragiker Seneca. Diss. Bonn. Univ. Berlin etc. De Gruyter. 1988. 238 p.
/Untersuchungen zur antiken Literatur und Geschichte. 28./
B 3

JANNI, P.: Il Romanzo greco. Guida storica e critica. Bari. 1987. XXX, 237 p.
/Universale Laterza. 696./
B 3

LAVENCY, M.: VSVS. Grammaire latine. Description du latin classique en vue de la lecture des auteurs. Paris etc. Éd. Duculot. 1985. 358 p.
D 1

MINARINI, A.: Studi Terenziani. Bologna. Pàtron. 1987. 182 p.
/Edizioni e saggi universitari di filologia. Classica. 36./
B 3

PALMER, L. R.: Die griechische Sprache. Grundzüge der Sprachgeschichte und der historisch-vergleichenden Grammatik. Innsbruck. Univ. 1986. 334 p.
/Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft. 50./
Sz 1

Die Petronübersetzung Wilhelm Heinses. Mit quellenkritisch-exegetischem Kommentar. Frankfurt a.M. Lang. 1987. Bd. 1. Nachdruck der Erstausgabe. Bd. 2. Apparat und Kommentar. Hrsg. W. Hübner.
/Studien zur klassischen Philologie. 16./
B 3

ROSATI, G.: Scrittori di Grecia. Testi, traduzioni, commenti. Nuova ed. 2. ed. riveduta e accresciuta. Firenze. Sansoni. 1986-1987. Vol. 1. Il periodo ionico. Vol. 2. Il periodo attico. Vol. 3. Il periodo ellenistico.
B 3

ROSS, D. O., jr.: Virgil's elements. Physics and poetry in the Georgics. Princeton, N.J. Princeton Univ. Pr. 1987. XII, 255 p.
B 3

Die römische Satire. Hrsg. J. Adamietz. Darmstadt. Wiss. Buchges. 1986. XI, 432 p.
/Grundriss der Literaturgeschichte nach Gattungen./
B 3

SALOMIES, O.: Die römischen Vornamen. Studien zur römischen Namengebung. Helsinki. Soc. Scient. Fennica. 1987. 466 p.
/Commentationes humanarum litterarum. 82/1987./
D 1

SALVADORE, M.: Il nome, la persona. Saggio sull'etimologia antica. [Genova.] 1987. 131 p.
/Publicazioni dell'Ist. di Filologia Classica e Medievale dell'Univ. di Genova. N.S. 110./
B 3, Sz 1

SIER, K.: Die lyrischen Partien der Choeporen des Aischylos. Text, Übersetzung, Kommentar --. Stuttgart. Steiner. 1988. XXXIII, 322 p.
/Palingenesia. 2./
B 3

SIEWERT, K.: Glossenfunde. Volkssprachiges zu lateinischen Autoren der Antike und des Mittelalters. Göttingen. Vandenhoeck u. Ruprecht. 1989. 194 p.
/Studien zum Althochdeutschen. 11./
B 3, Sz 1

STOCK, L.: Langenscheidts Lern- und Übungsgrammatik. Lateinisch. Berlin etc. Langenscheidt. 1987. 237 p.
Sz 1

Studi Noniani. Genova. 1986-1987. [Vol.] 11. [Autori] P. Busdraghi, F. Capponi etc. [Vol.] 12. [Autori] I. Bona, A. M. V. Contini etc.
/Publicazioni dell'Ist. di Fil. Cl. e Medievale dell'Univ. di Genova. 99, 113./
Sz 1

Tragicorum Graecorum fragmenta. Vol. 1. Didascaliae tragicae, catalogi tragicorum et tragoediarum, testimonia et fragmenta tragicorum minorum. Ed. B. Snell. Ed. corr. et addendis aucta curavit R. Kannicht. Göttingen. Vandenhoeck und Ruprecht. 1986. XII, 363 p.
B 3

ZAFFAGNO, E.: Espressionismo latino tardo-repubblicano. Genova. 1987. 219 p.
/Publicazioni del D.A.R.FI.CL.ET. Nuova ser. Univ. di Lettere. 109./
B 3

SLAVIC AND BALTIC LANGUAGES

Adelphotes. Die erste gedruckte griechisch-kirchenslawische Grammatik, L'viv-Lemberg 1591. Hrsg. und eingel. v. O. Horbatsch. 2. um das Faksimile erw. Aufl. München. Sagner. 1988. XVI, 226 p., [326] p.
/Specimina philologiae Slavicae. 7./
B 3

L'Apocalypse d'Abraham en vieux slave. Introd., texte critique, trad. et commentaire par R. Rubinkiewicz. Lublin. 1987. 287 p.
/Towarzystwo Naukowe Katolickiego Uniw. Lubelskiego. Tródlia i monografie. 129./
D 1

Beiträge zur Geschichte der Slawistik in nichtslawischen Ländern. Hrsg. J. Hamm etc. Wien. 1985. 595 p.
/Österreichische Akad. der Wiss. Schriften der Balkankommission. Linguistische Abt. 30./
B 1

Funkcionirovanie slavjanskijh literaturnykh jazykov v socialističeskom obščestve. Otv. red. L. N. Smirnov. Moskva. Nauka. 1988. 288 p.
Sz 10

Obščeslavjanskij lingvističeskij atlas. Materialy i issledovanija 1983. Otv. red. V. V. Ivanov. Moskva. Nauka. 1988. 343 p.
B 3, D 1, Sz 1, Sz 10

eslavjanskij lingvističeskij atlas.
erialy i issledovanija 1984. Otv. red.
. Ivanov. Moskva. Nauka. 1988. 319 p.

eslavjanskij lingvističeskij atlas.
ja leksiko-slovoobrazovatel'naja. Atlas
uistique slave. Glav. red. R. I. Avane-
Vyp. 1. Životnyj mir. Moskva. Nauka.
. 188 p.

AUSKAS, J.: Sisteminiis lietuviu kalbos
nas. Vilnius. Mokslas. 1987. 403 p.

janska filologija. Dokladi i statii za
Meždunaroden Kongres na Slavistite,
ja, 1988. Tom. 19. Red. I. Duridanov etc.
ja. BAN. 1988. 263 p.

ar' staroslavjanskogo jazyka vostočno-
janskoi redakcii XI-XIII vv. Prospekt.
ry G. P. Arpolenko etc. Kiev. Naukova
a. 1987. 177 p.

TOJ, N. I.: Istorija i struktura slavjan-
literaturnyh jazykov. Moskva. Nauka.
. 237 p.
B 14, Sz 10

ECKOJ, N. S.: Opera slavica minora
uistica. Wien. 1988. LXX, 344 p.
erreichische Akad. der Wiss. Phil.-hist.
Sitzungsberichte. 509./

Russian, Ukrainian and Byelorussian

NOVA, O. S.: Slovar' omonimov russkogo
ka. 3. izd. Moskva. Russkij Jazyk.
. 448 p.

JUNOVA, N. D.: Tipy jazykovyh značenij.
ka, sobytie, fakt. Moskva. Nauka. 1988.
p.
0

ER, T.: Wortbildung und Akzent im russi-
n. München. Sagner. 1986. 373 p.
wistische Beiträge. 201./

INA, B. Z. - KALAKUCKAJA, L. P.: Slitno
ptdel'no? Opyt slovarja-spravočnika.
zd. Moskva. Russkij Jazyk. 1987. 874 p.

ektologičeskij atlas russkogo jazyka.
r evropejskoj časti SSSR. Karty. Vyp. 1.
tika. Red. S. V. Bromlej etc. Moskva.
noe upr. geodezii i kartografii pri
te ministrov SSSR. 1986. 92 t.

alagičny sloŭnik belaruskaj movy. Red.
, Martynaŭ. Tom. 4. Minsk. Navuka i
lka. 1988. 327 p.

LJUBIMOVA, N. A.: Fonetičeskij aspekt obščeni-
ja na narodnom jazyke. V uslovijah finsko-
russkogo dvujazyčija. Leningrad. Univ. 1988.
193 p.
B 2, P 2

Fonetika spontannoju reči. Red. N. D. Svetoza-
rova. Leningrad. Univ. 1988. 245 p.
B 3, P 2

Frazeologičeskij slovar' russkogo jazyka.
Sost. L. A. Vojnova etc. 4. izd. Moskva.
Russkij Jazyk. 1986. 543 p.
B 3, P 4

GABUČAN, K. V.: Učebnyj tolkovyj slovar'
russkogo jazyka. Moskva. Russkij Jazyk. 1988.
443 p.
Sz 10

Ideografičeskie aspekty russkoj grammatiki.
Red. V. A. Belošankova etc. Moskva. Univ.
1988. 201 p.
D 1, Sz 10

Interferencija v russkoj reči kazahov. Problemy
kazanskogo-russkogo dvujazyčija. Otv. red. N.
H. Demesinova. Alma-Ata. Nauka. 1988. 127 p.
Sz 10

IVAŠKO, V. A.: Kak vybirajut imena. 2. izd.
dop. Minsk. Vyšejšaja Škola. 1988. 190 p.
B 14

JELITTE, H.: Die russischen Nomina abstracta
des 19. Jahrhunderts. T. 1. Der lexikalische
Bestand der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts.
Frankfurt a.M. Lang. 1987. 291 p.
/Beiträge zur Slavistik. 8./
B 3

KARUNC, R. G.: Leksikografičeskaja razrabotka
glagolov vremennyh sposobov dejstvija v tolko-
vych slovarjah russkogo jazyka. Taškent. Fan.
1987. 99 p.
B 3

KLENINA, A. V.: Prostoje predloženie v sovre-
mennom russkom jazyke. Teorija i upražnenija.
Moskva. Russkij Jazyk. 1989. 269 p.
Sz 10

KOLESNIKOV, A. A.: Semantičeskoe obespečenie
grammatičeskich form imen suščestvitel'nyh
russkogo jazyka. Kiev. Vyšča Škola. 1988.
139 p.
Sz 10

KOLESOV, V. V.: Drevnerusskij literaturnyj
jazyk. Leningrad. Univ. 1989. 295 p.
Sz 10

KOŽIN, A. N.: Leksiko-stilističeskie processy
v russkom jazyke perioda Velikoj Otečestvennoj
Vojny. Moskva. Nauka. 1985. 327 p.
B 14

KRUČININA, I. N.: Struktura i funkcii sočini-
tel'noj svjazi v russkom jazyke. Moskva.
Nauka. 1988. 212 p.
Sz 10

KUZ'MINA, E. S.: Sintagmatika naučnogo jazyka.
Moskva. Univ. Družby Narodov. 1986. 119 p.
B 14

KUZ'MINA, E. S.: Sintagmatika naučnogo teksta.
Monografija. Moskva. UDN. 1986. 120 p.
B 2/119

- LEVAŠOV, E. A.: Slovar' prilagatel'nyh ot geografičeskikh nazvanij. Moskva. Russkij Jazyk. 1986. 549 p.
B 14
- MAYO, P. J. The morphology of aspect in seventeenth-century Russian. /Based on texts of the Smutnoe Vremja./ Columbus, Ohio. Slavica. 1985. X, 234 p.
Sz 1
- MILOSLAVSKIJ, I. G.: Kratkaja praktičeskaja grammatika russkogo jazyka. Moskva. Russkij Jazyk. 1987. 283 p.
E 2
- MUHANOV, I. L.: Intonacija v russkoj dialogičeskoj reči. 2. izd. pererab. i dop. Moskva. Russkij Jazyk. 1987. 188 p.
B 12
- MOSKOVA, E. - CONEVA, A. - TODOROVA, M.: Russkij jazyk. Dlja studentov III i IV kursov otdelenija meždunarodnogo turizma. Varna. VINS D.B. 1989. 262 p.
B 12
- MOZEJKO, N. S. - IGNATENKO, A. P.: Drevnerusskij jazyk. 3. izd. dop. Minsk. Vyšejšaja Škola. 1988. 252 p.
B 14
- Nacional'no-russkie jazykovye svjazi v processe funkcionirovanija russkogo jazyka v Moldavii. Voprosy russkogo jazyka i literatury. Otv. red. L. V. Bortë. Kišinev. Štiinca. 1988. 97 p.
B 3
- NIKONOV, V. A.: Geografija familij. Moskva. Nauka. 1988. 190 p.
Sz 10
- NIKONOV, V. A.: Iščem imja. Moskva. Sov. Rossija. 1988. 127 p.
Sz 10
- Novoe v russkoj leksike. Slovarnye materialy 83. Red. N. Z. Kotelova. Moskva. Russkij Jazyk. 1987. 189 p.
B 12
- Otraslevaja terminologija i eë strukturno-tipologičeskoe opisanie. Otv. red. E. S. Anjuskin. Voronež. Univ. 1988. 166 p.
Sz 1
- PANIN, L. G.: Lingvotekstologičeskoe issledovanie minejnogo Toržestvennika. Rukopisi XIV-XVI. vv. Novosibirsk. Nauka. 1988. 262 p.
B 3
- POROHOVA, O. G.: Polnoglasie i nepolnoglasie v russkom literaturnom jazyke i narodnyh govorah. Leningrad. Nauka. 1988. 262 p.
Sz 10
- Posobie po razvitiiju russkoj reči dlja podgotovitel'nyh otdelenij grupp s uzbekskim jazykom obučenija. Taškent. Ukituvči. 1987. 86 p.
G 1
- POTIHA, Z. A.: Škol'nyj slovar' stroenija slov russkogo jazyka. Moskva. Prosveščenie. 1987. 317 p.
E 2
- Puti povyšeniija kul'tury russkoj reči na Ukraine. Avtory V. M. Bricyn etc. Kiev. Naukova Dumka. 1986. 260 p.
B 14
- Razvitie semantičeskoj sistemy russkogo jazyka. Mežvuzovskij tematičeskij sbornik naučnyh trudov. Otv. red. A. I. Dubjago. Kaliningrad. Univ. 1986. 143 p.
B 3
- REMNEVA, M. L.: Literaturnyj jazyk Drevnej Rusi. Nekotorye osobennosti grammatičeskoj normy. Moskva. MGU. 1988. 141 p.
B 14, D 1
- ROZENTAL', D. È.: Propisnaja ili stročnaja? Slovar'-spravočnik. 3. ispr. i dop. izd. Moskva. Russkij Jazyk. 1987. 350 p.
B 3, D 1
- ROZENTAL', D. È.: Propisnaja ili stročnaja? Slovar'-spravočnik. 4. izd. Moskva. Russkij Jazyk. 1988. 350 p.
B 14
- ROZENTAL', D. È.: Upravlenie v russkom jazyke. Slovar'-spravočnik dlja rabotnikov pečati. 2. izd. ispr. i dop. Moskva. Kniga. 1986. 299 p.
B 14
- Rusistika segodnja. Jazyk, sistema i eë funkcionirovanie. Otv. red. Ju. N. Karaulov. Moskva. Nauka. 1988. 221 p.
B 3, D 1
- Russkaja istoričeskaja leksikologija i leksikografija. [Izd.] Leningradskij Gosudarstvennyj Univ. 1. god. izd. /1973/. Mežvuzovskij sbornik. Otv. red. O. A. Čerepanova. Vyp. 4. Leningrad. Univ. 1988. 243 p.
Sz 10
- Russkie dialekty. Lingvogeografičeskij aspekt. Otv. red. R. I. Avanesov etc. Moskva. Nauka. 1987. 215 p.
B 3
- Russkij glagol. Leksiko-grammatičeskie issledovanija. Mežvuzovskij sbornik naučnyh trudov. Otv. red. S. I. Snopkova. Kazan'. Gos. Ped. Inst. 1986. 181 p.
B 3
- Russkij jazyk. Mežvedomstvennyj sbornik. Red. koll. P. P. Suba etc. Vyp. 6. Minsk. Univ. 1986. 157 p.
B 14
- ŠANSKIJ, N. M. - ZIMIN, V. I. - FILIPPOV, A. V.: Opyt etimologičeskogo slovarja russkoj frazeologii. Moskva. Russkij Jazyk. 1987. 237 p.
B 3
- ŠČUKIN, A. N.: Russkij jazyk v dialogah. Posobie dlja inostrancev, izučajuščih russkij jazyk. 5. izd. ispr. Moskva. Russkij Jazyk. 1987. 141 p.
B 2/119
- SELIVERSTOVA, O. N.: Mestoimenija v jazyke i reči. Moskva. Nauka. 1988. 151 p.
Sz 10

- ar' rabotnika obščestvennogo pitanija.
omika a/ja. Avtory L. P. Baskov etc.
va. Ekonomika. 1988. 204 p.
- ar' russkogo jazyka XI-XVII vv. Glav. red.
. Šmelev. Vyp. 12. Moskva. Nauka. 1987.
p.
119, D 1
- ar' russkogo jazyka XI-XVII vv. Glav. red.
. Šmelev. Vyp. 14. Moskva. Nauka. 1988.
p.
Sz 10
- ar' russkogo jazyka XVIII veka. Glav. red.
B. Sorokin. Vyp. 4. Leningrad. Nauka. 1988.
p.
Sz 1, Sz 10
- LEVA, T. A. - SUPERANSKAJA, A. V.: Tovarnye
i. Moskva. Nauka. 1986. 171 p.
eraturovedenie i jazykoznanie./
- KOLETOV, F. P. - KUZNECOVA, O. D.: Očerki
russkoj dialektnoj leksikografii. Leningrad.
a. 1987. 230 p.
- tskij énciklopedičeskij slovar'. Glav.
A. M. Prohorov. 4. izd. Moskva. Sov.
klopedija. 1987. 1599 p.
- emennaja russkaja ustnaja naučnaja reč'.
red. O. A. Lapteva. Tom. 1. Obsčie
stva i fonetičeskie osobennosti.
nojarsk. Univ. 1985. 333 p.
P 2
- emennye problemy russkoj terminologii.
red. V. P. Danilenko. Moskva. Nauka. 1986.
p.
- emennij russkij jazyk. Teoretičeskij kurs.
tika. Red. V. V. Ivanov etc. Moskva.
kij Jazyk. 1985. 157 p.
- emennij russkij sintaksis. Slovočetanie i
loženie. Otv. red. A. B. Pen'kovskij. Vla-
p. Gos. Ped. Inst. 1986. 111 p.
- ACEVA, V. D. - KOKORINA, S. I.: Učebnyj
ar' glagol'nyh form russkogo jazyka.
va. Russkij Jazyk. 1988. 332 p.
Sz 10
- lnskaja grammatika. [Avtory] V. M. Rusa-
kij, M. A. Žovtobrjuh etc. Kiev. Naukova
a. 1986. 359 p.
- TKOV, Ju. V. - ŠČUKIN, A. N. - MUŠTAKOVA, A.
artinno-situativnyj slovar' russkogo jazyka.
va. Russkij Jazyk. 1988. 390 p.
B 11, B 14
- INA, S. S.: Evoljucija sredstv vyraženiya
nosti v russkom jazyke, XI-XVII vv.
grad. Univ. 1988. 140 p.
- TO, A. P.: A linguistic history of Russia
the end of the eighteenth century. Oxford.
ndon Pr. 1986. XIX, 408 p.
- VSEVOLODOVA, M. V. - JAŠENKO, M. V.: Pričinno-
sledstvennye otnošenija v sovremennom russkom
jazyke. Moskva. Russkij Jazyk. 1988. 208 p.
Sz 10
- ZOLOTOVA, G. A.: Sintaksičeskij slovar'.
Repertuar élementarnykh edinic russkogo sintaksi-
sa. Moskva. Nauka. 1988. 439 p.
B 14, D 1, Sz 10
- ŽUKOV, V. P.: Russkaja frazeologija. Moskva.
Vysšaja Skola. 1986. 310 p.
B 2/119
- ŽUKOV, V. P. - SIDORENKO, M. I. - ŠK LJAROV,
V. T.: Slovar' frazeologičeskikh sinonimov
russkogo jazyka. Moskva. Russkij Jazyk. 1987.
440 p.
B 2/119, B 14, P 1, P 4
- ZVERKOVSKAJA, N. P.: Suffiksals'noe slovoobra-
zovanie russkikh prilagatel'nyh XI-XII vv.
Moskva. Nauka. 1986. 111 p.
B 14

Western Slavic languages

DABROWSKA, A.: Występowanie i funkcje wolacza
w języku polskim na materiale od połowy XIX
wieku. Wrocław. Wyd. Univ. 1988. 86 p.
/Acta Univ. Wratislaviensis. 806./
D 1

Deutsch-polnische Sprachkontakte. Beiträge
zur gleichnamigen Tagung 10-13. April 1984
in Göttingen. Hrsg. A. Pohl etc. Köln etc.
Böhlau. 1987. VIII, 286 p.
/Slavistische Forschungen. 52./
B 2/68

FILIPEC, J. - ČERMAK, F.: Česká lexikologie.
Praha. Acad. 1985. 281 p.
/Studie a práce lingvistické. 20./
B 14

JAKUS-BORKOWA, E.: Toponimia powiatu świeckie-
go. Wrocław etc. Zakł. Nar. im. Ossolińskich.
1987. 258 p.
/Pomorskie monografie toponomazyczne. 8./
/Gdańskie Towarzystwo Naukowe. Wydział i
Nauk Społecznych i Humanistycznych. Prace
Komisji Językoznawczej./
B 3

KONIUSZANIEC, G.: Präpositionale Rektion und
Valenz im Deutschen und Polnischen. Poznań,
1987. 227 p.
/Univ. im. Adama Mickiewicza w Poznaniu.
Ser. Fil. germanska. 30./
B 3, Sz 1

LAMPRECHT, A. - ŚLOSAR, D. - BAUER, J.:
Historická mluvnická češtiny. Praha. SPN. 1986.
423 p.
B 14

LOBODZINSKA, R. - TOMCZAK, L.: Współczesne
przezwiśka polskie. Analiza formalna i
znaczeniowa. Warszawa etc. Wyd. Naukowe.
1988. 132 p.
/Acta Univ. Wratislaviensis. 968./
D 1

MARKOWSKI, A.: Antonimy przymiotnikowe we
współczesnej polszczyźnie na tle innych
przeciwstawień leksykalnych. Wrocław etc.
Ossolineum. 1986. 95 p.
B 3

MISTRÍK, J.: A grammar of contemporary Slovak. 2. vyd. Bratislava. Slov. Ped. Nakl. 1988. 157 p. D 1

Ogólnopolska Konferencja Onomastyczna, 5. Poznań, 3-5 września 1985. Księga referatów. Red. K. Zierhoffer. Poznań. 1988. 303 p. /Uniw. im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. Ser. fil. polska. 34./ Sz 1

Der polnische Wortbestand in J. Mączynskis Lexicon Latino-Polonicum aus dem Jahre 1564. Bearb. und hrsg. W. Kuraszkiewicz. Köln etc. Böhlau. 1983-1985. 1. Index. 2. Index a tergo. /Slavistische Forschungen. 44./ B 3

ROHÁRIK, P.: Terminológia remeselnickej výroby v Nadlaku. C. 1. /Remeslá zamerané na potreby poľnohospodárskej výroby./ Martin. Matica Slovenská. 1988. 477 p. /Teória a Vyskum. Monografie./ Sz 1

RZĘPKA, W. R.: Demorfologizacja rodzaju w liczbie mnogiej rzeczowników w polszczyźnie XVI-XVII wieku. Poznań. 1985. 248 p. /Uniw. im. A. Mickiewicza w Poznaniu. Ser. filologia polska. 31./ B 2

SCHUSTER-ŠEWC, H.: Historisch-etymologisches Wörterbuch der ober- und niedersorbischen Sprache. 20. Bautzen. Domowina. 1987. p. 1489-1568. B 14

Sorbischer Sprachatlas. [Bd.] 12. Morphologie. Die Flexion der Adjektive, Pronomen und Verben. Bearb. H. Fasske. Bautzen. Domowina. 1988. 345 p. B 14

TESITĚLOVA, M. - PEIR, J. - KRÁLIK, J.: Retrográdní slovník současné češtiny. Praha. Acad. 1986. XXI, 502 p. B 1

ZGÓŁKOWA, H.: Ilościowa charakterystyka słownictwa współczesnej polszczyzny. Poznań. 1987. 144 p. /Uniw. im. Adama Mickiewicza w Poznaniu. Ser. fil. polska. 36./ Sz 1

Southern Slavic languages

ANIĆ, V. - SILIĆ, J.: Pravopisni priručnik hrvatskoga ili srpskoga jezika. 2. izd. Zagreb. Sveučilišna naklada Liber etc. 1987. 707 p. Sze 1

BENEŠIĆ, J.: Rječnik hrvatskoga književnoga jezika od Preporoda do I. G. Kovačića. Sv. 1-4, 7. Zagreb. Globus. 1985-1987. B 3

CUMAK, V. V.: Tipologija skazuemogo v serbo-hrvatskom i vostočno-slavjanskijh jazykah. Kiev. Naukova Dumka. 1985. 135 p. B 313

Dokladi. Otv. red. D. Ivanova-Mirčeva. 5. Dialektologija i onomastika. Sofija. BAN. 1988. 330 p. D 1

IVIĆ, P.: Dijalektologija srpskohrvatskog jezika. Uvod i štokavsko narječje. 2. izd. Novi Sad. Matica Srpska. 1985. 214 p. B 14

NICOLOVA, R.: Bălgarskrite mestoimenija. Sofija. Nauka i Izkustvo. 1986. 219 p. B 3

POPOVA, M.: Kratak valenten rečnik na glagolite v savremennija bălgarski knižoven ezik. Sofija. BAN. 1987. 543 p. B 3

THE LANGUAGES OF ASIA AND AFRICA. GENERAL ORIENTALISTICS

Doctoral dissertations on oriental languages and literature. [Publ.] Univ. Microfilms International. Godstone. 1988. 27 p. Sz 1

Erklärendes Wörterbuch zur Kultur und Kunst des Alten Orients. Ägypten, Vorderasien, Indien, Ostasien. [Von] H. Freydank etc. Hanau. Dausien. 1988. 494 p. Sz 1

PETRÁČEK, K.: Altägyptisch, Hamitosemitisch und ihre Beziehungen zu einiger Sprachfamilie in Africa und Asien. Vergleichende Studien. Praha. 1988. 155 p. /Acta Univ. Carolinae. Philologica. Monographica. XC-199./ D 1

The languages of Asia

ANDRONOV, M. S.: Grammatika tamil'skogo jazyka. 2. izd. ispr. i dop. Moskva. Nauka. 1987. 296 p. Sz 10

BREEN, J.: Japanese simplified. Hugo's simplified system. London. Hugo's Language Books. 1987. 208 p. B 14

Chinesisch-deutsches Wörterbuch. Autorenkoll. H. Beutel H.-D. Gasde etc. 2. Aufl. Bd. 1-2. Berlin. Akad.-Verl. 1986. B 10

HINZ, W. - KOCH, H.: Elamisches Wörterbuch. T. 1-2. Berlin. Reimer. 1987. 1392 p. /Archäologische Mitteilungen aus Iran. 17./ Sz 1

KIBRIK, A. E. - KODZASOV, S. V.: Sopostavitel'noe izučenie dagestanskijh jazykov. Moskva. MGU. 1988. 225 p. D 1

, A.: Jofi sel ivrit. Cijurim [Jákov
kas] Zéev. Tel-Aviv. Szifrijat Ma'ariv,
zrad Habitahon. 1986. 152 p.

HL, G. - REUSCHEL, W.: Lehrbuch des moder-
Arabisch. T. 1. 6., durchges. Aufl.
pzig. Enzyklopädie. 1987. 620 p.

NS, J.: The foundations of grammar. An
roduction to mediaeval Arabic grammatical
ory. Amsterdam etc. Benjamins. 1988. XII,
P.
sterdam studies in the theory and history
inguistic science. Ser. III. Studies in
history of the language sciences. 45./

eoaziatskie jazyki. Sbornik naučnyh trudov.
. red. P. Ja. Skorik. Leningrad. Nauka.
6. 280 p.

JAKOV, V. A.: Sposoby leksičeskoj nominacii
nisenskih jazykah. Novosibirsk. Nauka. 1987.
P.

INGASS, F.: A comprehensive Persian-English
tionary including the Arabic words and
ases to be met with in Persian literature
ng Johnson and Richardson's Persian, Arabic
English dictionary. London etc. Iran Univ.
1988. VIII, 1539 p.

» Aošuan: Učebnik sovremennogo kitajskogo
govornogo jazyka. 2. izd. ispr. Moskva.
ka. 1988. 718 p.

Varnarhavarnastotra des Matrçeta. Hrsg.
U. Hartmann. Göttingen. Vandenhoeck und
recht. 1987. 372 p.
handlungen der Akad. der Wiss. in Göttin-
. Phil.-hist. Kl. F. 3. 160./
nskritttexte aus den Turfanfunden. 12./

terbuch der klassischen arabischen Sprache.
er Mitw. der Akad. der Wissenschaften in
tingen etc. Bd. 2. Lief. 15. Bearb. M. Ull-
n. Wiesbaden. Harrassowitz. 1987. p. 867-930.
/49

DENKO, T. P. - HUAN Šuin: Osnovy kitajskogo
yka. Moskva. Nauka. 1986. 720 p.

The languages of Africa

STEDT, P. V.: Issledovanija po grammatike
stskogo jazyka. Moskva. Nauka. 1986. 658 p.

CINA, E. N.: Suaheli-russkij slovar', Moskva.
skij Jazyk. 1987. 695 p.

Bibliographie der uralischen Sprachwissen-
schaft, 1830-1970. Hrsg. W. Schlachter,
G. Ganschow. Bd. 3. Autorenregister. Red.
L. Behrens. München. Fink. 1986. VIII, 726 p.
B 1

DANKOFF, R.: The Turkic vocabulary in the
Farhang-i Zafan-guya. /8./14. century./
Bloomington, Ind. Univ. 1987. 43 p.
/Papers on Inner Asia. 4./
Sz 1

Dialectologia Uralica. Materialien des 1. Inter-
nationalen Symposions zur Dialektologie und
uralischen Sprachen, 4-7. September 1984,
Hamburg. Hrsg. W. Veenker, Wiesbaden. Harrasso-
witz. 1985. X, 330 p.
/Veröffentlichungen der Soc.Uralo-Altica. 20./
B 313

Fennistica festiva in honorem Göran Karlsson
septuagenarii. Red. M. Koski etc. Abo. Akad.
1987. 211 p.
/Fennistica. 9./
Sz 1

Festschrift für István Futaky. Zum 60. Geburtstag
am 12. Mai 1986. Hrsg. W. Veenker. Hamburg.
1986. VII, 491 p.
/Finnisch-Ugrische Mitteilungen. Jg. 10./
B 1

Interferencija v ruskoj reči kazahov. Proble-
my kazanskogo-russkogo dvujazyčija. Otv. red.
N. H. Demesinova. Alma-Ata. Nauka. 1988. 127 p.
Sz 10

KARLSSON, F.: Finsk grammatik. 4. upplagan.
Helsinki. 1985. 258 p.
/Suom. Kirjallisuuden Seuran toimituksia.
339./
B 313

KATZSCHMANN, M.: Nominal- und Esse-Satz in
den samojedischen Sprachen. Dargestellt anhand
ausgewählten Belegmaterials. Hamburg. Buske.
1986. 188 p.
/Fenno-Ugrica. 9./
B 1

NAHKOLA, K.: Yleisgeminaatio. Ääteenmuutoksen
synty ja vaiheet kielisysteemissä erityisesti
Tampereen seudun hämäläismurteiden kannalta.
Helsinki. 1987. 317 p.
/Suom. Kirjallisuuden Seuran toimituksia.
457./
B 3

Omoemija i omografija v éstestvennyh i
mašinnyh jazykah. Otv. red. B. I. Bartkov.
Vladivostok. DVNC AN SSSR. 1986. 194 p.
B 3

Problemy dialektologii i lingvogeografii
tjurkskih jazykov. Otv. red. N. H. Maksjutova
etc. Ufa. BFAN SSSR. 1986. 165 p.
B 3

Runen, Tamgas und Graffiti aus Asien und Osteuropa. Hrsg. W. Veenker etc. Wiesbaden. Harrassowitz. 1985. IX, 164 p.
/Veröffentlichungen der Soc. Uralo-Altica. 19./
B 313

Sravnitel'no-istoričeskaja grammatika tjurkskich jazykov. Morfologija. Otv. red. E. R. Tenišev. Moskva. Nauka. 1988. 557 p.
B 14, D 1

The Uralic languages. Description, history and foreign influences. Ed. D. Sinor. Leiden etc. Brill. 1988. XX, 841 p.
/Handbuch der Orientalistik. Abt. 8. Handbook of Uralic studies. 1./
D 1

Vengerskie učenie i permskaja filologija. Red. V. M. Vahrušev etc. Ustinov. Naučno-Issled. Inst. pri Sovete Min. UASSR. 1987. 190 p.
B 3

WIJK, K.: Vepsän vokaalisointu. Helsinki. SKS. 1989. 121 p.
/Suomi. 146./
B 3

ZAJKOV, P. M.: Babinskij dialekt saamskogo jazyka. Fonologo-morfologičeskie issledovanie. Petrozavodsk. Karelija. 1987. 199 p.
B 3

Hungarian

Foliá Hungarica. 1. Toim. Márk, T. etc. Helsinki. 1987. 100 p.
/Castrenianumin toimitteita. 21./
B 14

Forschungen über Siebenbürgen und ihre Nachbarn. Festschrift für A. T. Szabó und Zs. Jakó. Hrsg. K. Benda etc. 1-2. München. Trofenik. 1987-88.
/Studia Hungarica. 31-32./
D 1

Die historischen Ortsnamen von Ungarn. Bd. 20. Comitatus Bihariensis. Zgest. G. Heller. München. 1986. 395 p.
/Veröffentlichungen des Finnisch-Ugrischen Seminars der Univ. München. Ser. A./
B 2

AMERICAN, AUSTRALIAN AND OCEANIC LANGUAGES

Konfrontationslinguistische Studien zu austroasiatischen und austronesischen Sprachen. Bearb. R. Carstens. Jena. 1987. 149 p.
/Wiss. Beiträge der Friedrich-Schiller- Univ. Jena./
Sz 1

DICTIONARIES

AKDIKMEN, R.: Langenscheidt's standard Turkish dictionary. New York. Hodder and Stoughton. 1986. P. 1. English-Turkish. P. 2. Turkish-English.
/Langenscheidt standard dictionaries./
B 1

Aktual'nye problemy terminologii po informatike i dokumentacii. Termonologičeskij slovar' po informatike na anglijskom, russkom, nemeckom francuzskom, ispanskom jazykah. Sost. V. I. Gor'kova. Moskva. VINITI. 1988. 134 p.
/MFD. 677./
B 4

ANDREEVA, E. D.: Dikcionar frančez-moldovenesk Kišineu. Red. Princ. a Enčikl. Sov. Mold. 1988. 438 p.
B 3

AZIZBEKOV, H. A.: Azerbajdžansko-russkij slovar'. Raku. Azerbajdž. Gos. Izdat. 1985. 417 p.
B 1

BARAKOVA, M. Ja.: Anglijskij jazyk dlja gornyh inženerov. Moskva. Vysšaja Skola. 1986. 96 p.
G 1

Bildwörterbuch Baumaschinen. Deutsch, Russisch Lettisch, Englisch. Autorenkoll. G. Hake etc. Bd. 3. Transportfahrzeuge und Ladehilfsmittel. Riga. RPI. 1988. 172 p.
B 11

BLISS, A.: A dictionary of foreign words and phrases in current English. London etc. Routledge and Kegan Paul. 1987. 389 p.
B 2/48

BRAŽNIKOV, A. A.: Francuzsko-russkie terminy po obrabotke i peredače dannyh. Moskva. VCP. 1988. 79 p.
/Tetradi novyh terminov. 129./
B 4

BUCKSCH, H.: Wörterbuch für Ingenieurbau und Baumaschinen. Deutsch-Englisch, Englisch-Deutsch. 3. Aufl. Wiesbaden etc. Bauverl. 1987. 499, 435 p.
/Bucksch-Reprint./
B 11

Cassell's German-English, English-German dictionary. Compl. rev. H. T. Betteridge. London. Cassell. 1986. XX, 1580 p.
B 11, G 1

Častotnyj anglo-russkij slovar'. Pod "jazyk ekonomiki. Razdely "Planirovanie" i Ekonomičeskaja kibernetika". Leningrad. Univ. 1986. 126 p.
B 2/119

Česko-ukrajinský slovník. Red. V. M. Rusanivs'kij etc. 1. Kyjiv. Naukova Dumka. 1988. 481 p.
B 3

- chinesisch-deutsches Wörterbuch. Autorenkoll. H. Grottel, H.-D. Gasde etc. 2. Aufl. Bd. 1-2. Berlin. Akad.-Verl. 1986. 10
- Collins Deutsch-Englisch, Englisch-Deutsch. Stuttgart etc. Klett etc. 1988. XVII, 790 p. Pons-Grosswörterbuch./ 13
- Diccionario economico financiero. Español-ingles-frances. Madrid. Punto. 1988. 231 p. Actualidad economica./ 655
- Eden-Langenscheidt Deutsches Lernwörterbuch. Hrsg. W. Müller etc. Berlin etc. Langenscheidt. 1986. 461 p. 11
- GELMEYER, A. - WÓJCIK, A.: Mini-rozmówki angielskie. Warszawa. Wiedza Powszechna. 1987. 2 p. 1
- Elsevier's dictionary of architecture. English, French, Spanish, German and Dutch. Compil. -P. Vandenberghe. Amsterdam etc. Elsevier. 1988. X, 519 p. 4
- Elsevier's fiscal and customs dictionary. English/American, French, Dutch and German. Compil. M. De Munter, C. Bauduin. Amsterdam etc. Elsevier. 1988. XXXI, 718 p. 12
- Englisch für die Elektrotechnik, Elektronik, Mikroelektronik. [Autoren] W. Schindhelm etc. Leipzig. Enzyklopädie. 1987. 340 p. 1
- English-Chinese glossary of terms in housing, urban planning and construction management. Washington etc. HUD. 1987. XXI, 369 p. 4, B 11
- Kindwörter. Für Kinder ausgew. und erklärt H.-P. Wetzstein. 6. Aufl. Berlin. Der Kinderbuchverl. 1988. 156 p. 10
- KRENGORN, A. I.: Anglo-russkie terminy po tekhnicheskim setjam i sistemam. Moskva. VCP. 1989. 135 p. Tetradi novyh terminov. 140./ 4
- KREJČEK, E.: Taschenwörterbuch Deutsch-Slowakisch. Leipzig. Enzyklopädie. 1987. 344 p. 25
- KREJČEK, E.: Wörterbuch Deutsch-Englisch. 1. Aufl. Leipzig. Enzyklopädie. 1989. 556 p. 25
- KREJČEK, G. - HABERKAMP DE ANTÓN, G.: Dictionary of agriculture in six languages. German, English, French, Spanish, Italian, Russian. 2. rev. and enl. ed. Amsterdam etc. Elsevier. 1986. XXIX, 1264 p. 2503
- KREJČEK, G.: A modern Mongolian-English dictionary. Bloomington, Ind. 1986. XXI, 900 p. Indiana Univ. Uralic and Altaic series. 150./ 1
- KREJČEK, D. - STYPULA, R.: Wielki słownik polsko-rosyjski. 1. 3. popr. i uzup. wyd. Moskva. Rosyjskij Jazyk. 1988. 656 p. 14
- JUSUFOVIĆ, L. B.: Anglo-russkie terminy po vyčislitel'noj tehnike i programirovaniju. Moskva. VCP. 1988. 83 p. /Tetradi novyh terminov. 130./ B 4
- KALINOCKINA, L. F. - LEJČIK, L. Ja.: Francuzsko-russkie terminy po gornomy delu i obogaščeniju rud. Moskva. VCP. 1989. 47 p. /Tetradi novyh terminov. 141./ B 4
- Kenkyusha's new Japanese-English dictionary. Ed. in chief Koh Masuda. 4. ed. Tokyo. Kenkyusha. 1986. XIII, 2110 p. B 2/49
- Kleines Wörterbuch zur Defektologie. Russisch-Deutsch. Autoren U. Angerhoefer, R. Patejdl etc. Berlin. Volk und Wissen. 1988. 88 p. B 7
- KOTNIK, J.: Slovensko-italijanski slovar. Ljubljana. Državna založba Slovenije. 1986. 799 p. B 1
- KRAUSS, K.: Nordsevenbürgisch-sächsisches Wörterbuch, 1. Köln etc. Böhlau. 1986. XXXVII, 1520 col. B 3, D 1
- KRESSER, J.-F. - KRESSER, P.: Vocabulaire anglais et américain. Paris. Bordas. 1986. 191 p. B 7
- KÜHNEL, H.: Kleines Wörterbuch der "faux amis". Deutsch-Französisch, Französisch-Deutsch. 3. Aufl. Leipzig. Enzyklopädie. 1987. 125 p. B 14
- Langenscheidts Taschenwörterbuch der niederländischen und deutschen Sprache. Berlin. Langenscheidt. 1984-1985. T. 1. Viele, F. J. J. van de: Niederländisch-Deutsch. 5. Aufl. T. 2. Beersmans, F.: Deutsch-Niederländisch. 4. Aufl. /Langenscheidts Taschenwörterbücher./ B 1
- LAUGHLIN, R. M.: The great Tzotzil dictionary of Santo Domingo Zinacantan. With grammatical analysis and historical commentary. Washington. 1988. Vol. 1. Tzotzil-English. Vol. 2. English-Tzotzil. Vol. 3. Spanish-Tzotzil. /Smithsonian contributions to anthropology. 31./ B 3
- LEISTE, D. - DÖLL, C. - DOMINGOS, A. M. T.: Kleines Wörterbuch der "falschen Freunde". Deutsch-Portugiesisch, Portugiesisch-Deutsch. Leipzig. Enzyklopädie. 1988. 208 p. Mr 4
- MASLOV, V. A. - ČUBUKOV, A. S. - V"ZELOV, V.: Bolgarsko-russkie terminy po promyšlennym robotam i manipuljatoram. Moskva etc. VCP etc. 1988. 147 p. /Tetradi novyh terminov. 124./ B 4
- MEDNIKOVA, E. M.: Anglo-russkij slovar' glagol'nyh slovosocetaniij. Moskva. Russkij Jazyk. 1986. 634 p. B 14
- MIRONOV, S. A.: Nederlands-russisch woordenboek. Moskva. Russkij Jazyk. 1987. 915 p. B 14

- MJAČINA, E. N.: Suaheli-russkij slovar'. Moskva. Russkij Jazyk. 1987. 695 p.
B 14
- MURVAI, O.: Mic dictionar roman-maghiar de expresii si locutiuni. Bucureşti. 1986. 312 p.
/Dictionarele Albatros./
D 1
- NEUBERT, A. - GRÖGER, E.: Handwörterbuch. Englisch-Deutsch. Leipzig. Enzyklopädie. 1988. 959 p.
B 11
- The Oxford-Duden pictorial French-English dictionary. Ed. D. Moskowitiz etc. Oxford. Clarendon Pr. 1988. 677, [200]p.
G 1, M 1
- The Oxford-Duden pictorial German-English dictionary. Ed. D. Solf etc. Oxford. Clarendon Pr. 1987. 677, 87, 96 p.
B 11, M 1
- The Oxford-Duden pictorial Spanish-English dictionary. Ed. M. A. Ezquerria etc. Oxford. Clarendon Pr. 1988. 384, 112, 96 p.
B 11, M 1
- Petit dictionnaire chinoise-français. Beijing. Knowledge Publ. House. 1988. 878 p.
B 14
- PIHEL, K. - PIKAMÄE, A.: Soome-eesti sonaraamat. 2. täiend., parand. trükk. Tallinn. Valgus. 1986. 686 p.
B 1
- Polytechnisches Wörterbuch. Deutsch-Französisch. Hrsg. A. Schlegelmilch. 5. Aufl. Berlin. Verl. Technik. 1988. 831 p.
/Technik-Wörterbuch./
M 1
- Polytechnisches Wörterbuch. Englisch-Deutsch. Hrsg. R. Walther. 6. Aufl. Berlin. Verl. Technik. 1987. 1128 p.
/Technik-Wörterbuch./
M 1
- Polytechnisches Wörterbuch. Spanisch-Deutsch. Hrsg. K. H. Radde etc. 4. Aufl. Berlin. Verl. Technik. 1988. 716 p.
/Technik-Wörterbuch./
M 1
- Pons Handwörterbuch Deutsch-Englisch, Englisch-Deutsch. Ed. P. Terrell, H. Kopleck. Stuttgart etc. Klett etc. 1987. 508 p.
B 13
- PRAOTCEV, S. V.: Japonsko-russkie terminy po zaščite sel'skohochozjajstvennyh rastenij. Moskva. VCP. 1988. 99 p.
/Tetradi novyh terminov. 125./
B 4
- PRETNAR, J.: Rusko-slovenski slovar. Ljubljana. Državna založba Slovenije. 1986. [8], 995 p.
B 1
- REZAK, F.: Deutsch-sorbisches enzyklopädisches Wörterbuch der Oberlausitzer sorbischen Sprache. Němsko-serbski wšowědny słownik hornjołužkeje serbskeje rěče. Bautzen. Domowina. 1987. 1150 p.
B 3
- REZINKOV, G. B.: Anglo-russkie terminy po antenam i volnovodam. Moskva. VCP. 1988. 71 p.
/Tetradi novyh terminov. 126./
B 4
- ROOM, A.: Dictionary of translated names and titles. London etc. Routledge and Kegan Paul. 1985. XVIII, 460 p.
B 14
- ROOM, A.: Place-names of the world. A dictionary of their origins and backgrounds. Rev. ed. London. Angus-Robertson. 1987. 259 p.
B 10
- ROZENMAN, A. I. - APRESJAN, Ju. D.: Anglo-russkij sinonimičeskij slovar'. 2. izd. Moskva. Russkij Jazyk. 1988. 542 p.
B 14
- SAWONIAK, H. - WITT, M.: New international dictionary of acronyms in library and information science and related fields. München etc. Saur. 1988. X, 449 p.
B 8
- Slovar' inostrannyh slov. Red. V. V. Pčelkina. 14. izd. ispr. Moskva. Russkij Jazyk. 1987. 606 p.
B 14
- Slovar' po elektronike. Angliskij, nemeckij, francuzskij, ispanskij, russkij. Red. I. A. Bolosin etc. Moskva. Russkij Jazyk. 1988. 558 p.
B 1213
- Słownik Němsko-hornjoserbski. Awt. kol. H. Jenč. Budysin. Domowina. 1986. 337 p.
B 1
- SMITH, W. - LOCKWOOD, J.: Chambers Murray Latin-English dictionary. Edinburgh etc. Chambers etc. 1986. [8], 817, [6] p.
B 1
- SÖLL, F.: Kontrastives Aussprachewörterbuch Englisch-Saarbrücker Mundart. Saarbrücken. 1987. IX, 122 p.
/Phonetica Saraviensia. Veröffentlichung des Inst. für Phonetik, Univ. des Saarlandes. 8./
Sz 1
- Sprachführer für die stomatologische Arztpraxis. Deutsch-Englisch-Russisch. Autorenkoll. unter der Leitung v. K. Schwirtz. Jena. 1987. 76 p.
/Wissenschaftliche Beiträge der Friedrich-Schiller-Univ. Jena./
Sz 1
- The standard Swedish-English, English-Swedish dictionary. Ed. V. Petti. Eastbourne etc. Holt, Rinehart and Winston etc. 1986. 480 p.
B 1
- STEINGASS, F.: A comprehensive Persian-English dictionary including the Arabic words and phrases to be met with in Persian literature being Johnson and Richardson's Persian, Arabic and English dictionary. London etc. Iran Univ. Pr. 1988. VIII, 1539 p.
B 14
- TIETZ, W.: Wörterbuch der Datenkommunikation. Englisch-Deutsch, Deutsch-Englisch. 2. völlig neubearb. und erw. Aufl. Heidelberg. 1989. X, 297 p.
/Decker's Taschenbuch Telekommunikation. 5./
B 4

Trans-European North-South Motorway Project
TEM/. Glossary. Publ. UN Development Pro-
gramme etc. Vol. 8. English-Hungarian, Hungarian-
English. Geneva. 1985. 93, 91 p.
87

Словарь русско-англо-французско-немецки
языков' общетехнической лексики. Авторы
Л. Ф. Рудакова etc. 4. изд. испр. Москва.
Русский язык. 1988. 447 p.
12

Umweltschutztechnik. Englisch, Deutsch,
Französisch, Russisch. Hrsg. E. Seidel. Ber-
lin. Verl. Technik. 1987. 527 p.
Technik-Wörterbuch./
1

SILEVIČ, G.: Wörterbuch des Bibliotheks-
wesens. Russisch-Deutsch, Deutsch-Russisch.
Leipzig. Enzyklopädie. 1988. 253 p.
5

ANDT, H. F.: Langenscheidts Taschenwörterbuch
der neugriechischen und deutschen Sprache.
Berlin etc. Langenscheidt. 1985. T. 1. Neu-
griechisch-Deutsch. 12. Aufl. T. 2. Deutsch-
neugriechisch.
Langenscheidts Taschenwörterbücher./
1

Wörterbuch der klassischen arabischen Sprache.
Hrsg. von der Akad. der Wissenschaften in
Leipzig etc. Bd. 2. Lief. 15. Bearb. M. Ull-
mann. Wiesbaden. Harrassowitz. 1987. p. 867-
900.
2/49

Wörterbuch Deutsch-Arabisch. Bearb. und hrsg.
von M. Krahl. 6. Aufl. Leipzig. Enzyklopädie.
1986. XXIII, 480, [28] p.
13

Wörterbuch für Recht, Wirtschaft und Politik.
Texte erläuternden und rechtsvergleichenden
Kommentaren. T. 1. Englisch-Deutsch. Von C.-E.
Dietl, A. A. Moss. München. Beck. 1987.
1 p.
10

Wörterbuch für Recht, Wirtschaft und Politik.
Mit Kommentaren in deutscher und englischer
Sprache. T. 2. Deutsch-Englisch. Von C.-E.
Dietl. 2. Aufl. München. Beck. 1986. XXI,
789 p.
B 1

WUOLLE, A.: The standard Finnish-English,
English-Finnish dictionary. Eastbourne.
Holt, Rinehart and Winston. 1986. 492, 512 p.
B 14

ZARUBIN, S. F. - ROZECKIN, A. M.: 'Russko-
japonskij slovar'. Moskva. Russkij Jazyk.
1988. 895 p.
V 10

ZIMNY, L.: Słownik polsko-niemiecki. Uprawa
poli i roślin. Wrocław. Wyd. Akad. Roln.
1988. 270 p.
B 5

This bibliography of the linguistic monographs has
been compiled in collaboration with the Union Catalogue
of the Hungarian National Library. It contains mono-
graphs published in the last five years and acquired
by the Hungarian libraries represented by their code-
numbers. ANALECTA LINGUISTICA is sponsored by the
Library of the Hungarian Academy of Sciences.

TABLES OF CONTENTS OF LINGUISTIC PERIODICALS

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

ACTA CLASSICA

VERHANDELINGE VAN DIE
KLASSIEKE VERENIGING VAN SUID-AFRIKA

PROCEEDINGS OF THE
CLASSICAL ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA

VOLUME XXXII

1989

ISSN 0065-1141

Pretoria

CONTENTS • INHOUD

IN MEMORIAM

A G P van der Walt 1

CHAIRMAN'S ADDRESS • VOORSITTERSREDE

K O Matier: Hannibal, the real hero of the Punica? 3

ARTICLES • ARTIKELS

T J Leary: Rhetoric and the theory of forms in Plato's *Phaedrus* 19

B Bell: Roman literary attitudes to foreign terms and the
Carthaginian 'Sufetes' 29

B Baldwin: Some pleasures of later Roman Literature: the
African contribution 37

H van Oosten: Keiserdatums in Eutropius 59

Ursula Vogel-Weidemann: Carthago delenda est: *aitia* and
prophasis 79

NOTES • KORT BYDRAES

J H Barkhuizen: A note on Archilochus fr. 13W, 1-2 97

Douglas E Gerber: Archilochus fr. 34 West 99

L V le Roux: Enkele voorbeelde van τὸ πρέπον (paslikheid)
in *Ad Diognetum* 2 103

S Farron: The introduction of characters in the Aeneid 107

B Löfstedt: Zum Collectaneum des Sedulius Scottus 111

Richard Evans: Was M. Caecilius Metellus a renegade? A note
on Livy, 22.53.5 117

Abstracts of Conference Papers 123

Publications Received in Exchange for *Acta Classica* (compiled
by P Hasse) 139

Guide for Contributors 149

ACTA UNIVERSITATIS SZEGEDIENSIS DE ATTILA JÓZSEF NOMINATAE	KÁROLY SÁNDOR: Nyíri Antal nyolcvan éves	5
SECTIO ETHNOGRAPHICA ET LINGUISTICA	BÉKÉSI IMRE: A választó viszony konstrukcionális jelentése (Die konstruktionelle Bedeutung des disjunktiven Verhältnisses)	9
	BRATINKA JÓZSEF: <i>De, hanem, hogyan</i> — pragmatikai megkö- zelítésben (Les conjonctions <i>de, hanem, hogyan</i> — dans une optique pragmatique)	21
	DOMOKOS PÉTER: Kiegészítések, helyesbítések. Néhány potló- lagos adat "Barna Ferdinándról, a komplex uralisz- tika egyik korai művelőjéről" című írásomhoz (Допол- нения, уточнения к статье о Ф. Барне)	43
	B. FEJES KATALIN: A mondategységek telítettségi mutatójá- nak környezetstruktúrája (Die Umgebungsstruktur des Sättigungsindexes der Satzeinheiten)	49
N É P R A J Z É S N Y E L V T U D O M Á N Y	FORGÁCS TAMÁS: <i>Hétalvó</i> szavunk eredetéről (Nyelvészeti— művelődéstörténeti tanulmány) (Über den Ursprung des Wortes <i>hétalvó</i> [Siebenschläfer]. Eine sprach- wissenschaftlich-kulturhistorische Abhandlung)	63
ЭТНОГРАФИЯ И ЯЗЫКОЗНАНИЕ	JANURIK TAMÁS: A szölkup igeképzés morfológiája (Morpho- logie der sölkupischen Verbalbildung)	81
VOLKSKUNDE UND SPRACHWISSENSCHAFT	KOCSONDI ANDREA: Jelentésváltozások egy mai magyar irodal- mi műben (Bedeutungsänderungen in einem Werk der ungarischen Literatur von heute)	95
	KOZMÁCS ISTVÁN: Tudósítás Hunfalvy Pál kézirati hagyatéká- ról (Ein Bericht über den handschriftlichen Nachlaß von Pál Hunfalvy)	115
XXXI—XXXII.	FLORA MANZONETTO: A <i>gyanú</i> szó etimológiájához (To the etymology of the word <i>gyanú</i> 'suspect')	123
	MÉSZÁROS EDIT: Újabb erza-mordvin deverbális igeképzők (Some new erza-mordvinian deverbalsuffixes)	131
	MOKÁNY KATALIN—MOKÁNY SÁNDOR: Homonímia és gyakoriság (Омонимия и частотность)	149
	NÉMETH T. ENIKŐ: A kötőszók szerepe a megnyilatkozás határ vizsgálatában (Die Rolle der Konjunktionen bei der Untersuchung der Grenzen der Konjunktionen)	167
SZEGED	SZABÓ JÓZSEF: A belső nyelvjárásszigetek vizsgálatának el- méleti-módszertani kérdései (Теоретико-методологи- ческие вопросы исследования диалектных местных гов-	
1987-1988		

SZOLGA SÁNDOR: A felelet-interakció mélyebb kommunikációs
szintjei (Tiefere Kommunikationsebenen der Antwort—
Interaktion)

195

VELCSOV MÁRTONNÉ: Nyelvemlékeink ⁽ⁱ⁾ *nam* szavának eredete (Der
Ursprung des Wortes "⁽ⁱ⁾ *nam*" in unseren Sprachdenkmä-
lern)

211

ZEMPLÉNYI VERONIKA: Anaforikus névmások a magyar és a finn
mondatokban (Anaphorische Pronomen in ungarischen
und finnischen Sätzen)

219

SZEMLE

LIGETI LAJOS: A magyar nyelv török kapcsolatai a honfoglalás
előtt és az Árpád—korban. Akadémiai Kiadó, Budapest,
1986. 602 lap (*Berta Árpád*)

233

SZABÓ T. ATTILA: Tallózás a múltban (Válogatott tanulmányok,
cikkek VI.) Kriterion Kiadó, Bukarest, 1985. 583
lap (*Bratinka József*)

239

GÁSPÁR SIMON ANTAL: Az én szülőföldem, a bukovinai Isten-
segítség. Akadémiai Kiadó, Budapest, 1986. 166 lap
(*Büky László*)

242

BENKŐ LORÁND: A magyar fiktív (passzív) tövű igék. Buda-
pest, 1984. 204 lap (*Büky László*)

243

Régi magyar kódexek. 1—7. szám. Magyar Nyelvtudományi Társa-
ság, Budapest, 1985-88. (*Forgács Tamás*)

248

LÁSZLÓ HONTI: Geschichte des obugrischen Vokalismus der
ersten Silbe. Bibliotheca Uralica 6. Budapest,
1982. 227 S. (*Hartmut Katz*)

251

ELEKFI LÁSZLÓ: Petőfi verseinek mondattani és formai felépí-
tése (különös tekintettel az aktuális mondattagolás-
ra). Nyelvészeti Tanulmányok 27. Akadémiai Kiadó, Bu-
dapest, 1986. 496 lap (*M. Korchmáros Valéria*)

262

Structures of social action. Studies in conversation analy-
sis. Edited by J. MAXWELL ATKINSON & JOHN HERITAGE
Cambridge, 1984. Cambridge University Press (Studies
in Emotion and Social Interaction) xvi + 446 lap
(*Lerch Ágnes*)

264

Miben hozott újat a baranyai névgyűjtemény? Baranya megye
földrajzi nevei I—II. Pécs, 1982. 1055 és 1279 lap
(*Szabó József*)

276

ALFA

Revista de Lingüística

SUMÁRIO / CONTENTS

ARTIGOS ORIGINAIS / ORIGINAL ARTICLES

A LINGÜÍSTICA SAUSSURIANA: UMA TEORIA CONTEXTUAL E NÃO REPRESENTATIVA DA SIGNIFICAÇÃO.

Saussurean Linguistics: a contextual and non-representative meaning theory.

E. Lopes 1

COESÃO E COERÊNCIA TEXTUAL EM COMPOSIÇÕES INFANTIS.

Textual cohesion and coherence in children's compositions.

C. M. Ghiraldelo 9

FÓRMULAS METALINGÜÍSTICAS DA FÁBULA ESÓPICA

Metalinguistic formulae of aesopic fable.

M. C. C. Dezotti 23

O VALOR DAS FRASES ATIVAS NA OBRA DE GRACILIANO RAMOS.

The value of active sentences in Graciliano Ramos.

S. E. Ignácio 29

ELEMENTOS PARA O ESTUDO DAS RELAÇÕES ESPACIAIS, ASPECTUAIS E TEMPORAIS.

Éléments pour l'étude des relations spatiales, aspectuelles et temporelles.

R. M. Batista 47

A NATUREZA DO GÊNERO EM PORTUGUÊS.

The nature of the gender in Portuguese.

N. F. de Carvalho 55

ESTRUTURAS FRÁSICAS COM PREDICAÇÃO RECESSIVA EM PORTUGUÊS.

Sentence structures with recessive predication in Portuguese.

T. C. Arrais 89

A GRAMÁTICA DA DERIVAÇÃO SUFIXAL: TRÊS CASOS EXEMPLARES.

The Grammar of suffixal derivation: three exemplary cases.

E. G. Pezatti 103

ACERTOS E DESACERTOS EM DICIONÁRIOS BILÍNGÜES PORTUGUÊS-ESPANHOL/ESPANHOL-PORTUGUÊS.

Adjustments and misadjustments in bilingual Portuguese-Spanish/Spanish-Portuguese dictionaries.

V. L. do Amaral 115

LA DELIMITACIÓN DE LENGUAS: ¿CUESTIÓN LINGÜÍSTICA O IDIOMÁTICA?

A delimitação de línguas: questão lingüística ou idiomática?

J. J. Montes 129

LÍNGUA NATURAL: ENFOQUE SOCIOLINGÜÍSTICO.

Langue naturelle: approche sociolinguistique.

D. J. Zambonim 137

O FALAR DA COMUNIDADE NEGRA DE JOÃO RAMALHO.

The speech of the black community of João Ramalho.

J. M. S. A. Spera e J. R. I. Ribeiro 147

É O PORTUGUÊS UMA LÍNGUA EM "A"?

Is Portuguese a language in which *a* is the predominant vowel?

R. Chociay 155

AS VOGAIS ÁTONAS FINAIS E O PORTUGUÊS DO BRASIL.

Les voyelles atones finales et le Portugais du Brésil.

P. Caruso 163

O CATALÃO, PROBLEMA ROMANÍSTICO.

Catalan, a romanistic problem.

M. D. Martins 171

Annual of Armenian Linguistics

Volume 9, 1988

43

Table of Contents

- 1 H.W. Bailey
Three Iranian Words in Yeghishé
- 7 Birgit Anette Olsen
The Formation of the Subjunctive Paradigm in Classical Armenian
- 15 Alvard Bazkudarian
On the Meaning of Arm. "hawors"
- 17 Vladimir Oreš
Arm. *erkir*
- 19 Eric P. Hamp
On the Essentiality of the Armenian Nasal Declensions
- 21 Giancarlo Bolognesi
A New Iranian Loanword in Armenian
- 27 Michael Job
Armenian *anjrew* 'Rain'
- 35 Jost Gippert
Old Armenian and Caucasian Calendar Systems: The Albanian Month Names
- 47 James R. Russell
Two Armenian Toponyms
- 55 John A.C. Greppin
Loan Words from Greek Shared by Georgian and Armenian

Review Article

- 65 Jaan Puhvel. *Hittite Etymological Dictionary: Vols. 1 & 2* (Michael Job)

Book Notes

- 79 Colin Renfrew. *Archaeology and Language: The Puzzle of Indo-European Origins.* (Igor M. Diakonoff)
- 89 Artem Ye. Sarkissian. *Arevelahay ev arevmtahay grakan lezuner: zugadrakan-tipabanakan k'nnut'yun.* (A.A.Kh.)
- 95 Maja Saxokija. *Possessivnost', perexodnost' i érgativnost': Tipologičeskoe sopostavlenie drevnepersidskix, drevnearmjanskix i drevnegruzinskix konstrukcij.* (William R. Schmalstieg)
- 97 John A.C. Greppin and A.A. Khachaturian. *A Handbook of Armenian Dialectology.* (A. Pisowicz)
- 102 Hagop Tcholakian. *K'esapi barbarə. Maurice Leroy and Francine Mawet. La place de l'arménien dans les langues indo-européennes. Avedis Sanjian David Anghat': The 'Invincible' Philosopher. Robert Bedrossian. The Fables of Mkhitar Gosh.* (J.A.C.G.)

Annual of Armenian Linguistics

VOLUME 10, 1989

Articles

- 1 Harold W. Bailey
Two Armeno-Iranian Etymologies
- 5 Birgit Anette Olsen
Three Notes on Armenian Historical Phonology
- 27 Charles J.F. Dowsett
Some Reflections on *nerk'*, etc.
- 43 Frederik Kortlandt
The Making of a Puzzle
- 53 Martiros Minassian
Nominative et accusative singuliers de *or* pour
le pluriel en arménien classique
- 57 Jos J.S. Weitenberg
The Inflections of Proper Names in Armenian
- 73 John A.C. Greppin
'Akkadian' Loan Words in Armenian

Review Article

- 85 T.M. Gamkrelidze, V.V. Ivanov, Indoeuropejskij
jazyk i indoeuropejcy (Reinhard Stempel)

Book Notes

- 95 Gevork B. Djahukian. *Hayoc' lezvi patmut'yun
naxagrayin zamanakašrjan* (J.J.S. W.)
- 99 Robert Drews. *The Coming of the Greeks*
(James P. Mallory)
- 105 Jaan Puhvel. *Comparative Mythology*
(James Russell)
- 108 Martiros Minassian. *Letteres de Tiflis et
d'Armenie*. Antoine Meillet (R. Sch.)
- 110 Babken L. Chookas zian. *Yeghia Musheghyan Karn-
ets'i: Turk'eren-hayeren bāran* (Robert Dankoff)
- 111 Johannes Friedrich† and Annelies Kammenhuber.
Hethitisches Wörterbuch (I.A.C.G.)

Applied Linguistics

Volume 10 1989

Index to Volume 10

Articles

- ADAMS SMITH, D. E. Linguistic and semantic changes in the revised
Anglican liturgy 269
- BLACK, ELIZABETH. The nature of fictional discourse: a case study 281
- BONGAERTS, THEO and NANDA POULISSE. Communication strategies in
L2 and L2: same or different? 253
- BROWN, GILLIAN. Making sense: the interaction of linguistic expression
and contextual information 97
- CAMERON, JUDY and W. FRANK EPLING. Successful problem solving as a
function of interaction style for non-native students of English 392
- CAZDEN, COURTNEY B. Contributions of the Bakhtin circle to
'communicative competence' 116
- DAVIES, ALAN. Communicative competence as language use 157
- DUBIN, FRAIDA. Situating literacy within traditions of communicative
competence 171
- DYSTE, CONNIE. Proposition 63: the California English Language
Amendment 313
- EDGE, JULIAN. Ablocutionary value: on the application of language
teaching to linguistics 407
- HARLEY, BIRGIT. Functional grammar in French immersion: a classroom
experiment 331
- HOLMES, JANET. Sex differences and apologies: one aspect of
communicative competence 194
- HORNBERGER, NANCY H. *Trámites* and *Transportes*: the acquisition of
second language communicative competence for one speech event in
Puno, Peru 214

HYMES, DELL. Postscript (to Volume 10, Number 2: Selected papers from the proceedings of the BAAL/AAAL joint seminar 'Communicative competence revisited')	244
JAMES, ALLAN R. Linguistic theory and second language phonological learning	367
KERIM-ZADE, IRINIA, and VLADIMIR PAVLOV. The semantico-functional variability of words and the teaching of vocabulary to advanced EFL students	382
MYERS, GREG. The pragmatics of politeness in scientific articles	1
O'MALLEY, J. MICHAEL, ANNA UHL CHAMOT, and LISA KÜPPER. Listening comprehension strategies in second language acquisition	418
PIENEMANN, MANFRED. Is language teachable? Psycholinguistic experiments and hypotheses	52
RICHARDS, KEITH, and JOHN SKELTON. Nodes and networks: choosing for real	231
SA'ADEDDIN, MOHAMMED AKRAM A. M. Text development and Arabic-English negative interference	36
SPOLSKY, BERNARD. Communicative competence, language proficiency, and beyond	138
STALKER, JAMES C. Communicative competence, pragmatic functions, and accommodation	182
SWISHER, M. VIRGINIA, and DAVID MCKEE. The sociolinguistic situation of natural sign languages	294
WIDDOWSON, H. G. Knowledge of language and ability for use	128
ZUENGLER, JANE. Identity and IL development and use	80

Reviews

Baker, Colin: <i>Key Issues in Bilingualism and Bilingual Education</i> ; Gearold Mac Eoin, Anders Ahlqvist, and Donncha O Haodha (eds.): <i>Third International Conference on Minority Languages: General Papers</i> (BERNARD SPOLSKY)	449
Edwards, A. D., and D. P. G. Westgate: <i>Investigating Classroom Talk</i> (COURTNEY B. CAZDEN)	447
Færch, Claus, and Gabriele Kasper (eds.): <i>Introspection in Second Language Research</i> (ROD ELLIS)	360

INDEX

Antti Arjava	Divorce in Later Roman Law.....	5
Christer Bruun	<i>Caligatus, tubicen, optio carceris</i> , and the Centurions' Positions; Some Remarks on An Inscription in ZPE 71 (1988).....	23
Edward Courtney	Five Notes on the Appendix Vergiliana.....	41
Siegfried Jäkel	Philosophisch orientierte Ansätze einer Sprachtheorie bei Gorgias, Isokrates und Epikur....	43
Iiro Kajanto	The Idea of Fate in Poggio Bracciolini.....	59
Mika Kajava	A New Catalogue of Roman Upper-Class Women....	75
Bengt Löfstedt	Zu Bedas Predigten.....	95
Outi Merisalo	Aspects of the Textual History of Poggio Bracciolini's <i>De varietate fortunae</i>	99
Olli Salomies	Epigraphische Beiträge.....	113
Karl-Gustav Sandelin	Mithras = Auriga?.....	133
Timo Sironen	Un obolo di Fistelia da Fregellae.....	137
Heikki Solin	Analecta epigraphica.....	141
Leena Talvio	Iohannis Lemouicensis <i>Morale Somnium</i> Pharaonis. Problemi di datazione.....	163
Toivo Viljamaa	From Grammar to Rhetoric. First Exercises in Composition According to Quintilian, inst. 1, 9.....	179
	<i>De novis libris iudicia</i>	203
	<i>Index librorum in hoc volumine recensorum</i>	263
	<i>Libri nobis missi</i>	267

ARCTOS

ACTA PHILOLOGICA FENNICA

VOL. XXIII

HELSINKI 1989 HELSINGFORS

CENTRAL ASIATIC JOURNAL

INTERNATIONAL PERIODICAL FOR THE LANGUAGES,
LITERATURE, HISTORY AND ARCHAEOLOGY
OF CENTRAL ASIA

Founded by Karl Jahn †

VOLUME 32

1988

Antti Arjava	Jerome and Women	5
Jaakko Aronen	Il culto arcaico nel <i>Tarentum</i> a Roma e la <i>gens Valeria</i>	19
Christer Bruun	The Name and Possessions of Nero's Freedman Phaon	41
Björn Forsén - Erkki Sironen	Zur Symbolik von dargestellten Händen	55
Siegfried Jäkel	Thukydides als Historiker und Literat	67
Iiro Kajanto	A Humanist Credo	91
Mika Kajava	Cornelia Africana f. Gracchorum	119
Bengt Löfstedt	Notizen eines Latinisten zum Leviathan von Thomas Hobbes	133
Leena Pietilä-Castrén	Scenes of Ancient Rome in a 19th Century Souvenir	145
Olli Salomies	Zu Konsuln der Jahre 115, 135, 195 n. Chr.	165
Erkki Sironen	New Readings on Four Athenian Inscriptions of the Imperial Period	179
Timo Sironen	Una rilettura e un'integrazione di due epigrafi osche di Ercolano (Po 124 e 126)	185
Heikki Solin	Analecta epigraphica CXXVI-CXXXII	195
Antero Tammisto	<i>Tetrao urogallus</i> and <i>Phasianus colchicus</i> in Romano-Campanian Wall Paintings and Mosaics	223
W.S. Watt	Six Notes on Q. Curtius	249
De novis libris iudicia		253
Index librorum in hoc volumine recensorum		309
Libri nobis missi		313

CONTENTS

B. Brentjes, Die Fresken des Ögölei-Palastes in Kara-Korum in ihrer Bedeutung für die islamische Miniaturmalerei	1
J. A. Burton, Nadir Muhammad Khân, Ruler of Bukhara (1641–1645) and Balkh (1645–1651)	19
K. Chabros, Quilted Ornamentation on Mongol Felts	34
G. Doerfer, Zetacism/Sigmatism Plays No Rôle	61
H. Eimer, A Note on the History of the Tibetan Kanjur	64
S. G. Kljaštornyj: Die Kiptschaken auf den runischen Denkmälern	73
T. A. Pang, Mandschurische Sprachführer aus der Sammlung der Leningrader Abteilung des Orientalischen Instituts der Akademie der Wissenschaften	91
R. Salomon, Two New Kharoṣṭhi Documents from Asia	98
I. Svanberg, Gagavouzika and Juručki. Urgent Tasks for Turkologists	109
H.-P. Vietze, Mongolische Schriften im Computer	117
C. A. Winters, The Dravidian and Manding Substratum in Tokharian	131
Reviews	142
H. W. Choi, On some Chinese Loan Words in Uighur	161
D. A. Hitch, Kushan Tarim Domination	170
Y. Itabashi, A Comparative Study of the Old Japanese Accusative Case Suffix <i>wo</i> with the Altaic Accusative Case Suffixes	193
K. Röhrborn, Zur Darstellung der Gutturale in den indischen Fremdwörter des Uigurischen	232
W. Thomas, Toch. AB <i>šäm-/läm-</i> „sitzen“ in transitivem Gebrauch	244
I. Vásáry, Orthodox Christian Qumrans and Tatars of the Crimea in the 13th–14th centuries	260
H.-P. Vietze, Ein Beispiel der Verarbeitung zentralasiatischer Schriftsysteme in einem Mainframe-Computer	272

48

CENTRAL ASIATIC JOURNAL

INTERNATIONAL PERIODICAL FOR THE LANGUAGES,
LITERATURE, HISTORY AND ARCHAEOLOGY
OF CENTRAL ASIA

Founded by Karl Jahn †

VOLUME 33

1989

CONTENTS

K. H. Menges, Karl August Wittfogel	1
L. S. Chekin, Samarcha, City of Khazaria	8
Geng Shimin, A Study of one newly discovered folio of the Uighur "Abhidharmakośa-śāstra"	36
Y. Itabashi, The Origin of the Old Japanese Prosecutive Case Suffix <i>yuri</i>	47
Jin Bing-zhe, Xiehouyu and quasi-Xiehouyu in some Languages of Central Asia	67
Liu Yingsheng, Zur Urheimat und Umsiedlung der Toba	86
G. Stary, Die mandschurischen Prinzengräber in Liaoyang 1988	108
T. Tekin, Old Turkic TWYZW = <i>tözü</i>	118
W. Winter, On a new claim concerning substratum influence upon Tocharian	126
Reviews	133
M. Adamovic, Fragen der tschuwaschischen Lautgeschichte	161
J. Bäcker, An Juns „Abriß der Hezhen-Sprache"	193
H. W. Choi, On the Origin of Old Turkic <i>bičün/bečün</i>	218
A. v. Gabain: Uigurische Studien in der VR China	223
Sh. A. Quinn, The <i>Mu'izz al-Ansab</i> and <i>Shu'ab-i Panjgānal</i> as Sources for the Chaghatayid Period of History	229
H. Walravens, Some Notes on Manchu Bibliography	254
Zhào Xiāngrú – R. F. Hahn, The Ili Turk People and Their Language	260

Deutsche Sprache

Zeitschrift für Theorie, Praxis, Dokumentation

Im Auftrag des
Instituts für deutsche Sprache, Mannheim
herausgegeben von Hugo Steger (Geschäftsführung),
Odo Leys, Gerhard Stickel und
Johannes Schwitalla

15. Jahrgang 1987



ERICH SCHMIDT VERLAG

JAHRESINHALTSVERZEICHNIS 1987

Aufsätze:	Seite
Wladimir Admoni (Leningrad): Satz – Text – Wortkunstwerk	289–297
Bodil Gjelsten (Rådal/Norwegen): Tempuskombinatorik und temporale Interpretation bei der Subjunktion <i>seit(dem)</i>	298–317
Gertrud Gréciano (Strasbourg): Idiom und Text	193–208
Annelies Häcki Buhofer (Zürich): Die Kasus des Deutschen – Wissenschafts- geschichtliche und methodologische Überlegungen	137–150
Jan Iluk (Zywiec/Polen): Sind privative Adjektive graduierbar? Einige Beobachtungen und deren syntaktische Konsequenzen	97–109
Sigmund Kvam (Halden/Norwegen): Zur Rolle des Subjekts als Beschrei- bungskategorie der Topologie im Deutschen und Norwegischen	256–276
Sigrid Luchtenberg (Essen): „Mein Vater war vielleicht wütend“. Zur Par- tikel <i>vielleicht</i> und ihrer Vermittlung an ausländische Deutsch- lerner(innen)	1– 24
Matthias Marschall (Genève): Paul wird in der Badewanne sitzen. Das Futur in der gesprochenen deutschen Standardsprache und ein Teilsystem der deutschen Verbformen	122–136
Martha Ripfel (Heidelberg): Was heißt Bewerten?	151–177
Una M. Röhr-Sendlmeier (Bonn): Die Erfassung von Hörverstehen und Fehlern in mündlichen Schüleräußerungen in Deutsch als Fremdsprache – Konzeption eines neuen Instruments und erste Ergebnisse	25– 34
Michael Schecker (Freiburg): Gegenwart und Vergangenheit: Zu den Ver- gangenheitstempora des Standarddeutschen	209–225
Hermann Scheuringer (Wien): Anpassung oder Abgrenzung? Bayern und Österreich und der schwierige Umgang mit der deutschen Standard- sprache	110–121
Ewa Tomczyk-Popińska (Warschau): Linguistische Merkmale der deutschen gesprochenen Standardsprache	336–357
Bjarne Ulvestad (Bergen/Norwegen): Potentiale Modalisierung der deut- schen Zukunftsäußerung	226–236
Edda Weigand (Bochum): Sprachliche Kategorisierung	237–255
Richard Wiese (Düsseldorf): Laut, Schrift und das Lexikon	318–335
Susumu Zaima (Kitaku/Japan): ‘Verbbedeutung’ und syntaktische Struktur	35– 45

Sammelberichte:

Csaba Földes/Zoltán Györke (Szeged/Ungarn): Ungarische Beiträge zur Erforschung der Phraseologie im Deutschen

Dokumentation:

Karl-Heinz Bausch (Mannheim): Kolloquium „Deutscher Sprachunterricht in der Erwachsenenbildung“ (Mannheim, 20.–21. Juni 1986)

Karl-Heinz Bausch (Mannheim): Sprachunterricht für Gehörlose (Mannheim, 26.–27. Juni 1987)

Herbert Blume/Helmut Rehbock (Braunschweig): Kolloquium zur Neubearbeitung des „Deutschen Wörterbuchs“ von Hermann Paul (Braunschweig, 1. September 1987)

Michael Dahl-Blumenberg (Gentofte/Dänemark): Zum Podiumsgespräch „Nationale Varianten der deutschen Hochsprache“ auf dem IDV-Kongreß in Bern, August 1986. Mit einer Analyse der Auffassungen sprachwissenschaftlicher Darstellungen des Themas aus der Sicht der Bundesrepublik Deutschland und der DDR

Martine Dalmas (Nizza): Kolloquium über das Passiv im Deutschen (Nizza, 20.–22. November 1986)

Sylvia Dickgießer (Mannheim): Bericht über die 11. Jahrestagung der Gesellschaft für Linguistische Datenverarbeitung (Göttingen, 23.–27. Februar 1986)

Norbert Fries (Tübingen)/Wolfgang Klein (Mannheim)/Frank Liedtke (Düsseldorf): Bericht über die 8. Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Sprachwissenschaft (DGfS) (Heidelberg, 26.–28. Februar 1986) . . .

46– 57

277–278

286–287

376–378

358–366

278–280

58– 64

64– 76

Margot Heinemann/Roger Mackeldey (Leipzig): Internationales Kolloquium zu Ehren von Theodor Frings „Sprache in der sozialen und kulturellen Entwicklung des Menschen“

Gudrun Kaiser (Elzach)/Heinz-Helmut Lüger (Gosheim)/Klaus J. Mattheier (Heidelberg)/Walter F. Sendlmeier (Nijmegen): 17. Jahrestagung der Gesellschaft für Angewandte Linguistik (GAL) in Zusammenarbeit mit der Association Danoise de Linguistique Appliquée (ADLA) (Hamburg, 1.–4. Oktober 1986)

Manfred Kienpointner (Innsbruck): Bericht über die „International Conference on Argumentation“ (= ICoA) (Amsterdam, 3.–6. Juni 1986)

Wolfgang Mentrup (Mannheim): Bericht und Kommentar: „Wiener Gespräche zu Fragen der Rechtschreibreform“. Oder auch: Die 1. Sitzung der 3. Orthographischen Konferenz (Wien, 4.–5. Dezember 1986)

Wolfgang Mentrup (Mannheim): Bericht über die 5. Internationale Arbeitstagung „Probleme der Rechtschreibung und ihre Neuregelung“. Zeichensetzung, Getrennt- und Zusammenschreibung, Fremdwortschreibung (Zürich, 21.–26. September 1987)

Werner Nothdurft/Thomas Spranz-Fogasy (Mannheim): Workshop „Gesprächsanalyse in praktischer Absicht“ (Augsburg, 3. März 1987)

Martha Ripfel (Heidelberg): Bericht über die Jahrestagung 1987 des Instituts für deutsche Sprache in Mannheim (Mannheim, 24.–26. März 1987) . . .

83– 94

178–191

76– 83

280–283

378–382

284–285

366–375

Deutsche Sprache

Zeitschrift für Theorie, Praxis, Dokumentation

Im Auftrag des
Instituts für deutsche Sprache, Mannheim
herausgegeben von Hugo Steger (Geschäftsführung),
Odo Leys, Gerhard Stickel und
Johannes Schwitalla

16. Jahrgang 1988



ERICH SCHMIDT VERLAG

Aufsätze:

	Seite
Csaba Földes (Szeged/Ungarn): Erscheinungsformen und Tendenzen der dephraseologischen Derivation in der deutschen und ungarischen Gegenwartssprache	68– 78
Norbert Fries (Tübingen): <i>Ist Pragmatik schwer!</i> Über sogenannte 'Exklamativsätze' im Deutschen	193–205
Colin Good (Norwich): Lexikographie und linguistische Theorie mit besonderer Berücksichtigung der deutschen Sprache	34– 51
Hartmut Günther (Nijmegen): Sprachsystem, Schriftsystem, Lexikon. Bemerkungen zu einem Beitrag von Richard Wiese	271–281
Karlheinz Jakob (Freiburg): Jugendkultur und Jugendsprache	320–350
Manfred Kohrt (Münster): Eigentlich, das 'Eigentliche' und das 'Nicht-Eigentliche'. Zum Gebrauch einer sogenannten 'Abtönungspartikel'	103–130
Sigbert Latzel (München): <i>ernst – ernsthaft – ernstlich</i> . Eine Bedeutungs- und Gebrauchsbeschreibung	206–225
Odo Leys (Leuven): Prospektives <i>um</i>	97–102
Peter Rolf Lutzeier (Berlin): Syntaktisch-semantische Relationen: Ein Versuch fürs Deutsche	131–143
Franz Patočka (Wien): Norm und Realität. Zur Aussprache des Phonems /ä:/ im Österreichischen Rundfunk	226–239
Velimir Petrović (Osijek/Jugoslawien): Phraseologie im Fremdsprachenunterricht	351–361
Jürgen Schiewe (Freiburg): Joachim Heinrich Campes Verdeutschungsprogramm. Überlegungen zu einer Neuinterpretation des Purismus um 1800	17– 33
Suzanne Schmidt-Knaebel (Hamburg): Zum Begriff des 'ärztlichen Deutens' im Rahmen einer diskursanalytischen Psychotherapieforschung	259–270
Thomas Spranz-Fogasy (Mannheim): Medikamente im Gespräch zwischen Arzt und Patient – Gesprächsanalysen für die Praxis	240–258
Hugo Steger (Freiburg): Erscheinungsformen der deutschen Sprache. 'Alltagssprache' – 'Fachsprache' – 'Standardsprache' – 'Dialekt' und andere Gliederungstermini	289–319
Birgit Stolt (Stockholm): „Passen Sie mal auf: Folgendes:“. Der 'deutsche Doppelpunkt' als Textsignal	1– 16
Christiane Thim-Mabrey (Regensburg): Satzadverbialia und andere Ausdrücke im Vorvorfeld	52– 67

Projekte:

Hartmut Günther (Nijmegen)/Otto Ludwig (Hannover): Konzeption eines Handbuchs „Schrift und Schriftlichkeit“	82– 89
Johanna Lalouschek/Florian Menz/Ruth Wodak (Wien): „Das Leben in der Ambulanz“. Zwischenbericht: Ambulanzgespräche	167–191
Inger Rosengren (Lund): Das Forschungsprogramm „Sprache und Pragmatik“	79– 81

Dokumentation:

Gerhard Augst (Siegen)/Wolfdietrich Hartung (Berlin, DDR)/Ludger Hoffmann (Mannheim)/Werner Kallmeyer (Mannheim)/Jörg Meibauer (Köln)/Dieter Nerius (Rostock)/Ulla Nitsche (Berlin, DDR): Bericht über den XIV. Internationalen Linguistenkongreß (Berlin/DDR, 10.–15. August 1987)	148–162
Bernd Ulrich Biere (Mannheim): Kolloquium: Gleichberechtigung in der Sprache (Mannheim, 1. Juli 1988)	376–383
Daniel Bresson (Marseille)/Eugène Faucher (Nancy): Kolloquium über: 1. Konjunktiv II, 2. Vergleich (Nancy, 30.–31. Januar 1987)	144–148
Hans-Jürgen Bucher/Gerd Fritz (Tübingen): 2. Arbeitstagung Dialoganalyse (Bochum, 9.–11. März 1988)	369–376
Albert Herbig (Saarbrücken): Bericht über die 19. Fachtagung der deutschen Gesellschaft für Sprechwissenschaft und Sprecherziehung „Kann man Kommunikation lehren? Konzepte und Programme zur mündlichen Kommunikation“ (Saarbrücken, 8.–10. Oktober 1987)	90– 96
Martina Liedke (Dortmund)/Katharina Roderburg (Aachen): „Diskursanalytische Forschungswochen: Medizinische und therapeutische Kommunikation“ (Bielefeld, 21. September – 2. Oktober 1987)	362–369
Werner Nothdurft/Thomas Spranz-Fogasy (Mannheim): 2. Workshop „Gesprächsanalyse in praktischer Absicht“ (Mannheim, 30. Oktober 1987)	162–166
Ulrich Püschel (Trier)/Heinz Josef Weber/Klaus Wothke (Heidelberg): Bericht über die GAL-Tagung 1987 (Heidelberg, 1.–3. Oktober 1987)	282–287

FINNISCH - UGRISCHE MITTEILUNGEN



Herausgegeben von István Futaky und Wolfgang Veenker

ISSN 0341-7816

12./13. Jahrgang

1988/89



HELMUT BUSKE VERLAG HAMBURG

INHALT DES 12./13. BANDES

ORIGINALIA

- H o n t i , László: Alte Ordinaliensuffixe in den uralischen Sprachen 171
- N e u m e r , Katalin: Schweigen und dialogisches Verhältnis in Géza Ottlik's Die Schule an der Grenze 129
- P u g h , Stefan M.: Russian Verbs of Motion in Veps: A Balto-Finnic Lexical Continuum 69
- P u s z t a y , János: Zur Stellung des Mordvinischen 99
- R a d o m s k i , Rosemarie: Spuren ostjakischer Ortsnamen im westsibirischen Industriegebiet 163
- R é d e i , Károly: On the Fennic-Lapp Geminate Affricates 63
- R é t h y , Iris: Konfrontierende Untersuchung der kausalen Konjunktionen im Deutschen, Finnischen und Ungarischen 19
- R i e s e , Timothy: Zur Entwicklung des Konditionalgefüges im Wogulischen 147
- S c h i e f e r , Erhard F.: Zur Analyse des deutsch-finnischen Translations-Prozesses: Re-Imitation, dargestellt an Beispielen aus Faust I 1
- S z a b ó , László: Die Wortfolge im Kolalappischen 77
- V a a r a l a , Heidi: Über die Zeitangaben in der Rede von deutschsprachigen Finnischstudenten 39
- V o i g t , Vilmos: Die ungarische Folkloristik heute 117

DISKUSSION UND KRITIK

- B a i t c h u r a , Uzbek: Rezension F.I. Gordeev: Etimologičeskij slovař marijskogo jazyka, 2. Joškar-Ola 1983 247

ARCHIVUM

B a r t e n s , Hans-Hermann: Rezension Rückläufiges Wörterbuch des Livischen. Herausgegeben von Johanna Laakso. Helsinki 1988	217	P e t t r i t s , Maria: Ungarische Studenten in Göttingen als Vermittler ungarischen Gedankengutes. Ein Beispiel aus dem 18. Jahrhundert	283
B a r t e n s , Hans-Hermann: Rezension Čuotnamat. Sámi ántologia 1673-1980. Tana 1987	221	S c h i e f e r , Erhard F.: In memoriam August Engelbert Ahlqvist 1826-1889	291
F o d o r , István: Rezension Lajos Kiss: Földrajzi nevek etimológiai szótára. Budapest 1988	273	<u>BERICHTE, MITTEILUNGEN, NACHRICHTEN</u>	
F o d o r , István: Rezension László Elekfi: Petőfi verseinek mondatnani és formai felépítése. Budapest 1986	277	B a r t e n s , Hans-Hermann: "Tag der Finnougristik" in Münster	321
F o r g á c s , Tamás: Rezension Brigitte Schulze: Der Wortparallelismus als ein Stilmittel der (nord-) ostjakischen Volksdichtung. Szeged 1988	263	F a z e k a s , Tiborc: Attíla Szabó T. (1906-1987)	307
F u t a k y , István: Rezension Karin Kusterer: Die Jagd im Leben der Völker Westsibiriens. Frankfurt am Main, Bern, New York, Paris 1987	267	F u t a k y , István - Wolfgang V e e n k e r : Professor Wolfgang Schlachter zum 80. Geburtstag	303
H a s s e l b l a t t , Cornelius: Rezension Péter Hajdú / Péter Domokos: Die uralischen Sprachen und Literaturen. Hamburg / Budapest 1987	183	H a s s e l b l a t t , Cornelius: Finnougrische Arbeitstagung in Hamburg	315
H a s s e l b l a t t , Cornelius: Rezension Leila Luukko-Vinchenzo: Formen von Fragen und Funktionen von Fragesätzen. Tübingen 1988. - Eberhard Winkler: Der Satzmodus 'Imperativsatz' im Deutschen und Finnischen. Tübingen 1989	201	H a s s e l b l a t t , Cornelius - Saskia Stössel: Jubiläums-IFUSCO	323
H e l l , Karin: Rezension László Keresztes: Geschichte des mordwinischen Konsonantismus, I-II. Szeged 1986-1987	229	H ö p p , Karin: Zum 150. Geburtstag von I.A. Kuratov	311
K l i m a , László: Rezension Dmitrij E. Kazancev: Formirovanie dialektov marijskogo jazyka. Joškar-Ola 1985	237	H ö p p , Karin: Die László Németh-Gesellschaft in Hódmezővásárhely	345
P i r s i c h , Volker: Rezension Erich Kunze: Deutsch-finnische Literaturbeziehungen. Helsinki 1986	207	P o m o z i , Péter: Eine Studienreise zu den Tschere-missen im Sommer 1987	339
R u p p e l , Klaas: Rezension Aulis J. Joki: Kauko-mailta ja työkammiosta. Helsinki 1988	197	S t ö s s e l , Saskia: siehe Hasselblatt, Cornelius	
S t ö s s e l , Saskia: Rezension Lyökämme käsi kätchen. Amsterdam 1985	193	S t r e h m e l , Peter: IFUSCO VI. 14.-18. Mai 1989 in Wien	329
S t ö s s e l , Saskia: Rezension Helmi u. Pertti Virtaranta: Kauas läksit karjalainen. Porvoo 1986	215	V e e n k e r , Wolfgang: Colloquium Sibiricum in Pécs	335
		V e e n k e r , Wolfgang: siehe F u t a k y , István	
		Finnisch-ugrische Lehrveranstaltungen im Sommersemester 1988 in der Bundesrepublik Deutschland und in Österreich	347
		Finnisch-ugrische Lehrveranstaltungen im Wintersemester 1988/89 in der Bundesrepublik Deutschland und in Österreich	354
		Finnisch-ugrische Lehrveranstaltungen im Sommersemester 1989 in der Bundesrepublik Deutschland und in Österreich	361

FOLIA ORIENTALIA

VOL. XXV
1988

THE FIRST INTERNATIONAL COLLOQUIUM
ON THE DEAD SEA SCROLLS
(Mogilany near Cracow: May 31-June 2, 1987)

ed. by Z.J. Kapera

THE FIRST INTERNATIONAL COLLOQUIUM ON THE DEAD SEA SCROLLS
(Mogilany near Cracow: May 31 - June 2, 1987).

ed. by Z.J. Kapera

Mathias DELCOR, La recherche qoumrânienne pendant la dernière décennie 1976-1987	5
Witold TYLOCH, La provenance et la date du Rouleau du Temple	33
Hans BURGMANN, Who was the "Wicked Priest"?	41
Hermann LICHTENBERGER, Reflections on the History of John the Baptist's Communities	45
Robert EISENMAN, The Historical Provenance of the "Three Nets of Belial" Allusion in the Zadokite Document and BALLA ^C /BELA ^C in the Temple Scroll	51
Stanisław MĘDALA, Le camp des Esséniens de Jérusalem à la lumière des récentes recherches archéologiques	67
Ida FRÖHLICH, Recherches sur Qumrân en Hongrie	75
Ida FRÖHLICH, Bibliographie des recherches hongroises sur les manuscrits de la Mer Morte	79
Lawrence H. SCHIFFMAN, The Law of the Temple Scroll and its Provenance ...	89
Albert-Marie DENIS, Les genres littéraires des pseudépigraphes d'Ancien Testament. Essai de classification	99
Florentino GARCIA MARTINEZ, Qumran Origins and Early History: A Groningen Hypothesis	113
Jerzy CHMIEL, La conscience de communauté et l'attitude sectaire à Qoumrân. Remarques hermèneutiques	137
Phillip CALLAWAY, The History of the Qumran Community. An Investigation ..	143
Ryszard RUBINKIEWICZ, The Book of Noah (1 Enoch 6-11) and Ezra's Reform ..	151

Articles

Maria CZAPKIEWICZ, Marek JAGODZIŃSKI, Anna KMIETOWICZ, Arabische Münzen aus einer frühmittelalterlichen Handwerker- und Handelssiedlung in Janów Pomorski, Gem. Elbląg	157
Maria CZAPKIEWICZ, The Arabic Coins from Legnica	171
Maria KOWALSKA, Bosporus, Schwarzes Meer und Dobrudscha um die Mitte des 17. Jh. im Bericht des arabischen Reisenden Pauls, des Sohnes von Makarios aus Aleppo	181
Marek STACHOWSKI, Ergänzungen zu <i>The Lingua Franca in the Levant</i>	195
Andrzej PISOWICZ, Objections d'un arménologue contre la théorie glottale..	213
Stanisław GACEK, Some Notes on the Book of Joshua	227

Chronique

Mathias DELCOR, A la memoire de Jean Carmignac (1914-1986)	233
Zdzisław J. KAPERA, The Manchester Symposium of the Temple Seroll	241

GNOMON

KRITISCHE ZEITSCHRIFT
FÜR DIE GESAMTE
KLASSISCHE ALTERTUMSWISSENSCHAFT

HERAUSGEGEBEN VON

ERICH BURCK · WALTER SCHMITTHENNER
ERNST VOGT · PAUL ZANKER

SCHRIFTLLEITUNG

ERNST VOGT (VERANTWORTLICH) UND
HEINZ-WERNER NÖRENBERG

Band 59 / 1987



BRISSON, L.: Platonis Epistulae. Recognovit J. Moore-Blunt	206
BUCHHEIT, V.: Jenseitsvorstellungen in Antike und Christentum. Gedenkschrift für A. Stuiber	749
BÜSING, H.: Le Dessin d'Architecture dans les sociétés antiques. Actes du Colloque de Strasbourg 26-28 janvier 1984, éd. Université de Strasbourg	325
CALBOLI, G.: Ch. Touratier, La relative. Essai de théorie syntaxique (à partir de faits latins, français, allemands, anglais, grecs, hébreux, etc.)	10
CAMPOREALE, G.: E. Richardson, Etruscan Votive Bronzes. Geometric, Orientalizing, Archaic. I-II	52
CARROLL-SPILLECKE, P. M.: S. Wegener, Funktion und Bedeutung landschaftlicher Elemente in der griechischen Reliefkunst archaischer bis hellenistischer Zeit	75
CIZEK, E.: M. T. Griffin, Nero. The End of a Dynasty	69
CLAUSS, M.: G. Garbini, Storia e ideologia nell'Israele antico	708
COHON, R.: H.-U. Cain, Römische Marmorkandelaber	662
COSTA, G.: 1. J. D. Bishop, Seneca's Daggered Stylus. Political Code in the Tragedies; 2. D. and E. Henry (B. Walker), The Mask of Power. Seneca's Tragedies and Imperial Rome	702
CRISCUOLO, L.: W. Blümel, Die Inschriften von Iasos. Teil 1: Nr. 1-218; Teil 2: Nr. 219-640. Mit einem Anhang von W. Weiser: Zur Münzprägung von Iasos und Bargyia	172
CRISTOFANI, M.: M. Boosen, Etruskische Meeresmischwesen. Untersuchungen zu Typologie und Bedeutung	661
- F.-H. Massa-Pairault, Recherches sur l'art et l'artisanat étrusco-italiques à l'époque hellénistique. Préf. de M. Torelli	145
- J.-P. Thuillier, Les jeux athlétiques dans la civilisation étrusque	380
DAHLMANN, H.: Supplementum Morelianum. Confecerunt A. Traina, M. Bini	445
DANNER, P.: M. Y. Goldberg, Types and Distribution of Archaic Greek Acroteria	638
DANOV, CH. M.: W. Schuller (Hrsg.), Die bulgarische Schwarzmeerküste im Altertum	557
DARIS, S.: Kölner Papyri (P. Köln). Band 5. Bearb. von M. Gronewald, K. Maresch und W. Schäfer mit Beiträgen von B. Kramer, C. Römer, D. Hagedorn und H. Schaefer	401
DEGANI, E.: Photii Patriarchae Lexicon. Ed. Ch. Theodoridis. Vol. I: A-Δ	584
DELORME, J.: St. M. Burstein, The Hellenistic Age from the battle of Ipsos to the death of Kleopatra VII	755
DEMANDT, A.: R. Syme, Historia Augusta papers	279
DESBORDES, A.: Diogene Laerzio, storico del pensiero antico. Responsabile G. Giannantoni	685
DEUSE, W.: J. F. Finamore, Iamblichus and the Theory of the Vehicle of the Soul	405
DIEBNER, S.: P. Bocci Pacini, S. Nocentini Sbolci, Museo Nazionale Archeologico di Arezzo. Catalogo delle Sculture Romane	190
DIETZ, K.: R. Cordella, N. Criniti, Iscrizioni latine di Norcia e dintorni. Appunti e materiali	237
DOIGNON, J.: H. Ch. Brennecke, Hilarius von Poitiers und die Bischofsopposition gegen Konstantius II. Untersuchungen zur dritten Phase des arianischen Streites (337-361)	178
DOUMAS, CH. G.: Chr. Mee, Rhodes in the Bronze Age. An archaeological survey	182
DREW-BEAR, TH.: G. Laminger-Pascher, Beiträge zu den griechischen Inschriften Lykaoniens	604

EDER, W.: R. A. Baumann, Lawyers in Roman transitional politics. A study of the Roman jurists in their political setting in the Late Republic and the Triumvirate	511
EHLERS, W.-W.: Lactantius, De mortibus persecutorum. Ed. and transl. by J. L. Creed	162
ELBE, J. von: H. Heinen, Trier und das Trevererland in römischer Zeit	465
ERLER, M.: N. van der Ben, The Charmides of Plato. Problems and interpretations	293
- R. Ferber, Platons Idee des Guten	681
ERRINGTON, M.: D. Whitehead, The Demes of Attica, 508/7 - ca. 250 B. C. A Political and Social Study	712

INHALT DES NEUNUNDFÜNFZIGSTEN BANDES

I. VERZEICHNIS NACH REZENSENTEN

702	AALDERS H. WZN., G. J. D.: C. Ferretto, La città dissipatrice. Studi sull'exkursus del libro decimo dei Philippika di Teopompo	67
172	AMELING, W.: H. Harrauer und P. J. Sijpesteijn, Neue Texte aus dem antiken Unterricht. Text- u. Tafelbd.	504
661	ANDRONIKOS, M.: B. Fellmann, Frühe Olympische Gürtelschmuckscheiben aus Bronze	73
145	ARNOTT, W. G.: N. W. Slater, Plautus in Performance. The Theatre of the Mind	17
380	ASMIS, E.: G. Bonelli, I motivi profondi della poesia lucreziana	160
445	BANNERT, H.: H. van Thiel, Iliaden und Ilias	97
638	BARCELÓ, P.: J. Remesal Rodríguez, La annona militaris y la exportación de aceite bético a Germania. Con un corpus de sellos en anforas Dressel, 20 hallados en: Nimega, Colonia, Mainz, Saalburg, Zugmantel y Nida-Heddernheim	562
557	BECCHI, F.: Plutarco, La tranquillità dell'animo. Traduzione con testo greco a fronte e commento a cura di E. Pettine	296
401	BERGER, E.: F. Brommer, Die Akropolis von Athen	528
584	BETZ, H. D.: Reallexikon für Antike und Christentum. Sachwörterbuch zur Auseinandersetzung des Christentums mit der antiken Welt. Hrsg. von Th. Klauser, C. Colpe, E. Dassmann, A. Dihle, B. Köting, W. Speyer, J. H. Waszink. Lfg. 89-96 (= Bd. XII): Gottesschau (Visio beatifica) - Gürtel	363
685	BILLERBECK, M.: M.-O. Goulet-Cazé, L'Ascèse cynique. Un commentaire de Diogène Laërce VI 70-71	745
405	BOBZIEN, S.: R. Muller, Les Mégariques. Fragments et témoignages. Traduits et commentés	648
190	BÖHR, E.: D. von Bothmer, The Amasis Painter and his World. Vase-Painting in Sixth-Century B. C. Athens. With an Introduction by A. L. Boegehold	248
237	- B. Korzus (Hrsg.), Griechische Vasen aus westfälischen Sammlungen. Katalogredaktion: J. Harnecker, K.-H. Plitek, H. Reinhold. Konservatorische Betreuung: T. Karstens. Wissenschaftliche Bearbeitung: K. Stähler	659
178	BONGHI JOVINO, M.: M. R. Hofter, Untersuchungen zu Stil und Chronologie der mittellitalischen Terrakotta-Votivköpfe	731
182	BORBEIN, A. H.: O. Palagia, Euphranor	45

- BOREN, H. C.: J.-M. Roddaz, Marcus Agrippa 468
- BOSCHUNG, D.: H. Hänlein-Schäfer, Veneratio Augusti. Eine Studie zu den Tempeln des ersten römischen Kaisers 381
- BOTHMER, D. von: H. A. G. Brijder, Siana Cups I and Komast Cups. Drawings prepared for publ. by G. Strietman 716
- BOUHOT, J.-P.: Isidorus Hispalensis, Etymologiae. Livre IX: Les langues et les groupes sociaux. Texte ét., trad. et comm. par M. Reydellet. 163
 – De ortu et obitu Patrum. Introdcción, ed. crit. y trad. por C. Chaparro Gómez. 275
- BOUZEK, J.: The Minoan Thalassocracy. Myth and Reality. Proceedings of the Third International Symposium at the Swedish Institute in Athens, 31 May–5 June, 1982. Ed. by R. Hägg and N. Marinatos 71
 – A. F. Harding, The Mycenaean and Europe 181
- BOWERSOCK, G. W.: P. Högemann, Alexander der Große und Arabien 508
- BRANDT, H.: F. Serrao, Diritto privato. Economia e società nella storia di Roma 1. Prima parte 463
- BREMER, D.: M. Ewans, Wagner and Aeschylus. The Ring and the Orestia 103
- BRIND'AMOUR, P.: D. J. Schove (in collab. with A. Fletcher), Chronology of Eclipses and Comets AD 1–1000 469
- FEHLING, D.: E. Risch, Gerundivum und Gerundium. Gebrauch im klassischen und älteren Latein, Entstehung und Vorgeschichte 157
- FISCHER, K.-D.: Physicac Plinii quae fertur Florentino-Pragensis liber secundus. Ed. W. Wachmeister 414
- FLEISCHER, R.: A. Pekridou, Das Alketas-Grab in Termessos 645
- FONTAINE, J.: F. Ghizzoni, Sulpicio Severo 420
- FORNARA, CH. W.: H.-J. Gehrke, Stasis. Untersuchungen zu den inneren Kriegen in den griechischen Staaten des 5. und 4. Jahrhunderts v. Chr. 167
- FORNI, G.: R. Wiegels, Die Tribusinschriften des römischen Hispanien. Ein Katalog 618
- FRANK, K. S.: J. Gaudemet, Les sources du droit de l'église en occident du II^e au VII^e siècle 375
- FREIS, H.: J. Gascou, M. Janon, Inscriptions Latines de Narbonnaise (I. L. N.), Fréjus 176
- FREI-STOLBA, R.: G. Forni, Le tribù romane. III, 1: Le Pseudo-Tribù 174
- FRIIS JOHANSEN, H.: J. C. Kamerbeek, The Plays of Sophocles. Commentaries. Part VII: The Oedipus Coloneus 198
- FUCHS, M.: Hierapolis. Scavi e ricerche. I: T. Ritti: Fonti letterarie ed epigrafiche. II: F. D'Andria, T. Ritti: Le sculture del teatro. I rilievi con cicli di Apollo e Artemide. Mit einem Vorwort von P. Verzone und einem Beitrag im Bd. II von D. De Bernardi Ferrero sowie einer türkischen Zusammenfassung von P. Aydemir 252
- GALSTERER-KRÖLL, B.: Th. Spitzl, Lex municipii Malacitani 321
- GARBSCH, J.: J.-N. Andrikopoulou-Strack, Grabbauten des 1. Jahrhunderts n. Chr. im Rheingebiet. Untersuchungen zu Chronologie und Typologie 764
- GEHRKE, H.-J.: S. Hornblower, The Greek World 479–323 B. C. 64
- GNILKA, CH.: J.-L. Charlet, La création poétique dans le 'Cathemerinon' de Prudence 299
- GÖRLER, W.: Cicero, Tusculan Disputations I. Ed. with transl. and comm. by A. E. Douglas 448
- GÖTTLICHER, A.: P. Forsythe Johnston, Ship and Boat Models in Ancient Greece 276
 – J. S. Morrison and J. F. Coates, The Athenian Trireme. The history and reconstruction of an ancient Greek warship 752
- GRAHAM, A. J.: N. Ehrhardt, Milet und seine Kolonien. Vergleichende Untersuchung der kultischen und politischen Einrichtungen 124
- GRASSL, H.: G. Walser, Via per Alpes Graias. Beiträge zur Geschichte des Kleinen St. Bernhard-Passes in römischer Zeit 759
- GRIFFIN, M. T.: B. Maier, Philosophie und römisches Kaisertum. Studien zu ihren wechselseitigen Beziehungen in der Zeit von Caesar bis Marc Aurel 369
- GRÜNEWALD, M.: D. Gabler, A. H. Váday, Terra Sigillata im Barbaricum zwischen Pannonien und Dazien 768
- GUNNEWEG, A. H. J.: E. Schürer, The History of the Jewish People in the Age of Jesus Christ (175 B. C.–A. D. 35). Vol. III 1. A new English version revised and ed. by G. Vermes, F. Millar, M. Goodman 361
- HABICHT, CH.: H.-J. Schalles, Untersuchungen zur Kulturpolitik der pergamenischen Herrscher im dritten Jahrhundert vor Christus 138
- HACHMANN, R.: M.-L. Buhl, Sükas VII. The Near Eastern Pottery and Objects of Other Materials from the Upper Strata 334
- HAEHLING, R. von: H. C. Teitler, Notarii en Exceptores. Een onderzoek naar rol en betekenis van notarii en exceptores in dienst van overheid en kerk in de Romeinse keizertijd (tot circa 450 A. D.) 179
- HÄKANSON, L.: P. Papinius Statius, Silvae. Book II. A commentary by H.-J. van Dam 62
- HANS, L.-M.: H. Sonnabend, Fremdenbild und Politik. Vorstellungen der Römer von Ägypten und dem Partherreich in der späten Republik und frühen Kaiserzeit 559
- HECK, E.: M. Tulli Ciceronis scripta quae manserunt omnia. Fasc. 5: Orator. Ed. R. Westman 272
- HECKEL, W.: G. Wirth, Philipp II. Geschichte Makedoniens, Band 1 753
- HEDBERG, S.: Columelle, Les arbres. Texte ét., trad. et commenté par R. Goujard 651
- HENGSTL, J.: H. Müller, Untersuchungen zur μίσθωσις von Gebäuden im Recht der gräko-ägyptischen Papyri 614
- HESBERG, H. von: H. Wurm, Baldassarre Peruzzi, Architekturzeichnungen 80
- HEUBECK, A.: L. Godart et J.-P. Olivier, Recueil des inscriptions en linéaire A. Vol. 5: Addenda, Corrigenda, Concordances, Index et Planches des signes 57
 – C. Trümper, Vergleich des Mykenischen mit der Sprache der Chorlyrik. Bewahrt die Chorlyrik eine von Homer unabhängige alte Sprachtradition? 349
- HEUBNER, H.: Cornelii Taciti libri qui supersunt. Ediderunt St. Borzsák et K. Wellesley. Tomus I, Pars secunda: Ab excessu divi Augusti libri XI–XVI. Ed. K. Wellesley 705
- HOLZBERG, N.: R. Walter, Un grand humaniste alsacien et son époque: Beatus Rhenanus, citoyen de Sélestat, ami d'Erasmus (1485–1547). Anthologie de sa correspondance. Choix de textes établis, traduits et commentés 310
- HUCHTHAUSEN, L.: L. C. Winkel, Error iuris nocet. Rechtsirrtum als Problem der Rechtsordnung. Band I: Rechtsirrtum in der griechischen Philosophie und im römischen Recht bis Justinian 757
- HÜBNER, R.: Corpus Papyrorum Raineri, Archeducis Austriae. Band VIII: Griechische Texte V. Hrsrg. von P. J. Sijpesteijn und K. A. Worp 36
- HÜBNER, W.: M. Manilii Astronomica. Ed. G. P. Goold 21
- ISLER, H. P.: J. M. Hemelrijk, Caeretan Hydriae 721
- ISLER-KERÉNYI, C.: J.-M. Moret, Oedipe, la Sphinx et les Thébains. Essai de mythologie iconographique 244
 – I. Scheibler, Griechische Töpferkunst. Herstellung, Handel und Gebrauch der antiken Tongefäße 470

JANNI, P.: O. A. W. Dilke, Greek and Roman maps	230
JOHNE, K.-P.: J.-N. Robert, La vie à la campagne dans l'Antiquité romaine	558
KASTENBEIN-TÖLLE, R.: E.-L. Schwandner, Der ältere Porostempel der Aphaia auf Aegina. Mit einem Beitrag von J. Riederer und Zeichnungen von S. Chemelnizkij u. a.	634
KENNEY, E. J.: E. Rawson, Intellectual life in the late Roman Republic	159
KERSCHENSTEINER, J.: E. Heitsch, Willkür und Problembewußtsein in Platons Kratylos	202
KILIAN, I.: A. Xenaki-Sakellariou, Οἱ θαλαμῶτες τάφοι τῶν Μυκηνῶν. Ἀνασκαφῆς Χρ. Τσοῦντα (1887-1898). Les tombes à chambre de Mycènes. Fouilles de Chr. Tsountas (1887-1898)	376
KOCH, G.: P. Linant de Bellefonds, Sarcophages attiques de la nécropole de Tyr. Une étude iconographique	766
KOCKEL, V.: H. G. Frenz, Römische Grabreliefs in Mittel- und Südtalien	188
- V. Gassner, Die Kaufäden in Pompeji	539
KRAGGERUD, E.: 1. P. Schenk, Die Gestalt des Turnus in Vergils Aeneis; 2. C. Renger, Aeneas und Turnus: Analyse einer Feindschaft	61
KÜNZL, E.: S. Deyts, Les bois sculptés des sources de la Seine	474
KYRIELEIS, H.: E. La Rocca, L'Età d'Oro di Cleopatra. Indagine sulla Tazza Farnese	532
LANGHOLF, V.: J.-N. Corvisier, Santé et société en Grèce ancienne	440
- J. Pigeaud, La maladie de l'âme. Étude sur la relation de l'âme et du corps dans la tradition médico-philosophique antique	150
LEFÈVRE, E.: Plautus, Bacchides. Ed. with transl. and comm. by J. Barsby	444
LENDLE, O.: Ch. Habicht, Pausanias und seine 'Beschreibung Griechenlands'	488
- Vitruve, De l'architecture. Livre X. Texte ét., trad. et commenté par L. Callebat. Avec la collab., pour le commentaire, de Ph. Fleury	746
LE RIDER, G.: A. Houghton, Coins of the Seleucid Empire from the Collection of Arthur Houghton	170
LEVICK, B. M.: Historische Inschriften zur römischen Kaiserzeit von Augustus bis Konstantin. Übers. u. hrsg. von H. Freis	371
LIEBERMANN, W.-L.: N. T. Pratt, Seneca's Drama	110
LING, R.: V. M. Strocka, Casa del Principe di Napoli (VI 15, 7.8). Photographien von P. Grunwald. Wandgraphiken von P. Papagialias	429
LIPPOLIS, E.: A. M. Chieco Bianchi, L. Calzavara Capuis, Este I. Le necropoli Casa di Ricovero, Casa Muletti Prosdocimi e Casa Alfonsi	424
LOHMANN, H.: H. S. Georgiou, Keos VI. Ayia Irini. Specialized domestic and industrial pottery	565
LUTHJE, E.: J. André, Les noms de plantes dans la Rome antique	442
LUND, A. A.: H. Heubner, Kommentar zum Agricola des Tacitus	355
MACKIE, N.: J. Santos Yanguas, Comunidades indígenas y administración romana en el Noroeste hispánico	241
MAIER, F. G.: S. Hornblower, Mausolus	169
MALITZ, J.: A. Keaveney, Sulla. The Last Republican	278
MARCOVICH, M.: G. Colli, La sapienza greca. Vol. III: Eraclito	149
MARTI, H.: 1. W. E. Forehand, Terence; 2. S. M. Goldberg, Understanding Terence	691
MAYER-MALY, TH.: B. W. Frier, The Rise of the Roman Jurists. Studies in Cicero's pro Caecina	411
MEHL, A.: Roman Political Life 90 B. C.-A. D. 69. Ed. by T. P. Wiseman	367

MERK, O.: J. D. M. Derrett, The Anastasis: The Resurrection of Jesus as an Historical Event	761
MEYER, M.: 1. CVA. Italia. 62: Grosseto, Museo archeologico e d'arte della Maremma. 1. A cura di E. Mangani ed O. Paoletti; 2. Dass., 63: Grosseto, Museo archeologico e d'arte della Maremma. 2. A cura di E. Mangani	566
- N. Eschbach, Statuen auf panathenäischen Preisamphoren des 4. Jhs. v. Chr.	142
MORGAN, C.: K. Θ. Συριόπουλος, Εἰσαγωγή εἰς τὴν Ἀρχαίαν Ἑλληνικὴν Ἱστορίαν. Οἱ Μεταβατικοὶ Χρόνοι ἀπὸ τῆς Μυκηναϊκῆς εἰς τὴν Ἀρχαίαν Περίοδον 1200-700 π. Χ.	653
MOSSÉ, C.: J. Bleicken, Die athenische Demokratie	601
MUHLY, J. D.: N. Marinatos, Art and religion in Thera. Reconstructing a bronze age society	329
NEITZEL, H.: J. Bollack et P. Judet de La Combe, L'Agamemnon d'Eschyle. Le texte et ses interprétations. 1. Première partie: J. Bollack, Prologue. Parodos anapestique. Parodos lyrique I. Avec une introduction sur le sens de la tragédie par J. Bollack et P. Judet de La Combe. Deuxième partie: J. Bollack, Parodos lyrique II-III. Présentation du premier épisode. Premier Stasimon. Index	481
NESCHKE-HENTSCHKE, A.: Th. A. Szlezák, Platon und die Schriftlichkeit der Philosophie. Interpretationen zu den frühen und mittleren Dialogen	673
NEUDECKER, R.: M. Ueblacker, Das Teatro marittimo in der Villa Hadriana. Mit einem Beitrag von C. Caprino	547
NEUMANN, G.: R. Tölle-Kastenbein, Frühklassische Peplosfiguren. Originale. Text- u. Tafelbd.	524
NICOLS, J.: S. N. Eisenstadt and L. Roniger, Patrons, clients and friends. Interpersonal relations and the structure of trust in society	657
- R. Urban, Der 'Bataveraufstand' und die Erhebung des Iulius Classicus	374
NIEMEYER, H. G.: J. M. Blázquez Martínez, M. Paz García-Gelabert Pérez, F. López Pardo, Cástulo V	283
OBER, J.: H. Lauter, Lathuresa. Beiträge zur Architektur und Siedlungsgeschichte in spätgeometrischer Zeit	183
ÖNNERFORS, A.: M. Squillante Saccone, Le Interpretationes Vergilianae di Tiberio Claudio Donato	451
OPELT, I.: Tertullien, De la patience. Introd., texte critique, trad. et comm. par J.-C. Fredouille	555
- Q. Septimi Florentis Tertulliani 'Adversus Praxean' editionem criticam cum prolegomenis, italica interpretatione, notis et indicibus curavit I. Scarpat	652
ORANJE, H.: Euripides, Bacchae. Ed. E. Ch. Kopff	7
PABST, A.: Q. Aurelii Symmachi v. c. Laudatio in Valentinianum Seniore Augustum prior. Introduzione, commento e traduzione a cura di F. del Chicca	494
PAULI, L.: R. Pirling, Römer und Franken am Niederrhein. Katalog-Handbuch des Landschaftsmuseums Burg Linn in Krefeld. Mit einer Einführung von R. Pörtner	741
PEKKANEN, T.: Pomponii Melae De chorographia libri tres. Introd., edizione critica e comm. a cura di P. Parroni	551
PITKÄRANTA, R.: F. Gamberini, Stylistic Theory and Practice in the Younger Pliny	357
POMEROY, S.: W. Schuller, Frauen in der griechischen Geschichte	277

- RADKE, G.: W. A. Borgeaud, *Fasti Umbrici. Études sur le vocabulaire et le rituel des Tables Eugubines* 154
- J. Penny Small, *Cacus and Marsyas in Etrusco-Roman Legends* 446
- W. Schubert, *Jupiter in den Epen der Flavierzzeit* 553
- RADT, S. L.: 1. A. Kiso, *The Lost Sophocles*; 2. D. F. Sutton, *The Lost Sophocles* 351
- RAKOB, F.: P. Gros, *Byrsa III. Rapport sur les campagnes de fouilles de 1977 à 1980: La basilique orientale et ses abords* 257
- REBER, K.: F. Naumann, *Die Ikonographie der Kybele in der phrygischen und der griechischen Kunst* 338
- RENEHAN, R.: W. J. Verdenius, *A Commentary on Hesiod, Works and Days, vv. 1–382* 577
- RICHARD, J.-C.: 1. Th. Mommsen, *Le droit public romain. Tomes I–VII. Trad. par P. F. Girard*; 2. Y. Tomas, *Mommsen et 'l'Isolierung' du droit* 364
- RIEKS, R.: G. B. Conte, *Virgilio. Il genere e i suoi confini* 696
- RÖSLER, W.: G. Steiner, *Antigones* 385
- ROSUMEK, P.: *Dictionary of Bibliographic Abbreviations Found in the Scholarship of Classical Studies and Related Disciplines. Compiled by J. Susorncy Wellington* 453
- ROTH-RUBI, K.: K. Goethert-Polaschek, *Katalog der römischen Lampen des Rheinischen Landesmuseums Trier. Bildlampen und Sonderformen* 383
- RUSSO, C. F.: *Seneca, Apocolocyntosis. Ed. by P. T. Eden* 353
- SALLMANN, K.: *Lucretius, De rerum natura V. Ed. with introduction and commentary by C. D. N. Costa* 223
- SARTORI, F.: P. Funke, *Homónoia und Arché. Athen und die griechische Staatenwelt vom Ende des peloponnesischen Krieges bis zum Königsfrieden (404/3–387/6 v. Chr.)* 130
- SCHAFFER, E.: H. Wiegand, *Hodoeporica. Studien zur neulateinischen Reisedichtung des deutschen Kulturraums im 16. Jahrhundert. Mit einer Bio-Bibliographie der Autoren und Drucke* 226
- SCHLESIER, R.: Th. H. Carpenter, *Dionysian Imagery in Archaic Greek Art: Its Development in Black-Figure Vase Painting* 519
- SCHMALTZ, B.: U. Vedder, *Untersuchungen zur plastischen Ausstattung attischer Grabanlagen des 4. Jhs. v. Chr.* 345
- SCHMITT, A.: J. Brody, *'Fate' in Oedipus Tyrannus. A Textual Approach* 289
- SCHNEIDER, H.: Ö. Wikander, *Exploitation of Water-Power or Technological Stagnation? A Reappraisal of the Productive Forces in the Roman Empire* 372
- SCHNEIDER, U. J.: G. Brugnoli, *Un gioco serio al pari di un lavoro. Autonomia dell'arte e società antica* 475
- SCHÖNERT-GEISS, E.: *The Arthur S. Dewing Collection of Greek Coins. Ed. by L. Mildenberg and S. Hurter* 462
- SCHÜRSMANN, W.: *Salamine de Chypre, XII: Les figurines de terre cuite de tradition archaïque. Par Th. Monloup. Dessins de C. Bachasson-Brugière* 185
- SCHÜTRUMPF, E.: A. B. Neschke, *Die 'Poetik' des Aristoteles. Textstruktur und Textbedeutung. 1: Interpretationen; 2: Analysen* 388
- SCHWYZER, H.-R.: M. Isnardi Parente, *Introduzione a Plotino* 153
- SEAGER, R.: C. Kuntze, *Zur Darstellung des Kaisers Tiberius und seiner Zeit bei Velleius Paterculus* 68
- SEVERUS, E. von: *Servati Lupi Epistulae. Rec. P. K. Marshall* 453
- SHACKLETON BAILEY, D. R.: H. Dahlmann, *Zu Fragmenten römischer Dichter. II* 446
- A. Guaglianone, *Pentadio. Le sue elegie, i suoi epigrammi* 359
- SICHTERMANN, H.: F. Baratte et C. Metzger, *Musée du Louvre. Catalogue des sarcophages en pierre d'époques romaine et paléochrétienne. Avec la collab. de H. El Alaoui et A. Bordeau* 569
- SÖLDNER, M.: E. M. Koppel, *Die römischen Skulpturen von Tarraco. Aufnahmen von P. Witte* 543
- SOLIN, H.: D. R. Shackleton Bailey, *Two Studies in Roman Nomenclature* 595
- SPEIDEL, M. P.: M. M. Roxan, *Roman Military Diplomas 1978 to 1984. With contributions by H. Ganiaris and J. C. Mann* 470
- STAEHELIN, M.: *Horaz-vertonungen vom Mittelalter bis zur Gegenwart. Eine Anthologie von J. Draheim und G. Wille* 359
- STARR, CH. G.: M. Reddé, *Mare Nostrum. Les infrastructures, le dispositif et l'histoire de la marine militaire sous l'Empire Romain* 760
- STIENE, H. E.: *Alcuin, The Bishops, Kings, and Saints of York. Ed. by P. Godman* 750
- STROBEL, K.: E. Cizek, *L'époque de Trajan. Circonstances politiques et problèmes idéologiques* 515
- STUCKY, R. A.: B. Schmidt-Dounas, *Der Lykische Sarkophag aus Sidon* 187
- TAMMARO, V.: *Eubulus, The Fragments. Ed. with a Comm. by R. L. Hunter* 580
- THOMASSON, B. E.: W. Eck, *Die Statthalter der germanischen Provinzen vom 1.–3. Jh.* 630
- THÜR, G.: *Gedächtnisschrift für Wolfgang Kunkel. Hrsg. von D. Nörr und D. Simon* 317
- TOURNOY, G.: *Ioannis Lodovici Vivis Valentini Praefatio in Leges Ciceronis et Aedes Legum. Ed. C. Matheeussen* 121
- TRILLITZSCH, W.: N. Holzberg, *Willibald Pirckheimer. Griechischer Humanismus in Deutschland* 498
- TUPLIN, C. J.: O. Lordkipanidze, *Das alte Kolchis und seine Beziehungen zur griechischen Welt vom 6. zum 4. Jh. v. Chr.* 32
- URBAN, R.: M. Vercrucy, *Het thema van de waarheidsverdraaiing in de Griekse geschiedschrijving. Een onderzoek van Polybius en zijn voorgangers* 458
- VETTERS, H.: *Milet 1899–1980. Ergebnisse, Probleme und Perspektiven einer Ausgrabung. Kolloquium Frankfurt am Main 1980. Hrsg. von W. Müller-Wiener* 341
- VOLLENWEIDER, M.-L.: U. Pannuti, *Museo Archeologico Nazionale di Napoli. Catalogo della Collezione Glittica, Vol. 1* 763
- WALBANK, M. B.: A. S. Henry, *Honours and Privileges in Athenian Decrees. The Principal Formulae of Athenian Honorary Decrees* 655
- Ch. Marek, *Die Proxenie* 459
- WALDE, E.: L. Aigner Foresti, *Der Ostalpenraum und Italien. Ihre kulturellen Beziehungen im Spiegel der anthropomorphen Kleinplastik aus Bronze des 7. Jh. v. Chr.* 78
- WALSER, G.: S. Bittner, *Tracht und Bewaffnung des persischen Heeres zur Zeit der Achaimeniden* 165
- WALTER-KARYDI, E.: S. P. Morris, *The Black and White Style: Athens and Aigina in the orientalizing period* 378
- WANKEL, H.: *Didymi in Demosthenem commenta. Ed. L. Pearson et S. Stephens* 213
- WEIL, R.: M. Dubuisson, *Le latin de Polybe. Les implications historiques d'un cas de bilinguisme* 59
- WEITENBERG, J. J. S.: J. Puhvel, *Hittite etymological Dictionary. Vol. 1: Words beginning with A; Vol. 2: Words beginning with E and I* 438
- WELLESLEY, K.: E. Aubrion, *Rhétorique et histoire chez Tacite* 450

WELWEI, K.-W.: F. de Polignac, La naissance de la cité grecque. Cultes, espace et société, VIII ^e -VII ^e siècles avant J.-C.	456	1987 zu erwartende Neuerscheinungen des deutschsprachigen Verlagsbuchhandels (soweit sie der Redaktion durch die Verlage bekanntgeworden sind)	84
WERNER, R.: J. Poucet, Les origines de Rome. Tradition et histoire	39	Symposion 'Soziale Randgruppen und antike Sozialpolitik'	95
WESENBERG, B.: H. Knell, Vitruvius Architekturtheorie. Versuch einer Interpretation	734	Troisième Colloque international sur les textes médicaux latins antiques	775
WEST, M. L.: Aeschylus, Choephoroi. With introduction and commentary by A. F. Garvie	193	Arbeitsvorhaben: Bibliographie zu Isidor von Sevilla 95; Kommentar und englische Übersetzung der aristotelischen Schriften 'De insomniis' und 'De divinatione per somnum' 95; Geschichte der römischen Philosophie 191; Kommentierte Ausgabe der Dithyramben Pindars 288; Kommentierte Ausgabe der klassischen griechischen Mythographen 480; Kantharos 480; Philostrat, Vita des Apollonius von Tyana 576; Commentarii und Historiographie 775; Italienische Ausgabe von J. Tolkiehn, Homer und die römische Poesie 775	
WIELING, H.: G. Lobrano, Pater et filius eadem persona. Per lo studio della patria potestas	234	PERSONALIEN 95. 191. 288. 480. 576. 672. 775	
WIERSCHOWSKI, L.: Le epigrafi romane di Canosa. I. A cura di M. Chelotti, R. Gaeta, V. Morizio, M. Silvestrini. Coordinatori F. Grelle, M. Pani	563	NACHRUFEN:	
WIESEHÖFER, J.: The Cambridge History of Iran, Vol. 2: The Median and Achaemenian Periods. Ed. by I. Gershevitch	313	BLÄNSDORF, J.: Andreas Thierfelder †	664
WILSON, R. J. A.: J. M. Blázquez, M. A. Mezquiriz, Mosaicos romanos de Navarra. Con la colab. de M. L. Neira y M. Nieto	433	CHRIST, K.: Joseph Vogt †	476
WISEMAN, T. P.: E. La Rocca, La Riva e Mezzaluna: culti, agoni, monumenti funerari presso il Tevere nel Campo Marzio occidentale	471	ERBSE, H.: Bruno Snell †	770
WLOSOK, A.: R. C. Monti, The Dido episode and the Aeneid. Roman social and political values in the epic	106	GREIFENHAGEN, A.: Reinhard Lullies †	286
ZACHER, K.-D.: 1. Trattato etico epicureo (PHerc. 346). Edizione, traduzione e commento a cura di M. Capasso; 2. Συζήτησις. Studi sull'epicureismo greco e romano offerti a M. Gigante. Bd. 1: Contributi; Bd. 2: Rassegne bibliografiche	396	HUXLEY, G.: H. W. Parke †	284
ZAZOFF, P.: M.-L. Vollenweider, Deliciae Leonis. Antike geschnittene Steine und Ringe aus einer Privatsammlung	281	DERS.: James J. Tierney †	384
ZIMMERMANN, B.: A. C. Cassio, Commedia e partecipazione. La 'Pace' di Aristofane	271	LLOYD-JONES, H.: T. C. W. Stinton †	82
ZUNTZ, G.: H. W. Parke, The Oracles of Apollo in Asia Minor	1	SCHINDLER, W.: Ludger Alscher †	571
NACHRICHTEN 82. 191. 284. 384. 476. 571. 664. 770		SEIDENSTICKER, B.: Hans Joachim Mette †	667
Darunter:		SIMON, D. V.: Hans Julius Wolff †	83
FISCHER, K.-D.: Arbeitskreis Alte Medizin	479		
DERS.: 2 ^e Colloque international sur les textes médicaux latins antiques	94		
HABICHT, CH.: Erklärung zu S. Şahin, Epigraphica Asiae Minoris neglecta et iacentia	670		
HAFFTER, H.: Ilias-Vorlesung von Wilamowitz	775		
NESCHKE, A.: Méthode et pratique herméneutiques. Philologie et histoire (F. A. Wolf, F. D. Schleiernacher, A. Boeckh, J. G. Droysen)	287		
NEWIGER, H.-J.: XI Congresso Internazionale di Studi sul Dramma Antico	478		
NÖRENBERG, H.-W.: 19. Tagung der Mommsen-Gesellschaft	572		
The Classical Tradition in the Americas	575		
Convegno internazionale 'La transizione dal Miceneo all'Alto Arcaismo: dal palazzo alla città'	672		
Datenbank für Griechische Epigraphik	191		
Dr. M. Aylwin Cotton Foundation	672		
Fédération internationale des associations d'études classiques: 9. Kongreß der FIEC	95. 479. 576		
Gesellschaft zur Erforschung der Geschichte der Juden	575		
International Plutarch Society	95		
Neue Zeitschriften	574. 775		

GNOMON

KRITISCHE ZEITSCHRIFT

FÜR DIE GESAMTE

KLASSISCHE ALTERTUMSWISSENSCHAFT

HERAUSGEGEBEN VON

ERICH BURCK · CARL JOACHIM CLASSEN

WALTER SCHMITTHENNER · ERNST VOGT

PAUL ZANKER

SCHRIFTFLEITUNG

ERNST VOGT (VERANTWORTLICH) UND

HEINZ-WERNER NÖRENBERG

Band 60/1988

1988

C.H.BECK'SCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG MÜNCHEN

INHALT DES SECHZIGSTEN BANDES

I. VERZEICHNIS NACH REZENSENTEN

ADAMIETZ, J.: N. Rudd, Themes in Roman Satire	257
AICHINGER, A.: L. Gounaropoulou, M. B. Hatzopoulos, Les Milliaires de la Voie Égnatienne entre Héraclée des Lyncestes et Thessalonique	241
ANASTASSIOU, A.: Concordance des œuvres hippocratiques. Éd. par G. Maloney, W. Frohn. Avec la collab. du P. Potter	4
ARIAS, P. E.: A. Cambitoglou, Ch. Aellen, J. Chamay, Le peintre de Darius et son milieu. Vases grecs d'Italie méridionale	631
– E. Walter-Karydi, Die äginetische Bildhauerschule. Werke und schriftliche Quellen.	435
ARTHUR, P.: M. Aylwin Cotton, and G. P. R. Métraux, The San Rocco Villa at Franco-lise. With an introd. by A. Small	187
BACKHAUS, W.: R. Orena, Rivolta e rivoluzione. Il bellum di Spartaco nella crisi della repubblica e la riflessione storiografica moderna	269
BAGNALL, R. S.: P. Frisch, Zehn agonistische Papyri	42
BANCHICH, TH. M.: A. Baldini, Ricerche sulla storia di Eunapio di Sardi. Problemi di storiografia tardopagana	73
BAUMANN, U.: G. Braden, Renaissance Tragedy and the Senecan Tradition. Anger's Privilege	161
BLANCKENHAGEN, P. H. VON: Museo nazionale romano, Le pitture. II 1: Le decorazioni della villa romana della Farnesina. A cura di I. Bragantini e M. de Vos	356
BORCHHARDT, J.: Ch. Bruns-Özgan, Lykische Grabreliefs des 5. und 4. Jahrhunderts v. Chr.	556
BOTERMANN, H.: M. Jehne, Der Staat des Dictators Caesar	613
BOTHMER, D. VON: CVA. Deutschland, 52: Tübingen, Antikensammlung des Archäologischen Instituts der Universität. Bd. 4. Bearb. von E. Böhr	180
BOULOUMIÉ, B.: Fregellae. 2. Il santuario di Esculapio. A cura di F. Coarelli	472
BRANDT, H.: R. S. Bagnall, Currency and Inflation in Fourth Century Egypt	425
BRISCOE, J.: H. Benner, Die Politik des P. Clodius Pulcher. Untersuchungen zur Denaturierung des Clientelwesens in der ausgehenden römischen Republik	659
BÜHLER, W.: P. Roos, Sentenza e proverbio nell'antichità e i 'Distici di Catone'. Il testo latino e i volgarizzamenti italiani. Con una scelta e traduzione delle massime e delle frasi proverbiali latine classiche più importanti o ancora vive oggi nel mondo neolatino	116
BÜLOW-JACOBSEN, A.: H. Cuvigny, L'arpentage par espèces dans l'Égypte ptolémaïque d'après les papyrus grecs	236
BURCK, E.: 1. Tite-Live, Histoire Romaine. Tome VIII: Livre VIII. Texte établi, trad. et commenté par R. Bloch et Ch. Guittard; 2. J. Fries, Der Zweikampf. Historische und literarische Aspekte seiner Darstellung bei Livius; 3. Titi Livi Ab urbe condita. Libri XLI–XLV. Ed. J. Briscoe.	323
– – Tome XXX: Livre XL. Texte établi et traduit par Ch. Gouillart	119
CAIN, H.-U.: S. Diebner, Reperti funerari in Umbria a sinistra del Tevere: I sec. a. C. – I sec. d. C.	352
CALBOLI, G.: T. Viljamaa, Infinitive of Narration in Livy. A Study in Narrative Technique	583

63

CAPOGROSSI-COLOGNESI, L.: G. Härtel und E. Pólay, Römische Recht und römische Rechtsgeschichte. Eine Einführung	459	D'ENCARNAÇÃO, J.: G. Fabre, M. Mayer, I. Rodà, Inscriptions Romaines de Catalogne: I. Barcelone (sauf Barcino); II. Lérida	757
CASSIN, B.: Ἡ ἀρχαία σοφιστική. The Sophistic movement	145	FAUTH, W.: G. A. Caduff, Antike Sintflutsagen	531
CASSON, L.: F. Meijer, A History of Seafaring in the Classical World	162	FEDELI, P.: Cicero, Philippics. Ed. and Translated by D. R. Shackleton Bailey	296
CÈBE, J.-P.: M. Terentii Varronis Saturarum Menippearum fragmenta. Ed. R. Astbury	196	FEHR, B.: Parthenon-Kongreß Basel. Referate und Berichte 4.–8. April 1982. I–II. Hrsg. von E. Berger	624
CITRONI, M.: Properzio, Il libro terzo delle elegie. Introduzione, testo e commento di P. Fedeli	318	FELTEN, F.: J. Dörig, La frise est de l'Héphaesteion	253
CLAUSS, M.: P. Cartledge, Agesilaos and the Crisis of Sparta	417	FINE LICHT, K. DE: J. J. Rasch, Das Maxentius-Mausoleum an der Via Appia in Rom	569
– A. und J. Šašel, Inscriptiones Latinae quae in Iugoslavia inter annos MCMII et MCMXL repertae et editae sunt	661	FISCHER, TH.: P. Bernard, Fouilles d'Aï Khanoum, IV: Les monnaies hors trésors. Questions d'histoire gréco-bactrienne	261
COLES, R. A.: B. Kramer und D. Hagedorn (Hrsgg.), Griechische Texte der Heidelberger Papyrus-Sammlung (P. Heid. IV). Mit Beiträgen von C. Römer, B. H. Kraut und F. Montanari	448	FLEISCHER, R.: N. de Chaisemartin, E. Örgen, Les documents sculptés de Silaharağa	61
CORTE, F. DELLA: Ph. Heuzé, L'image du corps dans l'oeuvre de Virgile	154	FREDOUILLE, J.-C.: G. Hallonsten, Meritum bei Tertullian. Überprüfung einer Forschungstradition II	258
CRAMPA, J.: E. Varinlioglu, Die Inschriften von Keramos	603	FREI, P.: T. R. Bryce, The Lycians in literary and epigraphic sources	720
CRIFÒ, G.: J. E. Spruit en K. E. M. Bongenaar, Ulpianus, Papinianus en kleinere Fragmenten	364	FREI-STOLBA, R.: F. Schön, Der Beginn der römischen Herrschaft in Rätien	137
CRISTOFANI, M.: L. B. van der Meer, The Bronze Liver of Piacenza. Analysis of a Polytheistic Structure	561	FRIER, B. W.: F. D'Ippolito, Giuristi e Sapienti in Roma Arcaica	268
DAHLMANN, H.: Varron, Satires Ménippées. Ed., trad. et comm. par J.-P. Cèbe. 8: Marcopolis – Mysteria	691	GALSTERER, H.: Asculum II. Tomo primo, vol. 1: Il territorio di Asculum in età romana. Di G. Conta. Pref. di E. Gabba; vol. 2: Tavole; Tomo secondo: Ricerche antiquarie e falsificazioni ad Ascoli Piceno nel secondo ottocento. Di U. Laffi	266
DAM, H.-J. VAN: A. Hardie, Statius and the Silvae. Poets, patrons and epideixis in the Graeco-Roman world	704	GARBRECHT, G.: J. Knauss, Die Melioration des Kopaisbeckens durch die Myner im 2. Jt. v. Chr. Kopais 2: Wasserbau und Siedlungsbedingungen im Altertum	754
DARIS, S.: C. Orrioux, Zénon de Caunos, parépidèmos, et le destin grec	457	GASPARRI, C.: M. Jonsson, La cura dei monumenti alle origini. Restauro e scavo di monumenti antichi a Roma 1800–1830	527
DAVIES, M.: R. L. Fowler, The nature of early Greek lyric. Three preliminary studies	486	GEHRKE, H.-J.: P. Ducrey, Guerre et guerriers dans la Grèce antique	219
DEISSMANN, M.: B. Emmons Levy/P. C. V. Bastien, Roman Coins in the Princeton University Library, I. Republic to Commodus	271	GENTILI, B.: M. L. West, Greek Metre	481
– V. Marek, Roman Republican Coins in the Collection of the Charles University	368	GIARD, J.-B.: H.-M. von Kaenel, Münzprägung und Münzbildnis des Claudius	174
DELZ, J.: Q. Horati Flacci Opera. Ed. D. R. Shackleton Bailey	495	GISLER, M.: F. Brommer, Der Parthenonfries, Katalog und Untersuchung	178
DIECKHÖFER, K.: H. Schneble, Krankheit der ungezählten Namen. Ein Beitrag zur Sozial-, Kultur- und Medizingeschichte der Epilepsie anhand ihrer Benennungen vom Altertum bis zur Gegenwart. Mit einem Geleitwort von A. Matthes	361	GOETHERT-POLASCHEK, K.: L. A. Scatozza Hörich, I vetri romani di Ercolano	745
DINTER, P.: Glossarium mediae Latinitatis Sueciae confecit E. Odelman. Vol. II fasc. 1: iustitia – metuendus; fasc. 2: micchi – officialitas	539	GÖTTLICHER, A.: L. Basch, Le musée imaginaire de la marine antique	759
DOBESCH, G.: H. G. Kleinow, Die Überwindung der Polis im frühen 4. Jahrhundert v. Chr. Studien zum epitaphischen Tatenkatalog und zu den panhellenischen Reden bei Lysias, Platon und Isokrates	680	GOETZ, H.-W.: Ch. Holdsworth and T. P. Wiseman, The Inheritance of Historiography 350–900	51
DOBLHOFER, E.: F. Ahl, Metaformations. Soundplay and Wordplay in Ovid and Other Classical Poets	155	GOSSEL-RAECK, B.: Ricerche di pittura ellenistica. Lettura e interpretazione della produzione pittorica dal IV secolo a. C. all'ellenismo	467
DÖRING, K.: A. Patzer (Hrsg.), Der historische Sokrates	147	GROS, P.: M. N. Filgis, W. Radt, Altertümer von Pergamon, XV. Die Stadtgrabung, Teil 1: Das Heroon (mit Beiträgen von H. Hiller, G. Hübner, M. Wörrle)	142
DONATI, A.: R. Noll, Die griechischen und lateinischen Inschriften der Wiener Antikensammlung. 2., durchges. und verm. Aufl.	550	– H. Lauter, Die Architektur des Hellenismus	279
EDER, E.: L. Fascione, Crimen e quaestio ambitus nell'età repubblicana. Contributo allo studio del diritto criminale repubblicano	168	– E. Simon, Augustus. Kunst und Leben in Rom um die Zeitenwende	76
EHRHARDT, W.: G. Caretoni, Das Haus des Augustus auf dem Palatin. Farbaufnahmen H. N. Lohse	640	GRUBER, J.: R. E. Doyle, Ἄτη. Its use and meaning. A study in the Greek poetic tradition from Homer to Euripides	385
		GÜTERBOCK, H. G.: F. Schachermeyr, Mykene und das Hethiterreich	360
		GUNNEWEG, A. H. J.: E. Schürer, The History of the Jewish People in the Age of Jesus Christ (175 B. C.–A. D. 35). Vol. III 2. A new English version revised and ed. by G. Vermes, F. Millar, M. Goodman	167
		GURALNICK, E.: I. Kleemann, Frühe Bewegung. Untersuchungen zur archaischen Form bis zum Aufkommen der Ponderation in der griechischen Kunst. Einführung und Überblick. Band I: Grundzüge der Anlage von Bewegung sowie praktischer Teil. Arbeitsweise und Hilfsmittel	463

- GUYOT, P.: B. von Hesberg-Tonn, *Coniunx carissima*. Untersuchungen zum Normcharakter im Erscheinungsbild der römischen Frau 170
- *Les provinces hellénophones de l'empire romain: de Pompée au milieu du III^e siècle ap. J.-C.* Recueil bibliographique à partir des analyses du BAHN (1962 à 1974) 369
- HABERMEHL, P.: H. Chadwick, *Augustine* 209
- 1. W. H. C. Frend, *The Rise of Christianity*; 2. Ders., *Saints and Sinners in the Early Church. Differing and conflicting traditions in the first six centuries* 725
- HALFMANN, H.: R. Ziegler, *Städtisches Prestige und kaiserliche Politik. Studien zum Festwesen in Ostkilikien im 2. und 3. Jahrhundert n. Chr.* 520
- HAMILTON, J. R.: L. Braccisi, *L'Ultimo Alessandro (dagli antichi ai moderni)* 165
- HARPRATH, R.: Ph. Pray Bober and R. Rubinstein, *Renaissance Artists and Antique Sculpture. A Handbook of Sources with Contributions by S. Woodford* 78
- HATZOPOULOS, M. B.: M. Errington, *Geschichte Makedoniens. Von den Anfängen bis zum Untergang des Königreiches* 598
- HECK, E.: M. Tullius Cicero, *De re publica*. Kommentar von K. Büchner † 684
- HEINEN, H.: *Les archives privées de Dionysios, fils de Kephala. Textes grecs et démotiques édités par E. Boswinkel et P. W. Pestman* 128
- W. Z. Rubinsohn, *Der Spartakus-Aufstand und die sowjetische Geschichtsschreibung* 657
- HEITSCH, E.: R. Böhme, *Die verkannte Muse. Dichtersprache und geistige Tradition des Parmenides* 97
- HENNIG, D.: C. Vial, *Délos indépendante (314–167 avant J.-C.). Étude d'une communauté civique et de ses institutions* 516
- HERMARY, A.: H. Wrede, *Die antike Herme* 75
- HERZIG, H. E.: R. Gelsomino, *Ferentinum del sistema viario Romano (primo secolo a. C. – quarto secolo d. C.)* 460
- HEUBECK, A.: *Diccionario griego-español. Anejo I: Diccionario micénico (DMic.), Vol. I*. Red. por F. Aura Jorro bajo la dirección de F. R. Adrados 673
- HEUBNER, H.: *Tacite, Histoires. Livre I. Texte ét. et trad. par P. Willeumier et H. Le Bonniec. Annoté par J. Hellegouarc'h* 712
- HIJMANS, B. L.: G. F. Gianotti, 'Romanzo' e Ideologia. Studi sulle 'Metamorfosi' di Apuleio 535
- P. James, *Unity in Diversity. A Study of Apuleius' Metamorphoses with Particular Reference to the Narrator's Art of Transformation and the Metamorphosis Motif in the Tale of Cupid and Psyche* 409
- HILLGRUBER, H.: Euripides, *Kyklops*. Erklärt von W. Biehl 490
- HILTBRUNNER, O.: Césaire d'Arles, *Sermons au peuple. Tome 3: Sermons 56–80*. Trad., notes et index par M.-J. Delage 537
- Isidore de Seville, *Etymologies. Book 2: Rhetoric*. Text ed. and translated with annotations by P. K. Marshall 653
- HÖCKMANN, U.: *Corpus Speculorum Etruscorum. Deutsche Demokratische Republik, Fasz. I: Berlin, Staatliche Museen, Antikenabteilung*. Bearb. von G. Heres 558
- HÖLSCHER, T.: R. B. Kebric, *The Paintings in the Cnidian Lesche at Delphi and their Historical Context* 465
- HÜBNER, W.: A. Le Bœuffe, *Astronomie, Astrologie. Lexique latin* 509
- ISLER, H. P.: *The extramural sanctuary of Demeter and Persephone at Cyrene, Libya. Final reports, 2: The east Greek, island, and Laconian pottery*. By G. P. Schaus 54
- JAKOBI, R.: William Gager, *Dido Tragoedia*. Hrsg., übers., eingel. u. kommentiert von U. Baumann und M. Wissemann 453
- S. Wolf, *Die Augustusrede in Senecas Apocolocyntosis. Ein Beitrag zum Augustusbild der frühen Kaiserzeit* 202
- JEHNE, M.: S. Ireland, *Roman Britain. A Sourcebook* 273
- JOCELYN, H. D.: S. Timpanaro, *Per la storia della filologia virgiliana antica* 199
- JONES, C. P.: F. Becker-Bertau, *Die Inschriften von Klaudiu Polis. Mit einem Anhang von W. Weiser, Zur Münzprägung von Bithynion* 272
- KAJANTO, I.: L. Barkan, *The Gods Made Flesh. Metamorphosis and the Pursuit of Paganism* 67
- M. E. Hoffmann, *Negatio contrarii. A study of Latin litotes* 362
- KANT, L. H./L. V. RUTGERS: A. Konikoff, *Sarcophagi from the Jewish Catacombs of Ancient Rome. A Catalogue Raisonné* 376
- KISSEL, W.: M. S. Santirocco, *Unity and Design in Horace's Odes* 314
- *The Satires of Persius, The Latin text with a verse translation by G. Lee. Introduction and commentary by W. Barr* 505
- KLEIN, R.: A. Marcone, *Commento storico al libro IV dell'Epistolario di Q. Aurelio Simmaco*. Introd., comm. storico, testo, trad., indici 461
- KLEIN, TH. A. P.: P. Godman, *Poetry of the Carolingian Renaissance* 591
- KLOFT, H.: R. Develin, *The Practice of Politics at Rome 366–167 B. C.* 422
- KNOEPFLER, D.: *Supplementum Epigraphicum Graecum*. Editors H. W. Pleket, R. S. Stroud; assistant-editors R. A. Tybout, S. B. Aleshire; advisory editors J. Bingen, P. Herrmann, G. Mihailov, L. Moretti. Vol. 31: 1981; 32: 1982; 33: 1983 222
- KOLB, F.: 1. T. D. Barnes, *Constantine and Eusebius*; 2. Ders., *The New Empire of Diocletian and Constantine* 45
- KONIDARIS, J.: 1. N. van der Wal/J. H. A. Lokin, *Historiae iuris Gracco-Romani delineatio. Les sources du droit byzantin de 300 à 1453*; 2. Sp. N. Troianos, *Οι πηγές του βυζαντινού δικαίου. Εισαγωγικό βοήθημα* 275
- KRAIFT, H.: *Bibliotheca Trinitariorum. Internationale Bibliographie trinitarischer Literatur*. Bd. I: Autorenverzeichnis. Hrsg. von E. Schadel unter Mitarbeit von D. Brünn 159
- KRAMER, J.: Th. Ulbert, *Die Basilika des Heiligen Kreuzes in Resafa-Sergiupolis* 281
- KRAUTSCHICK, ST.: A. Cameron, *Procopius and the sixth century* 277
- LAKS, A.: *Storiografia e dossografia nella filosofia antica. A cura di G. Cambiano* 675
- LA PENNA, A.: *Sexti Properti Elegiarum libri IV*. Ed. P. Fedeli 25
- LEBEK, W. D.: M. Tulli Ciceronis orationes. *Divinatio in Q. Caecilium*. In C. Verrem actio I; in C. Verrem actio II 193
- LENZ, L.: J.-U. Schmidt, *Adressat und Paraineseform. Zur Intention von Hesiods 'Werken und Tagen'* 292
- LÉTOUBLON, F.: 1. Homer, *Iliad. Book XXIV*. Ed. by C. W. Macleod; 2. C. Macleod, *Collected essays*. Ed. by O. Taplin 447
- LUNDSTRÖM, S.: *Basili regula a Rufino Latine versa, quam edendam curavit K. Zelzer* 587
- MADERNA-LAUTER, C.: E. Zwierlein-Diehl, *Glaspasten im Martin-von-Wagner-Museum der Universität Würzburg. I: Abdrücke von antiken und ausgewählten nachantiken Intagli und Kameen. Photographien: I. Luckert* 373
- MAEHLER, H.: G. Cavallo, *Libri, scritture, scribi a Ercolano. Introduzione allo studio dei materiali greci. Presentazione delle tavole illustrative e indici a cura di M. Capasso e T. Dorandi* 398
- *Griechische Papyri der Staats- und Universitätsbibliothek Hamburg (P. Hamb. III)*. Hrsg. von B. Kramer und D. Hagedorn 289

MANGANARO, G.: R. Calciati, <i>Corpus Nummorum Siculorum. La monetazione di bronzo. The bronze coinage, Bd. I-III.</i>		
MAREK, CH.: A. Gerolymatos, <i>Espionage and Treason. A Study of the Proxenia in Political and Military Intelligence Gathering in Classical Greece</i>	455	
MATTHÄUS, H.: E. J. Peltenburg, <i>Lemba archaeological project. Vol. I: Excavations at Lemba Lakkous, 1976-1983. Beiträge von D. Baird u. a.</i>	594	
MENSCHING, E.: C. Iulius Caesar, <i>Commentarii rerum gestarum. Vol. I: Bellum Gallicum. Ed. W. Hering</i>	553	
MIRALLES, C.: J.-P. Vernant et P. Vidal-Naquet, <i>Mythe et tragédie en Grèce ancienne. Tome II</i>	696	
MOLTHAGEN, J.: M. Sordi, <i>The Christians and the Roman Empire. Transl. by A. Bedini</i>	577	
NEUMANN, G.: O. Masson et T. B. Mitford †, <i>Les inscriptions syllabiques de Kouklia-Paphos. Ausgrabungen in Alt-Paphos auf Cypern</i>	245	
NIPPEL, W.: P. Mason, <i>The City of Men. Ideology, Sexual Politics and the Social Formation</i>	65	
NOETHLICH, K. L.: H. C. Teitler, <i>Notarii and Exceptores. An Inquiry into Role and Significance of Shorthand Writers in the Imperial and Ecclesiastical Bureaucracy of the Roman Empire (from the Early Principate to c. 450 A.D.)</i>	756	
NOLLÉ, J.: J. Russell, <i>The Mosaic Inscriptions of Anemurium</i>	71	
NORBERG, D.: W. Berschin, <i>Biographie und Epochenstil im lateinischen Mittelalter. I: Von der Passio Perpetuae zu den Dialogi Gregors des Großen</i>	662	
OLBRICH, G.: M. Barra Bagnasco, <i>Protomi in terracotta da Locri Epizefiri. Contributo allo studio della scultura arcaica in Magna Grecia</i>	213	
OPELT, I.: E. Heck, <i>Μη θεομαχεῖν oder: Die Bestrafung des Gottesverächters. Untersuchungen zu Bekämpfung und Aneignung römischer religio bei Tertullian, Cyprian und Lactanz</i>	176	
- Tertullien, <i>Les spectacles (De spectaculis). Introd., texte crit., trad. et comm. de M. Turcan</i>	651	
ORTH, W.: A. Scarpa Bonazza Buora, <i>Libertà e tirannide in un discorso 'Siracusano' di Diodoro Siculo</i>	158	
PANI, M.: P. Schrömbges, <i>Tiberius und die res publica Romana. Untersuchungen zur Institutionalisierung des frühen römischen Principats</i>	263	
PATERSON, J.: A. Tchernia, <i>Le Vin de l'Italie Romaine. Essai d'histoire économique d'après les amphores</i>	343	
PFANNER, M.: Belo, III: <i>Le Macellum. Par F. Didierjean, C. Ney, J.-L. Paillet</i>	655	
- Benevento: <i>l'arco e la città. A cura di St. Adamo Muscettola, A. Balasco, D. Gianpaola</i>	749	
PLATZ-HORSTER, G.: M. Maaskant-Kleibrink, <i>The engraved gems. Roman and Non-Roman</i>	567	
PLEZIA, M.: M. Tulli Ciceronis <i>Fragmenta ex libris philosophicis, ex aliis libris deperditis, ex scriptis incertis I. Garbarino recognovit</i>	564	
PODES, ST.: A. N. Sherwin-White, <i>Roman Foreign Policy in the East, 168 B.C. to A.D. 1</i>	152	
PÖSCHL, V.: M. Bettini, <i>Antropologia e cultura romana. Parentela, tempo, immagini dell'anima</i>	36	
- D. H. Porter, <i>Horace's Poetic Journey. A Reading of Odes 1-3</i>	148	
POMEROY, S. B.: W. Schuller, <i>Frauen in der römischen Geschichte</i>	699	
PRETE, S.: J. N. Grant, <i>Studies in the textual tradition of Terence</i>	265	
RADKE, G.: L. Vercillo, I. <i>Nuovo corso, l'etrusco sillabico; II. La stele di Roma e la stele di Lemno</i>	150	
- M. York, <i>The Roman Festival Calendar of Numa Pompilius</i>	650	
RADT, W.: P. Roos, <i>Survey of ruck-cut chamber-tombs in Caria. Part 1: South-Eastern Caria and the Lyco-Carian borderland</i>	14	184
RÄDLE, F.: P. Stotz, <i>Sonderformen der sapphischen Dichtung. Ein Beitrag zur Erforschung der sapphischen Dichtung des lateinischen Mittelalters</i>		69
RAINER, J. M.: R. Garner, <i>Law and society in classical Athens</i>		649
RAMMINGER, J.: G. Freyburger, <i>Fides. Étude sémantique et religieuse depuis les origines jusqu'à l'époque augustéenne</i>		18
RICHARD, J.-C.: J. Heurgon, <i>Scripta Varia. Avant-propos par M. Renard</i>		449
SALMON, J. B.: H.-J. Gehrke, <i>Jenseits von Athen und Sparta. Das Dritte Griechenland und seine Staatenwelt</i>		366
SCHALLES, H.-J.: <i>Fouilles de Delphes, Tome II: Topographie et architecture. La terrasse d'Attale I. Par G. Roux. Relevés et restaurations par O. Callot</i>		738
SCHIERING, W.: E. Akurgal, <i>Alt-Smyrna. I: Wohnschichten und Athenatempel</i>	65	249
- 1. <i>Corpus der minoischen und mykenischen Siegel. Hrsg. von I. Pini. Band II: Iraklion, Archäologisches Museum. Teil 3: Die Siegel der Neupalastzeit. Bearb. von N. Platon und I. Pini; 2. Dass., Teil 4: A. Die Siegel der Nachpalastzeit; B. Undatierbare spätminoische Siegel. Bearb. von N. Platon und I. Pini</i>	756	430
SCHMALTZ, B.: M. Söldner, <i>Untersuchungen zu liegenden Eroten in der hellenistischen und römischen Kunst. Bd. 1 und 2</i>	71	346
SCHMIDT, E. A.: M. C. J. Putnam, <i>Artifices of Eternity. Horace's Fourth Book of Odes</i>	662	501
SCHMITT, A.: H. Schmitz, <i>Die Ideenlehre des Aristoteles. Band I: Aristoteles. 1. Teil: Kommentar zum 7. Buch der Metaphysik; 2. Teil: Ontologie, Noologie, Theologie; Band II: Platon und Aristoteles</i>	213	107
SCHMITT, R.: L. Dubois, <i>Recherches sur le dialecte arcadien. 1: Grammaire; 2: Corpus dialectal; 3: Notes, Index, Bibliographie</i>	176	1
SCHMITTHENNER, W.: J. André/J. Filliozat, <i>L'Inde vue de Rome. Textes latins de l'Antiquité relatifs à l'Inde</i>	651	551
SCHNEIDER, H.: J.-N. Robert, <i>Les plaisirs à Rome</i>	158	172
SCHNEIDER, R. M.: N. Hannestad, <i>Roman Art and Imperial Policy</i>	263	438
SCHRÖMBGES, P.: L. Storoni Mazzolani, <i>Tibère ou la spirale du pouvoir. La force irrésistible du despotisme</i>	343	173
SCHULLER, W.: E. Cantarella, <i>Pandora's Daughters. The Role and Status of Women in Greek and Roman Antiquity. Transl. by M. B. Fant. With a foreword by M. R. Lefkowitz</i>	655	445
SEALEY, R.: K. Raaflaub, <i>Die Entdeckung der Freiheit. Zur historischen Semantik und Gesellschaftsgeschichte eines politischen Grundbegriffes bei den Griechen</i>	749	163
SEIBERT, J.: P. Carlier, <i>La royauté en Grèce avant Alexandre</i>	567	413
SELB, W.: <i>Fontes Minores VII. Hrsg. von D. Simon</i>	564	175
SENFF, R.: S. Sophocleous, <i>Atlas des Représentations Chypro-Archaiques des Divinités</i>	152	372
SHANZER, D.: Ch. Ratkowitzsch, <i>Maximianus amat. Zu Datierung und Interpretation des Elegikers Maximian</i>	152	259
SHAPIRO, H. A.: CVA. Deutschland, 54: <i>Tübingen, Antikensammlung des Archäologischen Instituts der Universität. Bd. 5. Bearb. von J. Buraw</i>	36	182
SIMON, E.: L. Bernabò Brea, <i>Menandro e il teatro greco nelle terracotte liparesi</i>	148	637
SISMONDO RIDGWAY, B.: <i>Antike Plastik, Lfg. 20: R. Tölle-Kastenbein, Frühklassische Peplosfiguren. Typen und Repliken</i>	699	523
SKUPINSKA-LØVSE, I.: L. Bianchi, <i>Le stele funerarie della Dacia. Un'espressione di arte romana periferica</i>	265	378
SMITH, R. R. R.: L. Giuliani, <i>Bildnis und Botschaft. Hermeneutische Untersuchungen zur Bildniskunst der römischen Republik</i>	150	761

SOLIN, H.: <i>Concordanze dei Carmina Latina epigraphica</i> . A cura di P. Colafrancesco e M. Massaro, con la collab. di M. L. Ricci	619	ZWIERLEIN-DIEHL, E.: <i>Geschnittene Steine. Die Prunkkameen der Wiener Antikensammlung</i> . Beschrieben und photographiert von W. Oberleitner. Hrsg. von G. Langthaler	469
STAHL, M.: P. J. Rhodes, <i>The Greek city states. A source book</i>	543		
STEINGRÄBER, S.: s. S. Weber	742		
SUERBAUM, W.: Th. Berres, <i>Die Entstehung der Aeneis</i>	401		
– <i>Enciclopedia Virgiliana</i> . Direttore: F. Della Corte. Vol. I: A–DA; Vol. II: DE–IN.	302	NACHRICHTEN	80. 188. 283. 380. 473. 571. 665. 763
SYNDIKUS, H. P.: H. Mauch, <i>O laborum dulce lenimen. Funktionsgeschichtliche Untersuchungen zur römischen Dichtung zwischen Republik und Prinzipat am Beispiel der ersten Odensammlung des Horaz</i>		Darunter:	
SZAIVERT, W.: <i>Sylloge Nummorum Graecorum. Deutschland: Sammlung v. Aulock</i> . Index. Bearb. von P. Franke, W. Leschhorn und A. U. Stylow	548	EHRHARDT, N.: <i>BERICHTIGUNG</i>	96
SZLEZÁK, TH. A.: E. Heitsch, <i>Platon über die rechte Art zu reden und zu schreiben</i>	390	GNILKA, CH.: <i>BERICHTIGUNG</i>	766
TAEUBER, H.: D. M. MacDowell, <i>Spartan Law</i>	547	CALDER III, W. M.: <i>The Eduard Meyer Symposium</i>	668
THIELE, W.: <i>Biblia Sacra iuxta Latinam Vulgatam versionem ad codicum fidem iussu Ioannis Pauli PP. II curata et studio monachorum Abbatiae Pontificiae Sancti Hieronymi in Urbe Ordinis Sancti Benedicti edita. XVII. Liber Duodecim Prophetarum ex interpretatione Sancti Hieronymi cum praefationibus et variis capitulorum seriebus</i>	716	CLASSEN, C. J.: <i>Internationale Konferenz 'Griechenland und Rom' Jena 14. bis 17. Juni 1988</i>	766
THOMMEN, L.: P. J. J. Vanderbroeck, <i>Popular Leadership and Collective Behavior in the Late Roman Republic (ca. 80–50 B. C.)</i>	609	D'IPPOLITO, G.: <i>International Plutarch Society</i>	575
TSCHIEDEL, H. J.: O. Zwierlein, <i>Senecas Hercules im Lichte kaiserzeitlicher und spätantiker Deutung. Mit einem Anhang über 'tragische Schuld' sowie Seneca-Imitationen bei Claudian und Boethius</i>	532	FISCHER, K.-D.: <i>Arbeitskreis Alte Medizin</i>	669
TUOMI, R.: F. Trisoglio, <i>La lettera ciceroniana come specchio di umanità</i>	22	MERKELBACH, R.: <i>Wie können wir erreichen, daß neugefundene Inschriften rasch publiziert werden?</i>	287
VIDMAN, L.: R. Chevallier, <i>Ostie antique, ville et port. Préface de R. Brouillet</i>	563	MUELLER-GOLDINGEN, CH.: <i>4. Internationales Symposium zu Theophrastus von Eresus</i>	94
WÄLKENS, M.: H. Hellenkemper und F. Hild, <i>Neue Forschungen in Kilikien</i>	185	OLSHAUSEN, E.: <i>3. Historisch-Geographisches Kolloquium in Stuttgart</i>	95
WALTER, H.: M. Buonocore, <i>Bibliografia dei fondi manoscritti della Biblioteca Vaticana (1968–1980)</i>	540	REINHOLD, M.: <i>Society for the Classical Tradition</i>	766
WAYWELL, G. B.: E. Berger, <i>Der Parthenon in Basel. Dokumentation zu den Metopen</i>	57	VOSSKAMP, W.: <i>Symposion 'Klassik im europäischen Vergleich'</i>	767
WEBER, S., S. STEINGRÄBER: S. Bruni, <i>I lastroni a scala</i>	742	A Centenary of Latin Studies in Groningen (1877–1977)	191
WEHRLI, C.: L. Casarico, <i>Il controllo della popolazione nell'Egitto romano. 1: Le denunce di morte (C. P. Gr. II). Testo e tavole</i>	370	Colloquium Didacticum Classicum XII	191
WIESEHÖFER, J.: J. M. Balcer, <i>Sparda by the Bitter Sea. Imperial Interaction in Western Anatolia</i>	544	Colloque Pierre Chantraine. <i>La langue et les textes en Grec ancien</i>	575
– P. Briant, <i>Rois, tributs et paysans. Études sur les formations tributaires du Moyen-Orient ancien</i>	33	Dr. M. Aylwin Cotton Foundation	479
WILLIS, J. A.: D. Shanzer, <i>A philosophical and literary commentary on Martianus Capella's De nuptiis Philologiae et Mercurii. Book 1</i>	451	Ellaina Macnamara Memorial Scholarship	671
WINTERLING, A.: H. Halfmann, <i>Itinera principum. Geschichte und Typologie der Kaiserreisen im Römischen Reich</i>	131	Internationale Gesellschaft für die Geschichte der Rhetorik	288
WISCHMEYER, W.: Y. E. Meimaris, <i>Sacred Names, Saints, Martyrs and Church Officials in the Greek Inscriptions and Papyri Pertaining to the Christian Church of Palestine</i>	664	The K. J. Dover Fund	671
WOLFF, H.: Les 'bourgeoisies' municipales italiennes aux II ^e et I ^{er} siècles av. J.-C. Ed. par M. Cébeillac-Gervasoni	239	Neue Zeitschriften	383. 479. 670. 767
ZÄHLHAAS, G.: Th. Weber, <i>Bronzekannen. Studien zu ausgewählten archaischen und klassischen Oinochoenformen aus Metall in Griechenland und Etrurien</i>	555	1988 zu erwartende Neuerscheinungen des deutschsprachigen Verlagsbuchhandels (soweit sie der Redaktion durch die Verlage bekanntgeworden sind)	84
ZWIERLEIN, O.: <i>Seneca's Hercules Furens. A Critical Text with Introduction and Commentary</i> . Ed. by J. G. Fitch	333	II Symposium Platonicum	575
		4. Internationales Kolloquium zur römischen Wandmalerei	192
		Arbeitsvorhaben: <i>Ammenverträge im griechisch-römischen Ägypten</i> 192; <i>Index criticus zum Lukreztext</i> 192; <i>Kommentar zu Terenz, Hecyra</i> 192; <i>Quellendokumentation zur Agonistik und Gymnastik des Altertums</i> 192; <i>Kommentar zu Plotins Enneade V 3</i> 383; <i>Bulletin épigraphique zur griechischen Religionsgeschichte</i> 383; <i>Hesyck-Ausgabe Kurt Lattes</i> 383; <i>Nikephoros Gregoras, Scholia in Synesius de insomniis (P. G. CXLIX, 521–642)</i> 383; <i>Ars interpretandi in Donats Terenzkommentar</i> 575; <i>Archäologisch-historischer Kommentar zu Xenophons Anabasis VI 3–VII (die Zehntausend in Thrakien)</i> 575; <i>Kritische Ausgabe des Encheiridion Epiktets (dazu dessen Textüberlieferung und christliche Bearbeitungen)</i> 672; <i>Kommentar mit Text und kritischem Apparat zum neunten Buch von Lukans Pharsalia</i> 672; <i>Die 'Metamorphosen' des Ovid in der europäischen Druckgraphik vom Ende des 18. Jahrhunderts</i> 672; <i>Nachtrag des 'Literaturüberblicks: (Münzen der) Seleukiden'</i> 768; <i>Beazley's 'Earliest Black-Figure Painters'</i> 768	

PERSONALIEN 96. 192. 288. 384. 480. 575. 672. 768

NACHRUFE:

BAJONI, M. G.: Benedetto Riposati †	82
BERNER, H.-U.: Hans Drexler †	188
BURKERT, W.: Alfred Heubeck †	283
CHRIST, K.: Arnaldo Momigliano †	571
DELZ, J.: Harald Fuchs †	80
DINSMOOR, A. N.: Paul August Clement †	83
JOCELYN, H. D.: F. R. D. Goodyear †	763
PEKÁRY, TH.: András Mócsy †	285
STRUBE, CH.: Georges Tchalenko †	667
STUCKY, R. A.: Maurice Dunand †	287
TARÁN, L.: Harold F. Cherniss †	665
VOGT, E.: Hans Herter †	473
WIESNER, J.: Paul Moraux †	380

HARVARD JOURNAL OF ASIATIC STUDIES

VOLUME 48: NUMBER 1

67

1988

HARVARD-YENCHING INSTITUTE

Cambridge, Massachusetts 02138, U.S.A.

CONTENTS

Mixing Memories: Linked Verse and the Fragmentation
of the Past

STEVEN D. CARTER

5

The Debate Over Recognition of Wang Yang-ming

HUNG-LAM CHIU

47

Mao Tun the Translator

SUSAN WILF CHEN

71

Spirit Possession in the Context of Dramatic Expressions
of Gender Conflict: the Aoi Episode of the *Genji*
monogatari

DORIS G. BARGEN

95

The Baoming Temple: Religion and the Throne in Ming
and Qing China

THOMAS SHIYU LI AND SUSAN NAQUIN

131

Historical Perspectives on the Introduction of the
Chariot into China

EDWARD L. SHAUGHNESSY

189

Reviews

Circles of Fantasy: Convention in the Plays of Chikamatsu, by
C. Andrew Gerstle

JANINE BEICHMAN

239

Six Dynasties Poetry, by Kang-i Sun Chang

DONALD HOLZMAN

244

Wang Kuo-wei: An Intellectual Biography, by Joey Bonner

THEODORE HUTERS

250

*The Columbia Book of Later Chinese Poetry: Yüan, Ming, and
Ch'ing Dynasties (1279-1911)*, by Jonathan Chaves, and
*Waiting for the Unicorn: Poems and Lyrics of China's Last
Dynasty, 1644-1911*, edited by Irving Yucheng Lo and
William Schultz

STEPHEN OWEN

260

Voices From the Iron House: A Study of Lu Xun, by Leo Ou-
fan Lee

DAVID POLLARD

272

Sugawara no Michizane and the Early Heian Court, by Robert
Borgen

MARIAN URY

276

Local Merchants and the Chinese Bureaucracy, 1750-1950, by
Susan Mann

MADELEINE ZELIN

281

HARVARD JOURNAL OF ASIATIC STUDIES

VOLUME 48: NUMBER 2

1988

HARVARD-YENCHING INSTITUTE
Cambridge, Massachusetts 02138, U.S.A.

CONTENTS

- The Idea of the Mask in Wu Wei-yeh (1609-1671)
KANG-I SUN CHANG 289
- From Saint to Singing Girl: The Rewriting of the Lo-fu
Narrative in Chinese Literati Poetry
JOSEPH ROE ALLEN III 321
- The Inversion of Marital Hierarchy: Shrewish Wives
and Henpecked Husbands in Seventeenth-Century
Chinese Literature
YENNA WU 363
- Wang Wei in Kamakura: The Structural Poetics of
Mishima's *Spring Snow*
DAVID POLLACK 383
- Ch'en Liang on Statecraft: Reflections from
Examination Essays Preserved in a Sung Rare Book
HOYT CLEVELAND TILLMAN 403
- "Having Once Died and Returned to Life":
Representations of Hell in Medieval China
STEPHEN F. TEISER 433
- The Yellow Mountain Poems of Ch'ien Ch'ien-i (1582-
1664): Poetry as *Yu-chi*
JONATHAN CHAVES 465

Review Articles:

The Dynamics of Elite Domination in Sung China
PATRICIA EBREY 493

New Light on China's Foreign Economic Relations in
the Nineteenth Century
J. Y. WONG 521

Reviews:

*The Cambridge History of China, Volume 1: The Ch'in and
Han Empires, 221 B.C. - A.D. 220*, edited by Denis
Twitchett and Michael Loewe
CHO-YUN HSU 535

*Anti-Foreignism and Western Learning in Early-Modern Japan:
The New Theses of 1825*, by Bob Tadashi Wakabayashi
J. VICTOR KOSCHMANN 538

*The Margins of Utopia: Shui-hu hou-chuan and the
Literature of Ming Loyalism*, by Ellen Widmer
R. KEITH McMAHON 545

Buddhism Under the T'ang, by Stanley Weinstein
VICTOR H. MAIR 551

The Odyssey of Shen Congwen, by Jeffrey C. Kinkley
ELLEN WIDMER 553

UNIVERSITÀ
DI TRIESTE

UNIVERSITÀ
DI UDINE

INCONTRI LINGUISTICI

12

(1987-88)



GIARDINI EDITORI
E STAMPATORI
IN PISA

Interferenza linguistica:

- G. BEREZKI, *La lingua merja e le peculiarità ugro-finniche della struttura linguistica russa*
 R. BOMBI, *Alcune tipologie di calchi sull'inglese in italiano*
 M. R. CERASUOLO PERTUSI, *Sulla storia di alcuni anglicismi marinareschi italiani*
 V. ORIOLES, *Per un nuovo corpus di russismi in italiano*
 A. ZAMBONI, *Lat. iūniperus: note specifiche e riflessioni generali sul contatto latino-germanico*

Linguistica romanza:

- M. DORIA, *Etyma Adriatica (I Parte)*

Linguistica egeo-anatolica:

- R. GUSMANI, *Recenti apporti alla questione delle forme «satem» nelle lingue anatoliche*
 L. INNOCENTE, *Licio hr̥h̥ma(d)- e lidio syrma-*
 G. NEUMANN, *Zwei karische Ortsnamen*
 R. SCHMITT-BRANDT, *Die Stele von Lemnos*

Linguistica africana:

- G. R. CARDONA, *La visione della luce e del colore in dogon donno*
 F. CREVATIN, *Problemi generali e problemi particolari nella categorizzazione delle emozioni e dei sentimenti: materiali linguistici bawlé (Costa d'Avorio)*

Note e discussioni:

- R. BOMBI, *A proposito di glasnost'*
 R. BOMBI, *Un anglicismo di recente introduzione: loft*
 R. GUSMANI, *Tedesco irritieren*
 R. GUSMANI, *La fine della «KZ»*
 F. CREVATIN-A. TISSONI, *Ancora a proposito del Cantare della schiera di Igor*

Rassegna critica:

- III e IV Rëscontr Antërnassional dë Studi an sla Lenga e la Literatura Piemontëisa* (P. TEKAVČIČ)

- Schede bibliografiche (a cura di R. BOMBI, F. CREVATIN, R. GUSMANI, L. INNOCENTE, A. LANDI, V. ORIOLES)

Subject Index – Table des Matières – Sachverzeichnis

11
17
61
65
73
93
105
111
123
127
147
157
169
172
173
173
174
179
185

ARTICLES

- A Test for Non-Native Comprehension of Intonation in English 23
 CA/EA/IL: The Earliest Experimental Record 267
 Culture and Language Use: A Problem for Foreign Language Teaching 99
 ESL and Prototype Theory: Zero vs. Definite Article with Place Names 81
 How Japanese Learners of English Answer Negative Yes-No Questions – A Case of Language Transfer 113
 Incorrect Stress Placement in the Case of Arab Learners of English 173
 Inputs for L2 Acquisition 15
 Intralanguage, Agrammatism and the Conceptual System 217
 Some Controversies in Present-Day Error Analysis: 'Contrastive' vs. 'Non-Contrastive' Errors 293
 Strategies for the Prediction of English Word Stress 1
 Terminating Devices in Spoken French 193
 The Postpositive Conjunctions *Though, As* and *That* 307

NOTES AND DISCUSSION

- Contrastive Analysis of English and Persian Verbs 325
 De la phrase noyau à la structure de surface – Remarques contrastives 245
 Discourse and Negotiation of Meaning in Communicative Language Teaching 41
 Esquisse pédagogique du temps en arabe marocain 240
 Gender and Number in American English Personal Pronouns 64
 Psycholinguistic Determinants of Orthography Acquisition 145
 Selection of Developmental Errors by Students with Different L1 Backgrounds 53
 Some Tentative Axioms about Interference Errors 348
 Text Linguistics in the Didactics of Translation
 The Case of the Verbal and Nominal Clause Types in Arabic 137
 The Use of Delayed Audio Feedback in Learning Pronunciation of a Second Language 236
 Translation from English into Arabic: Implications for Text Linguistics 125
 Use of the Mother Tongue in the EL Classroom 223

REVIEWS

A Spectrum of Lexicography. Papers from AILA Brussels 1984 by Robert Ilson, ed. (rev. by Tadeusz Piotrowski)	165
Bilingualism: Basic Principles by Hugo Baetens Beardsmore (rev. by Joseph John)	69
Découverte du français familier et argotique by Pierre-Maurice Richard (rev. by Dietrich Nehls)	358
Discourse Across Cultures: Strategies in World Englishes by Larry E. Smith, ed. (rev. by Yousef Bader)	255
Fillmore's Case Grammar. A Reader by René Dirven and Günter Radden, eds. (rev. by A. Kakouriotis)	355
Französische Sprachlehre und 'bon usage' by Albert Barrera-Vidal/Hartmut Kleineidam/Manfred Raupach, eds. (rev. by Dietrich Nehls)	358
Grammatik der englischen Sprache by Adolf Lamprecht (rev. by Dietrich Nehls)	258
Handbuch der Semiotik by Winfried Nöth (rev. by Dietrich Nehls)	263
Interlanguage Studies by Dietrich Nehls, ed. (rev. by Joseph John)	67
Neue Wege in der einsprachigen Lexikographie? Anmerkungen zu Helmut Schu- macher, Verben in Feldern. Valenzwörterbuch zur Syntax und Semantik deutscher Verben (rev. by Yousef Bader)	159
Perlokutionen by Peter Eyer (rev. by Elisabeth Luge)	73
Spoken Language by Paul Meara, ed. (rev. by Joseph John)	166
Taking Their Measure: The Validity and Validation of Language Tests by Rüdiger Grotjahn, Christine Klein-Braley and Douglas K. Stevenson, eds. (rev. by Yousef Bader)	256
Teaching Grammar: Form, Function and Technique by Sandra L. McKay (rev. by Yousef Bader)	72
The Acquisition of a Second Language Phonology: A Linguistic Theory of Developing Sound Structures by Allan R. James (rev. by Yousef Bader)	357
Translation Determined by Robert Kirk (rev. by Tadeusz Piotrowski)	70
Vocabulary and Language Teaching by Ronald Carter and Michael McCarthy (rev. by Tadeusz Piotrowski)	253
Vocabulary, Applied Linguistic Perspectives by Ronald Carter (rev. by Tadeusz Piotrowski)	253
Zur Semantik der kopulativen Verben des Englischen by Georg Wagner (rev. by Dietrich Nehls)	261

アジア アフリカ 言語文化研究

JOURNAL OF ASIAN AND AFRICAN STUDIES

No. 35

1988

目次 (CONTENTS)

論文 (Articles)

- 小野 浩 'Arž nāma にみえる ināq と bōy nawkar——カラ・コユンル、アク・コユンルの創近集団——
(ONO, Hiroshi: A Note on 'ināq' and 'bōy nawkar') 1
- アフメト・メテ・トゥンジョク 第一次世界大戦期イギリスの地中海への艦隊派遣要求と日本外交 (永田雄三訳)
(TUNCOKU, Ahmet Mete: The Attitude of the Japanese Government in Respect to the British Demands to Participate Gallipoli Campaign during the First World War, tr. by NAGATA, Yuzo) 29
- 乐 玲华 阜陽方言中双亲称谓的社会差异及其成因
(YUE, Ling-Hua: A Socio-linguistic Study of the Terms "Mother" and "Father" in the Fu-Yang Dialect) 45
- KHAMISI, Abdu Mtajuka: Relation between Grammar and Lexicon 55
- OKOH, Nkem: Categories of Igbo Oral Literature: the Enuani Example 73
- LUNCUMBU, Bweni Waseka: La Conjugaison en Lega 85

資料・研究ノート (Source Materials and Remarks)

- DIALLO, Liliane: Collecte, parmi les autochtones, de traditions orales concernant l'époque de Naaba Wubri, illustrée par la présentation et l'analyse d'un document oral 113
- 湯川恭敏 ルンダ語動詞アクセント試論
(YUKAWA, Yasutoshi: A Tentative Tonal Analysis of Lunda Verbs) 157
- 大江孝男 現代朝鮮語の敬意表現体系に関するおぼえがき
(Ooe, Takao: Notes on Honorifics in Modern Korean) 193

故橋本萬太郎教授——年譜と業績 201

東京外国語大学アジア・アフリカ言語文化研究所

INSTITUTE FOR THE STUDY OF LANGUAGES
AND CULTURES OF ASIA AND AFRICA
(ILCAA)

TOKYO GAIKOKUGO DAIGAKU
4, NISHIGAHARA, KITA-KU, TOKYO 114

アジア アフリカ 言語文化研究

JOURNAL OF ASIAN AND AFRICAN STUDIES

No. 36

1988

目次 (CONTENTS)

論文 (Articles)

- 栗原浩英 ベトナム労働党の文芸政策転換過程 (1956年~58年) ——社会主義化の中の作家・知識人——
(KURIHARA, Hirohide: The Process of Vietnamese Workers' Party's Changing Policy toward the Literary Sphere, 1956-1958) 1
- UĒIDA, Norihiko: Pronunciation of *ɻ* and *ŋ* in Colloquial Tamil 27
- FOWLER, Vernon K.: Character Study of *wéi* 為 'to be, to do' with Some Alternative News Concerning Selected Tibeto-Burman Rhymes 43
- QMOUYI, Thomas O.: Coordinative Constructions in Edo 53
- LUC, Kwanten: The Structure of the Tangut [Hsi Hsia] Characters 69

資料・研究ノート (Source Materials and Remarks)

- 湯川恭敏 ベンバ語動詞アクセント試論
(YUKAWA, Yasutoshi: A Tentative Tonal Analysis of Bemba Verbs) 107
- 栗田禎子 マフディー運動の史的再検討——19世紀エジプト領スーダンにおける「奴隷交易問題」の分析を通じて——
(KURIYA, Yoshiko: The Sudanese Mahdiya: A Historical Reappraisal through an Analysis of the "Slave Trade Problem" in the Egyptian Sudan in the Nineteenth Century) 161
- LEWIS, Todd T. & JAMSPAL, Lozang: Newars and Tibetans in the Kathmandu Valley: Three New Translations from Tibetan Sources 187
- MALASI, Ngandu: *Kakwé*, ou Code de Gestion de la Société Traditionnelle Lega 213

東京外国語大学アジア・アフリカ言語文化研究所

INSTITUTE FOR THE STUDY OF LANGUAGES
AND CULTURES OF ASIA AND AFRICA
(ILCAA)

TOKYO GAIKOKUGO DAIGAKU
4, NISHIGAHARA, KITA-KU, TOKYO 114

アジア アフリカ 言語文化研究

JOURNAL OF ASIAN AND AFRICAN STUDIES

No. 37

1989

目次 (CONTENTS)

論文 (Articles)

- 梶 茂樹 テンボ語におけるマインホフの規則の残存物について
(KAJI, Shigeki: On the Relics of Meinhof's Rule in Tembo (Bantu, J. 57) 1
- MIYAMOTO, Rituco: A Note on Some Features of the Sokoto Dialect of Fula 15
- SIHANMUGAM, P.: Pattadai and Industries in the Tamil Country Under the Vijayanagar Rule 31
- ZED, Mestika: The Rise and Decline of Plantation Agriculture in Colonial Malawi in the Era between the Two World Wars 51
- 坂田貞二・田中多佳子・橋本泰元・福永正明 地上の天界を歩く人びと——北インドにおけるクリシュナ信仰と集団巡礼——
(SAKATA, Teiji, TANAKA, Takako, HASHIMOTO, Taigen & FUKUNAGA, Masaaki: Pilgrims Aspiring toward Unity with Kṛṣṇa, the Hindu Deity of Justice and Love) 69

資料・研究ノート (Source Materials and Remarks)

- 家島彦一 法隆寺伝来の刻銘入り香木をめぐる問題——沈香・白檀の産地と7・8世紀のインド洋貿易——
(YAJIMA, Hikoichi: The Stamped Aromatic Woods from the Treasure House of Hōryūji and the Early Islamic Indian Ocean) 123
- PĀRSĪNEJĀD, Īraj: Mirzā Āqā Khān Kermāni: An Iranian Literary Critic 143
- 湯川恭敏 トンガ語動詞アクセント試論
(YUKAWA, Yasutoshi: A Tentative Tonal Analysis of Tonga Verbs) 169
- 岩田 礼 贛榆・青口方言(新派)的連読変調
(Iwata, Ray: Tone Sandhi in the Qing-kou (Jiang-su, Gan-yu Prefecture) dialect (a new variety) 221
- 蘇 曉青 贛榆・青口方言的語音系統
(Su, Xiao-Qing: The phonological system of the Qing-kou (Jiang-su, Gan-yu Prefecture) dialect 237

東京外国語大学アジア・アフリカ言語文化研究所

INSTITUTE FOR THE STUDY OF LANGUAGES
AND CULTURES OF ASIA AND AFRICA
(ILCAA)

TOKYO GAIKOKUGO DAIGAKU
4, NISHIGAHARA, KITA-KU, TOKYO 114

JOURNAL ASIATIQUE

PÉRIODIQUE TRIMESTRIEL

TOME CCLXXVI

1988

PUBLIÉ PAR LA SOCIÉTÉ ASIATIQUE

AVEC LE CONCOURS

DU CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

TABLE DES MATIÈRES

CONTENUES DANS LE TOME CCLXXVI

F. AUBIN. <i>Louis Ligeti (1902-1987)</i>	1
M. SOYMIÉ. <i>Nicole Vandier-Nicolas (1908-1987)</i>	23
M. BAR-ASHER. <i>Le syro-palestinien. Études grammaticales</i>	27
F. GRILLOT. <i>À propos d'un cas de «lévirat» élamite</i>	61
R. SCHNEIDER. <i>Nouveaux témoins du texte éthiopien des Règles de l'Église</i>	71
A.S. MELIKIAN-CHIRVANI. <i>Kh^wāje Mīrak Naqqāsh</i>	97
K. BHATTACHARYA. <i>Le Siddhāntalakṣanaprakaraṇa du Tattvacintāmani de Gaṅgeśa avec la Dīdhiti de Raghunātha Śiromani et la Ṭka de Jagadīśa Tarkālamkāra (suite)</i>	147
D. MATRINGE. <i>Le renouvellement de la poésie ourdou traditionnelle dans Naq̄s-i faryādī de Faiz Aḥmad «Faiz» (1911-1984)</i>	163
Cl. GILLIOT. <i>La formation intellectuelle de Tabari</i>	203
G. COLAS. <i>Le yoga de l'officiant vaikhānasa</i>	245
P. BOUCHERY. <i>Les systèmes politiques naga</i>	285
I. ARMELIN. <i>Les cent huit Rāmāyana de Moropant (1729-1794)</i>	335
S. VOGEL. <i>Deux récits en dialecte Wanetsī du Pašto (Conflits ethniques au Baluchistan pakistanais)</i>	349
H. LAURENS. <i>Le concept de race dans le Journal Asiatique du XIX^e siècle</i>	371
Chroniques et Études bibliographiques:	
B. LE CALLOC'H. <i>La littérature orientaliste de langue française et Alexandre Csoma de Körös. Essai de bibliographie</i>	189

Société Asiatique (1987-1988), p. 383,

Liste des membres de la *Société Asiatique* (1^{er} juillet 1988), p. 395.

Bibliothèque: Ouvrages reçus (1987-1988), p. 419.

LANGUAGE
&
COMMUNICATION
an interdisciplinary journal

VOLUME 9 1989



Pergamon Press

OXFORD · NEW YORK · BEIJING · FRANKFURT
SÃO PAULO · SYDNEY · TOKYO · TORONTO

- H. Davis 1 What makes bad language bad?
- M. Mazor 11 Really relativism: dialectic interpretations of Saussure
- C. Crangle 23 On saying 'Stop' to a robot
- R. K. Herbert and H. S. Straight 35 Compliment-rejection versus compliment-avoidance: listener-based versus speaker-based pragmatic strategies
- E. E. Davies and Abdelâli Bentahila 49 Familiar and less familiar metaphors: an analysis of interpretations in two languages
- M. Maurus, D. Barclay, B. Kühlmorgen, E. Wiesner and V. Llorach-Forner 69 Synonymy in squirrel monkey calls?
- T. Pateman 77 On language and morality
- 81 Erratum

Volume 9 Number 2/3

1989

TRANSFORMATIONS OF THE WORD

- R. DeMaria, Jr and R. Kitzinger 83 Introduction
- E. A. Havelock 87 Orality and literacy, an overview
- R. Harris 99 How does writing restructure thought?
- R. Finnegan 107 Communication and technology
- J. D. Bolter 129 Beyond word processing: the computer as a new writing space
- J. F. Nagy 143 Representations of oral tradition in medieval Irish literature
- A. Kernan 159 Literacy crises, old and new information technologies and cultural change
- R. H. Rouse and M. A. Rouse 175 Wax tablets
- L. Treitler 193 The beginnings of music-writing in the West: historical and semiotic aspects
- W. H. Kelber 213 Sayings collection and sayings gospel: a study in the clustering management of knowledge
- 225 Contributors

Volume 9 Number 4

1989

- J. D. May 227 Questions as suggestions: the pragmatics of interrogative speech
- U. Hadar 245 Gestural modulation of speech production: the role of head movement
- G. Wolf 259 Malinowski's 'context of situation'
- N. Love 269 Language and the science of the impossible
- T. J. Taylor 289 Condillac: language as an analytic method
- C. G. Henton 299 Fact and fiction in the description of female and male pitch
- 313 Calendar

CONTENTS OF VOLUME 77

Articles

Abad, M., <i>see</i> B. Hayes	331
Aitchison, J., Spaghetti junctions and recurrent routes: Some preferred pathways in language evolution	151
Allen, N. J., The evolution of kinship terminologies	173
Barrack, C. M., Keyser, Kiparsky, O'Neil and Postal versus Sievers	223
Brigitte Nerlich, Linguistic evolution (Preface)	99
Campos, H., Clitic position in modern Gallegan	13
Dijkhoff, M. B., <i>see</i> S. S. Mufwene	297
García, E. C., Quantitative aspects of diachronic evolution: The synchronic alternation between O.SP. <i>y</i> , <i>allí</i> 'there'	129
Hayes, B. and M. Abad, Reduplication and syllabification in Ilokano	331
Hurford, J. R., Biological evolution of the Saussurean sign as a component of the language acquisition device	187
Keller, R., Invisible-hand theory and language evolution	113
Mufwene, S. S. and M. B. Dijkhoff, On the so-called 'infinitive' in atlantic creoles	297
Nerlich, B., The evolution of the concept of 'linguistic evolution' in the 19th and 20th century	101
Ohkado, M., INFL and negating particles	1
Pandey, P. K., Word accentuation in Hindi	37

Reviews

Benson, E., <i>see</i> M. Benson	375
Benson, M., E. Benson and R. Ilson, The BBI combinatory dictionary of English: A guide to word combinations (Alan S. Kaye and Ken McDaniel)	375
Chloupek, J. and J. Nekvapil (eds.), Reader in Czech sociolinguistics (Jiří Hronek)	377
Cowan, W., M. A. Foster and K. Koerner (eds.), New perspectives in language, culture, and personality: Proceedings of the Edward Sapir Centenary Conference (R. H. Robins)	380
Di Sciullo, A. M. and E. Williams, On the definition of word (Robert Beard)	81
Foster, M. A., <i>see</i> W. Cowan	380
Ilson, R., <i>see</i> M. Benson	375
Koerner, K., <i>see</i> W. Cowan	380
Kövecses, Z., Metaphors of anger, pride and love. A lexical approach to the structure of concepts (Cliff Goddard)	90
May, R., Logical form, its structure and derivation (Annabel Cormack)	75
Nekvapil, J., <i>see</i> J. Chloupek	377
Williams, E., <i>see</i> A. M. Di Sciullo	81

CONTENTS OF VOLUME 78

Articles

- Bader, Y., Consonant sandhi phenomena and syllable structure in Kabyle Berber 295
- Bentahila, A., *see* E. Davies 267
- Davies, E. and A. Bentahila, On mother and other tongues: The notion of possession of a language 267
- Davis, P. and R. Saunders, Language and intelligence: The semantic unity of *-m-* in Bella Coola 113
- Davis, S., The location of the feature [continuant] in feature geometry 1
- Jepson, J., The acquisition of categories in Chinese 193
- Kontra, M., *see* C. O. Ringen 181
- Macaulay, M., A suffixal analysis of the Karok 'endoclitic' 159
- Moss, A. E., Basic colour terms: Problems and hypotheses 313
- Ringen, C. O. and M. Kontra, Hungarian neutral vowels 181
- Saunders, R., *see* P. Davis 113
- Snider, K. L., Vowel coalescence in Chumburung: An autosegmental analysis 217
- Taylor, M. E., Old High German monophthongization: A theoretical solution 23

Review articles

- Hayward, K. M., The Indo-European language and the history of its speakers: The theories of Gamkrelidze and Ivanov 37
- Werth, P., The rise and rise of generative semantics 321

Reviews

- Birdsong, D. and J.-P. Montreuil (eds.), *Advances in Romance linguistics* (Frank Nuessel) 99
- Brand, M. and R. M. Harnish (eds.), *The representation of knowledge and belief* (R. Carston) 233
- Caplan, D., *Neurolinguistics and linguistic aphasiology: An introduction* (Marjorie Perlman Lorch) 90
- Delbecque, N., *Problèmes et méthodes de l'étude de la variation syntaxique* (Beatriz R. Lavandera) 360
- Greenberg, J. H., *Language in the Americas* (W. F. H. Adelaar) 249
- Hulstijn, W., *see* H. F. M. Peters 87
- Luelsdorff, P. A. (ed.), *Orthography and phonology* (Jarmila Panevová) 255
- Manchester, M. L., *The philosophical foundations of Humboldt's linguistic doctrines* (Ladislav Zgusta) 363
- Montreuil, J.-P., *see* D. Birdsong 99
- Pateman, T., *Language in mind and language in society* (Robert D. Borsley) 95
- Peters, H. F. M. and W. Hulstijn (eds.), *Speech motor dynamics in stuttering* (Evelyn Abberton) 87
- Rosenberg, S. (ed.), *Advances in applied psycholinguistics* (Gary D. Prideaux) 356
- Van Oirsow, R. R., *The syntax of coordination* (Anneke Neijt) 343

CONTENTS OF VOLUME 79

Articles

- Andersen, P. K., Remarks on the origin of the term 'passive' 1
 Blass, R., Grammaticalisation of interpretive use: The case of *rê* in Sissala 299
 Fagan, D. S., On the phonetic routes of lexical diffusion 217
 Hudson, R., English passives, grammatical relations and default inheritance 17
 Legendre, G., Unaccusativity in French 95
 Lipski, J., /s/-voicing in Ecuadoran Spanish 49
 Ouhalla, J., Clitic movement and the ECP: Evidence from Berber and Romance languages 165
 Vandepitte, S., A pragmatic function of intonation: Tone and cognitive environment 265

Review article

- Cornish, F., Discourse structure and anaphora: Written and conversational English 229

Reviews

- Aitchison, J., Words in the mind. An introduction to the mental lexicon (Thomas Berg) 342

- Aksu-Koç, A., The acquisition of aspect and modality: The case of past reference in Turkish (Eve V. Clark) 262
 Appel, R. and P. Muysken, Language contact and bilingualism (Peter Mühlhäusler) 247
 Dixon, R. M. W. (ed.), Studies in ergativity (M. Alekseev) 74
 Hockett, C. (ed.), A Leonard Bloomfield anthology abridged edition (F. W. Householder) 80
 Hockett, C. F., Refurbishing our foundations: Elementary linguistics from an advanced point of view (F. R. Palmer) 255
 Koerner, K., *see* P. Ramat 73
 Lehiste, I., Lectures on language contact (Paul Meara) 249
 Leslau, W., Comparative dictionary of Ge'ez (Classical Ethiopic) (Alan S. Kaye) 89
 Murray, R. W., Phonological strength and early Germanic syllable structure (Seiichi Suzuki) 252
 Muysken, P., *see* R. Appel 247
 Niederehe, H.-J., *see* P. Ramat 73
 Nirenburg, S. (ed.), Machine translation: Theoretical and methodological issues (Geoffrey Sampson) 327
 Ramat, P., H.-J. Niederehe and K. Koerner (eds.), The history of linguistics in Italy (L. Zgusta) 73
 Visser, L. E. and C. L. Voorhoeve, Sahu-Indonesian-English dictionary and Sahu grammar sketch (Bernard Comrie) 245
 Wanner, D., The development of Romance clitic pronouns. From Latin to Old Romance (France Martineau) 83
 Waterson, N., Prosodic phonology. The theory and its application to language acquisition and speech processing (Andrew Spencer) 330
 Williams, C. L. (ed.), Language in geographic context (William G. Moulton) 333

CONTENTS OF VOLUME 80

Articles

- Dixon, R. M. W., Compensating phonological changes: An example from the northern dialects of Dyirbal
- Harris, A. C., Georgian: A language with active case marking. A reply to B. G. Hewitt
- Mahajan, A. K., LF conditions on negative polarity licensing
- McMahon, A. M. S., Vowel shift, free rides and strict cyclicity
- Pap, L., The language situation in Switzerland: An updated survey
- Quicoli, A. C., Harmony, lowering and nasalization in Brazilian Portuguese
- Sanders, G., On the analysis and implications of Maori verb alternations
- Sinclair, M., Rules of conceptual well-formedness and optional vs. obligatory iterativity

Review article

- Ouhalla, Jamal, On incorporation

Reviews

- Akamatsu, Tsutomu, The theory of neutralization and the archiphoneme in functional phonology (Anatoly Liberman) 363
- Anderson, John and Colin Ewen, Principles of dependency phonology (Jacques Durand) 94
- Anderson, John and Jacques Durand (eds.), Explorations in dependency phonology (Larry M. Hyman) 231
- Colin, Ewen, *see* John Anderson 94
- Dressler, Wolfgang U. (ed.), Leitmotifs in natural morphology (N. Boretzky) 349
- Durand, Jacques, *see* John Anderson 231
- Harris, Roy, The language machine (Robert D. Borsley) 359
- Lloyd, P. M., From Latin to Spanish, Vol. 1: Historical phonology and morphology of the Spanish language (Concepción Company) 101
- Papegaaïj, Bart and Klaus Schubert, Text coherence in translation (Joseph L. Malone) 227
- Pollard, Carl and Ivan A. Sag, Information-based syntax and semantics. Vol. I: Fundamentals (G. C. Horrocks) 243
- Reyle, U. and C. Rohrer (eds.), Natural language parsing and linguistic theories (Joan L. G. Baart) 240
- Rohrer, C., *see* U. Reyle 240
- Sag, Ivan A., *see* Carl Pollard 243
- Saltarelli, Mario, Basque (Georges Rebuschi) 79
- Schubert, Klaus, *see* Bart Papegaaïj 227
- Slobin, D. I. (ed.), The crosslinguistic study of language acquisition. Vol. 1: The data (Margaret Deuchar) 352

Linguistic Inquiry

Volume 20

Winter, 1989–Fall, 1989

Editor: Samuel Jay Keyser

Squibs and Discussion: Gennaro Chierchia
Nick Clements
C.-T. James Huang

European Editors: Adriana Belletti
Luigi Rizzi

Japanese Editor: Mamoru Saito

Published by The MIT Press, Cambridge, Massachusetts 02142

Index

Volume 20

1989

Articles

Aoun, J. (with Li)
Archangeli, D. (with Pulleyblank)
Baker, M. (with Johnson and Roberts)
Baker, M. C.

Bresnan, J. (with Kanerva)

Bromberger, S. (with Halle)
Halle, M. (with Bromberger)
Harris, J. W.

Hayes, B.
Johnson, K. (with Baker and Roberts)
Kanerva, J. M. (with Bresnan)

Koopman, H. (with Sportiche)
Li, Y.-H. A. (with Aoun)
McCarthy, J. J.
Mohan, T.
Muysken, P.

Pollock, J.-Y.

Pulleyblank, D. (with Archangeli)
Roberts, I. (with Baker and Johnson)
Sportiche, D. (with Koopman)
Williams, E.

Scope and Constituency' Yoruba Vowel Harmony	2.141
Passive Arguments Raised	2.219
Object Sharing and Projection in Serial Verb Constructions	4.513
Locative Inversion in Chichewa: A Case Study of Factorization in Grammar	1.001
Why Phonology Is Different	1.051
Why Phonology Is Different	1.051
The Stress Erasure Convention and Cliticization in Spanish	3.339
Compensatory Lengthening in Moraic Phonology	2.253
Passive Arguments Raised	2.219
Locative Inversion in Chichewa: A Case Study of Factorization in Grammar	1.001
Pronouns, Logical Variables, and Logophoricity in Abe	4.555
Scope and Constituency	2.141
Linear Order in Phonological Representation	1.071
Syllable Structure in Malayalam	4.589
Predication Chains: Case and Argument Status in Quechua and Turkish	4.627
Verb Movement, Universal Grammar, and the Structure of IP	3.365
Yoruba Vowel Harmony	2.173
Passive Arguments Raised	2.219
Pronouns, Logical Variables, and Logophoricity in Abe	4.555
The Anaphoric Nature of θ -Roles	3.425

Remarks and Replies	
Abaglo, P. (with Archangeli)	Language-Particular Underspecification: Gengbe /e/ and Yoruba /i/ 3.457
Áfarli, T. A.	Passive in Norwegian and in English 1.101
Archangeli, D. (with Abaglo)	Language-Particular Underspecification: Gengbe /e/ and Yoruba /i/ 3.457
Badecker, W. (with Caramazza)	A Lexical Distinction between Inflection and Derivation 1.108
Caramazza, A. (with Badecker)	A Lexical Distinction between Inflection and Derivation 1.108
Epstein, S. D.	Adjunction and Pronominal Variable Binding 2.307
Epstein, S. D.	Quantification in Null Operator Constructions 4.647
Miyagawa, S.	Light Verbs and the Ergative Hypothesis 4.659
Squibs and Discussion	
Authier, J.-M. P.	Two Types of Empty Operator 1.117
Borsley, R. D.	A Note on Ellipsis and Case 1.125
Browning, M. A.	ECP ≠ CED 3.481
Campos, H.	Modern Greek and CP Transparency 2.321
Everett, D. L.	Anaphoric Indices and Inalienable Possession in Brazilian Portuguese 3.491
Godard, D.	Empty Categories as Subjects of Tensed Ss in English or French? 3.497
Goodall, G.	Evidence for an Asymmetry in Argument Structure 4.669
Hualde, J. I.	The Strict Cycle Condition and Noncyclic Rules 4.675
Hukari, T. E. (with Levine)	On the Definiteness of Trace 3.506
Kim, Y.-J. (with Larson)	Scope Interpretation and the Syntax of Psych-Verbs 4.681
Larson, R. (with Kim)	Scope Interpretation and the Syntax of Psych-Verbs 4.681
Lasersohn, P.	On the Readings of Plural Noun Phrases 1.130
Levine, R. D. (with Hukari)	On the Definiteness of Trace 3.506
Massam, D. (with Roberge)	Recipe Context Null Objects in English 1.134
Nakajima, H.	Bounding of Rightward Movements 2.328
Roberge, Y. (with Massam)	Recipe Context Null Objects in English 1.134
Tsujimura, N.	Some Accentuation Properties in Japanese and Lexical Phonology 2.334
Xue, Ping	Prosodic Constituents and the Tonal Structure of Chinese Regulated Verse 4.688

la linguistique

*revue de la société internationale
de linguistique fonctionnelle*

*journal of the international society
of functional linguistics*

VOLUME 23
FASCICULE 1
1987



presses universitaires de france
paris

VOLUME 23
FASCICULE 2
1987

André MARTINET, De la philologie à la linguistique.....	3
Anne-Marie HOUBEINE, Le français au féminin	13
Agnès PILLON, Le sexe du locuteur est-il un facteur de variation linguistique ? Revue critique	35
Tsutomu AKAMATSU, The notion of 'degree of relevance' in phonology..	49
Véronique de COLOMBEL, Combinatoire des phonèmes et diachronie...	63
Didier MENANTEAU, De la morphologie	85
François-Xavier NÈVE, Photo [œ] ~ [ë] S.I.L.F. 83	95
Alain BENTOLILA, Marques aspecto-temporelles en créole haïtien : de l'analyse synchronique à la formulation d'hypothèses diachroniques.	103
Pierre SWIGGERS, La fonction « sujet » dans un dialecte flamand du Brabant : fragment de grammaire descriptive	123
Michel MORVAN, Erensuge	131
Jean LEONETTI, Victor de l'Aveyron : échec d'une tentative d'apprentissage du langage parlé	137
Alexandre KIMENYI, Syntax and semantics of reduplication in Kinyarwanda : a semiotic account	147
INFORMATIONS	157

85



presses universitaires de france
paris

Imprimé en France
Imprimerie des Presses Universitaires de France
73, avenue Ronsard, 41100 Vendôme
Avril 1987 — N° 32 645

TABLE DES MATIÈRES

la linguistique

revue de la société internationale
de linguistique fonctionnelle

journal of the international society
of functional linguistics

VOLUME 24
FASCICULE 1

1988

Sorin STATI, L'organisation textuelle de l'information sémantique. Sept critères d'analyse	3
Jan MULDER, Effective methodology and effective phonological description.....	19
André MARTINET, Notes sur les « changements phonétiques ».....	43
David S. FAGAN, On profiles in lexical diffusion.....	47
Georges MISRI, Approches du figement linguistique : critères et tendances	71
Yuji KAWAGUCHI, Systèmes distincts, fluctuations ou variantes graphiques en ancien champenois.....	87
Willem de REUSE, La phonologie du français de la région de Charleroi (Belgique) et ses rapports avec le wallon.....	99
Aziza BOUCHERIT, Discours alternatif arabe-français à Alger.....	117
A.-D. PERINI, La phonologie du tahitien et l'intégration des emprunts...	131
André MARTINET, A propos d'un dictionnaire des homonymes.....	143

COMPTES RENDUS :

Dominique LAFONTAINE, <i>Le parti pris des mots, Normes et attitudes linguistiques</i> , compte rendu par Gérard BALESME	147
Franck ALVAREZ-PEREYRE, <i>Qu'est-ce que parler? Langue et société en Sarthe et en Mayenne</i> , compte rendu par Gérard BALESME	149
René JONGEN (éd.), <i>La polysémie : lexicographie et cognition</i> , compte rendu par Josette REY-DEBOVE.....	151
Paolo RAMAT, <i>Typologie linguistique</i> , compte rendu par Magnús PÉTURSSON	152
Jacques DURAND, <i>Dependency and Non-Linear Phonology</i> , compte rendu par Magnús PÉTURSSON	153

PUBLICATIONS	155
--------------------	-----



presses universitaires de france
paris

revue de la société internationale
de linguistique fonctionnelle

journal of the international society
of functional linguistics

VOLUME 24
FASCIGULE 2

1988

Fernand BENTOLILA. — Introduction	3
1. <i>Thème I : La forme nue du verbe</i>	5
1.1. Texte initial de Fernand BENTOLILA	5
1.2. Réactions	6
1.3. Discussion	22
2. <i>Thème II : L'impératif</i>	57
2.1. Texte initial de Fernand BENTOLILA	57
2.2. Réactions	59
2.3. Discussion	67
3. <i>Thème III : Affixe ou modalité</i>	85
3.1. Texte initial de Fernand BENTOLILA	85
3.2. Réactions	91
3.3. Discussion	104
André MARTINET. — Les acquis du débat	135
Fernand BENTOLILA. — Conclusion	139
NOTES ET DISCUSSIONS :	
Thierry DEBATY-LUGA, <i>Syntagme et syntème : une distinction irréductible</i>	143
Jean-Pierre GOUDAILLIER, <i>Vous avez dit Vervins! comme c'est bizarre! j'ai entendu Verdun</i>	151
COMPTES RENDUS :	
Gabrielle VARRO, <i>La femme transplantée : une étude du mariage franco- américain et du bilinguisme des enfants</i> , compte rendu par Penelope GARDNER-CHLOROS	153
Fernande KRIER, <i>La zone frontière du franco-provençal et de l'alsacien dans le Valais</i> , compte rendu par Jean CAUDMONT	154
INFORMATIONS	157



presses universitaires de france
paris

TABLE DES MATIÈRES

la linguistique

revue de la société internationale
de linguistique fonctionnelle

journal of the international society
of functional linguistics

VOLUME 25
FASCICULE 1
1989

Denise FRANÇOIS-GEIGER, Etre linguiste aujourd'hui ?	3
André MARTINET, The internal conditioning of phonological changes..	17
Sándor HERVEY, Economy and motivation in semiotic systems	27
Jacques POHL, Qui est latin ?	39
Anne LEFEBVRE, Les voyelles moyennes dans le français de la radio et de la télévision	75
Jacqueline M.-C. THOMAS, Du ngbaka à l'aka en quête de catégories..	93
NOTES ET DISCUSSIONS :	
Milena SRPOVÁ, La linguistique tchèque dans les années 80	113
Harald LIST, La particule <i>et</i> en hébreu parlé.....	127
Humberto VALDIVISIO <i>et al.</i> , Le /s/ implusif dans l'espagnol de Concepcion et de Valparaiso (Chili)	131
COMPTES RENDUS :	
Salch M. SULEIMAN, <i>Jordanian arabic between diglossia and bilingualism : linguistic analysis</i> , compte rendu par Aziza BOUCHERIT.....	143
Henriette WALTER, <i>Le français dans tous les sens</i> , compte rendu par Georges MOUNIN	144
David COHEN, <i>La phrase nominale et l'évolution du système verbal en sémitique (Etudes de syntaxe historique)</i> , compte rendu par Michel MASSON	148
Georges MOLINIÉ, <i>Éléments de stylistique française</i> , compte rendu par Fernand BENTOLILA	149
Lilo MOESSNER, <i>Morphologie</i> , compte rendu par Magnus PÉTURSSON...	150
Wolfgang U. DRESSLER, <i>Morphology : the dynamics of derivation</i> , compte rendu par Magnus PÉTURSSON	151
PUBLICATIONS	155
INFORMATIONS	159

88



presses universitaires de france
paris

Imprimé en France
Imprimerie des Presses Universitaires de France
73, avenue Ronsard, 41100 Vendôme
Novembre 1988 — N° 33 998
© Presses Universitaires de France, 1988
108, boulevard Saint-Germain, 75006 Paris

Avertissement	3
Mortéza MAHMOUDIAN, Où en est la sémantique ? A propos de ce numéro spécial	5

1^{er} tour de table

Frédéric FRANÇOIS, Le « signifié » et les types de mise en mots.....	15
Mortéza MAHMOUDIAN, Etude du signifié linguistique : son objet et ses obstacles	31
André MARTINET, Réflexions sur la signification.....	43
Henry G. SCHOOT, Le signifié et la signification	53

2^e tour de table

Blanche-Noëlle GRUNIG, Système peu structural et parole fort dialogique. A propos de la sémantique lexicale	61
Frédéric FRANÇOIS, Sémantiques et significations	75
Mortéza MAHMOUDIAN, Unité et diversité de la signification.....	115
André MARTINET, Réactions aux quatre exposés	133
Henry G. SCHOOT, Commentaires	137
André MARTINET, Linguistique générale, linguistique structurale, linguistique fonctionnelle	145
COMPTES RENDUS	155
INFORMATIONS	74

VOLUME 25
FASCICULE 2

1989



presses universitaires de france
paris

Imprimé en France
Imprimerie des Presses Universitaires de France
73, avenue Ronsard, 41100 Vendôme
Avril 1989 — N° 34 677
© Presses Universitaires de France, 1989
108, boulevard Saint-Germain, 75006 Paris

TABLE DES MATIÈRES


Natural Language & Linguistic Theory

VOLUME 6 - 1988

Henriette WALTER, <i>La créativité lexicale à l'époque de la Révolution française</i>	3
Georges MANESSY, <i>Dire que...</i>	19
André BORREL et Michel BILLIÈRES, <i>Evolution de la norme phonétique en français contemporain</i>	45
Henry SCHOOT, <i>Les mots d'emprunt en néerlandais</i>	63
Robert DAMOISEAU, <i>Situation de communication et fonctionnement de la langue en créole haitien</i>	81
Herbert PILCH, <i>Le mot phonologique</i>	103
Michel MASSON, <i>Mirages étymologiques du sémitique ou de l'iranien au grec</i>	127
Yishai TOBIN, <i>A functional approach to invariance and markedness : the two « hows » in Modern Hebrew; a case in point</i>	143
COMPTES RENDUS :	
Charles BRUCKER, <i>L'étymologie</i> , par André MARTINET.....	167
<i>Septentrion. Revue de culture néerlandaise</i> , par André MARTINET	169
Luis MICHELENA et coll., <i>Diccionario General Vasco</i> , par Michel MORVAN	170
Denise-Marie FRANÇOIS-GEIGER, <i>L'argoterie</i> , par Georgette BENSIMON-CHOUKROUN	171
Jean-Pierre GOUDAILLIER (hrsg.), <i>Aspekte des Lëtzebuergeschen</i> , par Fernande KRIER	174
Annette PAQUOT, <i>Les Québécois et leurs mots</i> , par Henriette WALTER... ..	175
INFORMATIONS	177

06

D. Reidel Publishing Company

A MEMBER OF THE KLUWER  ACADEMIC PUBLISHERS GROUP

Dordrecht / Boston / Lancaster / Tokyo

CONTENTS OF VOLUME 6

Volume 6 No. 1 February 1988

Editorial	v
HOWARD LASNIK / Subjects and the θ -Criterion	1
J.-MARC P. AUTHIER / Null Object Constructions in Kinande	19
ANTHONY R. WARNER / Feature Percolation, Unary Features, and the Coordination of English NPs	39
Editorial Note	55
IVONNE BORDELOIS / Causatives: From Lexicon to Syntax	57
KAREN ZAGONA / Proper Government of Antecedentless VP in English and Spanish	95
PAUL M. POSTAL / Topic...Comment: <i>Advances in linguistic rhetoric</i>	129
Erratum to Michael B. Kac, 'Surface Transitivity, <i>Respectively</i> Coordination and Context-Freeness', <i>NLLT</i> 5 (1987), 441-452	139

Volume 6 No. 2 May 1988

Publisher's Announcement	141
JAMES McCLOSKEY and PETER SELLS / Control and A-Chains in Modern Irish	143
UR SHLONSKY / Complementizer-Cliticization in Hebrew and the Empty Category Principle	191
DANIEL L. EVERETT / On Metrical Constituent Structure in Pirahã Phonology	207

MICHAEL HAMMOND / Templatic Transfer in Arabic Broken Plurals	247
YVES-CHARLES MORIN / Disjunctive Ordering and French Morphology	271
GEOFFREY K. PULLUM / Topic ... Comment: <i>Some lists of things about books</i>	283

Volume 6 No. 3 August 1988

ADRIANA BELLETTI and LUIGI RIZZI / Psych-Verbs and θ - Theory	291
MARK BAKER / Theta Theory and the Syntax of Applicatives in Chichewa	353
MARGARITA SUÑER / The Role of Agreement in Clitic-Doubled Constructions	391
RAY JACKENDOFF / Topic . . . Comment: <i>Why Are They Saying These Things About Us?</i>	435
Announcement	443

Volume 6 No. 4 November 1988

CATHERINE RUDIN / On Multiple Questions and Multiple WH Fronting	445
NAOKI FUKUI / LF Extraction of Naze: Some Theoretical Implications	503
NIGEL FABB / English Suffixation is Constrained only by Selectional Restrictions	527
ROBERT D. HOBERMAN / Local and Long-Distance Spreading in Semitic Morphology	541
MOIRA YIP / Template Morphology and the Direction of Association	551
GEOFFREY K. PULLUM / Topic ... Comment: <i>Citation Etiquette Beyond Thunderdome</i>	579

Natural Language & Linguistic Theory

CONTENTS OF VOLUME 7

Volume 7 No. 1 February 1989

CAROL ROSEN and KASHI WALI / Twin Passives, Inversion and Multistratalism in Marathi	1
MÜRUVET ENÇ / Pronouns, Licensing, and Binding	51
CHIH-CHEN JANE TANG / Chinese Reflexives	93
ROBERT D. LEVINE / Downgrading Constructions in GPSG	123
GEOFFREY K. PULLUM / Topic ... Comment: <i>Formal Linguistics Meets the Boojum</i>	137

Volume 7 No. 2 May 1989

TONI BOROWSKY / Structure Preservation and the Syllable Coda in English	145
ABIGAIL C. COHN / Stress in Indonesian and Bracketing Paradoxes	167
JUNKO ITÔ / A Prosodic Theory of Epenthesis	217
GREGORY T. STUMP / A Note on Breton Pluralization and the Elsewhere Condition	261
GEOFFREY K. PULLUM / Topic ... Comment: <i>The great Eskimo vocabulary hoax</i>	275
Editorial Announcement	283

VOLUME 7 - 1989



Kluwer Academic Publishers
Dordrecht / Boston / London

LENORA A. TIMM / Word Order in 20th Century Breton	361
NANCY STENSON / Irish Autonomous Impersonals	379
ROBERT D. BORSLEY and JANIG STEPHENS / Agreement and the Position of Subjects in Breton	407
GREGORY T. STUMP / Further Remarks on Breton Agreement	429
GEOFFREY K. PULLUM / Topic ... Comment: <i>The Incident of the Node Vortex Problem</i>	473

Volume 7 No. 4 November 1989

BRUCE BAGEMIHL / The Crossing Constraint and 'Backwards Languages'	481
STEVEN FRANKS / The Monosyllabic Head Effect	551
DANA McDANIEL / Partial and Multiple Wh-Movement	565
GEOFFREY K. PULLUM / Topic...Comment: <i>The final curtain</i>	605

Volume 7 No. 3 August 1989

SPECIAL CELTIC ISSUE

Guest Editor

Gregory Stump

Introduction	285
STEVE HARLOW / The Syntax of Welsh Soft Mutation	289
TIM STOWELL / Raising in Irish and the Projection Principle	317

Neophilologus

An international journal
of modern and mediaeval language
and literature

SEVENTY-FIRST VOLUME

1987

Wolters-Noordhoff Groningen

CONTENTS

ARTICLES

<p>Arend, Angelika, Der Dichter braucht die Droge nicht. Eine Marginalie zu Gottfried Benns Dichtungstheorie 102</p> <p>Barber, Joseph A., A Critical Approach to Questions of Authenticity 321</p> <p>Berg, Hubert van den, DADA-Zürich, Anarchismus und Boheme . 575</p> <p>Bidney, Martin, Faulkner's Kinship with Schopenhauer: The Sabbath of the Ixion Wheel 447</p> <p>Busby, Keith, Chrétien de Troyes English'd 596</p> <p>Calin, Françoise, Les pages liminaires d'<i>Un Beau Ténébreux</i>: révélation ou occultation? 343</p> <p>Colahan, Clark & Alfred Rodriguez, La verde espada y el verde gabán: tradición y parodia caballerescas 372</p> <p>Czucka, Eckehard, Poetologische Metaphern und poetischer Diskurs. Zu Theobald Höcks 'Von Art der Deutschen Poeterey' (1601) 1</p> <p>Davies, Catherine & Garry Marvin, Control of the Wild in Andalusian Culture: Bull and Horse Imagery in Lorca from an Anthropological Perspective 543</p> <p>D'haen, Theo, Postmodern Fiction: Form and Function 144</p> <p>Doherty, Francis, Tom Wedgewood, Coleridge and 'Metaphysics' 305</p> <p>Egonu, Iheanachor, Les 'romans de la jungle' de René Maran 523</p> <p>Eiríksdóttir, Sigrún Ástriður, Borges' Icelandic Subtext. The Saga Model 381</p>	<p>Eller, Kenneth G., Form and Content of Baroja's Novels: Harmony or Chaos? 72</p> <p>Forrest, Gene, <i>Insolación</i> and the Gabriel Pardo de la Lage Controversy 81</p> <p>Froidevaux, Gérald, L'ivresse comme 'chose moderne' chez Baudelaire 335</p> <p>Glidden Hope H., <i>Polygraphia</i> and the Renaissance Sign: The Case of Trithemius 183</p> <p>Greenberg, Wendy, Theory-Practice: Hugo's 'Réponse à un acte d'accusation' 35</p> <p>Grennen, Joseph E., The 'O' and 'I' Refrain in Middle English Poems: A Grammatology of Judgment Day 614</p> <p>Halsall, Albert W., Spécularité et rhétorique dans le roman historico-didactique. <i>Vérité</i> de Zola et <i>l'Espoir</i> de Malraux 42</p> <p>Harari, Josué, Artaud et le théâtre Balinais: imaginaire théâtral ou fait ethnologique 55</p> <p>Harbers, Henk, 'Widersprüche hervortreiben'. Eros, Rationalität und Selbsterkenntnis in Christa Wolfs Erzählung 'Kassandra' . 266</p> <p>Hart, Stephen, Current Trends in Scholarship on <i>Modernismo</i> 227</p> <p>Hasselbach, Karlheinz, Ludwig Tiecks <i>Der blonde Eckbert</i>. Ansichten zu seiner historischen Bewertung 90</p> <p>Hauptman, Robert, Neither Freud nor Marx: Ideological Abuses of Literary Criticism 161</p> <p>Hernández-Araico, Susana, The Schlegels, Shelley and Calderón .. 481</p> <p>Hewitt, Regina, Torquato Tasso – A Byronic Hero? 431</p> <p>Illingworth, R. N., Structural Parallel in the <i>Lais</i> of <i>Lanval</i> and <i>Graelent</i> 167</p>
--	--

Jacobson, Evelyn M., The Relationship between Language and Love in Gottfried's <i>Tristan und Isold</i>	244	Rapin, Ronald F., The Phantom Pages of Luis Martin Santos' <i>Tiempo de silencio</i>	235
Kerkhof, Maxim.P.A.M., El manuscrito 22.335 de la Biblioteca Nacional de Madrid: otro fragmento del 'perdido' <i>Cancionero de Barrantes</i>	536	Richardson, John, The Critic on the Beach	114
Klinck, Anne L., <i>Resignation: Exile's Lament or Penitent's Prayer?</i>	423	Romney, Jonathan, Forgery and Economy in Gide's <i>Les Faux-Monnayeurs</i>	196
Knowlton, James, Neue Herrlichkeit? Günter de Bruyn's Novel and its Critique of GDR Socialism	586	Ruyter-Tognotti, Danièle de, La cohérence dans <i>La Maison d'os</i> de Dubillard: une approche dialogique	210
Köberl, Johann, The Magic Sword in <i>Beowulf</i>	120	Schapira, Charlotte, La technique du récit englobé dans les contes de Maupassant	513
Littlejohns, Richard, The Discussion between Goethe and Schiller on the Epic and Dramatic and its Relevance to <i>Faust</i>	388	Schweppenhäuser, Gerhard, Narrenschele und Pathos der Vernunft. Zum Narrenmotiv bei Sebastian Brant und Erasmus von Rotterdam	559
Marcone, Rose Marie, Unamuno's Imposters: An Approach to the 'nivolas'	66	Shepherd, Meg, 'Humour in Disguise': Language and Character in Philippe de Rémi's <i>Jehan et Blonde</i>	496
Martin, David W., Chekhov and the Modern Short Story in English	129	Solbach, Andreas, Pikarische Elemente in Kafkas <i>Amerika</i>	413
Marx, C. W., The Virtues of Scepticism: A Medieval Interpretation of Thomas's Doubt	296	Wierenga, Lambert, 'Sentence' et manipulation. Aspects rhétoriques d'une forme simple	24
Metzidakis, Stamos, Barthes' Image	489	Winn, Colette H., L'art de 'quémander' à la Renaissance. L'exemple de Bonaventure Des Périers	505
Morgan, Gerald, Langland's Conception of Favel, Guile, Liar, and False in the First Vision of <i>Piers Plowman</i>	626	REVIEW ARTICLE	
Noomen, Willem, <i>Le Castia-Gilos: du thème au texte</i>	358	Koopman, Willem, Bruce Mitchell, <i>Old English Syntax</i>	460
Nussbaum, Laureen, 'Und es kam, wie es kommen musste': Das Schicksal Georg Hermanns und seiner Spätwerke im niederländischen Exil (1933-1936) (I) (Ende 1936-1943) (II)	252, 402	NOTES	
Parks, Ward, The Flyting Speech in Traditional Heroic Narrative	285	Crespo, Roberto, Jehan de Grieviler e Narciso	467
Prince, Gerald, Réécriture et fiction dans 'disent les imbéciles'	531	Cronan, Dennis, Old English <i>gelad</i> : 'A Passage across Water'	316
		Fein, David A., Time and Timelessness in Villon's <i>Testament</i>	470

Fullenwider, Henry F., 'Sozial' und 'Sozialität' bei August Friedrich Müller (1684-1761)	634
Greenfield, John T., The 'tageliet' in Wolfram's 'Parzival'	154
Harrington, David V., Arcite's Song in Chaucer's <i>Knight's Tale</i> 1510-12	158
Ricker-Abderhalden, Schreiben über Krankheit. Bemerkungen zur Zerstörung eines literarischen Tabus	474

Neophilologus

An international journal
of modern and mediaeval language
and literature

SEVENTY-SECOND VOLUME

1988

Wolters-Noordhoff Groningen

CONTENTS

ARTICLES

Albrecht, Jane White , Formas y funciones de ironía en cinco obras de Tirso de Molina	546
Andrews, Larry R. , The Spatial Imagery of Oblomovism	321
Baetens, Jan , Robert Pinget et la pseudo-oralité	209
Baldwin, Spurgeon W., & James W. Marchand , A Dramatic Fragment of the <i>Four Daughters of God</i> from Medieval Spain	376
Beaulieu, Jean-Philippe , L'ambiguïté didactique dans les <i>Comptes amoureux</i> de Jeanne Flore	1
Bohn, Willard , Poésie critique and poésie visuelle: Apollinaire's "les Lunettes"	34
Bradley, Marshall Carl , Nietzsche's Critique of Pure Reason: with a Nietzschean Critique of Parsifal	394
Bronzwaer, W. , On Rereading 'The Shepherd's Brow'	464
Buttry, Dolores , Earth Mother or Femme Fatale? Femininity as Envisioned by Jean-Jacques Rousseau and Knut Hamsun	481
Carlson, David , The Middle English <i>Lanval</i> , the Corporal Works of Mercy, and Bibliothèque nationale, nouv.acq.fr.1104	97
Coats, Catharine Randall , Two Suggestions for a New Reading of the <i>Moyen de parvenir</i>	10
Coats, Catharine Randall , Dialectic and Literary Creation: a Protestant Poetics	161
Corkhill, Alan , Abwandlungen des Duellrituals in der deutschsprachigen Literatur des 19. und frühen 20. Jahrhunderts	244
Czucka, Eckehard , Schimären des Tatsächlichen: Die Maske-Tetralogie in Carl Steinheims "Aus dem bürgerlichen Heldenleben"	556
Debaisieux, Martine , <i>Francion</i> , ou la libre pensée travestie	191
Ebbinghaus, Ernst A. , <i>forn her ostar gihueit</i>	238
Eichinger, Ludwig M. Die Personennamen in Hans Jacob Christoffel von Grimmelshausens <i>Simplicius Simplicissimus</i> . Zu einem komplexen Fall literarischer Onomastik	66

Friedman, Edward H. , Guillén de Castro's <i>Progne y Filomena: Between the Classic and the Comedia</i>	213
Gethner, Perry , Melpomene Meets Women Playwrights in the Age of Louis XIV	17
Gietema, Erika , Narrenfreiheit oder Subversion? Versuch einer Funktionalisierung Intertextualitätsbegriffs bei Arno Schmidt in Richtung auf die humoristische Subjektivität	418
Gorlée, Dinda L. , Signs and Magic in <i>Don Quixote de la Mancha</i> ..	56
Gosman, Martin , <i>Le Roman de Toute Chevalerie</i> et le public visé. La légende au service de la royauté	335
Groot, Cegienas de , Schein – Wirklichkeit – Entfremdung. Ein Thema der österreichischen Literatur des 20. Jahrhunderts	258
Guentner, Wendelin A. , Problèmes de réception beyliste: le Je prétextuel	344
Henn, David , The Evolution of Pardo Bazán's Views on the Novel, 1879-91	380
Heuvel, Pierre van den , Révélations d'un discours mensonger: les déictiques temporels dans <i>Le Symphonie pastorale</i> d'André Gide	366
Houppermans, Sjef , Les mois d'Eté de Renaud Camus	524
Jager, Eric , Tempter as Rhetoric Teacher: The Fall of Language in the Old English <i>Genesis B</i>	434
Jurt, Joseph , Les arts rivaux	168
Krook, Dorothea , 'As a man is, so he sees': The Reader in Henry James	300
Leavis, L.R. , The Anti-Artist; The Case of Iris Murdoch	136
Malkiel, Yakov , Why Spanish <i>seso</i> , but Portuguese <i>siso</i> , from Ancestral <i>sē (n)su?</i>	44
Martinez Lacalle, Guadalupe Yerma : "una tragedia pura y simplemente"	227
McCabe, Richard A. , 'Ut publica est opinio': An Utopian Irony ..	633
Morgan, Gerald , The Status and Meaning of Meed in the First Vision of <i>Piers Plowman</i>	449

Pankau, Johannes G., Erzählkino. Motivationen und Ausdrucksformen neuerer deutscher Filmautoren bei der Verfilmung literarischer Werke	404
Panthel, Hans W., From the 'blutrothe' to the Blaue Blume: J.H. Jung-Stilling and Novalis	582
Pelckmans, Paul, La fausse emphase de la "mort de toi"	499
Range, Corinna, "Eine andere, nichttötende Art auf der Welt zu sein" Christa Wolfs Erzählung "Kassandra"	588
Rogers, Hoyt & Roy Rosenstein, De l'inconstance thématique à une poétique de l'inconstance	191
Simpson, James, Ironic Incongruence in the Prologue and Book I of Gower's <i>Confessio Amantis</i>	617
Strand, Dana, Time and Again: Repetition in Michel Butor's <i>où, le génie du lieu 2</i>	516
Taylor, Rodney, History and the Transcendence of Subjectivity in Büchner's Robespierre	82
Thomas, Paul R., Cato on Chantecleer: Chaucer's Sophisticated Audience	278
Tigges, Wim, <i>Sir Eglamour: The Knight Who Could Not Say No</i>	107
Turner, Myron, The Imagery of Spenser's <i>Amoretti</i>	284
Unwin, Timothy, Barbey d'Aurevilly conteur: discours et narration dans <i>Les Diaboliques</i>	353
Verhoeff, Han, Marivaux psychanalyste	200
Verleun, Jan, The Inadequate Male in D.H. Lawrence's <i>The Rainbow</i>	116
White, Hugh, Division and Failure in Gower's <i>Confessio Amantis</i>	600
Williamsen, Amy R., Comic Subversion: Humor and Irony in the <i>Persiles</i>	218

NOTES

Brown, Russell E., The Problem of Hunger in Anna Segher's <i>Aufstand der Fischer von St. Barbara</i>	157
Burton, T. L., <i>Dame Sirith</i> line 142: "To Lament" or "To Use Intermediaries"	478
Handelman, Anita F., Wulfgar at the Door: <i>Beowulf</i> , ll.389b-90a ..	475
Lowe, Jennifer, Villaamil's Two Months: A Study of Time in Pérez Galdos's <i>Miau</i>	472
Panthel, H. W., R. M. Rilke und Lou Andreas-Salomé: zum Ursprung seiner "Liebeslehre"	155
Poe, Elizabeth W., At the Boundary between Vida and Razo: The Biography of Raimon Jordan	316

Neophilologus

An international journal
of modern and mediaeval language
and literature

66

SEVENTY-THIRD VOLUME
1989

Wolters-Noordhoff Groningen

CONTENTS

ARTICLES

- Anderson, Earl R.**, Liturgical Influence in *The Dream of the Rood* 293
- Baker, Deborah Lesko**, Du Bellay's Double Eternity: Two Sonnets from the *Antiquitez de Rome* 350
- Balsera, Viviana Díaz**, Estrategias metatextuales de Hernán Cortés, autor de la Conquista de México 218
- Berkvam, Doris Desclais**, La "vérité" dé-placée dans le *Chevrefoil* 14
- Bidault, Sophie L.**, Aspectos estéticos en *La sombra del Caudillo* .. 548
- Bjork, Robert E.** *Sundor æt rune*: The Voluntary Exile of the Wanderer 119
- Brandsma, Frank**, "Et la roine ... s'en sourist"; Dramatic Irony and the Narrative Technique of Interlace 339
- Brown, Ray**, The Begging Scop and the Generous King in *Widsith* 281
- Clark-Evans, Christine**, The Words he Could not Comprehend: *Essay de quelques Poemes chrestiens* by Jean de Sponde 501
- Classen, Albrecht**, Matriarchy versus Patriarchy: The Role of the Irish Queen Isolde in Gottfried von Straßburg's "Tristan" 77
- D'haen, Theo**, Paul van Ostaijen's Modernism: A Pain that Encompasses All of Man's Consciousness 481
- Davies, Paul**, *Stadtdichtung*: A Reading of Georg Heym's "Der Gott der Stadt" 411
- Davis, Colin**, Michel Tournier's *Vendredi ou les limbes du Pacifique*: A Novel of Beginnings 373
- DellaNeva Joann**, Ravishing Beauties in the *Amours* of Ronsard: Rape, Mythology and the Petrarchist Tradition 23
- Evans, Deanna Delmar**, Dunbar's *Tretis*: The Seven Deadly Sins in Carnavalesque Disguise 130
- Faletti, Heidi E.**, The Problem of *Sprachnot* and the Quest for "Mythos" in Albrecht Schaeffer's Exile *Erzählung, Die Verwechse- lung* 424

Went-Daoust, Y., *Journal intime et autobiographie. Etude sur l'oeuvre d'Albertine Sarrazin* 207

NOTES

Antoni, Claudio G., *Kultische Grausamkeit: Disappearance or Humanization of the Signifier?* 473

Brown, Russell E., *Who Wrote Werther? Ulrich Plenzdorf's Die neuen Leiden des jungen W.* 637

Eben, Michael C., *Rainer Maria Rilke and Gertrud Kolmar: Das Dinggedicht – Two Poems* 633

Richardson, John, *Two Notes on the Time Frame of The Wanderer (Lines 22 and 73-87)* 158

Rowe, Elizabeth Ashman, *Irony in the Old English and Old Norse Interrogative Situation* 477

101

PHILOLOGUS

ZEITSCHRIFT FÜR KLASSISCHE PHILOGIE

Herausgegeben vom

Zentralinstitut für Alte Geschichte und Archäologie
der Akademie der Wissenschaften der DDR

Band 130

1986

AKADEMIE-VERLAG · BERLIN

INHALT
von Band 130

PHILOLOGUS

ZEITSCHRIFT FÜR KLASSISCHE PHILOGIE

Herausgegeben vom

Zentralinstitut für Alte Geschichte und Archäologie
der Akademie der Wissenschaften der DDR

Band 131

DAVID ARMSTRONG, Stylistics and the Date of Calpurnius Siculus	113
DAVID ARMSTRONG and EDWARD CHAMPLIN, The Date of Calpurnius Siculus: Conclusion	137
WERNER BIEHL, Zwei Textprobleme in Euripides' <i>Kyklops</i> . Verse 5—8 und 63—67	175
ALEKSANDR B. ČERNJAK, Die Flucht des Vonones. <i>Tac. Ann.</i> II 68	198
EDWARD CHAMPLIN, History and the Date of Calpurnius Siculus	104
WALTRAUT DESCH, Der „Herakles“ des Euripides und die Götter	8
JOACHIM EBERT, Das Literaten-Epigramm aus Halikarnass	37
TEJA ERB, Mittellateinische Handwerkerbezeichnungen	221
ANETTE ERLER, Zur Geschichte des Spruches <i>Bis dat, qui cito dat</i>	210
ELVIRA GANGUTIA, Further Comments on POxy. 2888. Crates, Seleucus and Ancient Geography and Anthropology	187
REINHARD HÄUSSLER, Aktuelle Probleme der Dialogus-Rezeption: Echtheitserweise und Lückenumfang. Eine Zwischenbilanz	69
WOLFGANG HÜBNER, Hermes als musischer Gott. Das Problem der dichterischen Wahrheit in seinem homerischen Hymnos	153
KAZIMIERZ KORUS, Zur Chronologie der Schriften Lukians	96
BENEDETTO MARZULLO, La definizione della <i>parodos</i> in Aristot. <i>Poet.</i> 52b 22	29
MICHAEL PASCHALIS, Virgil and the Delphic Oracle	44
WALTER PÖTSCHER, Livius 2, 58—60. Interpretatorisches und Textkritik	191
CHRISTOPHER J. TUPLIN, Four Textual Notes on Xenophon <i>Hellenica</i> VI	24
MARTIN L. WEST, Further Echoes and Imitations of the Hesiodic Poems	1
JAN WORTHINGTON, On the Use of ἀπόφασις and ἀποφάσεις in Deinarchus I and III	184

Miszellen

WALTER HOFMANN, <i>In rutae folium</i> : zu Martial 11.31.17	143
WOLFGANG LUPPE, Zu drei Fragmenten aus Kratinos' Dionysalexandros (Fr. 44, 46, 47 K.-A.)	141
ROSARIO PINTAUDI und LADISLAV VIDMAN, Homer, Ilias XI 461—467 in einem Prager Papyrus (PWess. Prag. Gr. IV 175)	138
KLAUS SCHÖPSDAU, Olympiodor Meteor. CAG XII 2, p. 17, 8—13	150
MARTIN L. WEST, Last Notes on Quintus of Smyrna.	145

1987

AKADEMIE-VERLAG · BERLIN

Vorbemerkung	1
ION BANU, La philosophie de Gorgias, une ontologie du <i>logos</i> , I	231
TIZIANO DORANDI, La patria di Filodemo	254
BERND EFFE, Der griechische Liebesroman und die Homoerotik. Ursprung und Entwicklung einer epischen Gattungskonvention	95
H. B. GOTTSCHALK, Did Theophrastus write a Categories?	245
REINHARD HÄUSSLER, Abermals: Plinius' Eberjagden	82
VIKTOR N. JARCHO, Die Komposition der aischyleischen Sieben gegen Theben	165
FRI TZ JÜBSS, Aporien im aristotelischen Eidos	50
MATTHEW D. MACLEOD, Lucian's Relationship to Arrian	257
ENRICO V. MALTESE, Dione di Siracusa in Marco Aurelio	86
HAROLD B. MATTINGLY, A New Look at the Lex Repetundarum Bembina	71
CARMEN MORENILLA-TALENS, Wort- und Klangresponson bei Aristophanes	32
DIETRAM MÜLLER, Ovid, Iuppiter und Augustus. Gedanken zur Götterversammlung im ersten Buch der Metamorphosen	270
CHARLES E. MURGIA, Aldhelm and Donatus's Commentary on Vergil	289
HEINZ NEITZEL, Prolog und Spiel in der euripideischen Iphigenie in Aulis	185
ZSIGMOND RITÓÓK, Vermutungen zum Ursprung des griechischen Hexameters	2
FERNANDO GARCIA ROMERO, Metrische Analyse und Textkritik: Bakchylides 9	224
IOANNIS G. TAIFACOS, Citazioni poetiche nelle Historiae di Sallustio?	265
GHERARDO UGOLINI, L'Edipo tragico sofocleo e il problema del conoscere	19

Kritik und Information

GENNADI V. DRAČ und V. V. KONSELKA, Aristoteles und die Probleme der antiken Wissenschaftstheorie. Bemerkungen zu einem Sammelband	109
NATAN S. GRINBAUM, Salomon Jakovlevič Lur'e (1891—1964)	300
LISELOT HUCHTHAUSEN, Antike-Rezeption in der Lyrik junger Dichter der DDR 1964—1984	132
LISELOT HUCHTHAUSEN, Zur Antikerezeption in der DDR-Literatur	124
VIKTOR N. JARCHO, Iosif Moiseevič Tronskij (1897—1970)	309
ISAJ M. NACHOV, Aleksej Fedorovič Losev	318
EVA STEHLÍKOVÁ, Classical Tradition in Contemporary Poland	119

Miscellen

UMBERTO ALBINI, Prestiti bizantini in ungherese	162
MARGARETHE BILLERBECK, Textkritisches zu den Seneca-Tragödien	154
KLAUS-DIETRICH FISCHER, Nochmals <i>ubuppa</i> und <i>ti(t)ina</i>	156
GÜNTHER CHRISTIAN HANSEN, Zu Synesios Epist. 130	158
GEORGE HUXLEY, A Theban Kinglist in Malalas	159
WOLFGANG LUPPE, Heiratsanspruch des Typhon. P. Herc. 433 V	150
BENEDETTO MARZULLO, Hippocr. <i>Epid.</i> III 5, 3	147

PHILOLOGUS

ZEITSCHRIFT FÜR KLASSISCHE PHILOLOGIE

Herausgegeben vom

Zentralinstitut für Alte Geschichte und Archäologie
der Akademie der Wissenschaften der DDR

Band 132

1988

AKADEMIE-VERLAG · BERLIN

103

INHALT

von Band 132

	Seite
Vorbemerkung	1
JAN BURLAN, Maximinus Thrax. Sein Bild bei Herodian und in der Historia Augusta	230
JEAN-LOUIS CHARLET, Aesthetic Trends in Late Latin Poetry (325—410).	74
SIEGMAR DÖPP, Die Blütezeit lateinischer Literatur in der Spätantike (350—430 n. Chr.). Charakteristika einer Epoche	19
KLAUS-DIETRICH FISCHER, Die Einleitung zum 1. Buch der <i>Mulomedicina Chironis</i> (Chiron 2)	227
PETER FLURY, Juvencus und Alcimus Avitus	286
JACQUES FONTAINE, Comment doit-on appliquer la notion de genre littéraire à la littérature latine chrétienne du IV ^e siècle?	53
J. BARRIE HALL, Pollentia, Verona, and the Chronology of Alaric's First Invasion of Italy	245
EBERHARD HECK, Lactanz und die Klassiker. Zu Theorie und Praxis der Verwendung heid- nischer Literatur in christlicher Apologetik bei Lactanz	160
HEINZ HOFMANN, Überlegungen zu einer Theorie der nichtchristlichen Epik der lateinischen Spätantike	101
KLAUS-PETER JOHNE, <i>Colonus, colonia, colonatus</i>	308
WOLFGANG KIRSCH, Die Umstrukturierung des lateinischen Literatursystems im Zeichen der Krise des 3. Jahrhunderts	2
SESTO PRETE, Per la storia del testo di Ausonio	196
JOHANN RAMMINGER, Zur Interpretation von Luxurius anth. 305 R.	297
MICHAEL ROBERTS, The Treatment of Narrative in Late Antique Literature. Ammianus Mar- cellinus (16.10), Rutilius Namatianus and Paulinus of Pella.	181
CARLO SANTINI, Letteratura prodigiale e 'sermo prodigialis' in Giulio Ossequente	210
PETER L. SCHMIDT, Zu den Epochen der spätantiken lateinischen Historiographie	86
WOLFGANG SPEYER, Kosmische Mächte im Bibelepsos des Dracontius.	275
FRANCESCO STELLA, Fra retorica e innografia. Sul genere letterario delle <i>Laudes Dei</i> di Draconzio	258

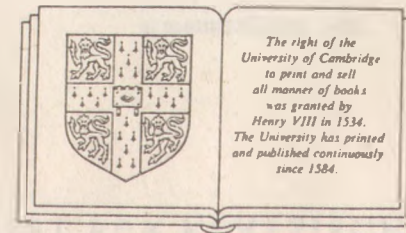
104

Phonology Yearbook

An annual journal

4

Edited by
Colin J. Ewen and John M. Anderson



CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS
CAMBRIDGE
NEW YORK NEW ROCHELLE MELBOURNE SYDNEY

Contents

Syntactic conditions on phonological rules

(Guest editors: Arnold M. Zwicky and Ellen M. Kaisse)

Introduction: syntactic influences on phonological rules

Ellen M. Kaisse (University of Washington) and Arnold M. Zwicky (Ohio State University and Stanford University)

Kimatuumbi phrasal phonology

David Odden (Ohio State University)

On defining the intonational phrase: evidence from Slave

Keren D. Rice (University of Toronto)

Vowel degemination and fast speech rules

Marina Nespør (University of Amsterdam)

Luganda and the strict layer hypothesis

Larry M. Hyman (University of Southern California), Francis Katamba (University of Lancaster) and Livingstone Walusimbi (Makerere University)

The syntax of Xiamen tone sandhi

Matthew Y. Chen (University of California, San Diego)

Government and tonal phrasing in Papago

Kenneth Hale (MIT) and Elisabeth Selkirk (University of Massachusetts, Amherst)

Are phonosyntactic rules necessary?

Elizabeth A. Cowper and Keren D. Rice (University of Toronto)

Inflected prepositions in Italian

Donna Jo Napoli (Swarthmore College) and Joel Nevis (Ohio State University)

French prepositions: no peeking

Arnold M. Zwicky (Ohio State University and Stanford University)

211

The phonology and syntax of wh-expressions in Tangale

Michael Kenstowicz (University of Illinois)

229

The interface between phonology and other components of grammar: the case of Hungarian

Irene Vogel (University of Delaware) and István Kenesei (University of Szeged)

243

Squib

Hungarian cola

Michael Hammond (University of Wisconsin-Milwaukee)

267

Review articles

Review of Dwight Bolinger: *Intonation and its parts*, Alan Cruttenden: *Intonation* and Elizabeth Couper-Kuhlen: *An introduction to English prosody*

Daniel Hirst (CNRS, University of Provence)

271

Review of Stephen R. Anderson: *Phonology in the twentieth century*

Margaret Langdon (University of California, San Diego)

281

Phonology

5

Contents

ARTICLES AND SQUIBS

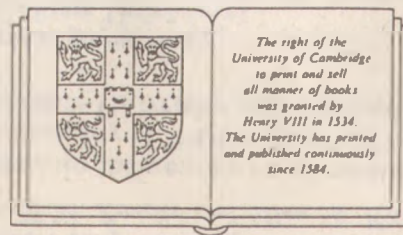
- More on slips and syllable structure** 157
John Anderson (University of Edinburgh)
- Syllable onsets as a factor in stress rules** 1
Stuart Davis (Indiana University)
- Metrical constituency and rhythmic adjustment** 21
René Kager and Ellis Visch (University of Utrecht)
- Reduplication and syllable transfer in Sanskrit and elsewhere** 73
Donca Steriade (Massachusetts Institute of Technology)

THEMATIC PAPERS

Underspecification in phonology
(Guest editor: Diana Archangeli)

- Aspects of underspecification theory** 183
Diana Archangeli (University of Arizona)
- Phonotactics, markedness and lexical representation** 209
Charles E. Cairns (Queens College and The Graduate Center,
City University of New York)
- Phonological implications of skeleton and feature underspecification in Kasem** 237
Wim G. de Haas (University of Nijmegen)
- Underspecification and vowel height transfer in Esimbi** 255
Larry M. Hyman (University of California, Berkeley)
- Underspecification in phonetics** 275
Patricia A. Keating (University of California, Los Angeles)
- Underspecification theory and Turkish rhyme** 293
Joseph L. Malone (Barnard College and Columbia University)
- Underspecification, the feature hierarchy and Tiv vowels** 299
Douglas Pulleyblank (University of Southern California and
University of Ottawa)

Edited by
Colin J. Ewen, Ellen M. Kaisse and John M. Anderson



The right of the
University of Cambridge
to print and sell
all manner of books
was granted by
Henry VIII in 1534.
The University has printed
and published continuously
since 1584.

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE

NEW YORK NEW ROCHELLE MELBOURNE SYDNEY

Transparency in Hungarian vowel harmony
Catherine O. Ringen (University of Iowa)

327

SOMMAIRE DU TOME XXXI/1986

Underspecification in the height harmony system of
Pasiego

Robert M. Vago (Queens College and The Graduate Center,
City University of New York)

REVIEW ARTICLES

Marina Nespor & Irene Vogel: *Prosodic phonology*
Allan R. James (University of Amsterdam)

Geoffrey K. Pullum & William A. Ladusaw: *Phonetic symbol
guide*
Keren D. Rice (University of Toronto)

343

- ANDREESCU, GABRIEL, Language and Submission : an Analytical Model with an Ethological Interpretation, 2, 157-163.
- ANDREESCU, GABRIEL and NAZARIE, MIA, Theoretical and Empirical Limits with Traditional Poetics Discourse. Studying Călinescu's Aesthetics, 1, 73-89.
- ANGHELESCU, NADIA, c.-r. : Kees Versteegh, *Pidginization and Creolization. The Case of Arabic*, 2, 197-199.
- APOSTOLESCU, CARMEN, Modalità di esprimere la valutazione figurata (con speciale riguardo al lessico romeno), 4, 295-303; chronique : Convegno narrativo e lirico (12-17 maggio 1986), 6, 577-579.
- AVRAM, LARISA, A Few Remarks on Futurity in Romanian, 3, 203-207.
- AVRAM, ANDREI A., c.r. : *A Dictionary of Modern Linguistic Terms. English-Arabic & Arabic-English*, 3, 281-283; c.-r. : Boff Marie-Christine épouse Dkhissi, *Contribution à l'étude expérimentale des consonnes d'arrière de l'arabe classique (locuteurs marocains)*, 4, 379-380.
- BACIU, IOAN, Le « neutre » roumain serait-il « encore » productif?, 5, 387-389.
- BANTAȘ, ANDREI, Forty Years of Simultaneous Translations, 4, 357-373.
- BARBU, ELISABETA, c.-r. : Joachim Hoffmann, *Das aktive Gedächtnis. Psychologische Experimente und Theorien zur menschlichen Gedächtnistätigkeit*, 4, 376-378.
- BECHET, FLORICA, Homo dipundiarus, 4, 305-310.
- BELCHIȚĂ-HARTULAR, ANCA, Some Remarks on Final -u in Romanian 2, 109-112.
- BÎTEA, IOAN N., Quantificational-Phrase Negation, 1, 51-63; c.-r. : Alain Berrendonner, *Éléments de pragmatique linguistique*, 2, 195-196; c.-r. : Angela Bidu-Vrânceanu, *Structura vocabularului limbii române contemporane [.] Probleme teoretice și aplicații practice*, 6, 571-572; c.-r. : Marin Bucă, *Dicționar de epitețe al limbii române*, 3, 283-284; c.-r. Georgeta Ciompec, *Morfosintaxa adverbului românesc. Sincronie și diacronic*, 4, 381-382; c.-r. : Ion Coteanu, Narcisa Forăscu, Angela Bidu-Vrânceanu, *Limba română contemporană [-] Vocabularul*, 4, 380-381; c.-r. : Robert Martin, *Pour une logique du sens*, 1, 100-102; c.-r. : *Semnificație și comunicare în lumea contemporană*, 2, 196-197; n.b. : Jean Claude Anscombe, Oswald Ducrot, *L'argumentation dans la langue*, 3, 288-289; n.b. : Dumitru Chițoran, Alexandra Cornilescu, *Elements of English Sentence Pragmatics*, 4, 383-384; n.b. : Georges Kleiber, *Problèmes de référence; descriptions définies et noms propres* 3, 287-288.
- BUSSCHE, HENRI VAN DEN, Morphologie historique de l'ancien français : les verbes *faire, taire, duire et traire* (I), 5, 439-454, (II), 6, 513-530.
- CIOLAC, MARINA, Problèmes de sociolinguistique scolaire : l'évaluation des faits littéraires/nonlittéraires dans les lycées pédagogiques, 4, 311-316.
- CIUCHINDEL, LUMINIȚA, Une modalité d'approche topique des premiers chansonniers troubadoursques, 1, 5-38.
- COSTĂCHESCU, ADRIANA, Three-place Verbs in a MG for Romanian, 1, 91-98.
- CREȚIA, GABRIELA, *Dignus* et ses dérivés. Contribution à l'étude diachronique du lexique latin (I), 5, 429-437.
- CRISTEA, TEODORA, Modalité et perception : remarques sur les valeurs du verbe « voir » en français contemporain, 3, 245-254.
- CURTEANU, NECULAI, POPĂRDA, OPREA, IOAN, Algorithme d'analyse du groupe nominal (domaine roumain), 2, 171-190.
- DOUAUD, PATRICK C., Notes Toward a Holistic Model of Multilingual Competence, 2, 135-138.

161

169

107

REVUE ROUMAINE DE LINGUISTIQUE

Tome XXXI

1986

- DUDA, GABRIELA, Quelques remarques sur l'usage du terme « code » dans la recherche Poétique, 2, 165–169.
- FERRAND, MARCEL, *Rețea: cotigă*, 1, 39–43.
- FLOREA, RADU, Quelques considérations sur l'onomastique istroroumaine, 3, 209–225.
- FLOREA, LIGIA-STELA, Approche contrastive du subjonctif dans la perspective guillaumienne. Domaine français-roumain, 6, 557–567.
- GALAȚANU, OLGA, Les valeurs illocutionnaires de « l'acte » *se țaire*, 4, 317–322.
- GRUIȚĂ, MARIANA, Intrasentential Connectives in English and Romanian, 4, 323–333.
- HAMP, ERIC P., The Balkan Words for 'garlic', 6, 503–504.
- ILJEVA-BALTOVA, PENKA, Psycholinguistic Characteristics of the Perception of Poetic Texts in the Original and in Translation, 2, 151–156.
- IVANCIU, NINA, Stratégies de réception du paradoxe littéraire, 1, 65–71.
- KITOVA, MARIA DIMITROVA, Sobre algunos aspectos del comportamiento funcional de los futuros de indicativo en el Poema de mio Cid, 5, 413–427.
- MIHAIL, ZAMFIRA, c.-r. : A. Rosetti, *La linguistique balkanique* suivie par *Le nouveau en linguistique dans l'œuvre de A. Rosetti*, 5, 485–488.
- MIHĂILĂ, ECATERINA, Axiological Reasons for a Theory of Poetic Text, 6, 537–541; Imaginary Poetic Objects — Outcome of a Resemiosis Process, 4, 335–343; c.-r. : E. M. Meletinsky, S. Ju. Nekljudov, *Zarubežnye istedovanja po semiotike folkloră. Sbornik statej*, 4, 375–376.
- NEȚ, MARIANA, Le texte littéraire : contexte, cotexte et métatexte, 4, 345–348; Métalangage et norme dans le texte littéraire, 3, 255–258; Niveaux référentiels et métalangage dans le texte littéraire, 2, 145–149; chronique : Le colloque « Sens et définition » (Bucarest, 21–24 octobre 1985), 2, 191–194.
- OREI, VLADIMIR E., Romanica parerga, 1, 3–4.
- PASAȚ, MIHAELA, Pour une théorie de l'apprentissage, 6, 543–555.
- PĂLTINEANU, VIOREI, Sobre el origen del protomaya, 3, 275–280.
- PĂRVU, GEORGETA, Aspects de civilisation dans la traduction du texte littéraire : Ion Creangă et Vasile Voiculescu, 1, 45–49.
- PIERRARD, MICHEL, « C'est à mon frère » : à propos des « opérations de discours » chez G. Guillaume, 3, 259–266.
- POPĂRDA, OANA, Aspects du rapport coordination / subordination en français contemporain, 5, 473–481.
- RADANOVA, NELI, KITOVA, MARIA, Formas temporales que expresan posterioridad en oraciones subordinadas subjetivas y objetivas. Intento de analisis contrastivo sobre materiales del italiano y del español del siglo XIV, 5, 455–471.
- REINHEIMER RIPEANU, SANDA, c.-r. : I. Fischer, *Latina dunăreand. Introducere în istoria limbii române*, 6, 569–571.
- ROSETTI, A., Sur l'universalité de la syllabe, 5, 491.
- ROVENȚA-FRUMUȘANI, DANIELA, Connecteurs pragmatiques et réglage social, 2, 139–143; Le mot d'esprit (remarques pragmatiques), 4, 349–355; c.-r. : *Rational Discourse and Poetic Communication-Methods of Linguistic, Literary and Philosophical Analysis*, 5, 483–485.
- SCHVEIGER, PAUL, c.-r. : R. Jakobson, Krystyna Pomorska, *Dialogues*, 6, 573–575.
- СЕРЕБРЯКОВА, С., ХОХЛОВА, Н., *Имперфект в выражении гипотетической возможности (на материале старобранцузского языка)*, 3, 267–273.
- ŠKULTÉTY, JOSEF, c.-r. : Marius Sala, Dan Munteanu, Valeria Neagu, Tudora Șandru Olteanu, *El español de América*, tomo I, *Léxico*, 1, 99–100.
- STOICHIȚOIU, ADRIANA, c.-r. : Deborah Tannen (ed.), *Analyzing Discourse Text and Talk*, 1, 102–104.
- SUPERCEANU, RODICA, Super-structural Categories in Scientific Abstracts, 5, 403–411.
- SZABÓ, ZOLTÁN, c.-r. : Talbot J. Taylor, *Linguistic Theory and Structural Stylistics*, 2, 199–200.
- ȘANDRU OLTEANU, TUDORA, c.-r. : Maria Dimitrova Vasilieva, *Introducción a la morfología diacrónica del español*, 6, 572–573.
- TANAȘOCA, NICOLAE-ȘERBAN, necrologue : Haralambie Mihăescu (1907–1985), 3, 291.
- TĂNASE, ADELA-MIRA, Aspects phonétiques du français acadien d'après le roman d'Antonine Mailet « Pelagie-La-Charrette », 5, 393–401.
- ULIVI, ANCA, Quelques remarques sur l'accent syntactique dans les parlers dacoroumains, 6, 505–512.
- URÎTESCU, DORIN, Theoretical Problems of Phonological Change and the History of Romanian Phonology, 3, 227–243.
- VASILIU, EMANUEL, The 'saussurianism' of *Cratylus* and the 'cratylism' of 'Cours de linguistique générale', 6, 491–502.
- VĂTĂȘESCU, CĂTĂLINA, Expressions formées de mots autochtones communs aux langues roumaine et albanaise, 2, 125–133.
- VÂNTU, ILEANA, Sur la définition de la norme, 6, 531–536; c.-r. : Paul Schveiger, *O introducere în semiotică. Puncte de vedere*, 1, 104–105.
- WALD, LUCIA, c.-r. : « Histoire. Epistémologie. Langage », tome 7, 1985, fascicule I, 3, 284–285.
- ZDRENGHEA, MIHAI MIRCEA, The Syntactic Status of Modal Verbs and Modal Expressions in English: (II) Modals and Quasi-modals, 2, 113–124.

REVUE ROUMAINE DE LINGUISTIQUE

TOME XXXII

1987

- AGRIGOROAIEI, VALENTINA, CĂRĂUȘU, ALEXANDRU, Modèles logico-temporels pour représenter des structures temporelles du français (une extension du système K), 2, 171—181.
- ANDREIESCU, GABRIEL, Linguistic items as stable and unstable objects: an epistemological puzzle, 5, 497—505.
- AVRAM, ANDREI A., c.r.: Nadia Anghelescu, *Limba și cultură în civilizația arabă*, 1, 69—70.
- AVRAM, LARIȘA, The Romanian present and the Norwegian presens. A semantic description, 3, 207—212.
- AVRAM, MIJARA, nécrologie: Iorgu Iordan (1888—1986), 1, 77—79.
- БАЙЧУРА, УЗБЕК Ш., Языки, языковая и этническая ситуация в Канаде, 1, 63—68.
- BARBU, ELISABETA, c.r.: Barbel Techtmeier, *Das Gespräch. Funktionen, Normen und Strukturen*, 1, 70—73.
- BĂLĂNESCU, TUDOR, GHEORGHIIE, MARIAN, Program tracing and languages of action, 2, 167—170.
- BÎTEA, IOAN N., Complementarity in natural language, 2, 93—105; c.r.: Alain Berrendonner, *Cours critique de grammaire générale*, 2, 201—202; c.r.: Dumitru Chișoran, Alexandra Corulescu, *Elements of English sentence semantics*, 4, 417—418; c.r.: Catherine Fuchs, *La paraphrase*, 1, 73—75; c.r.: John R. Searle, *Intentionality [.] An essay in the philosophy of mind*, 2, 199—201; c.r.: Mariana Țuțescu, *L'argumentation*, 4, 418—420.
- BLASCO FERRER, EDUARDO, *Je la fume, la pipe, moi*. Pragmatik und Grammatik in der Sprachgeschichte des Französischen: eine typologische Analyse, 6, 541—558.
- CARLTON, CHARLES M., Teaching Romanian: Theory and practice, 1, 53—62.
- CAZACU, B., Comportements linguistiques dans le développement de la recherche dialectale, 1, 3—14; c.r.: Manlio Cortelazzo — Ugo Cardinale, *Dizionario di parole nuove 1964—1984*, 5, 507—508.
- CHIȘORAN, OANA, Adverbs and levels of textualization, 2, 153—165.
- CIOCĂRLIE, CORINA, Une analyse pragmatique du dialogue dans le roman « Les Moromete » de Marin Preda, 6, 559—567.
- CORNILESCU, ALEXANDRA, A note on dative clitics and dative case in Romanian, 3, 213—224.
- CREȚIA, GABRIELA, *Dignus* et ses dérivés. Contribution à l'étude diachronique du lexique latin (II), 1, 27—42; (III), 6, 513—528.
- CRISTEA, TEODORA, Parasyonymie et constitution de classes lexico-grammaticales: remarques sur les verbes de perception en français, 3, 225—230.
- CUNȚĂ, ALEXANDRA, La pluralité des niveaux de comparaison dans l'analyse contrastive, 3, 231—236.
- DRIMBA, VLADIMIR, Miscellanea eumonica (XVII). Notes de critique textuelle, 5, 453—459.
- DUDA, GABRIELA, La poésie symboliste roumaine: vers le titre métaphorique, 1, 43—50.
- ДУМИТРЕСКУ, МАРИН, c.r.: Г. В. Гамкрелдзе, Вяч. Вс. Иванов, *Индоевропейский язык и индоевропейцы. Реконструкция и историко-типологический анализ праязыка и протокультуры*, тт. I—II, 5, 508—509.
- GAWELKO, MAIREK, La catégorie linguistique du nombre dans les langues française, roumaine et polonaise et la tendance à l'abstraction, 4, 355—363.
- GRUȚĂ, MARIANA, Elements of contrast between the systems of English and Romanian interrelated connectives, 3, 237—243.
- HADERMANN, P., Histoire d'un pronom relatif: *dont*, 4, 333—353.
- HAMP, ERIC P., Derivatives of IE *sHci-, 2, 107; Grooved assimilation, 1, 51; On making choices, 4, 325—326.
- HARTULAR, ANCA, Bilingualism and diglossia. Terminological aspects, 3, 245—247.
- LUPU, COMAN, Divergences entre le roumain et l'espagnol dans le groupe nominal, 3, 249—250.
- MAMALI, CĂTĂLIN, MARCUS, SOLOMON, A psycho-linguistic approach to development, 2, 109—135.
- MANGHOLEA, MARIANA, A contrastive study between *edui* as a marker for indefinite determination in Bulgarian and the indefinite article *un* in Romanian, 4, 401—410.
- MARIN, MARIA, Notes sur les parlers roumains de l'est de la Transylvanie (à partir d'une recherche récente), 3, 251—257.
- MĂINEA, MIHAELA, Language and knowledge in Chomsky's semiology, 1, 15—26.
- MIHĂILĂ, ECATERINA, Act, activity, text, 3, 259—264; Fonction, constitutional model and timeless matrix. Structure in folklore research, 2, 87—91; Speech act, macro-speech act and literary text. Points of view, 4, 327—331.
- MIHĂILĂ, G., nécrologie: Vladimir Georgiev (1908—1986), 1, 81—83; nécrologie: Boris Cazacu (1919—1987), 6, 587—588.
- NEȚ, MARIANA, Métatexte et manipulation, 2, 183—186; Texte littéraire et système métatextuel — une relation dialectique, 3, 265—269.
- POGORILOVSCHI, LIANA, L'elemento predicativo supplementare: tratti semantici del verbo reggente in romeno e italiano, 4, 395—399.
- POP, LIANA, Valences discursives, 4, 377—394.
- PURDELA SITARU, MARIA, Das Verhältnis zwischen Pflanzen- und Tiernamen einerseits und Krankheitsnamen andererseits in der Terminologie der rumänischen Volksmedizin, 6, 569—577.
- REINHEIMER RIPEANU, SANDA, SĂLIȘTEANU, OANA, Fonetismo semidolto o semipopolare nelle lingue romanze occidentali, 3, 271—276.
- ROSETTI, A., Sur les diphtongues du roumain, 3, 205—206; nécrologie: Boris Cazacu (1919—1987), 6, 587.
- ROVENȚA-FRUMUȘANI, DANIELA, La pertinence du cadre goffmanien pour une analyse complexe de l'acte «saluer», 5, 489—495; c.r.: *Modèles mathématiques et sémiotiques du développement social*, 2, 197—199.
- RUS, VIDA, c.r.: Mile Tomić, *Dicționar română-macedonean — Миле Томиќ, Македонско-ромањску речник*/Dicționar macedonean-român, 6, 582—583.
- SLAMA-CAZACU, TATIANA, Un contexte décisif pour la linguistique contemporaine: L'Ecole de Prague et la Gestaltpsychologie, 5, 425—452; c.r.: Geneviève Calbris, Jacques Montredon, *Des gestes et des mots pour le dire*, 4, 420—421.
- STOYANOVA, DANIELA, Temporal and aspectual values of the imperfect in Romanian and Bulgarian, 6, 529—540.
- SZABÓ, ZOLTÁN, Historicity in text linguistics and its importance for diachronic stylistic studies, 3, 277—281; c.r.: *Analyse de texte poétique*. Antologie. Coordonator acad. I. Coteanu, 6, 579—581.
- TASMOWSKI-DE RYCH, LIJIANE, Les alternances morpho-phonétiques dans le vocabulaire minimal du roumain, 5, 461—488.
- TĂNASE, EUGEN, c.r.: Maurice Grevisse, *Le bon usage. Grammaire française*, 6, 583—585.
- TĂȚAR, DOINA, Some remarks about the theory of transformational grammars, 2, 137—141.
- TROCAN, LILIA, Niveaux sémantiques discursifs dans la *Correspondance* de George Sand, 2, 143—151.
- TUȚESCU, MARIANA, L'argumentème, trait pertinent du discours, 3, 283—292.
- ȚENCIȘEA, MARIA, Pour — relateur temporel, 4, 365—375.
- URȚESCU, DORIN, Arbitrary phonological conditioning in morphophonemics. A Romanian case, 3, 293—298.
- VASILIU, EMANUEL, 'Meaning and use' revisited, 3, 299—302.
- VĂNTU, ILIANA, Language and the real world. New remarks, 4, 411—415; c.r.: Thierry Debatty-Luca, *Théorie fonctionnelle de la suffixation (Appliquée principalement au français et au wallon du Centre)*, 4, 521—522.
- VULPE, MAGDALENA, Sur une particularité régionale dans l'emploi des indéfinis, 3, 303—307.
- ZDRENGHIEA, MIHAI MIRCEA, The syntactic status of modal verbs and modal expressions in English: (III) Syntactic restrictions, 2, 187—195; (IV) Syntactic analysis, 4, 311—324.

REVUE ROUMAINE DE LINGUISTIQUE

Tome XXXIII,

1988

SOMMAIRE DU TOME XXXIII/1988

- ANGHELESCU, NADIA, L'aspect en arabe : suggestions pour une analyse, 5, 343-353.
- AVRAM, ANDREI, c.r. : Günther Krahl und Gharieb Mohamed Gharieb, *Wörterbuch Arabisch-Deutsch*, 1, 67-69; Aki'o Nakano, *Comparative vocabulary of southern Arabic-Mahri, Gibbali and Soqotri*, 6, 477-479.
- BAITCIURA, U., c.r. : Antonella Giannini, Massimo Peltorino, *The emphatic consonants in arabic*, 6, 474-477.
- BANTAȘ, ANDREI, c.r. : Towards a global approach to translations: Renzo Titone, *Il tradurre. Dalla Psicolinguistica alla Glottodidattica*, 5, 408-411.
- BARBU ELISABETA - chronique : The 2nd ISAPL Congress (Kassel, July 27-31, 1987), 2, 131-132.
- BÎTEA, IOAN N., c.r. : W. A. Foley, R. D. van Valin jr., *Functional syntax and universal grammar*, 6, 470-472, P. N. Johnson-Laird, *Mental Models I-II Towards a cognitive science of language, inference, and consciousness*, 5, 505-508; Ioana Ștefănescu, *English morphology*, 6, 466-467.
- CARAGIU MARIOȚEANU, MĂPILDA, À propos de la latinité de l'aroumain (à la lumière des dernières recherches), 4, 237-250.
- CARLTON, CHARLES M., In Romanian, what is so imperative?, 1, 31-40.
- CIOLAC, MARINA, Interférences linguistiques dans le discours écrit (aroumain et dacoroumain) des enfants d'origine aroumaine, 3, 173-184.
- CIUCHINDEI, LUMINIȚA, Approche sémantique et thématique du chansonnier de Jaufré Rudel, 1, 13-22.
- CRÎȘAN, ALEXANDRU, Hypotheses concerning message efficiency in face-to-face spontaneous dialogue, 5, 379-403; chronique : The fourth Conference of the Romanian Working Commission of Applied Linguistics: 'Interdisciplinary Relations of Applied Linguistics' (Cluj-Napoca, September 18-19, 1987), 2, 133-136.
- CURTEANU, NECULAI, POPĂRDA, OANA, X'-schémas de représentation des modificateurs de nature verbale, 1, 45-54.
- DASCĂLU-JINGA, LAURENȚIA, Romanian idiomatic intonations, 4, 220-236.
- DOBRE, DAN, Les «silences» de l'enthymème, 2, 111-116.
- DRAGOȘ, ELENA, c.r. : *On signs*, 2, 125-127.
- DRIMBA, VLADIMIR, Matériaux pour servir à l'histoire des langues turques (I). Le vocabulaire tatar criméen de Nicolaes Witsen, 4, 307-305; Miscellanea eumanaica (XIX). Notes de critique textuelle, 6, 445-461.
- DUMITRESCU, ANCA, Evolution of the noun phrase in present-day Romanian and English (I) (A contrastive analysis), 3, 185-197; Tendencies in the evolution of the noun phrase in present-day Romanian and English (II), 3, 265-279.
- DUMITRESCU, MARIJA, c.r. : „Български език”, год XXXVII, 1987, кн. 1-6, 6, 479-480.
- DUMITRIU, CARMEN-DRAGOȘ ȘEULEANU, c.r. : «Langue française» 1985, n° 65. *L'oral du débat*, 5, 411-415; chronique - L'espressione e le strategie del drammatico (Bucarest, Istituto de linguistica, 11-17 maggio 1987), 1, 65-66.
- ELSON, MARK J., The morphology of the future and conditional in spanish, 1, 3-12.
- FLORIEȘCU, CRISTINA, La notion de procédure stylistique (I), 2, 101-110.
- FÜLEI-SZANTÓ, ENDRE, Thres ranks of action-guiding rules in natural languages, 5, 369-377.
- IANCU, MARIUS, Information connections between the systemic and the semiotic aspects of a literary text, 1, 55-59.
- KATONGO, JOHN W., Étude contrastive du système pronominal bemba et français : implications pédagogiques, 3, 199-225.
- LĂZĂROIU, AURELIAN, A purpose of vocal education, 2, 97-100.
- MARCUS, SOLOMON, Mathématique et linguistique, 2, 77-95.
- MIGHETTO, DAVID, c.r. : *Diccionario general ilustrado de la lengua española (VOX37)*, 6, 467-469.
- MHIĂILĂ, ECATERINA, 'Imagine' from the perspective of a possible worlds system, 3, 155-171.
- NEȚ, MARIANA, Le texte littéraire - énonciation, déictisation, métalangage, 3, 147-150; The literary text-notes on its dialogic and on its metatextual dimension, 4, 279-300.
- PENKA, ILIEVA-BALTOVA, Socio- and psycholinguistic interference in teaching foreign languages, 4, 301-305.
- POGORÎLOVȘCHI, LIANA, La diatesi passiva e l'economia del discorso, 1, 41-44.
- POP, LIANA, Logique de l'indirection, 4, 281-289.
- ROORYCK, JOHAN, Une note sur les verbes de corrélation, 3, 151-153.
- ROVENȚA-FRUMUȘANI, DANIELA, Le langage des sciences et les sciences du langage, 4, 291-295; Langage scientifique et langage artistique, 1, 23-29.
- SARAMANDU, NICOLAE, c.r. : *Atlas Linguarum Europae (ALE)*, volume I, deuxième fascicule : CARTES (20-28); *Commentaires*, 2, 117-119.
- SLAMA-CAZACU, TATIANA, L'École de Prague, Roman Jakobson et la «Gestaltpsychologie» (II) (Addendum), 2, 73-76.
- ȘEULEANU, DRAGOȘ VEZI DUMITRIU, CARMEN-ȘEULEANU, DRAGOȘ.
- THEBAN, MARIA, THEBAN, LAURENȚIU, L'évolution du système verbal dans les créoles indo-portugais, 6, 435-444.
- TIUGAN, MARILENA, Cultural-linguistic loyalty vs. regional identity, 4, 251-263; Linguistic subcultures as ways to express linguistic integration, 6, 419-433.
- TUȚEȘCU, MARIANA, c.r. : Robert Martin, *Langage et croyance. Les «univers de croyance» dans la théorie sémantique*, 6, 472-474.
- VASILIU, EMANUEL, Name and sign, 3, 139-145.
- VINTILĂ-RĂDULESCU, IOANA : chronique - Le XIV^e Congrès International des Linguistes (Berlin, République Démocratique Allemande, 10-15 août 1987), 1, 61-64.
- ВИНЦЕТЕП, ОНУФРИЕ, c.r. : Lucia Wald, Dan Slusauschi, *Introduceere in studiul limbii si culturii indo-europene*, 2, 128-129.
- VULPE, MAGDALENA, c.r. : *Noul atlas lingvistic al României. Moldova și Bucovina*, vol. 1, 6, 463-465.
- WALD, LUCIA, c.r. : N. D. Andreev, *Романцидоэвропейский праязык*, 2, 119-122.
- ZOLTÁN, SZABÓ, Towards a theory of the history of literary style (An outline of problems in terms of text linguistics), 5, 355-368; c.r. : Umberto Eco, *Semiotics and the Philosophy of Language*, 2, 122-125.

Redakční rada:

Karel Horálek, Milan Hrala, Miroslav Kvapil,
 Miroslav Mikulášek, Šimon Ondruš, Jan Petr,
 Karel Rosenbaum, Jan Sedláček, Josef Vlášek,
 Slavomír Wollman, Rudolf Zimek

ROČNÍK

56

PRAHA 1987

ČLANKY:

Aničenka U. B.: Poľa Skaryny ў дэмакратызацыі кніжнаславянскай мовы	113—120
Георгиева Е., Мурдаров В.: Съвременни комуникативни потребности и проблеми на езиковата кодификация в НР България	223—233
Kvapil M.: Uloga Petra Kočića u osnivanju lista Otadžbina	132—140
Maričić M.: Poetika Petra Hektorovića	343—348
Mathauser Z.: Triáda uměleckých druhů	35—41
Микулашек М.: Жанрово-стилевая стратификация и морфология советской литературы революционной эпохи	42—55
Němec I.: Psl. magický termín <i>chytka</i>	1—4
Newekłowsky G.: Zur Morphologie der Adjektive in der Sprache des Protoprophen Avvakum	330—337
Робинсон А. Н.: «Слово о полку Игореве» в контексте героической эпики Средневековья (проблемы символики)	338—342
Rosenbaum K.: 150. výročia Kollárovej rozpravy o slovanskej literárnej vzájomnosti	234—242
Straková V.: Frazeologie v mezijazykovém pohledu	15—21
Šaur V.: Jaká je pravidelná střednice praslovanského ě v násloví?	5—14
Šaur V.: K slovanským inchoativům	121—131
Šaur V.: Prvotní grafická podoba jména Vác(es)lav	217—222
Wollman S.: Žánrová struktura slovanských literatur	22—34
Затовканык М.: К дифференциальной характеристике возвратных глаголов	321—329

MATERIÁLY A DISKUSE:

Балабанова Х.: Към историята на рецепцията на чашката литература в България между двете войни	162—170
Constantinescu A.: Sur quelques aspects des emprunts slaves du roumain	148—152
Cymborska-Leboda M.: O koncepcji tragedii dionizyjskiej. "Tantal" Waczesława Iwanowa	153—161
Głombik Cz.: Ještě jednou o ohlasech tvorby Jana Kollára v Polsku	383—391
Grinaveckis V.: Elnige Erscheinungen des Vokalismus in der litauischen Untermundart von Uplyna, Bezirk Telšiai	146—147
Charouz Z.: Několik poznámek k významu slov „Morava, moravský“ v pramenech 9.—13. století	71—74
Kvapil M.: Istarsko-krajiške crtice Jana Nerude	75—78

Kvapil M.: František Ladislav Čelakovský a bulharská literatura	275—277
Lebeda J.: Nacistické akce proti lužickosrbské literatuře v letech 1933—1937	79— 88
Markovič S. Ž.: Nacrt plana za VI tom "Ogleda istorije slovenskih kultura — period posle prvog svetskog rata do pobeđe nad fašizmom u drugom svetskom ratu"	272—274
Němes I.: Lexikografický popis historie slova jako vědecký problém	253—260
Орел В. Э.: О некоторых славянских и индоевропейских названиях деревьев. Слав. *dǫbъ	65— 70
Orloš T. Z.: Nazwy ptaków w Serbskim słowniku Vuka Karadžicia	375—382
Petr J.: Gebauerovo přepracování Špachtovy mluvnice polštiny	349—353
Petr J.: Hornolužický knihopis H. A. Krygara v Čelakovského pozůstalosti	141—145
Petr J.: Na okraj Oleschova Thesauru dřevanské polabštiny	56— 64
Сазонова Л. И.: Поэтическое творчество Евфимия Чудовского	243—252
Saur V.: K staročeskému malžen/manžel	372—374
Šišková R.: České a ukrajinské botanické názvosloví	261—271
Uhlířová L.: Na okraj knihy H. Fontaňského o zájmenech	354—360
Vrana J.: Postanak i evolucija glagoljice	361—371
Kultura Slovanů v druhé polovině XVIII. a v první polovině XIX. století	171—173

KRITIKY A REFERÁTY:

Acta Universitatis Palackianae Olomucensis (Z. Trösterová)	278—280
S. Babić, Tvorba riječi u hrvatskom književnom jeziku. Nacrt za gramatiku (V. Straková)	283—285
P. Bunganič, Slovensko-ukrajinský slovník (N. Savický, R. Šišková)	188—192
P. Čornej, Rozhledy, názory a postoje husitské inteligence v zrcadle dějepisectví 15. století (J. Kolár)	418—419
Е. Дашкова, Записки 1743—1810 (S. Mathauserová)	99—100
Dejiny literárnej komparatistiky socialistických krajín (L. Benešová)	410—416
Dissertationes Slavicae (J. Dohnal)	298—300
П. А. Дмитриев, В. М. Мокиенко, Классики марксизма-ленинизма и славянская филология; Ян Петр, К. Маркс, Ф. Энгельс и славянские языки (А. И. Монсеев)	175—178
R. Eckert — E. Crome — Ch. Fleckenstein, Geschichte der russischen Sprache (E. Havlová)	290—291
I. Franko, Zibrannja tvoriv u p'atdesjaty tomach (Z. Franková — M. Nevrlý)	422—424
Frequenzwörterbuch zur jüngeren Redaktion der Ersten Novgoroder Chronik von Joachim Dietze (Z. Trösterová)	186—188
Gesta Romanorum Linguae Polonicae (J. Petr)	393—395
П. Ю. Гриценко, Моделювання системи діалектної лексики (В. М. Мокиенко)	183—185
M. Grochowski, Polskie partykuły, składnia, semantyka, leksykografia (H. Běličová)	285—290

L. Hadrovics, Ungarische Elemente im Serbokroatischen (K. Müller)	96— 99
R. Jovičević, Lična imena u staroslovenskom jeziku (R. Brabcová)	89— 90
Кирило-методиєвска енциклопедія, том 1, А-3 (J. Vlášek)	405—408
H. A. Кондрашов, Славянские языки (J. Petr)	392—393
Ch. E. Kramer, Analytic modality in Macedonian (H. Běličová)	388—400
I. Kucarov, Očerk po funkcionalno-semantična gramatika na bālgarskija ezik (L. Uhlířová)	90— 93
C. Kučera, Cesty daleké a blízké (O. Richterek)	419—421
E. Lojko, Čeština a polština v překladatelské a tlumočnické praxi (V. Straková)	401—402
Nové edice bulharské lidové prózy (K. Horálek)	416—417
F. Otten, Untersuchungen zu den Fremd- und Lehnwörtern bei Peter dem Grossen (L. Horalík)	93— 96
Периодика и литература (V. Buriánková)	300—303
Раннефеодальные государства на Балканах (Z. Trösterová)	195—197
Z. Saloni — M. Świdziński, Składnia współczesnego języka polskiego (H. Běličová)	192—195
T. Schmitt, Kasusgrammatik — Konstruktive Logik — Temporaler Ausdruck (H. Běličová)	280—282
SLAVICA v českém a slovenském literárním vývoji. Sborník statí věnovaný Slavomíru Wollmanovi k šedesátinám (V. Kudělka)	296—298
Слоўнік мовы Скарыны (А. Н. Булько)	179—182
V. Straková, Morfemická strukturace sémantických obsahů. (J. Jiráček)	403—405
А. Н. Тихонов, Словообразовательный словарь русского языка, т. 1—2 (А. Лемов, И. Пирачек)	292—295
Untersuchungen zur slawischen Phraseologie II. (L. M. Rjazanovskij)	174—175
Žitja Konstantina Ćirila i Metodija i druga vrela (J. Vlášek)	408—410
В. К. Журавлев, Днахроническая фонология (V. Saur)	395—399

ZPRÁVY:

Bibliografie mezinárodních sjezdů slavistů (A. Vachoušková)	104—106
Библиографический указатель по славянской филологии (Z. Skoumalová)	203—205
Časopis překladatelů Mostovi (V. Ljaská)	312—313
Česká literární věda 1973, 1974, 1975. Bohemistika (L. Benešová)	108
Jakob Grimm a srbská lidová poezie (K. Horálek)	107—108
Grimmovská konference ve Varšavě (K. Horálek)	106—107
G. Hey, Die slavischen Siedlungen im Königreich Sachsen mit Erklärung ihrer Namen; P. Kühnel, Die slavischen Orts- und Flurnamen der Oberlausitz; P. Kühnel, Die slavischen Orts- und Flurnamen im Lüneburgischen; E. Mücke — A. Muka, Abhandlungen und Beiträge zur sorbischen Namenskunde (1881—1929); A. Brückner, Die slavischen Ansiedlungen in der Altmark und im Magdeburgischen (K. Müller)	102—104
Vuk Karadžić a jeho dílo ve své době a dnes (L. Benešová — R. Brabcová)	428—433

Konference ke 120. výročí narození a 50. výročí úmrtí F. X. Šaldy (D. Svobodová)	425—427
F. Mětišk, Mato Kosyk (J. Mudra)	205—206
Mezinárodní konference o literárních žánrech v Brně (L. Benešová)	211—213
J. Minárik, Baroková literatura světová, česká, slovenská; J. Minárik, Renesanční a humanistická literatura světová, česká, slovenská (M. Stádníková)	206—207
N. Molnár, The calgues of Greek origin in the most ancient Old Slavic gospel texts (L. Horalík)	101—102
L. Moszyński, Wstęp do filologii słowiańskiej (A. Brandner)	198—200
Nová řada lužického Lětopisu (J. Vlášek)	314
Петербургский центр славяноведения (С. В. Смирнов)	304—307
Rossica Olomucensia XXIII (za rok 1984) (L. Benešová)	108
Slavistická problematika na 19. zasedání SLE v Ochridu (V. Straková)	207—210
Славянская филология (J. Sedláček)	425
Славянское языкознание 1—3. (Z. Skoumalová)	200—203
Symposium Comenianum 1986 (J. Skutil)	434—436
Štylistické otázky textu (L. Benešová)	109
Teoretické a metodologické problémy dějin slovanských kultur (L. Benešová)	307—312
Vědecké sympóziium J. A. Komenský — bojovník za světový mír (J. Skutil)	436—437
Vědecké sympóziium o životě a díle Haralampie Polenakoviče (T. Serafimovskij)	210—211

NEKROLOGY

Henryk Borek (R. Šrámek)	317—320
Ivan Dujčev (V. Běchyňová)	438—440
Vladimír Georgiev (V. Šaur)	214—215
Biserka Grabar (Z. Hauptová)	316—317
Ján Oravec (F. Kočiš)	110—111
Zdenko Škreb (M. Kvapil)	112
Dimitrije Vučenov (S. Ž. Markovič)	215—216
Václav Žáček (J. Havránek — J. Valenta)	315—316

SLAVIA

CASOPIS PRO SLOVANSKOU FILOLOGII

Redakční rada:

Karel Horálek, Milan Hrala, Miroslav Kvapil,

Miroslav Mikulášek, Šimon Ondruš, Jan Petr,

Karel Rosenbaum, Jan Sedláček, Josef Vlášek,

Slavomír Wollman, Rudolf Zimek

ROČNÍK

57

PRAHA 1988

OBSAH ROČNÍKU 56

ČLÁNKY:

Benešová L.: Vztah české literatury na přelomu 19. a 20. století k folkloru	22— 29
Brabcová R.: 200. výročí narození Vuka Stefanoviće Karadžiće [26. 10. 1787—7. 2. 1864]	129—137
Černá M.: Lyrika srbské moderny	91—104
Đurišin D.: Národnostná literatúra ako jednotka medziliterárneho procesu	395—402
Gašparíková V.: Wollmanovská zberateľská akcia v rokoch 1928—1944	354—364
Genyk—Berezovská Z.: Počátky ukrajinského literárneho modernizmu	63— 74
Георгиева Е., Мурдаров В.: Съвременни комуникативни потребности и проблеми на езиковата кодификация в НР България. II. Екстралингвистични предпоставки	282—291
Hloušková J.: Polská moderna. Evropské inspirace a národní specifika	51— 62
Hronková D.: K problematice bulharské moderny	85— 90
Kostantinovič Z.: Prilog Franka Volmana teorijskom oblikovanju uporedne nauke o književnosti	347—353
Kšicová D.: Ruská moderna	75— 84
Kudělka V.: Problémy slovinské moderny v širších souvislostech jihoslovanských	119—128
Kvapil M.: Charvátská moderna a česká literatura	105—118
Kvapil M.: Poetika secese v prozaičských juveniliích A. G. Matoše	185—189
Лемов А. В.: О значении и понятии научного термина	292—296
Marković S. Ž.: Kratak prilog biografiji Franka Volmana	365
Med J.: K zrodu České moderny	15— 21
Mikulášek M.: Čas analýz a syntéz. Badatelská osobnost a literárněvědná metodologie Franka Wollmana	338—346
Němec I.: Obřadní maska v slovanské démonologii	241—249
Peňáz P.: Kodex supraslský o početilosti a říkovníku	264—267
Pešat Z.: Česká moderna	6— 14
Petrů E.: Integrovační a diferenciační tendence slovanských literatur v poetikách období renesance a baroka	389—394
Sedláček J.: K otázce slovanské elipsy	378—388
Šaur V.: J před zadními vokály v staroslověnině	250—263
Šisler P.: Slovenská literárni moderna	30— 38

Tkáčiková E.: Polykontextovosť staršej slovenskej literatúry	297—300
Uhlířová L.: Slovanská posesivní adjektiva jako gramatický prostředek vyjadřování určenosti	138—151
Uhlířová L.: Slovosled slovanského přívlastku z hlediska konfrontačního	288—281
Vašák P.: Text a funkční příslušnost k textu	173—184
Vlášek J.: Modernistické tendence v lužické literatuře	39— 50
Wollman S.: Historická poetika jako badatelský předmět	163—172
Wollman S.: Slovanská literární moderna	1— 5
М. Затовканык, К сопоставительной характеристике притяжательных прилагательных	366—377
Zimek R.: Realizace sémantických struktur a jejich vzájemných vztahů v textu (na materiálu ruštiny a češtiny)	152—162

MATERIÁLY A DISKUSE:

Černá M.: Novější práce o srbské literární moderně	301—303
Kolbuszewski J.: Modernizm zachodniosłowiański czy modernizmy zachodniosłowiańskie?	406—413
Lebeda J.: Meziválečné zásluhy VI. Zmeškala o lužicko-srbskou literaturu	202—209
Svatoň V.: Idea karnevalizace v teorii románu	304—311
Šaur V.: K původu adj. razlatyi	403—405
Štěpán J.: Systémový a odrazový charakter kategorie kauzality v současné češtině	190—201

KRITIKY A REFERÁTY:

Altrussisches Hausbuch „Domostroi“ (U. Lehmann)	430—431
И. Ф. Андерш, Типология простих дјеслвних речень у чеській мові в зіставленні з українською (Н. Вєлічовá)	222—224
R. Bugarski, Jezik u društvu (R. Brabcová)	420—421
Časopis Mačicy Serbskeje — Zeitschrift der Gesellschaft Mačica Serbska (J. Mudra)	324—325
В. В. Чумак, Типология сказуемого в сербохорватском и восточнославянских языках (Н. Вєлічовá)	210—212
V. Denkstein, K vývoji symbolů a k interpretaci děl středověkého umění (J. Vlášek)	327—329
Deutsch-polsische Sprachkontakte (J. Petr)	320—321
D. Đurišin, Osobitné medziliterárne spoločenstvá (I. Dorovský)	329—331
E. Георгиева, Словоред на усложненоо просто изречение (L. Uhlířová)	212—214
E. Eichler, Slawische Ortsnamen zwischen Saale und Neisse (R. Šrámek)	417—420

Езиковедската българистика в Чехословакия (К. Вачкова)	423—426
W. Hock, Das Nominalsystem im Uspenski Sbornik (L. Horálek)	316—318
J. Chloupek, Dichotomie spisovnosti a nespisovnosti (M. Hirschová)	218—219
Ходовецкий и искусство Просвещения в Польше и Пруссии (И. Свирида)	437—441
Itineraria rossica. Altrussische Reiseliteratur (U. Lehmann)	429—430
V. S. Karadžić, Písmosloví a pořekadla (S. Sýkorová)	431—433
E. Kędelska, Łacińsko-polskie słowniki drukowane pierwszej połowy XVI wieku i ich stosunek do źródeł czeskich (E. Michálek)	219—222
V. Kostřica, Studie z ruské klasické literatury (B. Zapletalová)	228—230
М. Леонидова, Проблемы структурно-семантической типологии болгарских и русских фразеологизмов (В. А. Лебединская)	422—423
V. A. Motornyj — K. K. Trojmovič, Serbolužickaja literatura. Istorija. Sovremennost' (J. Petr)	434—437
А. Мустафоки, Падеж дополнения в русских отрицательных предложениях, 1. Изыскания новых методов в изучении старой проблемы (N. Savický)	326—327
P. Ницолова, Българските местоимения (L. Uhlířová)	215—218
R. Pęgierska-Piotrowska, Znaczenie prac Włodzimierza Andriejewicza Francsewa dla słowianoznawstwa polskiego (J. Petr)	318—320
М. Попова, Кратък валентен речник на глаголите в съвременния български книжовен език (Н. Běličová)	313—316
Wolf-Armin Frhr. v. Reitzenstein, Lexikon bayerischer Ortsnamen (K. Müller)	224—226
V. Ribnikar, Mogućnosti pripovedanja. Ogledi o novijoj srpskoj prozi (S. Sýkorová)	228—228
Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity (J. Urbanec)	331—333
Словарь языка русских произведений Шевченко (N. Savický)	325—326
Sopostavitel'noje izučenije slovoobrazovanija slavjanskich jazykov (V. Straková)	426—427
E. Stankiewicz, The Slavic Languages Unity in Diversity (J. Petr)	414—417
T. G. Stavrou u. P. R. Weisensei, Russian Travellers to the Christian East from the Twelfth to the Twentieth Century (K. Müller)	428—429
P. Stepanovič, A taxonomic description of the dialects of Serbs and Croats in Hungary. The Štokavian dialect' (J. Petr)	312—313
J. Vlntr, Die älteste tschechische Psalterübersetzung. Kritische Edition (V. Kyas)	321—323

ZPRÁVY:

Frazeologija v tekste i slovare. Sbornik naučnych statej (V. Straková)	442—443
Historia i kultura cystersów dawnej Polsce i ich europejskie związki (J. Skutil)	334—335
Юбилейна научна сесия в гр. Шумен (К. Вачкова, К. Колева)	235—237
Niemcy — Polska w średniowieczu (J. Skutil)	334
Puškin a dnešek (V. Svatoň)	238—239
Ruské pohádky v novém německém výboru (K. Horálek)	237—238
Slavistická problematika na XIV. mezinárodním lingvistickém kongresu v Berlíně (NDR) (V. Straková)	231—235
Sveske Zadužbine Ive Andrića (M. Kvapil)	443—
Zasadnutie Medzinárodnej komisie pre dejiny slavistiky (V. Matula)	335—336
XII. zasedání Mezinárodní komise pro slovanské spisovné jazyky konané v r. 1987 v Bělehradě (A. Jedlička — Z. Trösterová)	443—448

NEKROLOGY:

Hubert Górnowicz (M. Knapková)	240
--	-----

ČASOPIS PRO SLOVANSKOU FILOLOGII ČLÁNKY:

Redakční rada:

Karel Horálek, Milan Hrala, Miroslav Kvapil,
Miroslav Mikulášek, Šimon Ondruš, Jan Petr,
Karel Rosenbaum, Jan Sedláček, Josef Vlášek,
Slavomír Wollman, Rudolf Zimek

ROČNÍK

58

PRAHA 1989

Анічэнка У. В.: Беларуска-чэшскі сінкрэтызм мовы пражскіх выданняў Скарыны	115—120
Bauerová H.: K problematice předloh textu proroka Jonáše v charvátsko-hlaholských breviářích	353—364
Běličová H.: Zjišťovací otázky kladné a záporné v slovanských jazycích	97—105
Bláhová E.: Jubileum Slovníka jazyka staroslověnského	337—352
Buchwald-Pelcowa P., Pelc J.: Poetyka „świata na opak“ w literaturze renesansu i baroku	39— 51
Černá M.: Dvojitý typ reflektování Máchova Máje v literatuře Srbů a Charvátů	57— 64
Kšicová D.: Poetika ruské secesní poezie	65— 70
Kvapil M.: Historický a poetický fin de siècle u jižních Slovanů	242—246
Kvapil M.: Poetika slovanské moderny a její historický kontext	20— 31
Mathauser Z.: Ruská básnická avantgarda. [Metody jejího zkoumání a náš poválečný vývoj]	258—274
Mathauserová S.: Poetika baroka ve slovanském písemnictví a ústní slovesnosti	7— 12
Med J.: K interpretaci symbolismu u Otokara Březiny	79— 81
Микулáшек М.: Роман «Мастер и Маргарита» М. Булгакова и гносис Ничев Б.: Две проблемы исторической поэтики	82— 87
Ничев Б.: Две проблемы исторической поэтики	32— 38
Petr J.: K fototypickému vydání hornolužického slovníku J. H. Swětlika (1721) a k jeho jazyku	225—232
Petr J.: Zápisy kašubštiny v pozůstalosti F. L. Čelakovského	121—130
Petrů E.: Poetika hanáckých zpěvoher 18. století v kontextu slovanských literatur	52— 56
Приходька И. С.: Биографическое в мифопоэтике «Соловьиного сада» А. Блока	71— 78
Sedláček J.: K problematice jihoslovanského ireálu	233—241
Sedláček J.: Srbocharvátské protějšky latinskorománské konstrukce s <i>habere</i> (<i>debere</i>) + infinitiv a románského <i>habeo</i> — <i>future</i>	106—114
Vlášek J.: Poetika počátků staroslověnské literatury	1— 6
Vlášek J.: Mikolaj Sęp Szarzyński a sonet	247—257
Wollman F.: Ševčenko	365—374
Wollman S.: Aspekty poetiky za obrození u Slovanů	13— 19

MATERIÁLY A DISKUSE:

Bláhová E.: Staroslověnská a církevněslovanská problematika na X. mezinárodním sjezdu slavistů	297—301
Dogo M., Graciotti S., Guida F., Mazzitelli G., Sgambati E.: La cultura degli Slavi nel mondo non slavo	409—422

Grinaveckis V.: Reflexive Partizipformen in den niederlitauischen Mundarten	148—149	Б. Конески, Македонскиот XIX век — Јазични и книжевно-историски прилози (Б. Кубеш)	176—179
Havlík L. E.: Etnogeneze Slovanů	313—314	С. И. Котков — З. Д. Попова, Очерки по синтаксису южновеликорусской письменности XVII века [Z. Trösterová]	184—187
Hlavsová J.: Lexikografie a dialektologie na X. sjezdu slavistů v Sofii	304—309	И. Н. Кручинина, Структура и функции сочинительной связи в русском языке [S. Čmejrková]	423—426
Jedlička A.: Ze slovanské lexikografie	131—137	М. Kvapil, Pokrokové tradice česko-jugoslávských literárních vztahů [I. Drogovský]	194—195
Lebeda J.: Z dalších neznámých básní Jurije Brézana	162—164	Ю. М. Лотман, Сотворение Карамзина [Т. Kafka]	197—200
Моисеенко В. Е.: Из истории божемизмов железнице и vlak в некоторых славянских литературных языках	290—296	Х. Първев, Съдатели и творци на българското езикознание [H. Gulová, K. Vačková]	171—176
Orłowski T. Z.: Jan Gebauer członkiem Akademii Umiejętności w Krakowie	375—380	J. Plahn, Der Gebrauch des modernen russischen Kirchenslavisch in der russischen Kirche [A. Brandner]	187—190
Orłowski T. Z.: Zlomek staročeské bible v Krakově	144—145	Rječnik hrvatskoga kajkavskoga književnog jezika [J. Sedláček]	179—182
Pęgierska-Piotrowska R.: Z historii kontaktów polsko-czeskich w XIX wieku [Henrych Sucheki]	159—161	M. Sedmidubský, Die Struktur der tschechischen Lyrik zu Beginn des 20. Jahrhunderts [M. Červenka]	434—436
Pražák E.: Sázavský letopis o podobě staré Sázavy	150—158	Славянская филология. К X Международному съезду славистов. Вып. VI [J. Sedláček]	170—171
Straková V. — Skoumalová Z.: Z jednání třetí sekce sofijského slavistického sjezdu 1988	309—313	Словарь древнерусского языка [XI—XIV вв.] [E. Bláhová]	322—324
Šaur V.: Nad Kyjevskými listy	138—143	Современная русская устная научная речь [L. Uhlířová]	190—194
Šišková R.: Slovanské názvy ptactva v pracích L. A. Bulachovského (na česko-ukrajinském materiálu)	284—289	J. G. Sparwenfeld, Lexicon Slavonicum [J. Petr]	315—317
Štícha F.: Lexikální neurčenost participantu ve starší češtině ve srovnání se současnou češtinou a ruštinou	275—283	Studia gramatyczne bułgarsko-polskie, tom II, Określoność/nieokreśloność; Structure thème — rhème dans les langues romanes et slaves [L. Uhlířová]	426—431
Tarajlo Z.: Listy polskich uczonych do Jana Gebauera	381—391	Studien zum Humanismus in den böhmischen Ländern [M. Stádníková]	431—433
Trösterová Z.: Vhled do jednoho z období dějin spisovné ruštiny prostřednictvím 500 let staré literární památky	392—400	Сущность, развитие и функции языка [V. Straková]	326—329
Uhlířová L.: Synchronní gramatická a textová problematika na X. mezinárodním sjezdu slavistů v Sofii 1988	301—304	T. Syllaba — S. Heřman, A. Teodorov-Balan na Univerzitě v Praze [M. Vidénov]	203—205
Winczer P.: Metodologické problémy výskumu recepcie inonárodnej literatúry	401—408	J. C. Tarnanidis, The Slavonic Manuscripts discovered in 1975 at St Catherine's Monastery on Mount Sinai [V. Tkadlíček]	165—170
		R. Turek, Počátky české vzdělanosti [J. Skutil]	207—208
KRITIKY A REFERÁTY:			
P. Brang, Das klingende Wort. Zur Theorie und Geschichte der Deklamationskunst in Russland [T. Kafka]	329—331	ZPRÁVY:	
Česká literatura za okupace z pohledu polského badatele [M. Zelinský]	195—197	J. Deretič, Kratka istorija srpske književnosti [M. Kvapil]	210
Česká literární věda 1973. Slavistika. [S. Sýkorová]	201—203	J. A. Komenský v kontextu jazykového a literárního vývoje jeho doby [J. Beneš]	333—336
Československá folkloristická produkce posledních let [L. Benešová]	437—442	Kozmografia česká, Praha 1554. [J. Kolár]	332—333
Древнерусский литературный язык в его отношении к старославянскому [Z. Trösterová]	182—184	Olomoucká literárněvědná konference [V. Kostřica]	213—214
P. Henry, A Hamlet of his Time. Vsevolod Garshin. The Man, his Works, and his Milieu [V. Kostřica]	200—201	Poetologické diskuse v Československu: Slovanská historická poetika. Problémy historické poetiky a literatury 20. století, Poetika folklorních žánrů [L. Benešová], Mezinárodní genologická konference Litteraria humanitas ke 100. výročí narození Franka Wollmana [J. Hloušková — V. Kříž]	88—96
Индекс кон речникот на македонските библиски ракописи; Словарь старославянского языка восточнославянской редакции XI—XIII вв. Проспект [E. Bláhová]	317—321	Пřeklad v českém kulturním životě [L. Benešová]	443—444
G. Kannenberg, Die Vokalwechsel des Polnischen in Abhängigkeit von Flexion und Derivation — Eine generative Beschreibung [J. Petr]	325—326	T. Sazdov, V. Stojčevska-Antič, D. Stefanija, G. Stalev, B. Pavlovski, Make-donska književnost [M. Kvapil]	322
E. Klin — J. Loužil, František Tomáš Bratránek — ein polonophiler Mittler zwischen den Nationen. Mit dem ungedruckten Kommentar zu Mickiewicz's „Totenfeier“ („Dziady“) [J. Skutil]	205—206	E. Siatkowska — J. Siatkowski, Wybór tekstów staroczeskich [J. Kolár]	443

Vědecké středisko slovansko-byzantských studií akad. Ivana Dujčeva v Sofii (J. Petr)	210—211
V. Žmegač, Povijesna poetika romana (M. Kvapil)	211—212

NEKROLOGY:

Oton Berkopec (J. Pánek)	214—216
Ilona Páclová (Z. Hauptová)	447—448
Štefan Peciar (J. Bosák)	445—447
Józef Reczek (M. Brzezina)	217—219
Zoja Nikolajevna Strekalova (J. Petr)	219—220
Pavel Trost (J. Smrčková)	221—224
Pavel Vyskočil (Z. Hauptová)	448

STUDI EPIGRAFICI E LINGUISTICI

sul Vicino Oriente antico

I

1984

SOMMARIO

<i>Presentazione</i>	3
P. Steinkeller, <i>The Sumerian Verb l u g_x (LUL)</i>	5
P. Michalowski, <i>The Sumerian Verb LUG in Old Babylonian Literary Texts</i> ..	19
F.M. Fales, <i>La radice *MZL nei testi di Ebla</i>	23
P. Xella, <i>Eblaita mu-hu SAG ed ugaritico mh riš</i>	27
M. Görg, <i>Zu einigen semitischen Fremdwörtern in den Texten des Toten-</i> <i>tempels Ramses' III. in Medinet Habu</i>	35
S.M. Cecchini, <i>Un rendiconto di lavori edilizi (KTU 4.195)</i>	43
W.G.E. Watson, <i>Internal Parallelism in Ugaritic Verse</i>	53
F. Saracino, <i>Appunti in margine a RIH 78/20</i>	69
M. Dietrich - O. Loretz, <i>Das ug. Nomen d(h)rt "Traum, nächtliches Ge-</i> <i>sicht" (?)</i>	85
B. Margalit, <i>KTU 1.93 (= PRU 5:124): The Prayer of a Sick Cow</i>	89
J.-L. Cunchillos, <i>Bibliographie ugaritique par textes. Les lettres et</i> <i>les documents juridiques</i>	103
M. Weinfeld, <i>Kuntillet^c Ajrud Inscriptions and their Significance</i>	121
A. Lemaire, <i>Date et origine des inscriptions paléo-hébraïques et phé-</i> <i>nicennes de Kuntillet^c Ajrud</i>	131
<i>Elenco delle abbreviazioni</i>	145

STUDI EPIGRAFICI E LINGUISTICI

sul Vicino Oriente antico

II

1985

SOMMARIO

A. Alberti, <i>A Reconstruction of the Abū Salābīkh God-List</i>	3
P. Fronzaroli, <i>L'avverbio eblaita ba</i>	25
B.R. Foster, <i>The Donation of Abī-simti</i>	37
H. Limet, <i>Les rapports entre Mari et l'Elam à l'époque de Zimri-Lim</i>	43
E. Badalì, <i>Una festa in onore di ZABABA (CTH 612) - I</i>	53
K. Aartun, <i>Ugaritisch KKRDN-M in sprach- u.d kulturgeschichtlichem Zusammenhang</i>	81
P. Bordreuil, <i>KBD: "ensemble" dans les textes alphabétiques d'Ougarit</i> ...	89
A. Caquot, <i>Une nouvelle interprétation de KTU 1.19 I 1-19</i>	93
J.F. Healey, <i>The Akkadian "Pantheon" List from Ugarit</i>	115
O. Loretz, <i>Ein kanaanitisches Fragment in Proverbia 9, 1-3a.5</i>	127
W. von Soden, <i>Das nordsyrische KTK/Kiski und der Turtan Šamši-ilu. Erwägungen zu einem neuen Buch</i>	133
M. Salvini, <i>Falso ottocentesco di un'epigrafe urartea</i>	143
<i>Elenco delle abbreviazioni</i>	147

STUDI EPIGRAFICI E LINGUISTICI

sul Vicino Oriente antico

III

1986

SOMMARIO

L. Milano, <i>Un nuovo contratto di cessione immobiliare dell'epoca di Fāra...</i>	3
F. Pomponio, <i>"Colui che spezza la tavoletta cattiva".....</i>	13
P. Xella, <i>Un antecedente eblaita del "demone" ugaritico HBY ?.....</i>	17
M.G. Biga, <i>Una tavoletta del periodo di Ur III dai Musei Vaticani.....</i>	27
E. Badalì, <i>Una festa in onore di ZABABA (CTH 612) - II.....</i>	39
G. del Olmo Lete, <i>Liturgia funeraria de los reyes de Ugarit (KTU 1.106)</i>	55
W.G.E. Watson, <i>Unravelling Ugaritic MDL.....</i>	73
A. Lemaire, <i>La disposition originelle des inscriptions sur plâtre de Deir 'Alla.....</i>	79
F. Bron, <i>Palmyréniens et Chaldéens en Arabie du Sud.....</i>	95
R.M. Good, <i>The Carthaginian MAYUMAS.....</i>	99
W. Huss, <i>Carthaginienses sextum de foedere decessere.....</i>	115
L. Isebaert, <i>Réflexions sur l'apophonie qualitative en proto-indo-européen.....</i>	123
<i>Elenco delle abbreviazioni.....</i>	133

STUDI EPIGRAFICI E LINGUISTICI

sul Vicino Oriente Antico

IV

1987

SOMMARIO

M. Stol, <i>Prinzessin Iltani</i>	3
P. Collini, <i>Studi sul lessico della metallurgia nell'ebraico biblico e nelle lingue siro-palestinesi del II e I millennio a.C.</i>	9
M. Heltzer, <i>The Kings Decision and Executive Power in Ugarit and in Canaan in the XIV-XIII Cent. B.C.E.</i>	45
W.G.E. Watson, <i>Sul termine ugaritico iḫl</i>	57
Th. Podella, <i>Thematischer Vergleich zwischen Gen 37, 34-35 und KTU 1.5 VI, 23-25</i> .	67
F. Israel, <i>Quelques précisions sur l'onomastique hébraïque féminine dans l'épigraphie</i>	79
J. De Kuyper, <i>Les obligations funéraires d'une reine hittite</i>	93
C. Bonnet, <i>Échos d'un rituel de type adonidien dans l'oracle contre Moab d'Isaïe (Isaïe, 15)</i>	101
M.G. Guzzo Amadasi, <i>"Under Western Eyes"</i>	121
F. Bron, <i>Sur une nouvelle inscription qatabanite en bronze</i>	129
<i>Elenco delle abbreviazioni</i>	133

CANANEA SELECTA

Festschrift für Oswald Loretz zum 60. Geburtstag

STUDI EPIGRAFICI E LINGUISTICI

sul Vicino Oriente antico

V

1988

SOMMARIO

P. XELLA, <i>Einleitung</i>	V
TABULA GRATULATORIA.....	IX
<i>Bibliographie von Oswald Loretz</i>	1
M.C. ASTOUR, <i>Remarks on KTU 1.96</i>	13
P. BORDREUIL, <i>Variations vocaliques et notations sporadiques du génitif dans les textes alphabétiques de l'Ougarit</i>	25
A. CAQUOT, <i>Un recueil ougaritique de formules magiques: KTU 1.82</i>	31
J.-L. CUNCHILLOS, <i>Mes affaires sont terminées! Traduction et commentaire de KTU 2.13</i>	45
G. DEL OLMO LETE, <i>Başan o el 'Infierno' cananeo</i>	51
J.C. DE MOOR, <i>The Seasonal Pattern in the Legend of Aqhatu</i>	61
M. DIETRICH, <i>Marduk in Ugarit</i>	79
J.F. HEALEY, <i>The "Pantheon" of Ugarit: Further Notes</i>	103
E. LIPIŃSKI, <i>L'aleph quiescent en ougaritique</i>	113
M. LIVERANI, <i>Il primo piano degli archivi di Ugarit</i>	121
W. MAYER, <i>Der babylonische Feldzug Tukultī-Nimurtas I. von Assyrien</i>	143
D. PARDEE, <i>The Poetic Structure of Psalm 93</i>	163
J. SANMARTÍN, <i>Glossen zum ugaritischen Lexikon (V)</i>	171
J.M. SASSON, <i>The Numeric Progression in Keret 1:15-20. Yet Another Suggestion</i>	181
S. SEGERT, <i>Die Orthographie der alphabetischen Keilschrifttafeln in akkadischer Sprache aus Ugarit</i>	189
W.G.E. WATSON, <i>Delaying Devices in Ugaritic Verse</i>	207
P. XELLA, <i>"I figli del re e le figlie del re". Culto dinastico e tradizioni amorree nei rituali ugaritici</i>	219
<i>Elenco delle abbreviazioni</i>	227

STUDI EPIGRAFICI E LINGUISTICI

sul Vicino Oriente antico

VI

1989

SOMMARIO

P. Steinkeller, <i>Studies in Third Millennium Paleography - 3 : Sign DARA₄</i>	3
M. Baldacci-F. Pomponio, <i>Una tavoletta neosumerica di ispezione di lavoratori</i>	9
A.M. Polvani, <i>A proposito del termine ittita šawatar "corno"</i>	15
P. Collini, <i>Studi sul lessico della metallurgia nell'ebraico biblico e nelle lingue siro-palestinesi del II e I millennio a.C. (II)</i>	23
W.G.E. Watson, <i>Notes on Some Ugaritic Words</i>	47
A. Lemaire, <i>Nouvelle pointe de flèche inscrite proto-phénicienne</i>	53
O. Loretz, <i>ʿAnat-Aschera (Hos 14,9) und die Inschriften von Kuntillet ʿAjrud</i>	57
M.S. Smith, <i>God and Zion. Form and Meaning in Psalm 48</i>	67

M. Salvini, <i>Le panthéon de l'Urartu et le fondement de l'état</i>	79
F. Israel, <i>Note ammonite -1. Gli arabismi nella documentazione onomastica ammonita</i>	91
C. Bonnet, <i>Le dieu solaire Shamash dans le monde phénico-punique</i>	97
J. Hoftijzer, <i>Six Shekel and a Half (Notes on Hermopolis Papyri 2 and 6)</i>	117
F. Bron, <i>L'inscription sabéenne RÉS 4782</i>	123
K. Jongeling, <i>A Remark on a Votive Text from Constantine, KAI 162</i>	127
W.W. Jobling-R.G. Tanner, <i>Zeno the Tribune</i>	135
F. Vattioni, <i>L'etimologia di Mani in Epifanio di Salamina</i>	143
BIBLIOGRAFIA EBLAITA II a cura di F. Baffi Guardata-M. Baldacci-F. Pomponio	145
ELENCO DELLE ABBREVIAZIONI	

STUDIA SLAVICA

ACADEMIAE SCIENTIARUM HUNGARICAE

ADIUVANTIBUS

I. FRIED, Á. GEREBEN, B. GUNDA, L. HADROVICS,
P. JUHÁSZ, P. KIRÁLY, L. KISS, E. SZALÁMIN,
L. SZIKLAY, ZS. ZÖLDHELYI-DEÁK

EDITIONEM CURANTE

A. HOLLÓS

REDIGIT

F. PAPP

TOMUS 32



AKADÉMIAI KIADÓ, BUDAPEST
1986

STUDIA SLAVICA

1986. Tomus 32. Fasciculi 1—4.

INDEX

<i>Бонецкая, Н. К.</i> : «Антиномия языка» П. А. Флоренского	117
<i>Босилков, К. Д.</i> : Към въпроса за конкретно изследване на езиковата норма	49
<i>Fried, I.</i> : Verspätung, Neuerung, Periodisierung in der ostmitteleuropäischen Romantik	3
<i>Gregor, F.</i> : Slowakische Lehnübersetzungen aus dem Ungarischen	31
<i>Spira, Gy.</i> : Ein Selbstporträt von Jellačić	101
<i>Чдвари, И.</i> : Данные о закарпатско-украинской официально-деловой письменности XVIII в.	63

MISCELLANEA

<i>Азадовский, К. М.</i> : «Великий дуалист»	203
<i>Barta, P.</i> : The "Apollonian" and the "Dionysian" in Andrei Bely's <i>Petersburg</i>	253
<i>Белогорский, П.</i> : Достоевский и Киркегор	181
<i>Szapláros, I.</i> : Les "Livres de la Nation et des Pèlerins Polonais" dans la littérature hongroise et dans celle des peuples voisins à l'époque romantique	315
<i>Черемисин, Б.</i> : Стихотворение Н. А. Некрасова «Еду ли ночью по улице темной...»	173
<i>Dömötör, A.</i> : Zur Herkunftsfrage des ukrainischen Dumahelden Fesko Handža Andyber	291
<i>Хармат, М.</i> : Грифнус и Ломоносов	165
<i>Ильев, С.</i> : Пространство романов Федора Сологуба	243
<i>Kátán, E.</i> : Die Gogolsche Tradition in den frühen Erzählungen Bulgakovs	263
<i>Лужановский, А. В.</i> : Материалы к истории литературоведческого термина «рассказ»	279
<i>Mikoš, M. J., Moravcsik, E. A.</i> : Moving clitics in Polish and some crosslinguistic generalizations	327
<i>Нинов, А. А.</i> : Чехов и Бальмонт	211
<i>Орел, В. Э.</i> : Наблюдения над этнолингвистической ситуацией в Карпато-Дунайском ареале	307
<i>Румплер, Н., Клейменова, Г.</i> : Нравственно-психологическая функция природы в ранних повестях Чингиза Айтматова	272

CRITICA ET BIBLIOGRAPHIA

<i>Barta, P.</i> : Canadian-American Slavic Studies (Ivan Turgenev)	372
<i>Цинкоцкая, С.</i> : М. П. Алексеев, Сравнительное литературоведение	364
<i>Дограмаджиева, Е.</i> : И. Тот, Русская редакция древнеболгарского языка в конце XI—начале XII вв.	344
<i>Дуккон, А.</i> : R. L. Jackson, The Art of Dostoevsky	377
<i>Hadrovics, L.</i> : G. Heller, Comitatus Marmarosiensis, Comitatus Ugocsiensis	343
<i>Хан, А.</i> : A. Flaker, Poetika osporavanja	383
<i>Имре, Л.</i> : Zöldhelyi Zs., Orosz írók magyar szemmel I.	368
<i>Kiss, L.</i> : Ferenc Fabriczius-Kovács Bibliography	357
<i>Kiss, L.</i> : Komárom megye földrajzi nevei	340
<i>Kiss, L.</i> : E. Stankiewicz, Grammars and Dictionaries of the Slavic Languages from the Middle Ages up to 1850	359
<i>Киш, Л.</i> : Teutscher, Und Reussischer Dictionarium (Dictionarium Vindobonense) .	350
<i>Лизанець, П. М.</i> : Етимологічний словник української мови I	360
<i>Мадьяр, А.</i> : P. Thiergen, Turgenevs Rudin und Schillers Philosophische Briefe ..	372
<i>Paul, R.</i> : F. Gregor, Die alte ungarische und slowakische Bergbauernterminologie mit ihren deutschen Bezügen	337
<i>Сёке, К.</i> : D. Kšicová, Poéma za romantizmu a novoromantizmu	381
<i>Вернке, Г.</i> : Documents russes sur la peche et le commerce russes en Norvège au XVIII ^e siècle	346

IN MEMORIAM

<i>Сиклаи, Л.</i> : Золтан Чука (1901—1984)	393
---	-----

CHRONICA

<i>Лендель, Б.</i> : Золтан Трочани (к столетию со дня рождения)	397
<i>Х. Лукач, Б.</i> : К 75-летию Ласло Сиклаи	399

INDEX

<i>Нидерхаузер, Э.</i> : Русский язык и исторические традиции Восточной Европы	3
<i>Половинкин, С. М.</i> : «Наука как символическое описание» и «Диалектика» П. А. Флоренского	77
<i>Х. Том, И.</i> : Малоизвестный фрагмент служебной минеи на месяц октябрь	11
<i>Успенский, Б. А.</i> : Мифологический аспект русской экспрессивной фразеологии (статья вторая)	37

MISCELLANEA

<i>Дуккон, А.</i> : Проблема двойника у Гоголя и Достоевского	207
<i>Фарино, Е.</i> : Бульвар, собаки, тополя и бабочки	277
<i>Хан, А.</i> : Оценка поэтической ситуации 1910-х годов в литературоведческой концепции В. Жирмунского и Б. Эйхенбаума	239
<i>Хетени, Ж.</i> : О дикарях XX века	269
<i>Имре, Л.</i> : «Столь типично венгерский и столь типично русский»	149
<i>Ковач, А.</i> : Повесть Н. В. Гоголя «Записки сумасшедшего»	183
<i>Кшицова, Д.</i> : Фридрих Ницше и М. Ю. Лермонтов	119
<i>Кун, М.</i> : Новые материалы об итальянских конспиративных связях А. И. Герцена	305
<i>Larmour, D. H. J.</i> : The Orpheus of Stepantchikovo	223
<i>Силард, Л.</i> : Андрей Белый и П. Флоренский	227
<i>Свак, Д.</i> : Вопрос исторического значения опричнины в советской исторической науке	327
<i>Щукин, В. Г.</i> : От Ивана Хворостинина до Петра Чаадаева	131
<i>Таллар, Ф.</i> : «Мертвые души» и воскресение	163

CRITICA ET BIBLIOGRAPHIA

<i>Бакчи, Д.</i> : Ю. Манн, В поисках живой души	389
<i>Либер, Л.</i> : Славянские литературы	376
<i>Дудач, Е.</i> : G. Kjetsaa, Dostoevsky and His New Testament	391
<i>Фрид, И.</i> : A. Měštan, Geschichte der tschechischen Literatur im 10. und 20. Jahrhundert	372
<i>Gregor, F.</i> : V. Blanár, Lexikálno-sémentická rekonstrukcia	361
<i>Gyivicsán, A.</i> : Káfer I., A szlovák és a cseh irodalom magyar bibliográfiája a kezdetektől 1970-ig	366
<i>Kiss, L.</i> : Tolna megye földrajzi nevei	400
<i>Леле, Й.</i> : Kelet-európai századok (Szerk.: Fried I.)	365
<i>Niederhauser, E.</i> : История Львова	397
<i>Петер, А.</i> : Les Littératures de Langues Européennes au Tournant de Siècle	393
<i>Поор, Я.</i> : Les lumières en Hongrie, en Europe Centrale et en Europe Orientale, V.	370
<i>Вари, Э.</i> : L'avanguardia a Tiflis	394

IN MEMORIAM

<i>Fried, I.</i> : László Sziklay (1912—1987)	409
<i>Niederhauser, E.</i> : Endre Kovács (1911—1985)	405
<i>Рев, М.</i> : Г. П. Макогоненко (1912—1986)	407

INDEX

<i>Бонецкая, Н. К.</i> : «Магичность слова» и «Имелавие как философская предпосылка» П. А. Флоренского	9
<i>Fried, I.</i> : Serbisch-ungarische kulturelle Beziehungen zur Zeit des Dualismus	139
<i>Gregor, F.</i> : Lexikalischer Einfluß des Ungarischen auf das Slowakische — vor tschechischem Hintergrund	125
<i>Х. Том, И.</i> : К анализу Апракоса Мстислава Великого	3
<i>Золтан, А.</i> : Пути проникновения западнорусской лексики в великорусский деловой язык в XV в.	81

MISCELLANEA

<i>Абашева, Д.</i> : Идеино-эстетическая функция жанра песни в романе Шукшина «Я пришел дать вам волю»	251
<i>Филппов, С.</i> : Об изображении первых русских князей в «Повести временных лет»	161
<i>Гецова, О. Г.</i> : О соотношении книжных и народно-разговорных элементов в русской диалектной лексике	271
<i>Хетени, Ж.</i> : Фольклорные элементы в «Конармии» Бабеля	237
<i>Jakšić, I. J.</i> : Pevme Milete Jakšića u prevodu Istvána Szászzyja	281
<i>Каганович, Б. С.</i> : Бицилли как литературовед	205
<i>Каман, Э.</i> : Роль юмора в философской системе романа Булгакова «Мастер и Маргарита»	247
<i>Лавров, А. В.</i> : Затерянная статья Андрея Белого	223
<i>Лебович, В.</i> : К истории перевода «Трагедии человека» И. Мадача	287
<i>Мильдон, В. И.</i> : Чаадаев и Гоголь	185
<i>Сёке, Д.</i> : В поисках пушкинской гармонии	179
<i>Тетени, М.</i> : Об Иване Тимофееве — писателе	169

CRITICA ET BIBLIOGRAPHIA

<i>Бакчи, Д.</i> : Ю. Манн, В поисках живой души	357
<i>Barta, P.</i> : P. Egri, Chekhov and O'Neill	370
<i>Dobossy, L.</i> : Fried I., Kelet- és Közép-Európa között	329
<i>Dukkon, A.</i> : А. Погорельский, Избранное	355
<i>Феньешши, И.</i> : Ю. Д. Левин, Русские переводчики XIX века и развитие художественного перевода	334
<i>Феньешши, И.</i> : A szovjet népek irodalmának magyar bibliográfiája 1955—1970	342
<i>Феньешши, И.</i> : D. Zöldhelyi Zs.—Bergné Török É.—Légrády V., Orosz írók magyar szemmel, II.	338
<i>Fried, I.</i> : Beiträge zur Geschichte der Slawistik in nichtslawischen Ländern	321
<i>Fried, I.</i> : G. Wytrzens, Die Slavica der Wiener Mechtharisten-Druckerei	326
<i>Галоци, К.</i> : В. Брюсов, Проблемы мастерства	376
<i>Галоци, К.</i> : Bibliographie des œuvres de Boris Zajcev	379
<i>Gállos, O.</i> : J. Moder, Slovenski leksikon novejšega prevajanja	332
<i>Hima, G.</i> : А. Ковач, Роман Достоевского	364
<i>Kiss, L.</i> : A cirill betűs szláv nyelvek neveinek magyar helyesírása. Az újjörög nevek magyar helyesírása	309

STUDIA

UNIVERSITATIS BABEȘ BOLYAI

PHILOLOGIA

1

 Redacția: 3400 CLUJ-NAPOCA, str. M. Kogălniceanu, 1 ● 161 01

SUMAR — CONTENTS — SOMMAIRE

M. PROTASE, Relația tradiție-inovație în concepția scriitorilor de la 1848 ● The Tradition-Innovation Relationship in the Conception of the 1848 Writers . . .	3
S. IERCOȘAN, Propagarea erorilor în istoria literară. Observații pe marginea exegezei maioreștiene ● The Dissemination of Errors in Literary History. Some Remarks on Maiorescu's Exegesis	8
L. GRĂMADĂ, Gheorghe Stoica: o viață dăruită presei militante ● Gheorghe Stoica: A Life Devoted to Engaged Journalism	15
L. BALAZS, Interferența. Între teorie și practică ● The Interference: Between Theory and Practice	19
V. PAMFIL, În legătură cu periodizarea latinei dunărene ● On the Periods of the Danubian Latin	26
M. HOMORODEAN, Implicații istorice ale unor paralelisme romanice lexicale și toponimice ● Historical Implications of Some Lexical and Toponymic Romanic Parallelisms	32
O. VINȚELER, Despre originea numelor tipice Țaga și Țagu ● On the Origin of Toponymics Țaga and Țagu	38
D. BALOGH, Probleme privind noțiunea de paronime în lingvistica maghiară ● On the Notion of Paronyms in Hungarian Linguistics	43
I. SASU-BOLBA, Un cîntec de dragoste pentru Transilvania. Cîteva aspecte ale traducerii de poezie din limba română în limba engleză ● A Love Song for Transylvania. Some Aspects of Poetry Translation from Romanian into English	47

I. GALEA, Romanul lui Joseph Conra ' ca modalitate lirică ● Joseph Conrad's Novel and the Lyrical Mode	53
M. CRĂCIUN, The Novel and the Modern World: An Approach to J. Joice's "Ulyses"	58
I. CREȚIU, Ben Jonson despre cultura clasică a lui Shakespeare ● Ben Jonson about Shakespeare's Latin and Greek	63
M. GRUIȚĂ, Some Contributions to the Study of English Adverbial Clauses	67
I. BACIU, De nouveau sur <i>que</i> tampon syntaxique ● Once More About <i>que</i> as a Syntactic Buffer	72
M. ZAHARIA, La critique littéraire en tont que discours modulateur ● The Literary Criticism as Modulation Discourse	77
<i>Kiss, L.</i> : Chr. Lübke, Regesten zur Geschichte der Slaven an Elbe und Oder	312
<i>Либер, Л.</i> : E. Bojtár, Slavic structuralism	382
<i>Patkós, É.</i> : L. Allain, Dostoïevski et Dieu: la morsure du divin; L. Allain, Dostoïevski et l'Autre	367
<i>Рожа, М.</i> : Cs. Varga I., Jeszenyín világa	386
<i>Rózsa, M.</i> : Переписка И. С. Тургенева в двух томах	359
<i>Салма, Н.</i> : J. Delaney Grossman, Valery Bryusov and the Riddle of Russian Decadence	372

CHRONICA

<i>Чистов, К. В.</i> : М. К. Азадовский (1888—1954)	395
<i>Лужановский, А.</i> : Пушкинский коллоквиум в Будапештском университете	399
<i>Nyomárkay, I.</i> : Ferenc Gregor sechzigjährig	389
<i>Петер, М.</i> : К семидесятилетию Петера Кирая	392

IN MEMORIAM

<i>Hadrovics, L.</i> : Emilia Úrhegyi (1909—1988)	404
<i>Зельдхейи-Деак, Ж.</i> : Г. А. Бялый (1905—1987)	403

STUDIA

UNIVERSITATIS BABEȘ-BOLYAI

PHILOLOGIA

2

Redacția: 3400 CLUJ-NAPOCA, str. M. Kogălniceanu, 1 ● Telefon 1 61 01

SUMAR — CONTENTS — SOMMAIRE

D. POP, Din istoria folcloristicii românești: Traian Gherman ● From the Romanian History of Folkscience: Traian Gherman	3
L. PAVEL, Romanian-American Literary Confluences in the Nineteenth Century. The Work of Bret Harte in Romania	14
R. BACONSKY, „Barthes par Barthes” ou la lecture en question ● „Barthes par Barthes or Aspects of Text Interpretation	18
E. DRAGOȘ, Interferențe discursive (Observații pe marginea schiței <i>Țal</i> ! . . . de I. L. Caragiale) ● Discursive Interferences: An Illustration upon the Short Story <i>Țal</i> ! . . . by I. L. Caragiale	24
C. SĂTEANU, O problemă de semantică: hiponimia ● A Problem of Semantics: Hyponymy	33

1986 L. POP, „Ce mai faci?” Sau alternativa referinței în dialog ● „How are You?” Or the Alternative Reference in Dialogue	39
P. DUMITRAȘCU, Lexicul neologic în <i>Peregrinul Transilvan</i> de Ion Codru Drăgușanu ● The Neological Lexic in <i>Peregrinul Transilvan</i> (The Transylvanian Pilgrim) of Ion Codru Drăgușanu	45
M. HOPĂRTEAN, La notion d'adverbe ● The Adverb (as a notion)	52
A. MIȘAN, Particularitățile semantice și gramaticale ale categoriei stării în limba rusă ● Semantic and Grammatical Peculiarities of the Category of State in Russian	63
V. PĂLTINEANU, Limba textelor hieroglifice maya ● On the Language of Maya Hieroglyphic Writing.	81
H. LAZĂR, Ronsard Apollinien ● Ronsard Apollonian	86
Cronică — Chronicle — Chronique	93
International Summer Course (A. CURTUI)	93
Recenzii — Book Reviews — Comptes rendus	94
Marica Pietreanu, Salutul în limba română. Studiu sociolingvistic, București, Editura științifică și enciclopedică, 1984, 258 p. (I.T. STAN)	94
Walter Allen, <i>The Short Story in English</i> , Oxford at the Clarendon Press, 1981 415 p. (V. STANCIU)	96

STUDIA

UNIVERSITATIS BABEȘ-BOLYAI

PHILOLOGIA

1

 Redacția: 3400 CLUJ-NAPOCA, str. M. Kogălniceanu, 1 ● 1 61 01

SUMAR — CONTENTS — SOMMAIRE — INHALT

STUDIA LITTERARIA

- L. COTRĂU, Edgar Allan Poe: Poetry and Indeterminacy ● Edgar Allan Poe: poezie și indeterminare 3
- M. PAPAHAĞI, Poésie et divination: „Elegia di Pico Farnese” ● Poezie și divinație: „Elegia di Pico Farnese” 11
- I. EM. PETRESCU, The Restructuring of Semantic Cores in the Work of Ion Barbu ● Restructurarea nucleelor semantice în opera lui Ion Barbu 22
- I. POP, L' «Imagi-NATION» de Ilarie Voronca ● «Imagi-NAȚIUNEA» lui Ilarie Voronca 31

STUDIA LINGUISTICA

- L. POP, Texte vs. énoncé (Considérations sur la „grammaticalité”) ● Text vs. enunț (Considerații asupra „gramaticalității”). 40
- C. VLAD, Le statut référentiel de la première personne dans le discours narratif ● Statutul referențial al persoanei întâi în discursul narativ 50
- ȘT. OLTEAN, Referential Functions of Free Indirect Discourse. The Case of a Novel ● Funcțiile referențiale ale discursului indirect liber 60

- H. LAZĂR, La clé de l'histoire. Remarques sur la conception de l'art d'André Malraux ● Cheia istoriei. Observații asupra concepției despre artă în textele lui André Malraux 68

Recenzii — Book Reviews — Livres parus

- Teatrul românesc inedit din secolul al XIX-lea (G. ANTONESCU) 73
- Gratul, etnografia și folclorul zonei Chioar (I. ȘEULEANU) 74
- G. G. Neamțu, Predicatul în limba română. O reconsiderare a predicatului nominal (C. MILAȘ) 75
- Jane Spencer, The Rise of Woman Novelist, From Aphra Behn to Jane Austen (E. POPA) 76
- Mariana Gruiză, A Contrastive Syntax of English and Romanian. The Compound gthe Complex Sentence (A. TROFIN) 77
- Victor Hugo, Angela Ion (ed) (Y. GOGA) 78

STUDIA

UNIVERSITATIS BABEȘ-BOLYAI

PHILOLOGIA

2

 Redacția: 3400 CLUJ-NAPOCA, str. M. Kogălniceanu, 1 ● Telefon 1 61 01

SUMAR — CONTENTS — SOMMAIRE

STUDIA LINGUISTICA

- SZABÓ Z., Text Pragmatics Considered From a Stylistic Point of View ● Stilistica în perspectiva pragmaticii textului
- E. DRAGOȘ, Discursul, discursul literar și problematica analizei lor ● Discourse and Literary Discourse: Some Topics in Their Analysis
- L. HOYE, On Literature, Literary Text and Literary Language ● Despre literatură, textul literar și limbajul poetic
- I. BACIU, Sur l'histoire du futur français ● Despre istoria viitorului francez
- D. BEJAN, Structuri morfologice specifice limbajelor de specialitate ● Morphological Structures Typical of Romanian for Specific Purposes
- M. GOGA, Les noms propres dans la poésie lyrique d'Octavian Goga ● Numele proprii în poezia lirică a lui Octavian Goga

STUDIA LITTERARIA

- V. FANACHE, Bacovia: Le masque de couleurs ● Bacovia: Masca de culori
- C. BOLOG, Mircea Eliade: Perceval et les avatars de la „question juste” ● Mircea Eliade: Parsifal și avatarurile „intrebării juste”
- I. GALEA, John Barth and the Postmodernist Experiment ● John Barth și experimentul postmodernist
- I. VARTIC, Adolfo Bioy Casares et le processus de la réflexion multiple ● Adolfo Bioy Casares și procesul reflexiei multiple

- Mariana Gruiță, Theory and Method in Linguistics. A Course in Modern English Grammar (A. TROFIN) 88
- I. BOT, La vision de Malraux sur le rapport art/spectacle. Le musée imaginaire ● Viziunea lui Malraux asupra raportului artă/spectacol. Muzeul imaginar 74

LIBRI

- Gillian Brown, George Yule, Discourse Analysis (ȘT. OLTEAN) 81
- Philippe Lejeune, Moi aussi (R. BACONSKY) 83
- Horst und Annelies Beyer, Sprichwörterlexikon. Sprichwörter und sprichwörtliche Ausdrücke aus deutschen Sammlungen vom 16. Jahrhundert bis zur Gegenwart (H. MARKE) 84
- ... Territoires de l'imaginaire. Pour Jean-Pierre Richard (H. LAZĂR) 85
- Klaus Heitmann, Das Rumänenbild im deutschen Sprachraum 1775—1918. Eine imagologische Studie (O. NICOLAE) 86
- Zoe Dumitrescu-Bușulenga, Eminescu și romantismul german (M. MARKE) 88
- Fülöp László, Közellések Krúdyhoz (KOZMA D.) 90
- Marie-Paule Vigne, Le thème de l'eau dans l'oeuvre de Virginia Woolf (L. COTRĂU) 91
- ... Jean Starobinski (R. LASCU-POP) 93
- Barbara Wiedemann-Wolf, Antschel Paul — Paul Celan. Studien zum Frühwerk (P. MOTZAN) 94

MISCELLANEA

- 3
- 17 Narrative Poetics: Innovations, Challenges and Limits. Sixth Annual Conference in the Humanities (ȘT. OLTEAN) 97
- 28 Logos et Mythos (M. PAPAHAĞI) 97
- 33 Gozzaniana (M. PAPAHAĞI) 98
- 37 Clarice Lispector in English (E. POPA) 99
- Poétique (H. LAZĂR) 101
- 37 Studies in American Fiction (V. STANCIU) 102
- 43 American Imago (V. STANCIU) 102
- Canadian Review of Comparative Literature/Revue Canadienne de Littérature Comparée (V. VOIA) 103
- Annali d'Italianistica (M. PAPAHAĞI) 103

50 CHRONICA

- 58 The Fourth Stylistics—Poetics—Semiotics Symposium (November 14-th — 15-th, 1986) (E. DRAGOȘ) 104
- 65
- 71

STUDIA

UNIVERSITATIS BABEȘ-BOLYAI

PHILOLOGIA

1

 Redacția: 3400 CLUJ-NAPOCA, str. M. Kogălniceanu, 1 ● 951 — 1 61 01/167

CUPRINS— CONTENTS — SOMMAIRE — СОДЕРЖАНИЕ

POETICA

R. BACONSKY, Discours doxologiques ● Doxological Discourses	3
M. ZAHARIA, Discours modulateur et code ● Modulation Discourse and Code . .	13
T. IONESCU, Sur la traductologie. Aperçu diachronique des problèmes théoriques de la traduction ● On Translatology	19
H. LAZĂR, Temporalité et narrativité chez Paul Ricoeur ● Temporality and Narrativity in Paul Ricoeur.	26

STUDIA LITTERARIA

A. MARINO, From „Litterae Humanae” to „Litteratura” in the Renaissance . . .	36
L. PETRESCU, Experiencing the Modernist Code	49
S. BERCE, The Sun-Myth: A Parable of Modern Civilization	56
ROY K. BIRD, Textual Authority in William Faulkner's <i>The Hamlet</i>	64

D. D. DRAȘOVEANU, Morfemul <i>pe</i> vs. prepoziția <i>pe</i> ● Syntactic Marker vs. Preposition: the Case of the Romanian <i>pe</i> („on”)	71
L. BALÁZS, Rom. <i>fel</i> și <i>chip</i> ● Romanian <i>fel</i> and <i>chip</i>	76
M. M. ZDRENGHEA, The Existential <i>There</i>	82
Umberto Eco, <i>Semiotics and Philosophy of Language</i> (M. VODĂ CĂPUȘAN) .	89
Mieke Bal, <i>Narratology. Introduction to the Theory of Narrative</i> (ȘT. OLTEAN)	91
Gabriel Spillegout, <i>Grammaire de la langue française du XVIIe siècle</i> (R. TIMOC-BARDY)	92
Georgeta Ciompec, Constantin Dominte, Narcisa Forăscu, Valeria Guțu Romalo, Emanuel Vasiliu, <i>Limba română contemporană. Fonetica. Fonologia. Morfologia</i> (I. T. STAN, A. P. GOȚIA)	94
Ștefan Cazimir, <i>Alfabetul de tranziție</i> (G. ANTONESCU)	96
Thomas Amherst Perry, <i>A Bibliography of American Literature Translated into Romanian with Selected Romanian Commentary</i> (M. BOGDAN)	98
Jeremy Hawthorn, <i>Multiple Personality and the Disintegration of Literary Character</i> (C. T. COTIȘEL)	99

MISCELLANEA

<i>Matériaux pour une histoire des théories linguistiques</i> (V. PĂLTINEANU)	101
<i>Synthèses critiques</i> (H. TEPPERBERG)	102
<i>Rapports 1986</i> (R. LASCU-POP)	103
Un număr despre Post-Modernism (M. MUTHU)	104

STUDIA

UNIVERSITATIS BABES-BOLYAI

PHILOLOGIA

2

 Redacția: 3400 CLUJ-NAPOCA, str. M. Kogălniceanu, 1 ● Telefon 1 61 01

SUMAR — CONTENTS — SOMMAIRE

STUDIA LINGUISTICA ET PHILOLOGICA

L. HOYE, Aspects of Epistemic Modal/Adverb Co-Occurrence in English	3
M. HOMORODEAN, Despre genul neutru în limbile romanice. Cu privire specială asupra limbii române ● On Neuter Gender in Romance Languages	14
I. BACIU, Que croyez-vous qui explique ce <i>qui</i> ? ● What Do You Believe That Explains this <i>qui</i> ?	20
L. S. FLOREA, Transitif vs intransitif une division dichotomique en français? ● Transitive vs Intransitive, a Dichotomic Division in French?	26
SZABÓ Z., Reflections on Schmidt's Constructivist and Empirical Science of Literature.	37
E. POPESCU, Une Rhétorique de la Renaissance: <i>Elocutionis rhetoricae doctrina</i> de M. Dresser ● A Rhetorical Book of the Renaissance: <i>Elocutionis Rhetoricae Doctrina</i> by M. Dresser	43

S. IERCOȘAN, O problemă mai mult decât centenară: Adevăratul autor al poemului <i>Cântarea României</i> ● A More-than-Centenary Problem: The True Author of the Poem <i>Cântarea României</i>	54
C. ROBU, Milestones in Post-War Romanian Science Fiction	64

COLLOQUIUM

An Interview with Adolfo Bioy Casares (I. VARTIC)	81
O armură și „fisurile” ei ● An Armour and Its “Fissures” (D. C. MIHĂILESCU)	85

LIBRI

Gaston Zink, <i>Phonétique historique du français</i> (R. TIMOC BARDY)	89
M. Arrivé, F. Gadet, M. Galmiche, <i>La grammaire d'aujourd'hui: guide alphabétique de linguistique française</i> (L. S. FLOREA)	90
L. V. Zlatoustova, R. K. Potapova, V. N. Trunin-Donskoj, <i>Obščaja i prikladnaja fonetika</i> (A. BĂN)	91
I. P. Smirnov, <i>Prozdenje interteksta</i> (D. VINȚELER)	93
Paul Ricoeur, <i>Time and Narrative</i> (ȘT. OLTEAN)	95
Meredith Cary, <i>Different Drummers: A Study of Cultural Alternatives in Fiction</i> (V. STANCIU)	97
Claude-Gilbert Dubois, <i>L'imaginaire de la Renaissance</i> (V. SASU)	98
Giovanni Antonucci, <i>Storia del teatro italiano del Novecento</i> (H. TEPPERBERG)	100

MISCELLANEA

Linguistica, XXVI (M. OROS)	102
Victorian Studies (V. STANCIU)	103
Studying Literature: Two Introductions (L. COTRĂU)	103

LIBRI

Gérard Genette, <i>Seuils</i> (R. LASCU-POP)	91
C. Căpușan, <i>Imagini ale lumii</i> (V. VOIA)	92
P. Solomon, Paul Celan. <i>Dimensiunea romanesea</i> (G. GUTU)	93
F. Hallyn, <i>La structure poétique du monde: Copernic, Kepler</i> (H. LAZĂR)	97

MISCELLANEA

Oral Tradition (I. ȘEULEAN)	99
M. Kelsall, <i>Studying Drama. An Introduction</i> (L. COTRĂU)	100
The First Complete Shakespeare in Hungarian (D. KOZMA)	101
Avangarde (I. POP)	103

CHRONICA

The English Language and Literature Seminars (L. COTRĂU)	104
--	-----

TE REO

Journal of the Linguistic Society of New Zealand

Volume 31

1988

Constraints on coordinated idioms. (Paddy Austin & Koenraad Kuiper)	3
Learning by experience: notes for New Zealand social dialectologists. (Janet Holmes & Allan Bell)	19
Focus constructions in Tokelauan (Robin Hooper)	51
Patterns of subject-object coreference in Seychelles Creole. (Chris Corne)	73
Review: Dutton, Tom. <i>Police Motu: iena sivarai (its story)</i> . (Chris Corne)	87
Seventh New Zealand Linguistics Conference	93
Editor's Noticeboard	95

TE REO

Journal of the Linguistic Society of New Zealand

Volume 32

1989

Marginal modals in New Zealand English (Laurie Bauer)	3
"Me Say That? No Way!": the Social Correlates of American Lexical Diffu- sion in New Zealand English (Donn Bayard)	17
Tough- and Pretty-movement in Maori (Jeffrey Waite)	61
Review: Crowley, Terry. <i>An Introduction to Historical Linguistics</i> . (Scott Allan)	95
Eighth New Zealand Linguistics Conference	101
Editor's Noticeboard	102

133

*Published by the Linguistic Society of New Zealand,
c/- University of Auckland, Private Bag, Auckland*

THEORETICAL LINGUISTICS

Vol. 14

Edited by

1987

HELMUT SCHNELLE

CONTENTS

G. ALTMANN The levels of linguistic investigation	227
RENATE BARTSCH Frame representations and discourse representations	65
JOHAN VAN BENTHEM Logical Syntax	119
JULIA HORVATH and ALEXANDER GROSU On the notion "head": Evidence from free relatives and interrogatives	35
REINHARD KÖHLER System theoretical linguistics	241
NETTA KOENE Form and interpretation: A one to four relation	1
EVA KOKTOVA On the scoping properties of negation, focusing particles and sentence adverbials	173
VLADIMIR PETKEVIČ A new dependency based specification of underlying representations of sentences	143
WOLFGANG WILDGEN Catastrophe theory as a basic tool in theoretical linguistics	259
International Pragmatics Conference 1990 (Call for papers)	295

AND

INDO-EUROPEAN

CONTENTS

CONTENTS

134

Introduction by R. S. P. Beekes.....	5
D. Q. Adams: The expansion of the PIE n-stems in Tocharian: The systematic development of a paradigm.....	7
J. Hilmarsson: Tocharian B yapoy , A ype "land".....	31
J. H. Jasanoff: The sigmatic aorist in Tocharian and Indo-European.....	52
F. Kortlandt: The Tocharian word for "woman".....	77
F. Kortlandt: On the development of final syllables in Tocharian.....	80
A. Lubotsky: Tocharian A ṣurm , B ṣarm "cause" and A ṣul , B ṣale "mountain".....	89
G. Pinault: Le Pratityasamutpāda en koutchéen.....	96
J. E. Rasmussen: Tocharian B oñkolmo , A oñkalām "elephant": an etymological suggestion.....	166
G. Dórhallsdóttir: Tocharian contraction across -w-	184
W. Winter: The loss of Tocharian B *-we- and its conditions.....	211

STUDIES

PAPERS FROM THE
WORKSHOP ON TOCHARIAN
LEIDEN SEPTEMBER 5 1987

REYKJAVÍK

D. Q. Adams: Marginalia to the Tocharian lexicon II.....	5
E. P. Hamp: yneś(ne)	21
E. P. Hamp: lak_(u)tse "bright".....	22
K. T. Witzczak: Tocharian A āpsā (pl.) "± (minor) limbs" and its cognates.....	23
D. A. Ringe, Jr.: Tocharian B ausu , auṣu , aultsu	35
D. A. Ringe, Jr.: The imperative prefix /pə-/ in the Tocharian B dialects.....	51
J. Hilmarsson: Tocharian B yarm , A yärm "size, measure" and Germanic *ermuna- , *ermena- "great".....	65
J. Hilmarsson: West Tocharian särwāna "face".....	77
A. J. Van Windekens†: Notes d'étymologie et de phonétique tokharien.....	91
W. Winter: Tocharian B -aiñ : B -añ / -āñ and related problems.....	111
E. Campanile: Zum idg. Dual.....	121
J. H. Jasanoff: Language and gender in the Tarim basin: the Tocharian 1 sg. pronoun.....	125
G.-J. Pinault: Une version koutchéenne de l'Aggañña-sutta.....	149

WIENER SLAVISTISCHES JAHRBUCH

Band 33

INHALT

1987

AUFSÄTZE

Beiträge österreichischer Slavisten zum X. Internationalen Slavistenkongreß
in Sofia 1988

- Хютль-Фольтер, Г. (Вена), Языковая ситуация петровской эпохи и возникновение русского литературного языка нового типа..... 7
- Katičić, R. (Wien), *Hoditi — roditi*, Spuren der Texte eines urslawischen Fruchtbarkeitsritus..... 23
- Konstantinovič, Z. (Innsbruck), Vuk Karadžić und die geistige Atmosphäre Wiens als Schlüsselpunkt slawistischer Forschungen. 45
- Müller-Ott, D. (Wien), Die sprachliche Lücke im morphologischen Bereich als Problem bei der Übersetzung Deutsch—Polnisch..... 57
- Невекловский, Г. (Клагенфурт); 'Второй Пустозерский сборник' как источник для реконструкции русской акцентуации XVII-ого века..... 71
- Nozšicska, A. (Wien), *Nečego delat'* — ein grammatisches Dilemma?..... 83
- Salzmann-Čelan, M. (Wien), Značenje Vuka Karadžića u Andrićevo djelu..... 97
- Vintr, J. (Wien), Shody mezi prvním staročeským překladem bible a staroruským Novým zákonem tzv. třetí redakce..... 105

Weitere Beiträge

- Blaňar, V. (Bratislava), Vergleichende Semasiologie..... 113
- Měšt'an, A. (Freiburg i. B.), Jihoslované v životě a dile Jaroslava Naška..... 123
- Павлик, Я. (Оденсе), Игорь Святославич — или „Старый Владимир“?..... 129
- Schamschula, W. (Berkeley), František Jaromír Rubeš und die frühe Mácha-Rezeption..... 141

- Mader, B. (Triest), Neue glagolitische Kritzelschriften in Contovello bei Triest..... 155
- Walecki, W. (Kraków), Aus der Geschichte des altpolnischen Dramas I, Die Abfertigung der griechischen Sendboten von Jan Kochanowski..... 167

REZENSIONEN

- Auburger, L., Rußland und Europa, Die Beziehungen M. V. Lomonosovs zu Deutschland, Heidelberg 1985 (G. Wytzens)..... 174
- De Vincenz, A., Pohl A., Hentschel G., Probeheft zum Wörterbuch der deutschen Lehnwörter im Polnischen, Frankfurt—Bern—New York 1985 (H. Bieder)..... 174
- Einführung in die slavischen Sprachen, hrsg. v. P. Rehder, Darmstadt 1986 (E. M. Ossadnik)..... 179
- Gesta Romanorum linguae Polonicae (1543), ed. J. Siatkowski (Slavistische Forschungen 39), Böhlau-Verlag Köln—Wien 1986 (P. Spunar)..... 181
- Lamprecht, A., Šlosar, D., Bauer, J., Historická mluvnice češtiny, Praha 1986 (J. Vintr)..... 182
- Mader, B., Die Alpenlawen in der Steiermark (ÖAW, Schriften der Balkankommission, Ling. Abt. Bd. 31), Wien 1986 (E. M. Ossadnik) 184
- Palkovics, E., Wortschatz des Burgenländischkroatischen, (ÖAW, Schriften der Balkankommission, Ling. Abt. Bd. 32), Wien 1987 (L. Kuzmič)..... 186
- Rusek, J., Studia z historii słownictwa bułgarskiego, PAN, Wrocław—Warszawa—Kraków—Gdańsk 1984 (J. Reinhart)..... 189
- Spunar, P., Kultura českého středověku, Praha 1987 (J. Vintr)..... 196
- Stepanovič, P., A Taxonomic Description of the Dialects of Serbs and Croats in Hungary — The Štokavian Dialect (Slavistische Forschungen 51), Köln—Wien 1986 (G. Neweklowsky)..... 199
- Syllaba, T., Jan Gebauer, Praha 1986; — Lidové hry z Moravy (sbírka J. Feifalika), ed. J. Kolár, Praha 1986 (J. Daňhelka)..... 201
- Успенский, Б. А., Из истории русского литературного языка XVIII — начала XIX века, Москва (Изд. Московского университета) 1985 (J. Klein)..... 203
- Vintr, J., Die älteste tschechische Psalterübersetzung (ÖAW Phil.-Hist. Klasse Bd. 474), Wien 1986 (J. Daňhelka)..... 209

AUFsätze

- Hannick, Chr. (Trier), Der kaukasische Anteil an den revolutionären und konservativen Strömungen in der russischen Literatur des 19. Jahrhunderts 9
- Holzer, G. (Wien), Die Reflexe des hinteren Nasalvokals *q in den Freisinger Denkmälern 29
- Mikulášek, M. (Brno), Mýtus v tvaroslovném systému Č. Ajtmatova *Stanice Bouřná* 37
- Pianka, W. (Wien), Über die Beziehungen zwischen den Wortbildungsderivaten und der semantisch-syntaktischen Satzstruktur im Polnischen 51
- Reinhart, J. (Wien), Über den Ursprung des adjektivischen Wortbildungstypus *-telъnъ* im Kroatisch-Kirchenslavischen 65
- Trost, P. (Praha), Drei Anmerkungen zur altschechischen Literatur 71
- Vintr, J. (Wien), Die tschechisch-kirchenslavischen Glossen des 12. Jahrhunderts in der Bibel Sign. 1190 der Nationalbibliothek in Wien (sog. Jagić-Glossen) 77
- Walecki, W. (Kraków), Wespazjan Kochowski 115
- Zucha, I. (Oxford), Zu den Endungen -y, -ę, -ě im G. Sg. und N. Pl. der slavischen Deklination und zu den Nasalvokalen. 133

MATERIALIEN

- Ossadnik, E. M. (Wien), Die wichtigsten Quellen zur Sprachgeschichte des Slovinzischen. 139
- Uhliř, Z. (Praha), Václavská hagiografie a homiletika v Čechách 14. a 15. století. 151

REZENSIONEN

- Donnert, E., Altrussisches Kulturlexikon, Leipzig 1985 (K. Müller) 162
- Engel—Braunschmidt, A., Hebbel in Rußland 1840—1978, Giessen 1985 (H. A. Stammeler). 163
- Günther—Hielscher K., Glötzner V., Schaller H. W., Real- und Sachwörterbuch zum Altrussischen, Neuried 1985 (G. Wytrzens) 164
- Hus, Joh. M., Drobné spisy české, ed. J. Daňhelka, Praha 1984 (J. Vintr). 165
- Kuraszkiewicz, W., Der polnische Wortbestand in J. Mączyński's Lexicon, Köln—Wien 1985 (W. Pianka). 166
- Měšť'an, A., Geschichte der tschechischen Literatur im 19. und 20. Jahrhundert, Köln—Wien 1984 (J. Vintr). 168
- Schuster—Šewc, H., Historisch-etymologisches Wörterbuch der ober- und niedersorbischen Sprache, Bautzen 1978f., Hefte 15—17 (E. M. Ossadnik) 171
- Schütz, J., Die Lehrer der Slaven Kyrill und Method, Erzabtei St. Ottilien 1985 (J. Reinhart) 174
- Staročeská bible Drážďanská a Olomoucká, II. Epištoly Skutky apoštolů Apokalypsa, ed. V. K y a s, Praha 1985 (J. Vintr) 179
- Starší české, slovenské a slovanské mluvnice; sborník, red. J. P o r á k, Praha 1985 (J. Vintr) 180
- Ticin us, J. X., Principia linguae Wendicae, Bautzen 1985 (K. Müller) 182
- Tutschke, G., Die glagolitische Druckerei von Rijeka und ihr historiographisches Werk, München 1983 (J. Reinhart) 183

BUCHANZEIGEN

- Aumayr, M., Historische Untersuchungen an Bezeichnungen von Musikinstrumenten in der russischen Sprache (Diss.), Wien 1985 (R. Thur) 192
- Barnetová, V., Skoumalová, Z., Studie ze slovanské jazykovědy IV., Praha 1984 (M. Maier) 193

Kasack, W., Russische Literatur des 20. Jahrhunderts in deutscher Sprache, München 1985 (K. Marko) 194
 Vodopivec, J., I santi fratelli Cirillo e Metodio, Roma 1985 (S. Vragaš) 195
 Wytrzens, G., Die slavischen und Slavica betreffenden Drucke der Wiener Mechitharisten, Wien 1985 (J. Vintr) 196

BUCHANZEIGEN

Filipec, J., Čermák F., Česká lexikologie, Praha 1985 (S. Vragaš) 213
 Kosta, P., Probleme der Švejk-Übersetzungen in den west- und südslawischen Sprachen, Diss., München 1986 (J. Posset) 215
 Lauer, B., Das lyrische Frühwerk von Fedor Sologub, Giessen 1986 (G. Pauer) 217
 Litterae slavicae medii aevi F. V. Mareš sexagenario oblatae, hrsg. J. Reinhart, München 1985 (K. Müller) 220
 Rauchspur der Tauben — Radziwill-Chronik, hrsg. H. Grasshoff, Leipzig—Weimar 1986 (K. Müller) 221
 Rigler, J., Razprave o slovenskem jeziku, Ljubljana 1986 (G. Neweklowsky) 221
 Schütz, J., Rußlands Samowar und russischer Tee, Regensburg 1986 (G. Wytrzens) 222
 Welt der Slawen, hrsg. J. Herrmann, Leipzig—Jena—Berlin 1986 (K. Müller) 223
 Zeichen und Funktion — Beiträge zur ästhetischen Konzeption Jan Mukařovskýs, München 1986 (M. Maier) 224

JAHRESINHALTSVERZEICHNIS

	Heft	Seite
<i>de Bruyn, Wolfgang</i> : Ernest Hemingways autobiographischer Roman <i>Islands in the Stream</i> . Der Versuch einer Annäherung	4	316
<i>Goldstein, Ezra</i> : Barrie Stavis	1	68
<i>Grange, William</i> : Channing Pollock: the American Theatre's Forgotten Polemicist	2	158
<i>Grieser Marquit, Doris</i> : Thomas McGrath's Proletarian Novel: Renewed Interest in Working-Class Literature in the USA	4	310
<i>Graustein, Gottfried</i> — <i>Thiele, Wolfgang</i> : Relations revisited	1	58
<i>Hansen, Klaus</i> : Zur Stellung und semantischen Rolle des Subjekts im Deutschen und Englischen	3	201
<i>Herms, Dieter</i> : Chicano Literature and Cultural Theory	2	147
<i>Ihde, Horst</i> : "The Spirit of 1776 Is Not Dead". The American Revolution as Judged by Contemporaries	3	228
<i>Leitner, Gerhard</i> : Zur Grammatik des Englischen in Indien	4	338
<i>Lieske, Stephan</i> : Ernest Jones' Contribution to the Development of Working-Class Poetry	2	118
<i>Magister, Karl-Heinz</i> : Auf der Flucht in die Gegenwart: Wege zur Trivialität bei Stan Barstow	3	210
<i>Manske, Eva</i> : Zur Auseinandersetzung postmodernistischer Schriftsteller mit der Geschichte	2	136
<i>Metscher, Thomas</i> : Auktoriale Ideologie und poetische Welterfassung. Anmerkungen zum literarischen und ideologischen Status der lyrischen Dichtung T. S. Eliots	1	25
<i>Mitchell, Jack</i> : Aspects of the English novel from the end of the sixties to the beginning of the eighties	1	5
<i>Mitchell, Jack</i> : Some Remarks on the Reflection of the Spanish Civil War in Irish, American and British Drama in the Thirties	2	128
<i>Schäffner, C.</i> — <i>Shreve, G.</i> — <i>Wiesemann, U.</i> : A Procedural Analysis of Argumentative Political Texts. Case Studies from <i>The Economist</i>	2	105

hmudt, Alfred: Zu den Ursprüngen und Traditionen konservativer Ideologie in den USA	3
hnoor, Rainer: The Young United States and Prussia: An Early Case of Pragmatic Coexistence	3
ikhman, G. A.: Derivatives of English Question-Answer Units	4
ernicke, Günter: Die Haltung der Trotzlisten zum Kampf der britischen Gewerkschaftsbewegung in der ersten Hälfte der siebziger Jahre	1
hillatch, Michael: Eugene O'Neill and Class Consciousness in <i>The Hairy Ape</i>	3
icht, Wolfgang: Seamus Heaney's field work: The politics of poetry	4

AUS UNIVERSITÄTEN UND HOCHSCHULEN

Konferenz „Irland — Gesellschaft und Kultur“ an der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg (<i>Gerhard Bergmann</i>)	1
Report on the Congress on English and American Literature in Cáceres, Spain, 1—5 April 1986 (<i>Jack Mitchell</i>)	2
Konferenz zu „Problemen der Sprachvariation (unter besonderer Berücksichtigung des Englischen)“ an der Humboldt-Universität zu Berlin (<i>Klaus Hansen / Peter Lucko</i>)	3
Prof. Dr. Rolf Berndt zum 60. Geburtstag (<i>Wilfried Rathay</i>)	2
Prof. Dr. Leonard Goldstein zum 65. Geburtstag (<i>Wolfgang Wicht / Rainer Schnoor</i>)	3
Prof. Dr. Horst Höhne zum 60. Geburtstag (<i>Günter Pieplow</i>)	4
Ildegard Schumann (1907—1986) (<i>Horst Höhne</i>)	2

BUCHBESPRECHUNGEN

Afro-American Writers Before the Harlem Renaissance. Ed. by Trudier Harris (<i>Eberhard Brüning</i>)	4
Alternative Welten. Hrsg. von Manfred Pfister (<i>Hartmut Hirsch</i>)	3
American Colonial Prose. Ed. by Mary Ann Radzinowicz (<i>Rainer Schnoor</i>)	4
American Poets, 1880—1945. Second Series. Ed. by Peter Quartermain (<i>Eberhard Brüning</i>)	4
Socialist Anatomy of Britain. Ed. by David Coates, Gordon Johnston and Ray Bush (<i>Dieter Kerl</i>)	3
Supplement to the Oxford English Dictionary. Vol. IV: Se—Z. Ed. by R. W. Burchfield (<i>Martin Lehnert</i>)	1
Wickert, Derek: Roots of Language (<i>Matthias Perl</i>)	2
Wischhoff, Volker: Amerikanische Lyrik zwischen 1912 und 1922 (<i>Irene Skotnicki</i>)	3
Wierwille, Leiv Egil: Existential <i>There</i> (<i>Hans Kirsten</i>)	2
Central American English. Ed. by John Holm (<i>Matthias Perl</i>)	1
Wane, Stephen: Schwarze Reiter (<i>Horst Ihde</i>)	1
Was englische Drama nach 1945. Hrsg. von Klaus Peter Steiger (<i>Christel Wagener</i>)	4

Dawson, Jerry: Left Theatre. Merseyside Unity Theatre — a documentary record (<i>Christel Wagener</i>)	4	369
Deich, Ingrid: Zwischen Dallas und New York (<i>Erich Leitel</i>)	1	91
„Der curieuse Passagier“. Deutsche Englandreisende des 18. Jahrhunderts als Vermittler kultureller und technologischer Anregungen (<i>Ingrid Kuczynski</i>)	3	269
Denisova, T. N.: Ékzistencializm i sovremennyj amerikanskij roman (<i>Ütz Riese</i>)	3	278
Dictionary of Literary Biography Yearbook: 1985. Ed. by Jean W. Ross (<i>Eberhard Brüning</i>)	4	375
Die Utopie in der angloamerikanischen Literatur. Hrsg. von Hartmut Heuermann und Bernd-Peter Lange (<i>Hartmut Hirsch</i>)	3	275
Doughty, Susan — Thompson, Geoff: Problem English. A Practical Guide for Hungarian Learners of English (<i>Helen Thomas</i>)	4	359
Drees, Roswitha: Die Darstellung irischer Geschichte im Erzählwerk Walter Mackens (<i>Colin de la Motte-Sherman</i>)	4	366
Einhundertfünfzig Jahre Methodik des Englischunterrichts als Wissenschaft und akademisches Lehrfach (<i>Joachim Seifert</i>)	1	77
Elner, Willy: Diachronic Grammar (<i>Hans Kirsten</i>)	1	81
Englische Literatur zwischen Viktorianismus und Moderne. Hrsg. von Paul Goetsch (<i>Thomas Sorge</i>)	4	361
Feldmann, Doris: Gattungsprobleme des <i>Domestic Drama</i> im literarhistorischen Kontext des achtzehnten Jahrhunderts (<i>Thomas Sorge</i>)	4	360
Feminism, Culture and Politics. Ed. by Rosalind Brunt and Caroline Rowan (<i>Brunhild de la Motte-Sherman</i>)	2	183
Focus on: Scotland. Ed. by Manfred Görlach (<i>Klaus Hansen</i>)	1	79
Fries, Udo: Einführung in die Sprache Chaucers (<i>Martin Lehnert</i>)	4	351
Gabel, Gernot U.: Canadian Literature (<i>Karla El-Hassan</i>)	3	286
Götz, Dieter: Englische Gespräche deutscher Anglistik-Studenten: Ausgabe und Kommentar (<i>Volkmar Munder</i>)	2	176
Grundlagen der Methodik des Fremdsprachenunterrichts. Hrsg. von V. A. Buchbinder und W. H. Strauß (<i>Knut Harbich</i>)	2	179
Haegemann, Liliane M. V.: The Semantics of <i>Will</i> in Present-day British English (<i>Hans Kirsten</i>)	1	81
Hansen, Klaus P.: Die retrospektive Mentalität (<i>Irene Skotnicki</i>)	4	373
Helbig, Gerhard: Entwicklung der Sprachwissenschaft seit 1970 (<i>Brigitte Bartschat</i>)	3	256
Holsti, Ole R. — Rosenau, James N.: American Leadership in World Affairs (<i>Hans-Ulrich Geyer</i>)	4	378
Holub, Robert C.: Reception Theory (<i>Thomas Sorge</i>)	2	181
Hunt, George W.: John Cheever. The Hobgoblin Company of Love (<i>Horst Ihde</i>)	3	279
Irving, Washington: Little Britain und andere Skizzen (<i>Constanze Kurka</i>)	2	190
Jönsjö, Jan: Studies on Middle English Nicknames. Vol. I: Compounds (<i>Martin Lehnert</i>)	2	167
Klein, Eberhard: Semantic and Pragmatic Indeterminacy in English Non-finite Verb Complementation (<i>Hans Kirsten</i>)	2	171

- Marovitz, Sanford E.: The Panorama of America in American Jewish Fiction
 Müller, Marianne: "A self-contained literary universe". Zur mythologisch-archetypischen Literaturbetrachtung von Northrop Frye
 Naumann, Christine: Biographische Mosaiksteine. Bücher und Musikalien aus der Londoner Bibliothek des afroamerikanischen Schauspielers-Sängers Paul Robeson im Besitz der Akademie der Künste der DDR, Paul-Robeson-Archiv. Eine Auswahl
 Puci, Ján: Some Notes on the Extended Modifier in English Newspaper and Scientific Styles
 Radcliff, Douglas: Chopin's *The Awakening*: The Discovery of Eternity
 Schöffner, Christine — Uwe Wiesemann: Further Remarks on Political Argumentative Texts
 Seehase, George: Der Autor und sein Held. Überlegungen zum Verständnis des künstlerischen Erbes von Charles Dickens (1812–1870)
 Shafer, Yvonne: Susan Glaspell: German Influence, American Playwright
 Wallat, Rainer: Chronist der Hinfälligkeit. Drei Jahrzehnte Lyrik von Ted Hughes
 Wicht, Wolfgang: Eliot and Karl Mannheim: Cultural reconstruction vs. the destruction of culture
 Wicht, Wolfgang: Von David Copperfield zu Ian McEwans *The Cement Garden*: Veränderungen im Diskurs der Ich Erzähler

AUS UNIVERSITÄTEN UND HOCHSCHULEN

- American Realism — Then and Now: Erste bilaterale Konferenz Karl Marx-Universität Leipzig — Kent State University (Ohio) (Eva Manske)
 Dickens-Kolloquium an der Karl-Marx-Universität Leipzig am 21. und 22. Oktober 1987 (Jürgen Ronthaler)
 Professor Dr. Karl-Heinz Schönfelder zum 65. Geburtstag (Hans-Joachim Sander)
 Professor Dr. Robert Weimann zum 60. Geburtstag (Günther Klotz)
 Jubiläumsband 100 der ältesten sprachwissenschaftlichen deutschen Zeitschrift erschienen (Martin Lehnert)

BUCHBESPRECHUNGEN

- Allen, Robert L.: The Verb System of Present-Day American English (Hans Metke)
 American Novelists. Ed. by James J. Martine (Eberhard Brüning)
 American Studies in Transition. Ed. by David E. Nye and Christen Kold Thomson (Heinz Wüstenhagen)
 Anderson, Sherwood: Der arme Weiße (Eberhard Brüning)
 Bache, Carl: Verbal Aspect (Hans Kirsten)
 Cincădeze, Tamara: Očerok razvitija negritjanskog literatury SŠA (Utz Riese)
 Clemen, Wolfgang: Shakespeares Monologe (Jürgen Ronthaler)

- | | | | | |
|---|-----|--|---|-----|
| 1 | 47 | Collin, P. H.: Harrap's 2000 Word English Dictionary (Ulrich Schröder) | 3 | 259 |
| 3 | 227 | Collins Cobuild English Language Dictionary. Ed. by John Sinclair (Gottfried Graustein) | 3 | 257 |
| 3 | 241 | The Compact Edition of the Oxford English Dictionary, Complete Text Reproduced Micrographically. Vol. III: A Supplement to the Oxford English Dictionary, Vols. I–IV. Ed. by R. W. Burchfield (Martin Lehnert) | 4 | 354 |
| 2 | 144 | Conrad, Peter: The Art of the City (Karl-Heinz Schönfelder) | 2 | 184 |
| 1 | 62 | Cox, Leland H.: William Faulkner. Biographical and Reference Guide (Utz Riese) | 4 | 375 |
| 3 | 339 | Creighton, Joanne V.: Margaret Drabble (Brunhild de la Motte) | 2 | 177 |
| 2 | 101 | The Critical Temper of Alain Locke. Ed. by Jeffrey C. Stewart (Horst Ihde) | 3 | 282 |
| 4 | 332 | Cummings, Michael — Robert Simmons: The Language of Literature (Christian Timm) | 2 | 166 |
| 4 | 318 | Dearlove, John, and Peter Saunders: Introduction to British Politics (Phil Sugden) | 1 | 92 |
| 3 | 197 | De Rycker, Teun: Imperative Structures (Hans Kirsten) | 1 | 79 |
| 4 | 305 | De Rycker, Teun: The Expanded Form (Hans Kirsten) | 1 | 79 |
| 3 | 305 | Dippel, Horst: Die Amerikanische Revolution 1763–1787 (Hans-Ulrich Geyer) | 3 | 281 |
| 4 | 305 | Dombrowa, Regina: Strukturen in Shakespeares <i>King Henry the Sixth</i> (Jürgen Ronthaler) | 3 | 262 |
| | | Drechsler, Karl: Die USA zwischen Antihitlerkoalition und Kaltem Krieg (Erich Leitel) | 3 | 279 |
| | | Dreihundert Jahre deutsche Einwanderer in Nordamerika, 1683–1983 (Ulrich van der Heyden) | 3 | 278 |
| | | The Economist Pocket Style Book (Christina Schöffner) | 3 | 284 |
| 1 | 68 | Einführung in die konfrontative Linguistik. Hrsg. von Reinhard Sternerman (Beate Herting) | 2 | 167 |
| 2 | 149 | Englische Literatur im Überblick. Hrsg. von Georg Seehase (Karl-Heinz Magister) | 2 | 154 |
| 2 | 150 | Englische Literatur und Politik im 20. Jahrhundert. Hrsg. von Paul Goetsch und Heinz-Joachim Müllenbrock (Hans-Joachim Sander) | 1 | 83 |
| 4 | 293 | Fasold, Ralph: The Sociolinguistics of Society (Christina Schöffner) | 2 | 169 |
| 4 | 354 | Faulkner, William: Als ich im Sterben lag (Constanze Kurka) | 3 | 273 |
| | | Faulkner, William: Critical Collection. Ed. by Leland H. Cox (Utz Riese) | 4 | 375 |
| | | Ferguson, J. de Lancey: The Letters of Robert Burns. Ed. by G. Ross Roy (Dietrich Hohmann) | 4 | 369 |
| | | Fine, Ben, and Laurence Harris: The Peculiarities of the British Economy (Jürgen Krüger) | 4 | 371 |
| 1 | 76 | Foner, Philip S. — Reinhard Schultz: Das andere Amerika (Rainer Schnoor) | 4 | 379 |
| 1 | 94 | Golding, William: Herr der Fliegen (Antje Ziener) | 3 | 265 |
| 3 | 268 | Gramley, Stephan — Kurt Michael Pätzold: Das moderne Englisch (Ange-
lika Bergien) | 2 | 170 |
| 4 | 372 | Greenbaum, Sidney: The English Language Today (Uwe Wiesemann) | 1 | 70 |
| 3 | 254 | Griffin, Peter: Along with Youth. Hemingway: The Early Years (Wolfgang de Bruyn) | 3 | 270 |
| 4 | 377 | | | |
| 3 | 263 | | | |

Hawthorn, Jeremy: Studying the Novel (<i>Wolfgang Wicht</i>)	3
Hemingway, Ernest: Ausgewählte Briefe 1917–1961 (<i>Wolfgang de Bruyn</i>)	4
High and Low in American Culture. Ed. by Charlotte Kretzoi (<i>Heinz Förster</i>)	3
Hill, Geoffrey: The Lords of Limit (<i>Wolfgang Wicht</i>)	1
Historical Morphology. Ed. by Jacek Fisiak (<i>Wolf-Peter Funk</i>)	4
In Black and White. Ed. by Mary Mace Spradling (<i>Karl-Heinz Schönfelder</i>)	2
Indians Without Tipis. Ed. by D. Bruce Sealy and Verna J. Kirkness (<i>Ernst Pemmman</i>)	2
Innovation/Renovation. Ed. by Ihab Hassan and Sally Hassan (<i>Utz Riese</i>)	2
Jones, R. T.: Studying Poetry (<i>Wolfgang Wicht</i>)	3
Jordan, Michel P.: Rhetoric of Everyday English Texts (<i>Gottfried Graustein</i>)	4
Karius, Ilse: Die Ableitung der denominalen Verben mit Nullsuffigierung im Englischen (<i>Christina Schäßner</i>)	1
Kelsall, Malcolm: Studying Drama (<i>Wolfgang Wicht</i>)	3
Koch, Monika: Wird die Linguistik der Bedeutung gerecht? (<i>Christina Schäßner</i>)	1
Kuczynski, Jürgen: Abraham Lincoln (<i>Erich Leitel</i>)	2
Langenscheidts Großwörterbuch der englischen und deutschen Sprache. „Der kleine Muret-Sanders“, Deutsch–Englisch, von Heinz Messinger (<i>Hans Mettke</i>)	2
Langenscheidts Großwörterbuch der englischen und deutschen Sprache. „Der kleine Muret-Sanders“, Englisch–Deutsch, von Helmut Willmann, Heinz Messinger und der Langenscheidt-Redaktion (<i>Hans Mettke</i>)	2
Levine, Paul: E. L. Doctorow (<i>Heinz Wüstenhagen</i>)	3
A Linguistic Atlas of Late Medieval English. Ed. by Angus McIntosh, M. L. Samuels, Michael Benskin (<i>Rolf Berndt</i>)	4
Link, Franz: Ezra Pound (<i>Wolfgang Wicht</i>)	3
Lutz, Hartmut: „Indianer“ und „Native Americans“ (<i>Helga Lumer</i>)	3
Marienstras, Richard: New Perspectives on the Shakespearean World (<i>Günter Walch</i>)	2
Maxwell, D. E. S.: A critical history of modern Irish drama 1891–1980 (<i>Dorothea Siegmund-Schultze</i>)	1
Meller, Horst: Zum Verstehen englischer Gedichte (<i>Thomas Sorge</i>)	3
Meyers, Jeffrey: Hemingway (<i>Karl-Heinz Schönfelder</i>)	1
Miller, Karl: Doubles (<i>Günter Walch</i>)	3
Nehls, Dietrich: Semantik und Syntax des englischen Verbs. Teil II: Die Modalverben (<i>Sylvia Reuter</i>)	2
Noel, Dirk: Towards a functional characterization of the news of the BBC World Service (<i>Gottfried Graustein</i>)	1
The Oxford Book of War Poetry. Ed. by Jon Stallworthy (<i>Andrea Kinsky-Ehritt</i>)	4
Paper Stays Put. Ed. by Robin Gedalof (<i>Karla El-Hassan</i>)	1
Peele, Gillian: Revival and Reaction (<i>Hans-Ulrich Geyer</i>)	2

260
374
266
84
357
183
189
165
260
361
77
260
73
185
161
161
276
349
275
277
174
90
261
95
264
173
81
370
91
186

JAHRESINHALTSVERZEICHNIS

	Heft	Seite
<i>Bimberg, Christiane</i> : Noblesse oblige oder Fahrende Ritter auf den Pfaden und Nebenpfaden der Tugend in Edmund Spensers <i>Faerie Queene</i>	1	32
<i>Gersdorf, Catrin</i> : Grotteske Realitäten. Die Romane Nathanael Wests	4	333
<i>Hansen, Klaus</i> : Sprachliche Reflexe des Ringens der Frauen um Gleichberechtigung (am Beispiel des Englischen)	3	234
<i>Heiß, Ingrid</i> : Aspekte der Wertung und Erforschung von Anglizismen in der deutschen Sprache der DDR – Tendenzen und Perspektiven	4	339
<i>Höhne, Horst</i> : Literature as Liberation. On the work of Arnold Kettle (1916–1986), teacher, critic, communist	2	101
<i>Klotz, Günther</i> : Elitäres Theater kontra Massenkultur. Die unpopuläre Dramaturgie Howard Barkers	2	124
<i>Krause, Sydney</i> : The Comic Role of the Businessman in American Realism	1	20
<i>Metscher, Thomas</i> : W. B. Yeats: Among School Children. A Textual Reading	4	297
<i>Meyer, William E. H., Jr.</i> : The American Revolution: The Problem in Two Languages	2	148
<i>Petersone, Karina</i> : The Concept of History in Paul Scott's Tetralogy <i>The Raj Quartet</i>	3	228
<i>Pisarz, Gabriele</i> : Die Rolle von Kommunikationsgemeinschaften in Übersetzungen von Washington Irvings <i>Rip van Winkle</i>	4	310
<i>Riese, Utz</i> – <i>Doris Dziwas</i> : <i>Marching! Marching!</i> von Clara Weatherwax. Ein avantgardistischer Roman im Diskurs der dreißiger Jahre	3	213
<i>Scheller, Bernhard</i> : Gegenwartsdramatik der "New Wave" in Australien	1	47
<i>Schevill, James</i> : The Chances of Poetry	4	322
<i>Seehase, Georg</i> : <i>The Fall of Robespierre</i> (1794) von Coleridge/Southey – ein antijakobinisches Geschichtsdrama	3	206
<i>Shibles, Warren</i> : Some Remarks on Particles and Interjections in English and German	3	241
<i>Sorge, Thomas</i> : Zum Subjektbegriff in der britischen Literaturtheorie nach 1968	2	112
<i>Stavis, Barry</i> : The Relationship of Aesthetics and Technique in the Construction of a Play: Sixty Years of Thought, Reflection, Practice	2	136
<i>Veikhman, G. A.</i> : How Simple is an English Simple Sentence	1	8
<i>Zander, Andéla</i> : Tradition and Innovation in Angus Wilson's <i>No Laughing Matter</i>	1	43
AUS UNIVERSITÄTEN UND HOCHSCHULEN		
Nachwuchskolloquium Anglistik/Amerikanistik (<i>Jürgen Ronthaler/Holger Stegat</i>)	1	58

Burger, Henry G.: The Wordtree (<i>Albrecht Neubert</i>)	3	257	Johnson After Two Hundred Years. Ed. by Paul J. Korshin (<i>Martin Lehnert</i>)	3	268
Burns, Glen: Great Poets Howl: A Study of Allen Ginsberg's Poetry 1943 to 1955 (<i>Irene Skotnicki</i>)	3	278	Joyce, Donald Franklin: Gatekeepers of Black Culture (<i>Horst Ihde</i>)	4	372
The Cambridge Chaucer Companion. Ed. by Piero Boitani and Jill Mann (<i>Martin Lehnert</i>)	1	60	Jucker, Andreas H.: News Interviews (<i>Rosemarie Gläser</i>)	4	357
Cannon, Garland: Historical Change and English Word-Formation (<i>Tadeusz Piotrowski</i>)	2	163	Keach, William: Shelley's Style (<i>Horst Höhne</i>)	2	174
Coherence and Grounding in Discourse. Ed. by Russell S. Tomlin (<i>Uwe Wieseemann</i>)	1	79	Kommunikativ-funktional orientierter Fremdsprachenunterricht. Hrsg. von Gabriele Bredereck und Norbert Lademann (<i>Ursula Karbe</i>)	4	359
The Collected Essays of Christopher Hill. Vol. 1: Writing and Revolution in 17-century England. Vol. 2: Religion and Politics in 17-century England. Vol. 3: People and Ideas in 17-century England (<i>Stephan Lieske</i>)	2	179	Langenscheidts Handwörterbuch Englisch. Teil I: Englisch-Deutsch (<i>Martin Lehnert</i>)	2	160
Critical Angles. European Views of Contemporary American Literature. Ed. by Marc Chénétier (<i>Utz Riese</i>)	3	279	Langenscheidts Schulwörterbuch Englisch-Deutsch (<i>Martin Lehnert</i>)	2	160
Deane, Seamus: Celtic Revivals (<i>Wolfgang Wicht</i>)	4	367	Le Page, R. B. — Andrée Tabouret-Keller: Acts of Identity (<i>Matthias Perl</i>)	1	86
Dictionaries of English. Ed. by Richard W. Bailey (<i>Tadeusz Piotrowski</i>)	3	254	Lewalski, Barbara Kiefer: <i>Paradise Lost</i> and the Rhetoric of Literary Forms (<i>Stephan Lieske</i>)	3	267
Englische und amerikanische Naturdichtung im 20. Jahrhundert. Hrsg. von Günter Ahrends und Hans Ulrich Seeber (<i>Wolfgang Wicht</i>)	1	70	Lexicographica. 2/1986 (<i>Klaus Hansen</i>)	1	77
Erkundungen. 26 kanadische Erzählungen. Hrsg. von Karla El-Hassan und Helga Militz (<i>Marianne Müller</i>)	3	284	Die literarische Übersetzung (<i>Gabriele Pisarz</i>)	3	271
Fleissner, Robert F.: The Prince and the Professor (<i>Christiane Bimberg</i>)	4	381	Literatura Anglii. XX vek (<i>Natalya Olshanskaya</i>)	1	69
Focus on the Caribbean. Ed. by Manfred Görlach and John A. Holm (<i>Klaus Hansen</i>)	1	85	Literature Criticism from 1400 to 1800. Ed. by James E. Person, Jr., Vol. 3, 4, 5, 6, 8 (<i>Wolfgang Wicht</i>)	3	265
Foner, Philip S.: May Day (<i>Rainer Schnoor</i>)	1	89	Longman Dictionary of Contemporary English (<i>Hellmut Neuhaus</i>)	3	255
Fried-Booth, Diana L.: Project Work (<i>Volkmar Munder</i>)	3	263	Magister, Karl-Heinz: Roman und Arbeiter im heutigen England (<i>Stephan Lieske</i>)	2	177
Ginsberg, Allen: Howl. — White Shroud. Poems 1980—1985 (<i>Irene Skotnicki</i>)	2	188	Mandeville, Bernard: Die Bienenfabel oder Private Laster als gesellschaftliche Vorteile (<i>Thomas Sorge</i>)	3	272
Glaspell, Susan: Plays. Ed. by C. W. E. Bigsby (<i>Eberhard Brüning</i>)	3	276	McKeown, Kathleen R.: Text generation (<i>Uwe Wieseemann</i>)	1	81
Graustein, Gottfried — Wolfgang Thiele: Properties of English Texts (<i>Hans Kirsten</i>)	3	250	Mel'čuk, Igor A. — Nikolaj V. Pertsov: Surface Syntax of English (<i>Tadeusz Piotrowski</i>)	2	164
Greene, Graham: Der menschliche Faktor (<i>Sylvia Ostermann</i>)	3	274	Miller, Henry: Wendekreis des Krebses (<i>Heinz Wüstenhagen</i>)	1	92
Gröger, Erika: Wörterbuch Deutsch-Englisch (<i>Beate Seidel</i>)	3	259	Miller, Leo: John Milton and the Oldenburg Safeguard (<i>Stephan Lieske</i>)	2	170
Grünzweig, Walter: Das demokratische Kanaan. Charles Sealsfields Amerika (<i>Karl-Heinz Schönfelder</i>)	2	186	Mitchell, Jerome: Scott, Chaucer, and Medieval Romance (<i>Martin Lehnert</i>)	2	172
Hacker, Hans-Jürgen: Zur Poetologie des mittelalterlichen Dramas in England (<i>Christiane Bimberg</i>)	4	361	Neubert, Albrecht — Erika Gröger: Handwörterbuch Englisch-Deutsch (<i>Martin Lehnert</i>)	2	159
Haffenden, John: Novelists in Interview (<i>Wolfgang Wicht</i>)	1	71	Nineteenth-Century Literature Criticism. Vol. 16 (<i>Wolfgang Wicht</i>)	3	265
Heller, Francis H.: USA. Verfassung und Politik (<i>Ulrich van der Heyden</i>)	1	93	Norris, Christopher: The Contest of Faculties (<i>Thomas Sorge</i>)	1	75
Hölbling, Walter: Fiktionen vom Krieg im neueren amerikanischen Roman (<i>Utz Riese</i>)	1	90	O'Neill, Eugene: Comments on the Drama and Theatre (<i>Eberhard Brüning</i>)	3	276
Honey, John: Does Accent Matter? (<i>Klaus Hansen</i>)	4	354	Parfitt, George: English Poetry of the Seventeenth Century (<i>Thomas Sorge</i>)	4	362
Horn, Rüdiger — Peter Schäfer: Geschichte der USA 1914—1945 (<i>Rainer Schnoor</i>)	4	376	Perloff, Marjorie: The dance of the intellect (<i>Wolfgang Wicht</i>)	1	67
Ideology and Classic American Literature. Ed. by Sacvan Bercovitch and Myra Jehlen (<i>Utz Riese</i>)	2	184	Pfeffer, J. Alan: Deutsches Sprachgut im Wortschatz der Amerikaner und Engländer (<i>Martin Lehnert</i>)	4	352
Jäger, Andreas: John McGrath und die 7: 84 Company Scotland (<i>Günter Pieplow</i>)	4	369	Politische Sprachwissenschaft. Hrsg. von Franz Januschek (<i>Eberhard Fischer</i>)	1	78
			Quirk, Randolph: Words at Work (<i>Gottfried Graustein</i>)	3	252
			The Rise of Socialist Fiction 1880—1914. Ed. by H. Gustav Klaus (<i>Hanna Behrend</i>)	2	175
			Rowell, George — Anthony Jackson: The Repertory Movement (<i>Günter Pieplow</i>)	1	74
			Sauer, Walter: American English Pronunciation Drillbook (<i>Klaus Hansen</i>)	4	356

Schäfer, Karl Kunibert: <i>Handlung im neueren britischen Drama (Christel Wagener)</i>	1	73
Scherer, Günther — Alfred Wollmann: <i>Englische Phonetik und Phonologie (Klaus Hansen)</i>	2	162
Schulze, Rainer: <i>Höflichkeit im Englischen (Klaus-Dieter Baumann)</i>	1	83
Shakespeare, William: <i>Julius Caesar — Troilus and Cressida — The Winter's Tale. Engl.-dt. Studienausgabe (Thomas Sorge)</i>	1	63
Shakespearean Criticism. Vol. 3 (<i>Georg Seehase</i>)	3	264
Shakespearean Criticism. Vol. 4, 5, 6, 7 (<i>Wolfgang Wicht</i>)	3	265
Shields, Art: <i>On the Battle Lines 1919—1939 (Horst Ihde)</i>	4	374
Short Story Criticism. Vol. 1 (<i>Karl-Heinz Schönfelder</i>)	3	275
Spearing, A. C.: <i>Medieval to Renaissance in English Poetry (Dorothea Siegmund-Schultze)</i>	1	62
Sprachlicher Substandard. Hrsg. von Günter Holtus und Edgar Radtke (<i>Klaus Hansen</i>)	3	252
Steadman, John M.: <i>The Wall of Paradise (Stephan Lieske)</i>	1	66
Stephenson, Michael — John Weal: <i>Nuclear Dictionary (Christina Schöffner)</i>	1	88
Stock, Walter: <i>USA (Erich Leitel)</i>	4	379
Sühnel, Rudolf: <i>Make It New (Dorothea Siegmund-Schultze)</i>	4	365
Todd, Janet: <i>Sensibility (Christiane Bimberg)</i>	3	270
Todd, Loreto — Ian Hancock: <i>International English Usage (Klaus Hansen)</i>	2	165
Todorov, Tzvetan: <i>Die Eroberung Amerikas (Ulrich van der Heyden)</i>	3	282
Twentieth-Century American Historians. Ed. by Clyde N. Wilson (<i>Rainer Schnoor</i>)	3	281
Urnov, M. V.: <i>Landmarks of English Literary Tradition (Russisch) (Lev Ahmechet)</i>	4	366
Weimann, Robert: <i>Shakespeare und die Macht der Mimesis (Georg Seehase)</i>	2	167
Willis, Susan: <i>Specifying. Black Women Writing (Horst Ihde)</i>	1	91
Ziegler, Heide: <i>John Barth (Utz Riese)</i>	4	373

ZDL

ZEITSCHRIFT FÜR DIALEKTOLOGIE UND LINGUISTIK

IN VERBINDUNG MIT
RUDOLF FREUDENBERG
UND DIETER STELLMACHER

HERAUSGEGEBEN VON
JOACHIM GÖSCHEL

56. JAHRGANG · 1989

Inhalt

Aufsätze

PETER AUER: Zur Dehnung im Alemannischen (am Beispiel des Konstanzer Stadtdialekts)	32
HARALD HAARMANN: Zur Eigendynamik von Lehnwörtern in Kontaktsprachen des Deutschen	298
ROLAND HARWEG: Schwache und starke Artikelformen im gesprochenen Neuhochdeutsch	1
REINER HILDEBRANDT: Stopfen und Pfropfen	137
ANDREAS LÖTSCHER: Probleme und Problemlösungen bei der Mundartschreibung des Schweizerdeutschen	273
JÜRGEN UDOLPH: Verners Gesetz im heutigen Deutsch	156

Diskussionen

ROBERT HINDERLING und ANTHONY ROWLEY: Ein Phantom-Diminutiv: <i>-chen</i> im Bayreuther Raum. Zu H. TIEFENBACHS Aufsatz: <i>-chen</i> und <i>-lein</i> . Überlegungen zu Problemen des sprachgeographischen Befundes und seiner sprachhistorischen Deutung (ZDL 54 (1987), S. 2–27)	58
PEKKA LEHTIMÄKI: Mischdialekte – eine neue Forschungsaufgabe der finnischen Dialektologie	319
WIM PEETERS und BERT SCHOUTEN: Die Diphthongierung der westgermanischen <i>i</i> - und <i>û</i> -Laute im Limburgischen	309
MARTIN SCHRÖDER und DIETER STELLMACHER: Das Verhältnis von Humor und Dialekt – Ein Problem der Sprachbewertung	171

Berichte

Arbeitskreis für Namenforschung, Symposium ‚Frühmittelalterliche Namenüberlieferung‘, München, 10. bis 12. Oktober 1988, von ECKHARD MEINEKE	61
Konferenz über ‚Computer Methods in Dialectology‘. Athens, Georgia, U.S.A.; 2.–4. März 1989, von EDGAR W. SCHNEIDER	182
International Phonetic Association 1989 Kiel Convention: The Revision of the International Phonetic Alphabet, Kiel, 19.–21. August 1989, von RAPHAELA LAUF	328
Mitteleuropäische Sprachminderheiten im Vergleich. Internationale Fachkonferenz an der Universität Bayreuth, 7. und 8. April 1989, von MICHAEL SCHNABEL und ILONA SCHERM	336

Mitteilungen

Dritte Sommerschule der Deutschen Gesellschaft für Sprachwissenschaft, Universität Hamburg, 4.–22. September 1989	66
Gesellschaft für Angewandte Linguistik (GAL) e.V., 20. Jahrestagung in Göttingen, 5.–7. Oktober 1989	67
Internationaler Dialektologenkongreß. International Congress of Dialectologists. Congrès International de Dialectologie. Bamberg, 29. Juli bis 4. August 1990	66

Rezensionen

KIRSTEN ADAMZIK: Probleme der Negation im Deutschen (Studium Sprachwissenschaft. Beiheft 10), von ERWIN KOLLER	212
PETER M. ANDERSON: A structural atlas of the English dialects. – CLIFE UPTON / JOHN WIDDOWSON / STEWARD SANDERSON: Word maps: a dialect atlas of England, von MANFRED GÖRLACH	204
OSWALD ANDRAE: Dreeundartig Mullsbülten. Texte in niederdeutscher Mundart (Dichten im Dialekt. Bd. 3). – BERNHARD C. BÜNKER: Lei nit lafn onfongen. Texte im Kärntner Dialekt (Dichten im Dialekt. Bd. 4). – HANS HAID: Und olm di weissen Leenen. Gedichte im Ötztaler Dialekt (Dichten im Dialekt. Bd. 5). – JULIAN DILLIER: Landsgmeindsgred. Schwyzerdütsch. Gedichte und Texte in Obwaldener Dialekt (Dichten im Dialekt. Bd. 6), von KURT KEHR	392
KUNIBERT BALDAUF: Untersuchungen zum Relativsatz in der Luthersprache (Innsbrucker Beiträge zur Kulturwissenschaft. Germanistische Reihe. Bd. 19), von FRANZ SIMMLER	238
HELMA BEHME (Hg.): Angewandte Sprechwissenschaft. Interdisziplinäre Beiträge zur mündlichen Kommunikation. (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. N.F. Nr. 59), von CHRISTA M. HEILMANN	381
WILBUR A. BENWARE: Phonetics and Phonology of Modern German. An Introduction, von MARIA BONNER	193
JÖRG R. BERGMANN: Klatsch. Zur Sozialform der diskreten Indiskretion, von MANFRED FAUST	267
ANNE BETTEN: Grundzüge der Prosasyntax. Stilprägende Entwicklungen vom Althochdeutschen zum Neuhochdeutschen (Reihe Germanistische Linguistik. Bd. 82), von ECKHARD MEINEKE	94
THOMAS BIRKMANN: Präteritopräsentia. Morphologische Entwicklungen einer Sonderklasse in den altgermanischen Sprachen (Linguistische Arbeiten. Bd. 188), von BIRGIT MEINEKE	85
KLAUS BOCHMANN: Regional- und Nationalitätensprachen in Frankreich, Italien und Spanien, von KLAUS HEGER	346
WILHELM BRAUNE: Althochdeutsche Grammatik. 14. Aufl. bearbeitet von HANS EGGERS (Sammlung kurzer Grammatiken germanischer Dialekte. A. Hauptreihe. Nr. 5), von KURT GÄRTNER	349
GISELA BRÜCHE-SCHULZ: Russische Sprachwissenschaft. Wissenschaft im historisch-politischen Prozeß des vorsowjetischen und sowjetischen Rußland (Linguistische Arbeiten. Bd. 151), von JÜRGEN UDOLPH	388
ALEXANDER BRÜCKNER: Die slavischen Ansiedelungen in der Altmark und im Magdeburgischen. Mit einem Vorwort von KARL GUTSCHMIDT (Slavistische Forschungen. Bd. 461), von JÜRGEN UDOLPH	268
Brüder-GRIMM Symposium zur Historischen Wortforschung. Hg. von REINER HILDEBRANDT und ULRICH KNOOP (Historische Wortforschung. Bd. 1), von HEINRICH TIEFENBACH	198
JOHANNES BÜCHER: Bonn-Beueler Sprachschatz (Rheinische Mundarten. Bd. 3), von ROBERT DAMME	377
CRAIG M. CARVER: American Regional Dialects. A Word Geography, von MANFRED GÖRLACH	206
HELEN CHRISTEN: Der Gebrauch von Mundart und Hochsprache in der Fernsehwerbung, von JÜRGEN MACHA	374

- HELEN CHRISTEN: Sprachliche Variation in der deutschsprachigen Schweiz. Dargestellt am Beispiel der I-Vokalisierung in der Gemeinde Knutwil und in der Stadt Luzern (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. N.F. Nr. 58), von PETER AUER 104
- EUGENIO COSERIU: Formen und Funktionen. Studien zur Grammatik (Konzepte der Sprach- und Literaturwissenschaft. Bd. 33), von LAURI SEPPÄNEN 69
- ANNE CUTLER (ed.): Slips of the tongue and language production, von CHRISTOPHER MOSS 114
- Der Ost- und Nordseeraum. Politik – Ideologie – Kultur vom 12. bis zum 17. Jahrhundert. Hansische Studien VII. Hg. von KONRAD FRITZE, ECKHARD MÜLLER-MERTENS, JOHANNES SCHILDHAUER, von DIETER STELLMACHER 220
- Dialektlexikographie. Berichte und Analysen zur Arbeit an Dialektwörterbüchern (Veröffentlichungen der FRIEDRICH-SCHILLER-Universität Jena. Herausgeber: Der Rektor: Prof. Dr. BERNHARD WILHELMI. Wissenschaftliche Bearbeitung: WOLFGANG FAHNING und KARL SPANGENBERG. Arbeitsstelle Thüringisches Wörterbuch), von PETER SEIDENSTICKER 223
- EUGEN DIETH: Schwyzertütschi Dialäktschrift – DIETH-Schreibung. 2. Aufl. bearb. und hg. von CHRISTIAN SCHMIDT-CADALBERT, von ANDREAS LÖTSCHER 250
- FREDRIC DOLEZAL: Forgotten But Important Lexicographers: John Wilkins and William Lloyd. A Modern Approach to Lexicography before Johnson (Lexicographica. Series Maior. Bd. 4), von ANTHONY W. STANFORTH 122
- KARIN DONHAUSER: Der Imperativ im Deutschen. Studien zur Syntax und Semantik des deutschen Modusystems, von ANDREAS LÖTSCHER 211
- FRANZ und MARGIT DOTTER (Bearb.): Der Inn und seine Zuflüsse (von Kufstein bis zur Einmündung in die Donau) (Hydronymia Germaniae. Reihe A. Lieferung 14), von THADDAUS STEINER 385
- KONRAD EHLICH: Interjektionen (Linguistische Arbeiten. Bd. 111), von ULRICH ENGEL 354
- HEINZ EICKMANS: Gerard van der Schueren: Teuthonista. Lexikographische und historisch-wortgeographische Untersuchungen, von FRANS CLAES S. J. 226
- HELMUT FISCHER: Wörterbuch der unteren Sieg, von OSKAR REICHMANN 228
- Flurnamenforschung im Westmünsterland. Eine Zwischenbilanz. Hg. von LUDGER KREMER und TIMOTHY SODMANN, von DIETER STELLMACHER 387
- HANS FRIEBERTSHÄUSER (Hg.): Lexikographie der Dialekte. Beiträge zu Geschichte, Theorie und Praxis (Reihe Germanistische Linguistik. Bd. 59), von WILLY DIERCKS 220
- MÓZES GÁLFFY / GUYLA MÁRTON: Székely nyelvföldrajzi szótár [Székler sprachgeographisches Wörterbuch], von TIBOR KESZTYÜS 126
- Gedenkschrift für INGERID DAL. Hg. von JOHN OLE ASKEDAL, CATHRINE FABRICIUS-HANSEN und KURT ERICH SCHÖNDORF, von HEINRICH TIEFENBACH 186
- HANS GOEBL (Hg.): Dialectology (Quantitative linguistics. Vol. 21), von JÜRGEN MACHA 356
- MANFRED GÖRLACH (ed.): Wilhelm Busch: Max and Moritz in English dialects and creoles, von WOLFGANG VIERECK 123
- HANS-JÜRGEN GRIMM: Lexikon zum Artikelgebrauch. – JOCHEN SCHRÖDER: Lexikon deutscher Präpositionen, von GERHARD KOSS 351
- ALFRED GULDEN: Vis à Vis ma. Gedichte im saarländischen Dialekt. – LUDWIG SOUMAGNE: En't Jebett jenomme. Lieder, Gebete und Geschichten im nieder-rheinischen Dialekt. Mit einem Nachwort von HANS H. REICH, von KURT KEHR 390
- WALTHER VON HAHN: Fachkommunikation. Entwicklung, linguistische Konzepte, betriebliche Beispiele (Sammlung Göschen. Bd. 2223), von KURT KEHR 119
- BEATE HENN-MEMMESHEIMER: Nonstandard-Muster. Ihre Beschreibung in der Syntax und das Problem ihrer Arealität (Reihe Germanistische Linguistik. Bd. 66), von HEINRICH LÖFFLER 214
- HANS JÜRGEN HERINGER: Lesen lehren lernen. Eine rezeptive Grammatik des Deutschen, von FRANZ HUNDSNURSCHER 79
- RUDOLF HOTZENKÖCHERLE: Die Sprachlandschaften der deutschen Schweiz. Hg. von NIKLAUS BIGLER und ROBERT SCHLÄPFER unter Mitarbeit von ROLF BÖRLIN (Sprachlandschaft. Bd. 1), von GÜNTER BELLMANN 103
- CLAUS JÜRGEN HUTTERER / WALTER KAINZ / EDUARD WALCHER (†): Weststeirisches Wörterbuch. Grammatik und Wortschatz nach Sachgruppen, von ANTHONY ROWLEY 231
- MICHAEL JACOBY: Bibeltradition und Bibelsprache zwischen Mittelalter und 20. Jahrhundert im nordgermanischen Raum: der Einfluß der Scholastik aus Paris und der Lutherbibel, von ERIKA BAUER 235
- EDWARD KAREGA MUTAHI: Sound Change and the Classification of the Dialects of Southern Mt. Kenya, von RUDOLF LEGER 128
- PAUL KIRCHHOF: Die Bestimmtheit und Offenheit der Rechtssprache, von WALTER OTTO 115
- WOLFGANG KLEIBER (Hg.): Symposium Ernst Christmann. Veranstaltet von der Pfälzischen Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaften in Speyer (Kaiserslautern 8./9. November 1985). Vorträge zur Dialektlexikographie, Sprachgeographie und Volksforschung des Westmitteldeutschen (Mainzer Studien zur Sprach- und Volksforschung. Bd. 11), von PETER ERNST 108
- JAN KNAPPERT: Proverbs from the Lamu Archipelago and the Central Kenya Coast, von RUDOLF LEGER 129
- Kontroversen, alte und neue. Akten des VII. Internationalen Germanisten-Kongresses Göttingen 1985. Hg. von ALBRECHT SCHÖNE. Bd. 1: Ansprachen – Plenarvorträge – Berichte. Hg. von ALBRECHT SCHÖNE. – Bd. 3: Textlinguistik contra Stilistik? – Wortschatz und Wörterbuch – Grammatische oder pragmatische Organisation von Rede? Hg. von WALTER WEISS, HERBERT ERNST WIEGAND und MARGA REIS, von FRANZ PATOCKA 339
- EVA-MARIA KRECH: Vortragskunst. Grundlagen der sprechkünstlerischen Gestaltung von Dichtung, von EBERHARD OCKEL 116
- FERNANDE KRIER: La zone frontière du francoprovençal et de l'alemanique dans le Valais. Tome 1. Tome 2 (Corpus) (Forum phoneticum. Bd. 32,1 und 32,2), von IWAR WERLEN 258
- KLAUS-CHRISTIAN KÜSPERT: Vokalsysteme im Westnordischen: Isländisch, Färöisch, Westnordisch, Prinzipien der Differenzierung (Linguistische Arbeiten. Bd. 198), von MARIA BONNER 347
- OTTO LENDLE / PAUL GERHARD SCHMIDT / MAX PFISTER / BODO MÜLLER / WALTER W. MÜLLER: Mediterrane Kulturen und ihre Ausstrahlung auf das Deutsche. Fünf Beiträge zum altgriechisch-, lateinisch-, italienisch-, französisch- und arabisch-deutschen Sprachkontakt. Mit einer Einführung von WOLFGANG BRANDT, RUDOLF FREUDENBERG, NORBERT NAIL. (Marburger Studien zur Germanistik. Bd. 8), von JÜRGEN UDOLPH 74
- Linguistic Atlas of the Gulf States. Volume One: Handbook for the Linguistic Atlas of the Gulf States. Ed. by LEE PEDERSON, SUSAN LEAS McDANIEL, GUY BAILEY and MARVIN BASSETT, von EDGAR W. SCHNEIDER 208

Linguistik in Deutschland. Akten des 21. Linguistischen Kolloquiums. Groningen 1986. Hg. von WERNER ABRAHAM und RITVA ÅRHAMMAR (Linguistische Arbeiten. Bd. 182), von KARL HORST SCHMIDT	196
HEINER LÖFFLER (Hg.): Das Deutsch der Schweizer: Zur Sprach- und Literatursituation der Schweiz. Vorträge, gehalten anlässlich eines Kolloquiums zum 100jährigen Bestehen des Deutschen Seminars der Universität Basel (Reihe Sprachlandschaft. Bd. 4), von DIETER STELLMACHER	370
GEORG LUDEWIG: Stadthannoversches Wörterbuch. Bearb. und hg. von DIETER STELLMACHER (Name und Wort. Göttinger Arbeiten zur niederdeutschen Philologie. Bd. 10), von ELISABETH PIIRAINEN	380
DIETER MÖHN (Hg.): Die Fachsprache der Windmüller und Windmühlenbauer. Ein Bestandteil ostfriesischer Regionalkultur, von JAN B. BERNIS	248
DIETER MÖHN / ROLAND PELKA: Fachsprachen. Eine Einführung (Germanistische Arbeitshefte. Bd. 30), von KURT KEHR	118
HUGO MOSER, HUGO STOPP (†) und WERNER BESCH (Hg.): Grammatik des Frühneuhochdeutschen. Dritter Band: Flexion der Substantive. Von KLAUS-PETER WEGERA, von ERIKA BAUER	98
BERND NAUMANN: Einführung in die Wortbildungslehre des Deutschen. 2., neubearbeitete Aufl. (Germanistische Arbeitshefte. Bd. 4), von ULRICH PÜSCHEL	353
C. A. M. NOBLE: Modern German Dialects, von LUDWIG ZEHETNER	358
FRITZ PASIERBSKY: Deutsche Sprache im Reformationszeitalter: Eine geistes- und sozialgeschichtlich orientierte Bibliographie. Bearb. und hg. von EDELTRUD BÜCHLER und EDMUND DIRKSCHNIEDER. Teil 1 und 2, von HERBERT PENZL	350
FRANZ PATOCKA: Das österreichische Salzwesen. Eine Untersuchung zur historischen Terminologie (Schriften zur deutschen Sprache in Österreich. Bd. 15), von HANS-RÜDIGER FLUCK	234
ILPO TAPANI PIIRAINEN: Das Stadt- und Bergrecht von Banská Štiavnica/Schemnitz. Untersuchungen zum Frühneuhochdeutschen in der Slowakei. – RAINER PAUL: Vorstudien zu einem Wörterbuch zur Bergmannssprache in den sieben niederrheinischen Bergstädten während der frühneuhochdeutschen Sprachperiode (Reihe Germanistische Linguistik. Bd. 72), von ELMAR NEUSS	243
JAN POSTHUMUS: A Description of a Corpus of Anglicisms, von BRODER CARSTENSEN	120
Probleme der schweizerischen Dialektologie. 2. Kolloquium der Schweizerischen Geisteswissenschaftlichen Gesellschaft 1978. Hg. von IWAR WERLEN, von HERBERT TATZREITER	371
JOACHIM RAITH: Sprachgemeinschaftstyp, Sprachkontakt, Sprachgebrauch. Eine Untersuchung des Bilinguismus der anabaptistischen Gruppen deutscher Abstammung in Lancaster County, Pennsylvania (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. N.F. Nr. 36), von HERMANN SCHEURINGER	363
RAINER RATH / HUBERT IMMESBERGER / JOSEF SCHU (Hg.): Textkorpora 2. Kindersprache. Texte italienischer und türkischer Kinder zum ungesteuerten Zweitspracherwerb. Mit Vergleichstexten deutscher Kinder (Phonai. Lautbibliothek der deutschen Sprache. Bd. 32), von ERICH STRASSNER	390
RUDOLF RAUSCH/ILKA RAUSCH: Deutsche Phonetik für Ausländer. Ein Lehr- und Übungsbuch, von MAGNÚS PÉTURSSON	395
SASCHA RINALDI: Das Bergell – Tal des Uebergangs. Die Stellung der Bergeller Mundart unter besonderer Berücksichtigung der Intonation (Tonhöhenverlauf) (Romanica Helvetica. Bd. 100), von FERNANDE KRIER	265
SÁNDOR ROT: Old English. Second revised edition, von WOLFGANG VIERECK	97
HERMANN SCHEURINGER: Sprachstabilität und Sprachvariabilität im oberösterreichischen Innviertel und im angrenzenden Niederbayern (Schriften zur deutschen Sprache in Österreich. Bd. 9), von JÜRGEN MACHA	368
CHRISTA SCHWARTZKOPFF: Deutsch als Muttersprache in den Vereinigten Staaten. Teil III: German Americans. Die sprachliche Assimilation der Deutschen in Wisconsin (Deutsche Sprache in Europa und Übersee. Bd. 12), von HANS FIX	361
HELGA SEEL: Lexikologische Studien zum Pennsylvaniadeutschen. Wortbildung des Pennsylvaniadeutschen – Sprachkontakterscheinungen im Wortschatz des Pennsylvaniadeutschen (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. N.F. Nr. 61), von WERNER ENNINGER	109
HANS HENNING SMOLKA: Untersuchungen zur Umgangssprache in Nordhessen. Eine wortgeographische Studie (Deutsche Dialektographie. Bd. 110), von DIETER STELLMACHER	232
Sociolinguistics in the Low Countries. Ed. by KAS DEPPEZ, von LUDGER KREMER	124
LUDWIG SOUMAGNE: Brut vom Bäcker. Märchen, kleine Geschichten und Psalmen im niederrheinischen Dialekt, von KURT KEHR	391
LEO STAPPERS (†): Substitutiv und Possessiv im Bantu. Überarbeitet, hg. und mit neuem Kartenmaterial versehen von HANS-INGOLF WEIER, von KARL HORST SCHMIDT	127
RUDOLF STEFFENS: Zur Graphemik domanialer Rechtsquellen aus Mainz (1315–1564). Ein Beitrag zur Geschichte des Frühneuhochdeutschen anhand von Urbaren (Mainzer Studien zur Sprach- und Volksforschung. Bd. 13), von MAX BÜRGISSER	241
DIETER STELLMACHER: Wer spricht Platt? Zur Lage des Niederdeutschen heute. Eine kurzgefaßte Bestandsaufnahme, von HEINRICH LÖFFLER	216
MARGRIT STROHBACH: Johann Christoph Adelung. Ein Beitrag zu seinem germanistischen Schaffen mit einer Bibliographie seines Gesamtwerkes, von ULRICH PÜSCHEL	76
P. STURE URELAND (Hg.): Sprachkontakt in der Hanse. Aspekte des Sprachausgleichs im Ostsee- und Nordseeraum. Akten des 7. Internationalen Symposiums über Sprachkontakt in Europa, Lübeck 1986 (Linguistische Arbeiten. Bd. 191), von DIETER STELLMACHER	218
ALEKSANDR DAVIDOVIČ ŠVEJČER und LEONID BORISOVIČ NIKOL'SKIJ: Introduction to Sociolinguistics (Linguistic and Literary Studies in Eastern Europe. Vol. 14). – ALEKSANDR DAVIDOVIČ ŠVEJČER: Contemporary Sociolinguistics. Theory, Problems, Methods (Linguistic and Literary Studies in Eastern Europe. Vol. 15), von ŽARKO MULJAČIĆ	81
ÖRJAN SVENSSON: Saxon Place-Names in East Cornwall, von JOHN INSLEY	388
OSWALD SZEMERÉNYI: Einführung in die vergleichende Sprachwissenschaft. 3., vollständig neu bearb. Aufl., von KARL HORST SCHMIDT	344
HANS TAUBKEN: Die Mundarten der Kreise Emsland und Grafschaft Bentheim. Teil 1: Zur Laut- und Formengeographie. [In: Emsland/Bentheim. Beiträge zur neueren Geschichte. Band 1. Hg. von der Emsländischen Landschaft für die Landkreise Emsland und Grafschaft Bentheim. Schriftleitung: Dr. THEODOR PENNERS], von DIETER STELLMACHER	376
ELMAR TERNES: Einführung in die Phonologie, von HERBERT PENZL	188
KURT TILLIAN: Die Kärntner Dehnung. Ein kritischer Literaturbericht (Klagenfurter Beiträge zur Sprachwissenschaft. Bd. 12), von HERBERT TATZREITER	369
CLAUS TRÄGER (Hg.): Wörterbuch der Literaturwissenschaft, von HELMUT HENNE	78

GASTON VAN DER ELST: Aspekte zur Entstehung der neuhochdeutschen Schriftsprache, von ELMAR NEUSS	101
WERNER VEITH und WOLFGANG PUTSCHKE: Kleiner Deutscher Sprachatlas. Im Auftrag des Forschungsinstituts für deutsche Sprache – Deutscher Sprachatlas – Bd. 1: Konsonantismus. Teil 2: Frikative, Sonanten und Zusatzkonsonanten, von HEINRICH LÖFFLER	202
THEO VENNEMANN: Neuere Entwicklungen in der Phonologie, von RÜDIGER HARNISCH	190
MARTIN WAGENSCHNEIDER: Die Sprache zwischen Natur und Naturwissenschaft. HENNING-KAUFMANN-Stiftung zur Pflege der Reinheit der deutschen Sprache. Jahrbuch 1985, von ALBRECHT GREULE	195
IWAR WERLEN: Gebrauch und Bedeutung der Modalverben in alemannischen Dialekten (Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik. Beihefte. N.F. Nr. 49), von HERBERT TATZREITER	374
PETER WIESINGER: Die Flexionsmorphologie des Verbiums im Bairischen, von LUDWIG ZEHETNER	365
URS WILLI und THEODOR EBNETER: Deutsch am Heizenberg, in Thusis und in Cazis (Schweizer Dialekte in Text und Ton IV. Romanisch und Deutsch am Hinterrhein/GR. Heft 2), von WILLIAM G. MOULTON	252
Zum Sprachwandel in der deutschen Literatursprache des 16. Jahrhunderts. Studien – Analysen – Probleme. Von einem Autorenkollektiv unter Leitung von JOACHIM SCHILDT, von HERBERT PENZL	200

Herausgegeben vom Zentralinstitut für Sprachwissenschaft der Akademie der Wissenschaften der DDR in Verbindung mit dem Rat für Sprachwissenschaft bei der Akademie der Wissenschaften der DDR

Redaktionskollegium:

- 195 SIEGMUND BRAUNER, Leipzig
- RONALD LÖTZSCH, Berlin
- 374 WERNER NEUMANN, Berlin
- ULRICH RICKEN, Halle
- 365 DIETER VIEHWEGER, Berlin
- HANS-PETER VIETZE, Berlin
- GERD WOTJAK, Leipzig
- 252 WOLFGANG U. WURZEL, Berlin

Internationaler Wissenschaftlicher Beirat

- D. ABERCROMBIE, Edinburgh
- A. ACHUNDOV, Baku
- L. V. BONDARKO, Leningrad
- A. V. BONDARKO, Leningrad
- L. A. ČISTOVIČ, Leningrad
- E. COSERIU, Tübingen
- G. FANT, Stockholm
- G. FEUDEL, Berlin
- O. FUJIMURA, Tokyo
- A. GRAUR, București
- A. HADJ-SALAH, Alger
- M. A. K. HALLIDAY, Sydney
- F. HINTZE, Berlin
- J. HORECKÝ, Bratislava
- W. JASSEM, Poznań
- A. JEDLIČKA, Praha
- L. KACZMAREK, Lublin

ZEITSCHRIFT FÜR **Phonetik**
Sprachwissenschaft
 UND **Kommunikations-**
forschung

- DJ. KOSTIĆ, Beograd
- BH. MALLIK, Calcutta
- A. MARTINET, Sceaux (Seine)
- G. F. MEIER, München
- G. A. MILLER, Cambridge/Mass.
- V. Z. PANFILOV, Moskva
- P. RAMAT, Pavia
- G. RAMIŠVILI, Tbilisi
- A. ROSETTI, București
- T. SCHIPPAN, Erfurt
- H. SCHUSTER-ŠEWIC, Leipzig
- H. SPITZBARDT, Jena
- T. TARNÓCZY, Budapest
- Z. TELEGDI, Budapest
- E. M. UHLENBECK, Leiden
- L. R. ZINDER, Leningrad

Jahresinhaltsverzeichnis Bd. 40 (1987)



Jahresinhaltsverzeichnis Bd. 40 (1987)

AMMON, U.: Zu den Begriffen 'standardsprachliches Sprachzeichen', 'Standard-varietät' und Standardsprache	305 - 316
BARTSCHAT, B.: Aspekt und „grounding“ in russischen Texten.	758 - 771
BENNETT, W. A.: On Counting the Vowels of French	805 - 813
BUTKE, K.: Zur Entwicklung des Sprachlebens in der UdSSR	595 - 604
CLASSEN, P.: Die kommentierenden Modalverben im Englischen	352 - 370
Чиркоидзе, Г. Б.: Лингвистический процессор диалоговых системах	786 - 791
CONRAD, R.: Wesen, Status und Funktionsweise von Ideologien aus sprach-theoretischer Sicht	475 - 503
DE BEAUGRANDE, R.: Determinacy Distributions in Complex Systems: Science, Linguistics, Language, Life	147 - 190
EBERT, G. u. H.-G.: Zu einigen Aspekten der Sprachsituation und -politik in der SLAVJ (Libyen) unter besonderer Berücksichtigung des Italienischen	381 - 390
EL-SOLAMI-MEWIS, C.: Zur Rolle und Behandlung arabischer Fremdwörter	676 - 683
ENKVIST, N. E.: A Note Towards the Definition of Text Strategy	19 - 27
FASSKE, H.: Bemerkungen zur Syntax quantifizierender Lexeme (am Beispiel des Sorbischen)	82 - 91
FISCHER, E. u. K. NOKE: Eine textuelle Analyse der sprachlichen Präsentation politischer Meinungen in Leitartikeln der bürgerlichen Presse	504 - 524
GOLDBECK, TH. P. u. W. F. SENDLMEIER: Wechselbeziehungen zwischen Satz-modalität und Akzentuierung in satzfinaler Position bei der Realisierung von Intonationskonturen	248 - 253
GUESPIN, L. et J.-B. MARCELLESI: Glottopolitik. Soziolinguistik, Gebrauch und Zukunft der Sprache	605 - 626
HARTUNG, W.: Sprachnormen - ihr sozialer Charakter und die linguistische Begrifflichkeit	317 - 335
HARWEG, R.: Stoffnamen und Gattungsnamen	792 - 804
HERRMANN-WINTER, R.: Zum Zusammenhang von Verwendungsweisen und Bewertungen des Niederdeutschen im Norden der DDR	822 - 829
HĽAVÁČ, S. u. K. PECH: Ein Beitrag zur Identifizierung der Explosivlaute	92 - 101
HOFFMANN, M.: Zum pragmatischen und operationalen Aspekt der Textkategorie Stil	68 - 81
HÖFTMANN, H.: Le statut phonologique des sons « complexes » en langue Fon	525 - 537
HUMS, M.: Sprachmittel quantitativen Charakters zur anaphorischen und kataphorischen Kontextverknüpfung im Russischen	772 - 779
KÄSTNER, H.: Die gepreßten Konsonanten des Hocharabischen und ihre phonologische Interpretation	814 - 817
Климонов, В. Д.: Отношения маркированности в видовых оппозициях русского глагола	627 - 636
Колшанский, Г. В., В. И. Постовалова: Антропологический принцип в философии языка В. Гумбольдта	191 - 197
LINDNER, G.: Konzeptionelle Vorarbeiten zur computergrafischen Modellierung artikulatorischer Bewegungen	233 - 247
MAJIDI, M.-R.: Vokalharmonie in Turksprachen	684 - 692
MAL GUPTA, S.: Relativized NP is the Topic of its Clause in Hindi: Diachronic Evidence	818 - 821
MOTSCH, W.: Zur Illokutionsstruktur von Feststellungstexten	45 - 67
NEUMANN, W.: Wilhelm von Humboldt - Forschungspraxis und gesellschaftliche Bedeutung einer Sprachtheorie	217 - 232
NEUMANN, W.: „Uer ist sō sālig . . .“. Eine Variation über das Thema Bedeutungswandel	463 - 474
PERLICK, C.: Dialektunterschiede im baskischen Verbalsystem und die Bemühungen um die Schaffung einer einheitlichen baskischen Literatursprache	391 - 396
PETŐFI, J. S.: Von der Satzgrammatik zur semiotischen Textologie. Einige methodologische Fragen der Textinterpretation	3 - 18

PLANK, F.: The Smith-Schlegel Connection in Linguistic Typology: Forgotten Fact or Fiction?	198 - 216
POPOV, N. M.: Zum kommunikativen Wert des Vorfeldes im deutschen Aussagesatz.	705 - 709
RAMAT, P.: (Rand)bemerkungen über Morphologisierung- und Entmorphologierungsprozesse	455 - 462
RICHTER, G.: Das Kommunikationsexperiment in der Sprachwirkungsforschung	668 - 675
ROSENGREN, I.: Hierarchisierung und Sequenzierung von Illokutionen: zwei interdependente Strukturierungsprinzipien bei der Textproduktion	28 - 44
SCHMIDT, H.: Überregionaler Sprachausgleich und städtische Umgangssprache aus Berliner Sicht	743 - 757
SENDLMEIER, W. F.: Auditive Judgements of Word Similarity	538 - 547
SEPPÄNEN, A.: On the syntax of <i>seem</i> and <i>appear</i>	336 - 351
SOMMERFELDT, K.-E.: Zur Klassifizierung von Textsorten der deutschen Sprache, unter besonderer Berücksichtigung begründender Texte	371 - 380
SUCHSLAND, P.: Zu Syntax und Semantik von <i>lassen</i>	652 - 667
TSCHECHNER, W., PHAM HONG KY: Ein Beitrag zur Beschreibung vietnamesischer Sprachelemente auf der Basis synthetischer Darstellungen	254 - 266
БАЙТКВЯВИЧЮТЕ, В.: Субституция звуковысотных различий незвуковысотными в произношении слоговых акцентов литовского литературного языка шёпотом	397 - 403
VERLOREN VAN THEMAAT, W. A.: On the Causes of the Disagreements in Interlinguistics	693 - 704
VIETZE, H.-P.: Ein Beispiel des Nutzens rechnergestützter Lexikographie	780 - 785
ZYBATOW, G.: Epistemische und intentionale Einstellungsverben im Russischen	637 - 651

Diskussion

HENSCHEL, H.: Das Problem der Einwortidiome und ihr Verhältnis zur Phrasologie (am Material des Tschechischen und anderer Sprachen)	839 - 847
KÜHN, P.: Bedeutungserklärungen im Wörterbuch: Angaben zum Verwendungsdurchschnitt oder zur Verwendungsvielfalt?	267 - 278
ŠAHOVSKIJ, V. I.: Lexikalische Bedeutung des Wortes und Konnotation.	830 - 838
SCHUMANN, H.-B.: Kann die lexikographische Beschreibung vermeintlich stilistischer Konnotationen unter Beibehaltung des Schichtenmodells verbessert werden?	404 - 416

Gratulation

Professor Dr. phil. habil. WERNER BAHNER zum 60. Geburtstag	303
---	-----

Nachrufe

In memoriam VLADIMIR GEORGIEV	588 - 589
In memoriam DMITRIJ ALEKSEEVİČ OL'DEROGGE	590 - 591

Rezensionen

<i>América Latina en sus lenguas indígenas</i> , Caracas 1983	URSULA THIEMER-SACHSE	548 - 550
АВОЯН, Р. Г.: <i>Значение в языке, философский анализ</i> , Москва 1985	WERNER MÜHLNER	550 - 552
BAHNER, W. u. W. NEUMANN (Hrsgg.): <i>Sprachwissenschaftliche Germanistik. Ihre Herausbildung und Begründung</i> , Berlin 1985	PAOLO RAMAT	710 - 712
BASBÖLL, H., J. WAGNER: <i>Kontrastive Phonologie des Deutschen und Dänischen</i> , Tübingen 1985	AUD BROBY-ILG, ERNST WALTER	552 - 553
BERÉŠIN, F. M. (Hrsg.): <i>Reader zur Geschichte der sowjetischen Sprachwissenschaft</i> , Leipzig 1984	EBERHARD FISCHER	417 - 419
<i>Berlinisch. Geschichtliche Einführung in die Sprache einer Stadt</i> , hrsg. v. J. SCHILDT und H. SCHMIDT, Berlin 1986	JÜRGEN SCHARNHORST	848 - 850
BEST, K.-H. u. J. KOHLHASE (Hrsgg.): <i>Exakte Sprachwandelforschung</i> , Göttingen 1983	JOACHIM SCHILDT	712 - 713
BLIESENER, TH.: <i>Gesprächskrisen: Entstehung und Bewältigung von Komplikationen in der Gesprächsführung</i> , Opladen 1984	MARGIT PEINE	279 - 280
BLUMENTHAL, P.: <i>Semantische Dichte. Assoziativität in Poesie und Werbesprache</i> , Tübingen 1983	ULRICH SCHRÖTER	713 - 715

- BORETZKY, N., W. ENNINGER, T. STOLZ (Hrsgg.): *Akten des 2. Essener Kolloquiums über „Kreolsprachen und Sprachkontakte“*, vom 29. und 30. 11. 85 an der Universität Essen, Bochum 1986 MATTHIAS PERL 553 – 554
- BRAKEL, A.: *Phonological Markedness and Distinctive Features*, Bloomington 1983 GOTTFRIED MEINHOLD 102 – 103
- БРАНДЕС, М. П.: *Стилистика немецкого языка*, Москва 1983 CHRISTINA GANSEL 103 – 105
- CAO XUAN HAO: *Phonologie et linéarité*, Paris 1985 JOHANNES KLARE 554 – 557
- CASE, R.: *Intellectual Development—Birth to Adulthood*, Orlando – San Diego – New York – London u. a. 1985 REINHARD BLUTNER 419 – 420
- CLARK, V. P., P. A. ESCHHOLZ & A. F. ROSA (Eds.): *Language: Introductory Readings*, New York 1985 REINHARD BLUTNER 715 – 716
- DANDEKAR, R. N.: *Vedic Bibliography*, Fourth Vol., Poona 1985 KLAUS MYLIUS 850 – 852
- DEZSŐ, L.: *Contrastive Studies Hungarian-English*, Budapest 1982 HAIK WENZEL 105 – 107
- DÖPCKE, W.: *Kasus, Sachverhalte und Quantoren*, Tübingen 1985 REINHARD BLUTNER 280 – 281
- Duden*, Bd. 10 *Das Bedeutungswörterbuch. Wortbildung und Wortschatz*, Mannheim – Wien – Zürich 1985 GÜNTER KEMPECKE 852 – 854
- Duden*, Bd. 4 *Grammatik der deutschen Gegenwartssprache*, hrsg. und bearb. v. G. DROSDOWSKI in Zusammenarbeit mit G. AUGST, Mannheim – Wien – Zürich 1984 RENATE BAUDUSCH 557 – 560
- K. EHLICH (Hrsg.): *Erzählen in der Schule*, Tübingen 1984 KATHARINA MENG 421 – 422
- K. EHLICH, J. REHBEIN: *Muster und Institution. Untersuchungen zur schulischen Kommunikation*, Tübingen 1986 BARBARA KRAFT 716 – 718
- Einführung in die Grammatik und Orthographie der deutschen Gegenwartssprache*, v. ei. Autorenkollekt., Leipzig 1981 ULRICH SCHRÖTER 422 – 424
- FORSGREN, K.-Å.: *Die deutsche Satzgliedlehre 1780–1830*, Göteborg 1985 GUNTHER SCHMIDT 281 – 283
- FRITZSCHE, J.: *Rechtschreibunterricht. Untersuchungen zu seiner Stellung und seinen Aufgaben im Deutschunterricht*, Stuttgart 1984 JOACHIM RIEHME 560 – 562
- ФРОЛОВА, О. П.: *Словообразование в терминологической лексике современного китайского языка*, Новосибирск 1981 Ми Цзиньфу, Виктор А. Татарников 424 – 427
- GERSBACH, B. u. G. GRAF: *Wortbildung in gesprochener Sprache. Die Substantiv-, Verb- und Adjektiv-Zusammensetzungen und -Ableitungen im „Häufigkeitswörterbuch gesprochener Sprachen, Bd. II, Tübingen 1985 WOLFGANG MOTSCH 427 – 428*
- GERSTENMAIER, J. u. F. NESTMANN: *Alltagstheorien von Beratung*, Opladen 1984 MARGIT PEINE 428 – 429
- GREGOR, B. u. M. KRIFKA (Hrsgg.): *Computerfibel für die Geisteswissenschaften*, München 1986 ULLRICH LINDNER 719 – 722
- GROTSCH, K.: *Sprachwissenschaftsgeschichtsschreibung*, Göppingen 1982 HARTMUT SCHMIDT 429 – 432
- Grundfragen der Kommunikationsbefähigung*, Autorenkollektiv, Leitung G. MICHEL, Leipzig 1985 BODO FRIEDRICH 433 – 434
- Handbuch zur niederdeutschen Sprach- und Literaturwissenschaft*, unter Mitarbeit zahlreicher Fachgelehrter, hrsg. v. G. CORDES u. D. MÖHN, Berlin (West) 1983 CHRISTA PROWATKE/GERD RICHARDT 107 – 112
- HANSEN, E. u. E. RAJNIK: *Movierung der Personenbezeichnungen im Deutschen und Dänischen*, København 1982 RENATE BAUDUSCH 112 – 113
- HAWKINS, J. A.: *A Comparative Typology of English and German - Unifying the Contrasts*, London – Sydney 1986 KLAUS HANSEN 283 – 285
- HAWKINS, J. A.: *Word Order Universals*, New York – London – Paris u. a. 1983 BRIGITTA HAFTKA 562 – 563
- HERRMANN, TH.: *Zur Gestaltung der Mensch-Computer-Interaktion: Systemerklärung als kommunikatives Problem, Mit einer einführenden Würdigung von W. Langenheder*, Tübingen 1986 GESINE LÖTZSCH 854 – 855
- HERRMANN-WINTER, R.: *Kleines plattdeutsches Wörterbuch für den mecklenburgisch-vorpommerschen Sprachraum*, Rostock 1985 KARL SPANGENBERG 563 – 565
- HUNDSNURSCHER, F./J. SPLETT: *Semantik der Adjektive des Deutschen*, Opladen 1982 KLAUS-DIETER LUDWIG 113 – 116
- ISITT, D.: *Crazic, Menty and Idiotal—An Inquiry into the Use of suffixes -al, -ic, -ly and y in Modern English*, Göteborg 1983 BEATE SEIDEL 434 – 436
- KAEMPFERT, M.: *Wort und Wortverwendung. Probleme der semantischen Deskription anhand von Beobachtungen an der deutschen Gegenwartssprache*, Göppingen 1984 KNUTH NOKE 116 – 118

- KAPP, D. B.: *Alu-Kurumbaru Nayaⁿ — Die Sprache der Alu-Kurumbas*, Grammatik, Texte, Wörterbuch, Wiesbaden 1982 MARGOT GATZLAFF 718 — 719
- KASTOVSKY, D. a. A. SZWEDEK (eds.): *Linguistics across Historical and Geographical Boundaries*. In Honour of JACEK FISIĄK, Vol. I: *Linguistic Theory and Historical Linguistics*, Vol. 2: *Constrastive and Applied Linguistics*, Berlin — New York — Amsterdam 1986 PETER SUCHSLAND 565 — 566
- KELLER-BAUER, F.: *Metaphorisches Verstehen. Eine linguistische Rekonstruktion metaphorischer Kommunikation*, Tübingen 1984 MARGIT LISSEK 855 — 856
- КИРОВ, Е. Ф., З. М. АЛЬМУХАМЕДОВА (ред.), Г. П. СТЕСАРОВА, Т. Г. ФОМИНА: *Градационная фонология языка и просодия слова русской диалектной речи*, Казань 1985 MANFRED RESCHKE 856 — 858
- Kleiner deutscher Sprachatlas*, dialektologisch bearb. v. W. H. VEITH, computativ bearb. v. W. PUTSCHKE u. Mitarb. v. L. HUMMEL, Bd. 1: *Konsonantismus*, Teil 1: *Plosive*, Tübingen 1983 RENATE HERRMANN-WINTER 436 — 438
- KOLSCHANSKI, G. W.: *Kommunikative Funktion und Struktur der Sprache*, Leipzig 1985 EBERHARD FISCHER 285 — 287
- KÖPCKE, K.-M.: *Untersuchungen zum Genussystem der deutschen Gegenwartssprache*, Tübingen 1982 WOLFGANG U. WURZEL 118 — 121
- KRAMER, G.: *Probleme bei der Übersetzung von phraseologischen Einheiten aus dem Russischen ins Deutsche* (anhand von Werken V. F. PANOVAS), München 1985 KURT GÜNTHER 858 — 860
- LÜGER, H.-H.: *Pressesprache*, Tübingen 1983 BEATE HERTING 121 — 122
- MARTINET, A.: *Syntaxe générale*, Paris 1985 JOHANNES KLARE 566 — 569
- NEPERT, J. u. M. PÉTURSSON: *Elemente einer akustischen Phonetik*, Hamburg 1986 GOTTFRIED MEINHOLD 569 — 570
- MÜHLNER, W. u. D. RADTKE: *Zur Synonymie einfacher russischer Sätze. Eine syntaktisch-semantische Untersuchung*, Leipzig 1984 KARL-ERNST SOMMERFELDT 287 — 288
- New Directions in Linguistics and Semiotics*, ed. by J. E. COPELAND, Amsterdam 1984 BRIGITTE BARTSCHAT 289 — 291
- REDDER, A.: *Modalverben im Unterrichtsdiskurs — Pragmatik der Modalverben am Beispiel eines institutionellen Diskurses*, Tübingen 1984 ROSWITHA PEILICKE 438 — 439
- REDEI, K.: *Uralisches Etymologisches Wörterbuch*, Lfg. 1 u. 2, Budapest 1986 BRIGITTE SCHULZE 722 — 724
- Roman und Gesellschaft*, Internationales Michail-Bachtin-Colloquium, Friedrich-Schiller-Universität, Jena 1984 KATHARINA MENG 439 — 441
- SANDIG, B.: *Stilistik der deutschen Sprache*, Berlin — New York 1986 GEORG MICHEL 724 — 726
- SCHIEFER, E.: *Überlegungen zur Tauglichkeit des Passivbegriffs und bisheriger Passivuntersuchungen, mit besonderer Berücksichtigung finnisch-ugrischer Sprachen*, Wiesbaden 1983 LISELOTTE HARTUNG 441 — 444
- SCHLIMPERT, G.: *Die Ortsnamen des Barnim* (mit einem siedlungsgeschichtlichen Beitrag von R. BARTHEL), Weimar 1984 KARLHEINZ HENGST 570 — 572
- SCHMIDT-RADEFELDT, J. (Hrsg.): *Portugiesische Sprachwissenschaft*, Tübingen 1983 MATTHIAS PERL 444 — 445
- SCHMITT, P. A.: *Anglizismen in den Fachsprachen. Eine pragmatische Studie am Beispiel der Kerntechnik*, Heidelberg 1985 MANFRED GERBERT 445 — 447
- SCHÖNOVÁ, L.: *Jak se to řekne německy* (Wie man es deutsch sagt), Praha 1984 HELGUNDE HENSCHEL 572 — 574
- SEITZ, G.: *Die Brüder Grimm. Leben — Werk — Zeit*, München 1984 HARTMUT SCHMIDT 291 — 292
- SLAMA-CAZACU, T.: *Das Verhältnis von Denken und Sprache bei Vorschulkindern (3—7 Jahre)*, Berlin 1984 KATHARINA MENG 726 — 728
- SOWINSKI, B.: *Textlinguistik. Eine Einführung*, Stuttgart — Berlin — Köln — Mainz 1983 KARL-ERNST SOMMERFELDT 123 — 124
- STELZNER, W.: *Epistemische Logik. Zur logischen Analyse von Akzeptationsformen*, Berlin 1984 JOHANNES DÖLLING 124 — 126
- STOLZ, TH.: *Gibt es das kreolische Sprachwandelmodell?*, Frankfurt/M. — Bern — New York 1986 MATTHIAS PERL 451 — 452
- Text and the Pragmatic Aspects of Language*, hrsg. v. J. Kořenský u. J. Hoffmannová, Prag 1984 UWE WIESEMANN 126 — 128
- TOVAR, A.: *Die Indoeuropäisierung Westeuropas*, Innsbruck 1982 GEORG F. MEIER 447 — 448
- ULRICH, M.: *Thetisch und kategorisch. Funktionen der Anordnung von Satzkonstituenten am Beispiel des Rumänischen und anderer Sprachen*, Tübingen 1985 RENATE PASCH 448 — 450
- Umgangssprachen und Dialekte in der DDR*, Jena 1986 GOTTHARD LERCHNER 450 — 451
- Untersuchungen zur Semantik*, hrsg. v. R. RŮŽIČKA u. W. MOTSCH, Berlin 1983 GERD WOTJAK 574 — 582
- WARREN, B.: *Classifying Adjectives*, Göteborg BEATE SEIDEL 728 — 730

- Wissenschaftliche Zeitschrift der Pädagogischen Hochschule „Dr. Theodor Neubauer“ Erfurt/Mühlhausen, Ges.- u. Sprachwiss. Reihe, Jg. 22 (1985), Heft 2
 INGE POHL 128 – 130
- Зеленецкий, А. Л., П. Ф. Монахов: *Сравнительная типология немецкого и русского языков*, М. 1983
 LUDWIG WILSKÉ 130 – 132

- BRANDT, W.: *Zeitstruktur und Tempusgebrauch in Fußballreportagen des Hörjunks*, Marburg 1983
 KLAUS-DIETER LUDWIG 582 – 583
- BREIVIK, L. E.: *Existential There. A Synchronic and Diachronic Study*, Bergen 1983
 UWE CARLS 132 – 133
- CHRISTIANS, D.: *Die Sprachrubrik der „Literaturnaja Gazeta“ von 1964–1978*, München 1983
 JÜRGEN SCHARNHORST 292 – 293
- Долгова, О. В.: *Синтаксис как наука о построении речи*
 JÜRGEN SCHARNHORST 294 – 295
- FROITZHEIM, C.: *Artikulationsnormen der Umgangssprache in Köln*, Tübingen 1984
 RUTH-BRIGITTE FREDRICH 293 – 294
- GEISSNER, U.: *Lehrerreaktionen und sprecherischer Ausdruck. Zur Relevanz von suprasegmentalen Merkmalen in Unterrichtsprozessen*, Gießen 1985
 JOHANNES ZECH 294
- GRÖSCHEL, B. u. E. PARNOWA: *Russisch-deutsches Wörterbuch der linguistischen Terminologie*, Münster 1985
 HANS ZIKMUND 583 – 584
- GUTSCHMIDT, K., H. POHRT, J. SCHULTHEIS: *Bibliographie slawistischer Publikationen aus der Deutschen Demokratischen Republik 1978–1981*
 BÄRBEL MÜLLER 133 – 134
- KNOBLOCH, C.: *Sprachpsychologie. Ein Beitrag zur Problemgeschichte und Theoriebildung*, Tübingen 1984
 KARIN GOEDE 584
- KREUDER, H.-D.: *Studienbibliographie Linguistik*, Wiesbaden 1982
 KLAUS-DIETER LUDWIG 584 – 585
- MARLER, P. a. H. S. TERRACE (Ed.): *The Biology of Learning*, Berlin – Heidelberg – New York – Tokyo 1984
 KARIN GOEDE 134 – 135
- MEIER, R.: *Bibliographie zur Intonation*, Tübingen 1984
 GOTTFRIED MEINHOLD 295 – 296
- Mother Tongue Education in Europe. A Survey of Standard Language Teaching in Nine European Countries*, Enschede 1984
 HANNA HARNISCH 296
- RUST, H.: *„Politischer“ Journalismus – Landtagswahlkämpfe in regionalen Tageszeitungen*, Tübingen 1984
 JÖRG-PETER SCHULTZE 135 – 136
- WERLEN, I.: *Gebrauch und Bedeutung der Modalverben in alemannischen Dialekten*, ZDL, Beihefte, H. 49
 ROSWITHA PEILICKE 136

Berichte

- BLANKE, D.: *Internationales Symposium Soziolinguistische Aspekte der Internationalen Sprache*, 5.–7. 8. 1986 in Tokio 586 – 587
- BLANKE, D.: *Plansprachliche Weltkongresse*, anlässlich des 71. Esperanto-Weltkongresses, vom 26. 7.–2. 8. 1986 in Peking 731 – 735
- BOCK, CH.: *Wissenschaftliche Konferenz Erziehung zur Sprachkultur – Möglichkeiten und Grenzen* am 3. Okt. 1985 in Dresden 137 – 138
- BRAUNER, S. (unter Mitarbeit von D. GASDE, W. U. WURZEL, H.-P. VIETZE): *IV. Internationales Symposium von Wissenschaftlern sozialistischer Länder Theoretische Probleme der Sprachen Asiens und Afrikas*, vom 20.–22. Nov. 1986 in Ho-Chi-Minh-Stadt 735 – 737
- HERBERG, D.: *Third International Symposium on Lexicography*, 14.–16. Mai 1986 in Kopenhagen 138 – 141
- MANNEWITZ, C.: *8. Interlinguistik-Seminar* vom 28. Okt. bis 1. Nov. 1986 in Zempin 737 – 739
- SÖRGE, H.: *7. Interlinguistik-Seminar* vom 10.–14. Nov. 1985 in Ahrenshoop 297 – 299

Zeitschrift für Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung

Herausgegeben vom Zentral-
institut für Sprachwissenschaft
der Akademie
der Wissenschaften der DDR
in Verbindung mit dem Rat für
Sprachwissenschaft bei der
Akademie der Wissenschaften
der DDR

Internationaler Wissenschaftlicher
Beirat:

D. ABERCROMBIE, Edinburgh
A. ACHUNDOV, Baku
L. V. BONDARCO, Leningrad
A. V. BONDARCO, Leningrad
L. A. ČISTOVIČ, Leningrad
E. COSERIU, Tübingen
G. FANT, Stockholm
G. FEUDEL, Berlin
O. FUJIMURA, Tokyo
A. GRAUB, București
A. HADJ-SALAH, Alger
M. A. K. HALLIDAY, Sydney
F. HINTZE, Berlin
J. HORECKÝ, Bratislava
W. JASSEM, Poznań
A. JEDLIČKA, Praha
L. KACZMAREK, Lublin
Dj. KOSTIĆ, Beograd
BH. MALLIK, Calcutta
A. MARTINET, Sceaux (Seine)
G. F. MEIER, München
G. A. MILLER, Cambridge/Mass.
V. Z. PANFILOV, Moskva
P. RAMAT, Pavia
G. RAMIŠVILI, Tbilisi
A. ROSETTI, București
T. SCHIPPAN, Erfurt
H. SCHUSTER-ŠEWG, Leipzig
H. SPITZBARDT, Jena
T. TARNÓCZY, Budapest
Z. TELEGDI, Budapest
E. M. UHLENBECK, Leiden
L. R. ZINDER, Leningrad

Redaktionskollegium:

SIEGMUND BRAUNER, Leipzig
RONALD LÖTZSCH, Berlin
WERNER NEUMANN, Berlin
ULRICH RICKEN, Halle
DIETER VIEHWEGER, Berlin
HANS-PETER VIETZE, Berlin
GERD WOTJAK, Leipzig
WOLFGANG U. WURZEL, Berlin

AKADEMIE-VERLAG · BERLIN



Jahresinhaltsverzeichnis Bd. 41 (1988)

BARTSCHAT, B.: Aspekt und Sequenzierung in russischen Texten	31 - 37
BITTNER, A.: Reguläre Irregularitäten. Zur Suppletion im Konzept der natürlichen Morphologie	416 - 425
BROCHLOS, H.: Zum unterschiedlichen Rektionsverhalten koreanischer Verben im Vergleich zu ihren deutschen Äquivalenten	64 - 72
CAO XUAN HAO: The Count/Mass Distinction in Vietnamese and the Concept of 'Classifier'	38 - 47
FÖLDES, Cs. u. Z. GYÖRKE: Wortbildung auf der Grundlage von Phraseologismen in der deutschen, russischen und ungarischen Sprache	102 - 112
FUCHS, V.: Zu einigen Problemen bei der funktional-semantischen Systematisierung sprachlicher Mittel zum Modalitätsausdruck im heutigen Französisch	208 - 220
GROMOVA, N. V.: Die Erweiterung der Funktionen einiger Nominalklassenpräfixe in den Bantusprachen	779 - 783
HARNISCH, R.: Natürliche Morphologie und morphologische Ökonomie	426 - 437
HARTWEG, F.: Sprachpolitik, Sprachideologie und Französische Revolution im Elsaß	199 - 207
HASSLER, G.: Die semiotische Wissenschaftstheorie der französischen Ideologen	703 - 716
HENSEL, C.: Mittel metakommunikativer Steuerung	91 - 101
HERINGER, H. J.: Ja, ja, die Partikeln! Können wir Partikelbedeutungen prototypisch erfassen?	730 - 754
HÖSSELBARTH, L.: Das unilaterale Vergleichsverfahren in Theorie und Praxis. Dargestellt am Beispiel kausaler Konnektive	230 - 236
HURCH, B.: Phonetics and Phonology or Phonology and Phonetics	346 - 352
ЮДАКИН, А. П.: Поссесивное значение древнеперсидского аналитического перфекта страдательного залога	75 - 81
Климонов, В. Д.: Деривация семантических и синтаксических структур в модели речепорождения коммуникативного типа	372 - 382
KUNZE, J.: Formale Repräsentation temporaler Beziehungen	555 - 566
LEGÈRE, K.: Bantu and Southern Cushitic. The Impact of Kiswahili on Iraqw	640 - 647
LERCHNER, G.: Der Diskurs im sprachgeschichtlichen Prozeß	279 - 292
LÖTZSCH, R.: Nichtmorphologischer Ausdruck der Passivität im Slawischen und Baltischen	334 - 345
LÜDTKE, H.: Wirkungsprinzipien von Flexionssystemen: time-sharing und syntagmatisches Gefälle	438 - 441
MAAS, U.: Probleme und Traditionen der Diskursanalyse	717 - 729
MENZEL, W.: Wissensbasierte Lehrsysteme für den Fremdsprachenunterricht	579 - 591
METZLER, R.: Einige Bemerkungen zu grammatischen und kommunikativen Normen, bezogen auf die sprachliche Situation im 16. Jahrhundert	307 - 315
MITHUN, M.: System-defining Structural Properties in Polysynthetic Languages	442 - 452
ОНОТИНА, N. V.: Zur Typologie der Semantik der Nominalklassen in den Bantusprachen	784 - 790
PASCH, H.: Die Entlehnung von Bantu-Präfixen in eine Nichtbantu-Sprache	48 - 63
PELICKKE, R.: Zu einigen Aspekten pragmalinguistischen Herangehens in der Sprachgeschichtsforschung	791 - 796
POZDŃÁKOV, K. I. u. V. F. VYDRIN: Rekonstruktion des phonologischen Systems des Prämanden	353 - 371
REIMANN, D.: Die Dominanzkomponente als wesentlicher Bestandteil der Lexikoninformationen für die syntaktische Analyse	567 - 578
RONNEBERGER-SIBOLD, E.: Entstehung von Suppletion und Natürliche Morphologie	453 - 482
RŮŽIČKA, R.: On the Array of Arguments in Slavic Languages	155 - 178
SCHIPPAN, Th.: Konzeptionelle Schwankungen oder: neue Aspekte der Bedeutungsbeschreibung	755 - 767
SCHMIDT, B.: Wandel sprachlich-kommunikativer Verhältnisse in der DR Madagaskar und Sprachwandel im Malagasy	324 - 333
SCHMIDT, B.: Gesellschaftspolitischer Wortschatz und marxistisch-leninistische Termini im Malagasy - erste Ergebnisse	631 - 639
SCHWABE, K.: Satzartige situative Ellipsen, ihre syntaktische und ihre semantische Repräsentation und ihre pragmatische Interpretation	592 - 617
SGALL, P.: Natürlichkeit, Syntax und Typologie	463 - 470
SOLANKI, M. K. S.: On Defining the Varying Pronunciation of the Consonantal Digraph <i>th</i> at the Beginning of a Word	73 - 74

SOMMERFELDT, K. E.: Zur Wortartklassifikation des Deutschen — Untersuchungen zur Wortartzugehörigkeit partizipialer Bildungen	221 — 229
STEIN, D.: Philosophie des Natürlichkeitsansatzes im Bereich der Syntax	471 — 475
STERNKOPF, J.: Zum Anteil adjektivischer Wortbildungskonstruktionen bei der Textgestaltung	82 — 90
STUBE, A.: Über den modularen Aufbau grammatischer Repräsentationen und semantischer Interpretationen (am Beispiel von Handlungssätzen)	3 — 22
STOLZ, Th.: Markiertheithierarchie und Merkmalhaftigkeit in Numerussystemen: Über den Dual	476 — 487
STRAUSS, W. H.: Englische Grammatiken des 18. Jahrhunderts — Vorläufer einer wissenschaftlichen Beschreibung der englischen Sprache	316 — 323
SWIGGERS, P.: La clarté du français: Examen historique et méthodologique	618 — 630
VAIŠNORAS, V.: Valenztheoretische Statusbestimmung des Infinitivs anhand frühneuhochdeutscher Texte	293 — 306
VIETZE, H.-P.: Asiatische Schriften im Computer	768 — 778
WURZEL, W. U.: Derivation, Flexion und Blockierung	179 — 198
WURZEL, W. U.: Zur Erklärbarkeit sprachlichen Wandels	488 — 510
ZIMMERMANN, I.: Nominalisierungen mit dem Präfix n, e im Russischen	23 — 30

Diskussion

BRAUSSE, U.: Partikelforschung und Partikellexikographie	383 — 387
BRAUSSE, U.: Müssen wir die Partikelbedeutungen prototypisch erfassen? Kommentar zu HERINGER: Können wir die Partikelbedeutungen prototypisch erfassen?	797 — 800
BÜCKLE, M.: Grundsätze enger phonetischer Lautschrift im Computer: Eine menschen- und computerlesbare Lautschrift	648 — 656
KOBERNE, A.: Bemerkungen zum Trendverfahren nach Zwirner bei der Analyse des Tonhöhenverlaufs	113 — 116
NEUMANN, W.: Anmerkung zu Jürgen Werner	388
PASCH, R.: Satzmodus in der Diskussion	511 — 519
TEICHMANN-NADIRASCHWILI, Ch.: Makrostrukturelle Beziehungen im Übersetzungswörterbuch — ein Beitrag zur zweisprachigen Lexikographie unter besonderer Berücksichtigung des Sprachenpaares Deutsch und Französisch	801 — 806
WERNER, J.: Arbeit überwindet alles	387 — 388

Miszellen

Рябчиков, С. В.: Интерпретация топонима острова Пасхи	807 — 808
---	-----------

Rezensionen

<i>Azərbaycan dilinin izahly lugeti</i> , Baku 1983	GEORG F. MEIER	809 — 810
A. K. АЛЕКПЕРОВ, <i>Лексическая семантика простых глаголов в современном азербайджанском языке</i> , Baku 1983	GEORG F. MEIER	657 — 658
G. AUGST, <i>Regeln zur deutschen Rechtschreibung vom 1. Januar 2001</i> , Frankfurt a. M. — Bern — New York 1985	GÜNTER FEUDEL	658 — 660
TH. T. BALLMER, R. POSNER (Hrsg.), <i>Nach-Chomskysche Linguistik</i> , Berlin — New York 1985	SIGRID FREYTAG	389 — 391
TH. BEARTH, <i>L'articulation du temps et de l'aspect dans le discours toura</i> , Berne — Francfort/Maine — New York 1986	SIEGMUND BRAUNER	810 — 811
<i>Begriffs- und Wortbedeutungsentwicklungen</i> , Th. B. SEILER und W. WANNENMACHER (Hrsg.), Berlin — Heidelberg — New York — Tokyo 1985	KARIN GOEDE	392
<i>Beiträge zur allgemeinen und germanistischen Phraseologieforschung</i> , hrsg. v. J. KORHONEN, Oulu 1987	DORIS STEFFENS	811 — 813
P. BRAUN, <i>Tendenzen in der deutschen Gegenwartssprache. Sprachvarietäten, 2., veränderte u. erweiterte Aufl.</i> , Stuttgart — Berlin — Köln — Mainz 1987	DIETER HERBERG	237 — 238
K. BRAUNMÜLLER, <i>Deutsch—Skandinavisch im Vergleich. Eine Bibliographie zur Linguistik und Lexikologie (1945—1985)</i> , Neumünster 1987	TOMAS MIŁOSCH	660 — 662
M. BUNGE, <i>Das Leib-Seele-Problem. Ein psychobiologischer Versuch</i> , Tübingen 1984	REINHARD BLUTNER	393 — 394

- W. BUSSE/J. TRABANT (eds.), *Les Idéologues. Sémiotique, théories et politiques linguistiques pendant la Révolution française*, Proceedings of the Conference, held at Berlin, October 1983, Amsterdam – Philadelphia 1986
BEATE HERTING 238 – 240
- Computergestützter Fremdsprachenunterricht*. Ein Handbuch. Mit Beiträgen von R. BERGER, R. GÖBEL, G. R. HOPE u. a., Berlin – München – Wien – Zürich – New York 1985
HARALD BOBEK 662 – 664
- A. K. ДЕМИДОВА, X. БУТТКЕ, К. БУТТКЕ, *Русско-немецкие эквиваленты глагольно-именных сочетаний*, Москва 1986
WERNER MÜHLNER 520 – 521
- Discourse Development. Progress in Cognitive Development Research*, ed. by ST. A. KUCZAJ II, New York – Berlin – Heidelberg – Tokyo 1984
KATHARINA MENG 117 – 119
- M. В. ДЯЧКОВ, *Креольские Языки*, Москва 1987
MATTHIAS PERL 395 – 396
- DU DEN Band 1, *Rechtschreibung der deutschen Sprache und der Fremdwörter*, hrsg. v. d. Dudenredaktion, 19. neu bearb. u. erw. Aufl., Mannheim – Wien – Zürich 1986
GÜNTER KEMPCKE 240 – 242
- E. EBERMANN, *Die Sprache der Mauka*, Wien 1986
M. DIETRICH-FRIEDLÄNDER 242 – 244
- P. EISENBERG, *Grundriß der deutschen Grammatik*, Stuttgart 1986
PETER SUCHSLAND 245 – 247
- J. ENGELKAMP (Hrsg.), *Psychologische Aspekte des Verstehens*, Berlin – Heidelberg – New York 1984
ULLA NITSCHKE 119 – 122
- P. EYER, *Perlokutionen*, Tübingen 1987
HANNA HARNISCH 522 – 523
- H. FÄHNRIICH, *Kurze Grammatik der georgischen Sprache*, Leipzig 1986
RIEKS SMEETS 247 – 251
- U. FLEISCHMANN, *Das Französisch-Kreolische in der Karibik*, Tübingen 1986
MATTHIAS PERL 813 – 814
- E. GALAZZI, *Gli studi di fonetica di Agostino Gemelli*, Milano 1985
HANS-JÜRGEN BASTIAN 396 – 397
- P. GALLMANN, *Graphische Elemente der geschriebenen Sprache. Grundlagen für eine Reform der Orthographie*, Tübingen 1985
DIETER HERBERG 122 – 124
- J.-L. GARDIS, *Rational Grammer*, München – Wien 1985
REINHARD BLUTNER 397
- G. G. GILBERT (ed.), *Pidgin and Creole Languages. Essays in Memory of JOHN E. REINECKE*, Honolulu 1987
MATTHIAS PERL 397 – 399
- H. GRIESBACH, *Neue deutsche Grammatik*, Berlin (West) – München – Wien – Zürich – New York 1986
GÜNTHER STARKE 523 – 524
- I. HERMS, *Wörterbuch Hausa-Deutsch*, Leipzig 1987
SIEGMUND BRAUNER 251 – 253
- H. HOCHBERG, *Logic, Ontology, and Language*, München – Wien 1984
EVELYN und JOHANNES DÖLLING 524 – 526
- H.-U. HOCHÉ, W. STRUBE, *Analytische Philosophie*, Freiburg – München 1985
JOHANNES DÖLLING 526 – 527
- J. HOFFMANN, *Die Welt der Begriffe*, Berlin 1986
REINHARD BLUTNER 815 – 816
- R. JAKOBSON, L. R. WAUGH, *Die Lautgestalt der Sprache*, Berlin – New York 1986
EWALD LANG 527 – 529
- J. G. JUCHEM, *Der notwendige konfliktäre Charakter der Kommunikation*. Ein Beitrag zur Kommunikationssemantik, Aachen 1985
FRANK UNGER 399 – 400
- S. DE KNOP, *Metaphorische Komposita in Zeitungsüberschriften*, Tübingen 1987
CHRISTINE SCHÄFFNER 529 – 530
- Kontrastive Grammatik Deutsch-Serbokroatisch*, hrsg. v. U. ENGEL u. P. MRAZOVIĆ, München 1986 und Novi Sad 1986
WOLFGANG FLEISCHER, HOLM FLEISCHER 253 – 256
- L. KREISER, *Deutung und Bedeutung – Zur logischen Semantik philosophischer Terminologie*, Berlin 1986
REINHARD BLUTNER 124 – 125
- Lautzeichen und ihre Anwendung in verschiedenen Sprachgebieten*, von Fachgelehrten zusammengestellt unter Schriftleitung von M. HEEPE, Hamburg 1983
GEORG F. MEIER 664 – 665
- M. LEMMENS, H. WEKKER, *Grammar in English Learners' Dictionaries*, Tübingen 1986
PETER LUCKO 530 – 532
- Linguistik in Deutschland*. Akten des 21. Linguistischen Kolloquiums, Göttingen 1986
THEA SCHIPPAN 665 – 668
- Lingvokibernetiko – Sprachkybernetik*, hrsg. v. H. FRANK, YASHOVARDHAN und B. FRANK-BÖHRINGER, Tübingen 1982
GEORG F. MEIER 668 – 669
- P. C. LOCKEMANN, J. W. SCHMIDT (Hrsg.), *Datenbank-Handbuch*, Berlin – Heidelberg – New York – London – Paris – Tokyo 1987
ULLRICH LINDNER 669 – 672
- P. R. LUTZEIER, *Linguistische Semantik*, Stuttgart 1985
CHRISTINA GANSEL 672 – 674
- H. MEYER-BAHLBURG und E. WOLFF, *Afrikanische Sprachen in Forschung und Lehre, 75 Jahre Afrikanistik in Hamburg (1909 – 1984)*, Berlin(W) – Hamburg 1986
SIEGMUND BRAUNER 256 – 258
- D. MODE, *Syntax des Vorfeldes*, Tübingen 1987
BRIGITTA HAFTKA 532 – 534

- N. MOLNÁR, *The calques of Greek origin in the most ancient Old Slavic gospel texts*, Budapest 1985
WILFRIED FIEDLER 125 – 126
- B. NAUMANN, *Grammatik der deutschen Sprache zwischen 1781 und 1856*, Berlin 1986
GUNTHER SCHMIDT 534 – 536
- G. NEUNER, M. KRÜGER, U. GREWER, *Übungstypologie zum kommunikativen Deutschunterricht*, Berlin – München – Wien – Zürich – New York 1986
DAGMAR BLEI 816 – 818
- New Trends in Graphemics and Orthography*, ed. by G. AUGST, Berlin – New York 1986
JÜRGEN SCHARNHORST 676 – 678
- P. НИЦОЛОВА, *Прагматичен аспект на изречението в българския книжовен език*, София 1984
WILFRIED FIEDLER 260 – 261
- M. ONO, *Morphologische Untersuchungen zur deutschen Sprache in einem Stadtbuch der Prager Neustadt vom 16. – 18. Jahrhundert*, Marburg 1986
ROSWITHA PEILICKE 400 – 401
- W. D. ORTMANN, *Wortbildung und Morphemstruktur hochfrequenter deutscher Wortformen*, Teil I und II, München 1985
IRMHILD BARZ 261 – 262
- J. OSSNER, *Konvention und Strategie. Die Interpretation von Äußerungen im Rahmen einer Sprechakttheorie*, Tübingen 1985
D. MÜLLER/M. ROLOFF 818 – 820
- M. PERL, J. GARCÍA GONZÁLEZ (Hrsg.), *Estudios sobre la formación y características del español de Cuba*, Santa Clara 1984
JOHANNES THIELE 263 – 265
- K. R. POPPER, *Logik der Forschung*, Tübingen 1984
JOHANNES DÖLLING 536 – 537
- Probleme des Wörterbuchs*, hrsg. v. L. ZGUSTA, Darmstadt 1985
DIETER HERBERG 126 – 127
- R. RAJEMISA-RAOLISON, *Rakibolana malagasy*, Fianarantsoa 1985
BERND SCHMIDT 401 – 403
- CH. RANDRIAMASIMANANA, *The Causatives of Malagasy*, Honolulu 1986
BERND SCHMIDT 403 – 405
- Retskrivningsordbogen (Das Rechtschreibwörterbuch)*, København 1986
RENA TE BAUDUSCH 537 – 539
- H.-W. ROYÉ, *Segmentierung und Hervorhebung in gesprochener deutscher Standardsprache*, Analyse eines Polylogs, Tübingen 1983
RUTH-BRIGITTE FREDRICH 820 – 822
- D. SAKAYAN, *Formen der Textkohärenz. Nominalisierung als sententiale Anapher im Ostarmenischen*, Tübingen 1986
KARL-ERNST SOMMERFELDT 127 – 128
- J. E. SCHMIDT, *Die mittelfränkischen Tonakzente (Rheinische Akzentuierung)*, Stuttgart 1986
GOTTHARD LERCHNER 539 – 541
- P. SCHRÖDER, *Beratungsgespräche – ein kommentierter Textband*, Tübingen 1985
MARGIT LISSEK 405 – 406
- H. L. SHUKLA, *Language, Ethnicity and History*, Delhi 1985
MARGOT GATZLAFF 832 – 834
- M. ŠIRALIEV, *Dialekty i gopovy azerbajdžanskogo jazyka*, Baku 1983
GEORG F. MEIER 822 – 823
- Ю. М. СКРЕБНЕВ, *Введение в коллоквиалистику (Einführung in die Kolloquialistik)*, Saratov 1985
MARGIT NEUMANN 128 – 130
- M. D. STEPANOVA, W. FLEISCHER, *Grundzüge der deutschen Wortbildung*, Leipzig – Moskau 1985
WOLFGANG MOTSCH 406 – 408
- E. STRASSNER, *Ideologie – SPRACHE – Politik. Grundfragen ihres Zusammenhangs*, Tübingen 1987
JÜRGEN ERFURT 408 – 409
- Studientexte zur Sprachkommunikation*, hrsg. TU Dresden 1985–1986
WOLFGANG MENZEL 130 – 131
- F. STUURMAN, *Phrase Structure Theory in Generative Grammar*, Dordrecht-Cinnaminson 1985
WOLFGANG MOTSCH 823 – 826
- Сузали-русский словарь – Kamusi ya Kiswahili-Kirusi*, Ред. Е. Н. МЯЧИНА, Москва 1987
IRMTRAUD HERMS 265 – 267
- P. SWIGGERS, W. VAN HOECKE, *Mot et parties du discours/Word and word classes/Wort und Wortarten*, Paris 1986
CHRISTINE RÖMER 541 – 543
- B. TATÁR, *Русская Лексикография*, Budapest 1985
FRANK HÄUSLER 132 – 134
- Thüringisches Wörterbuch. Auf Grund der von V. MICHELS begonnenen u. H. HÜCKE fortgeführten Sammlungen bearb. unter Leitung v. K. SPANGENBERG*, V. Bd., 2. Lfg. bis VI. Bd., 5. Lfg.: *Reisigagen bis vorkommen*, Jena 1976 – 1985
HELMUT SCHÖNFELD 267 – 270
- H. VIETH, *Pamberi nechiShona. Eine Einführung in die Bantusprache Shona*, Berlin(W) 1986
SIEGMUND BRAUNER 409 – 410
- A. DE VINCENZ unter Mitarbeit von A. POHL und G. HENTSCHEL, *Probeheft zum Wörterbuch der deutschen Lehnwörter im Polnischen*, Frankfurt a. M. – Bern – New York o. J. (1985)
FRIEDHELM HINZE 543 – 545
- K.-P. WEGERA (Hrsg.), *Zur Entstehung der neuhochdeutschen Schriftsprache*, Tübingen 1986
WERNER NEUMANN 826 – 827

R. WENTE-LUKAS, <i>Handbook of Ethnic Units in Nigeria</i> , with assistance of A. JONES, Stuttgart 1985	SIEGMUND BRAUNER	411
A. P. M. WITKAM, <i>DLT – Distributed language translation</i> , Utrecht 1983	GEORG F. MEIER	827 – 829
<i>Wogulisches Wörterbuch</i> , gesammelt v. B. MUNKÁCSI, geord., bearb. u. hrsg. v. B. KÁLMÁN, Budapest 1986	PETRA HAUDEL	134 – 137
G. WOLFF, <i>Deutsche Sprachgeschichte</i> . Ein Studienbuch, Frankfurt am Main 1986	JOACHIM SCHILDT	678 – 680
Л. В. ЗЛАТУОУСТОВА, Р. К. ПОТАПОВА, В. Н. ТРУНИН-ДОНСКОЙ, <i>Общая и прикладная фонетика</i> (Allgemeine und angewandte Phonetik), Moskau 1986	GERHART LINDNER, INA SCHUBERT	258 – 259
* * *		
J. ANDEREGG, <i>Sprache und Verwandlung. Zur literarischen Ästhetik</i> , Göttingen 1985	GEORG MICHEL	140
<i>Aserbaidshanische Literatursprache</i> , 2. Bd.: <i>Morphologie</i> , Baku 1980	GEORG F. MEIER	674 – 675
N. D. BELNAP, JR., TH. B. STEEL, JR., <i>Logik von Frage und Antwort</i> , aus d. Engl. v. K. BROCKHAUS, Braunschweig – Wiesbaden 1985	JOHANNES DÖLLING	141
E. BRINKMANN TO BROXTEN, <i>Stadtsprache – Stadtmundart</i> , Tübingen 1986	GOTTHARD LERCHNER	545 – 546
H.-J. BUCHER, <i>Pressekommunikation. Grundstrukturen einer öffentlichen Form der Kommunikation aus linguistischer Sicht</i> , Tübingen 1986	ULRICH SCHRÖTER	142
B. CARSTENSEN, <i>Beim Wort genommen, Bemerkens-wertes in der deutschen Gegenwartssprache</i> , Tübingen 1986	DIETER HERBERG	546 – 547
F. GREGOR, <i>Die alte ungarische und slowakische Bergbauterminologie mit ihren deutschen Bezügen</i> , Budapest 1985	WILFRIED FIEDLER	137 – 138
В. В. ИВАНОВ, <i>Очерки по истории семантики в СССР</i> , Москва 1976		
V. V. IVANOV, <i>Einführung in allgemeine Probleme der Semiotik</i> , hrsg. u. eingeleitet v. W. EISMANN, aus d. Russ. übersetzt v. B. EIDEMÜLLER und W. EISMANN, Tübingen 1975	KATHARINA MENG	138 – 139
G. KOLLER, <i>Computative Graphematik</i> , Dokumentation eines Programmsystems zur schreibsprachlichen Analyse historischer Texte, Wiesbaden – Stuttgart 1985	WERNER HOFRICHTER	141 – 152
R. KUHNEN, <i>Informationslinguistik. Theoretische, experimentelle, curriculare und prognostische Aspekte einer informationswissenschaftlichen Teildisziplin</i> , Tübingen 1986	RÜDIGER HOFFMANN	829 – 830
M. NOVÁKOVÁ, Z. LEŠKOVÁ, <i>Bibliografie české lingvistiky 1983, 1984, 1985</i> , Praha 1985 – 1987	CH. MÜLLER-ROEWER	830 – 831
L. T. PIIRAINEN, <i>Das Stadt- und Bergrecht von Banská Štiavnica/Schemnitz</i> , Oulu 1986	LUTZ SATTLER	139
E. REINER, <i>Études de linguistique dualiste. Essai sur la stylistique envisagée comme complément de la grammaire</i> , Wien 1983	JÜRGEN ERFURT	831
A. R. ROWLEY, <i>Monographien 18: Fersental (Val Fèrsina bei Trient/Oberitalien)</i> , Tübingen 1986	GOTTHARD LERCHNER	547
R. SACHER, NGUON PHAN, <i>Lehrbuch des Khmer</i> , Leipzig 1985	GEORG F. MEIER	547 – 548
H. STIEFENHÖFER, <i>Lesen als Handlung. Didaktisch-methodische Überlegungen</i>		

Zeitschrift für Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung

Herausgegeben vom Zentral-
institut für Sprachwissenschaft
der Akademie
der Wissenschaften der DDR
in Verbindung mit dem Rat für
Sprachwissenschaft bei der
Akademie der Wissenschaften
der DDR

Redaktionskollegium:

SIEGMUND BRAUNER, Leipzig
RONALD LÖTZSCH, Berlin
WERNER NEUMANN, Berlin
ULRICH RICKEN, Halle
DIETER VIEHWEGER, Berlin
HANS-PETER VIETZE, Berlin
GERD WOTJAK, Leipzig
WOLFGANG U. WURZEL, Berlin

Internationaler Wissenschaftlicher
Beirat:

D. ABERCROMBIE, Edinburgh
A. ACHUNDV, Baku
L. V. BONDARCO, Leningrad
A. V. BONDARCO, Leningrad
L. A. ČISTOVIČ, Leningrad
E. COSERIU, Tübingen
G. FANT, Stockholm
G. FEUDEL, Berlin
O. FUJIMURA, Tokyo
A. GRAUR (†), București
A. HADJ-SALAH, Alger
M. A. K. HALLIDAY, Sydney
F. HINTZE, Berlin
J. HORECKÝ, Bratislava
W. JASSEM, Poznań
A. JEDLIČKA, Praha
L. KACZMAREK, Lublin
DJ. KOSTIĆ, Beograd
BH. MALLIK, Calcutta
A. MARTINET, Sceaux (Seine)
G. F. MEIER, München
G. A. MILLER, Cambridge/Mass.
V. Z. PANFILOV, Moskva
P. RAMAT, Pavia
G. RAMIŠVILI, Tbilisi
A. ROSETTI, București
T. SCHIPPAN, Erfurt
H. SCHUSTER-ŠEWIC, Leipzig
V. M. SOLNCEV, Moskva
H. SPITZBARDT, Jena
T. TARNÓCZY, Budapest
Z. TELEGDI, Budapest
E. M. UHLENBECK, Leiden
L. R. ZINDER, Leningrad

AKADEMIE-VERLAG · BERLIN



AUCHLIN, A.: Quelques remarques sur les « aspects méthodologiques de l'analyse linguistique des conversations »	152 - 154
AUROUX, S.: Le conception politique de la langue, la Révolution Française et la démocratie	619 - 629
BAGANZ, L.: Towards a comprehensive time-aspect-model for Swahili	782 - 787
BAHNER, W.: Sprachreform und Sprachbewußtsein in der Herausbildung der modernen rumänischen Standardsprache	285 - 303
BENNETT, W. A.: The Hermeneutic Principles of Linguistics from the Viewpoint of Linear Phonology	56 - 70
BEUTEL, H.: Tendenzen zur Affixderivation im Verbalbereich des modernen Chinesisch?	630 - 637
BLOHM, D.: Terminativ-2-Verben im Arabischen	788 - 794
BOCHMANN, K.: Einleitung zum Themenheft „Französische Revolution“	561 - 563
BORETZKY, N.: Zum Interferenzverhalten des Romani	357 - 374
BÖRNER-WESTPHAL, B.: Sexus-Genus-Beziehungen im Hindi	762 - 770
BRAUNER, S.: Die Wortklassen des Bambara: Bestand und Abgrenzung	722 - 728
BRAUSSE, U.: Gibt es zwei Typen von Wortbedeutung? Ein historischer Rückblick auf Meinungen zu Autosemantika und Synsemantika	649 - 661
BRUMME, J.: La Révolution comme retour à la tradition - stratégies discursives des libéraux dans les Cortès de Cadix, 1810-1813	594 - 600
BUCHHOLZ, O.: Zu Konstruktionen mit unpersönlich gebrauchtem 'haben' in den Balkansprachen	329 - 338
DEPREZ, K. et A. WYNANTS: La Révolution Française et le conflit linguistique en Belgique	601 - 607
DIETRICH-FRIEDLÄNDER, M.: Zum Problem der Neosemantisierung im sozialpolitischen und kulturellen Wortschatz des Maninka	803 - 809
DRESSLER, W. U.: Prototypical Differences between Inflection and Derivation	3 - 10
EHLICH, K.: Thesen zu den Fragen (und zu einigen Präsuppositionen) des Vorbereitungspapiers zum Rundtisch „Methodologische Aspekte der linguistischen Analyse von Gesprächen“	155 - 159
ERFURT, J.: Le discours jacobin: une „illusion héroïque“?	608 - 613
FELESZKO, K.: Rumänische Vermittlung in zwischenslawischen Wortentlehnungen (Zur Geschichte einiger polnischer Wörter südslawischer Herkunft)	375 - 382
FIEDLER, W.: Zum Verhältnis von arealer Linguistik und Arealtypologie (am Beispiel der Balkansprachen)	304 - 321
FLEISCHER, W.: Zur Situation der deutschen Sprache heute. Einige Überlegungen zur Forschungsentwicklung unter dem Blickwinkel der Lexik	435 - 442
FRANCK, D.: Zweimal in den gleichen Fluß steigen? Überlegungen zu einer reflexiven, prozeßorientierten Gesprächsanalyse	160 - 167
FRANKE, W.: Zur Entwicklung interaktionaler Kompetenz	215 - 231
GATZLAFF, M.: Betrachtungen zur Darstellung und Erfassung von Sprachdaten in den allindischen Zensus	858 - 863
GÜLICH, E. u. B. TECHTMEIER: Rundtischgespräch auf dem XIV. Internationalen Linguistenkongreß „Methodologische Aspekte der linguistischen Analyse von Gesprächen“	145 - 148
GÜLICH, E., TH. KOTSCHI, B. TECHTMEIER, D. VIEHWEGER: Vorbereitungspapier zum Rundtischgespräch	149 - 151
HAMP, E. P.: Albanisch <i>hae</i>	102 - 104
HERMS, I.: Zur Bildung von Diminutiv- und Augmentativformen im Swahili	738 - 747
HERRMANN, W.: Zur Klassifikation der Wortarten im Koreanischen	729 - 737
KARL, I.: Zum Gegenstand der Wortbildung. Lexikalische Einheit und Wort im Chinesischen	510 - 519

KELLER, R.: Erklärung und Prognose von Sprachwandel	383 – 396
KNOBLOCH, C.: Philipp Wegener (1848–1916) und die sprachpsychologische Diskussion um 1900	232 – 249
KRAFT, B.: Linguistische Analyse von Gesprächen unter dem Tätigkeitsaspekt	168 – 177
KRAUSE, E.-D.: Chinesische Einflüsse auf die Lexik der Bahasa Indonesia	795 – 802
KREMNITZ, G.: Réflexions sur les modifications des principes révolutionnaires de la politique linguistique dans les colonies françaises	587 – 593
LANGER, M.: Anmerkungen zur Anaphorik und Kataphorik der Partikel <i>haitu</i> im modernen Hocharabisch	816 – 823
LEHMANN, Ch.: Grammatikalisierung und Lexikalisierung	11 – 19
LÖTZSCH, R.: Förderung und Erforschung des Sorbischen in der Deutschen Demokratischen Republik	452 – 461
MARCELESI, J.-B.: Les deux discours glottopolitiques issus de la Révolution Française: La période 1790–1794 et le Rapport Giordan (1982)	564 – 571
MÜLLER, R.: «Le peuple veut l'hérédité de la dignité impériale . . .» Le 'Moni- teur' – une institution glottopolitique de l'ère napoléonienne	614 – 618
MÜLLEROVÁ, O.: Zu einigen theoretischen und praktischen Fragen der Ge- sprächsanalyse	178 – 184
NEUMANN, W.: Um Gleichheit und Unabhängigkeit der Sprache. Über Sprachauffassungen in der Zeit des deutschen Unabhängigkeitskrieges	499 – 509
NGUYEN MINH HA: Modalverben als Prädikat in der vietnamesischen Sprache	778 – 781
PLÖTNER, B.: Les «potois» dans le feu de la dispute. Controverses glotto- politiques des jacobins par rapport à la contre-révolution et à l'anti-révo- lution	581 – 586
QVONJE, J. I.: Eine historisch-typologische Analyse der Konstruktion <i>ime</i> <i>moṭer/sestra mi/sorā mea</i>	339 – 348
RICHTER, G.: Wortbildungsforschung in der Volksrepublik China	638 – 648
SCHÄFFNER, Ch., E. FISCHER, B. HERTING: Aktuelle Probleme der Beschrei- bung politischer Wortbedeutungen	443 – 451
SCHILD, J.: Thomas Müntzer und die deutsche Sprache	491 – 498
SCHMIDT, B.: Sprachkontakt Malagasy – Französisch: Veränderungen im Kontinuum Französisch – madagassische Literatursprache – Umgang- sprache	847 – 857
SCHULZ, E.: Theoretische und praktische Probleme einer arabischen Syno- nymik für deutschsprachige Wörterbuchbenutzer	810 – 815
SCHULZE, E.: Kohärenz in laotischen Pressemitteilungen	824 – 835
SHANNON, Th. F.: On Different Types of Naturalness in Morphological Change	20 – 33
SKORYNIN, S.: Zu einigen Aspekten des phonetisch-phonologischen Systems der Filipino-Konsonanten	771 – 777
SLAMA-CAZACU, T.: Methodological aspects of research on dialogue and on its analysis. The "contextual-dynamic methodology"	185 – 191
STEINKE, K.: Die Balkanlinguistik und ihre Modelle	322 – 328
STOLZ, Th.: Kreolische Morphologie	48 – 55
STRECK, J.: Methodologische Aspekte der linguistischen Analyse von Ge- sprächen	192 – 207
TECHTMEIER, B. u. W. U. WURZEL: Sprachkultur in der DDR – Probleme, Positionen, Perspektiven	422 – 434
THIELE, P.: Morphosyntaktische Probleme der Symbolisierung von Tempus, Modus und Aspekt in den Kreolsprachen der Kapverden und Guinea- Bissaus	748 – 761
TIITTULA, L.: Gegenstand und empirische Basis der linguistischen Analyse von Gesprächen	208 – 214
VĂTĂȘESCU, C.: L'emploi de l'article dans le syntagme <i>préposition + nom</i> dans les langues roumaine et albanaise	349 – 356
VECCHIO, S.: Quelques présupposés d'une politique linguistique. Grégoire et Manzoni	572 – 580
VIETZE, H.-P.: Zur Struktur des Wortes in altaischen Sprachen	715 – 721
VYDRIN, V. F.: Reflection of the Nominal Classification in Manden and South- Western Mande Languages: The Connection Category	90 – 101
WERNER, O.: Sprachökonomie und Natürlichkeit im Bereich der Morphologie	34 – 47
WITTIG, S.: Bemerkungen zur Wortstellung im einfachen Deklarativsatz der modernen arabischen Schriftsprache	71 – 89
WITTIG, S.: Zur propositionalen Realisierung der Aufforderungsintention in der Indirekten Rede am Beispiel des modernen Arabischen	836 – 846
WOTJAK, G.: Semantikforschung in der DDR – Bilanz und Ausblick	462 – 490

Diskussion

ALBRECHT, K.: Theoretische Aspekte eines nicht-traditionellen Linguistik-Konzepts	105 – 107
POETHE, H.: BRD: Nachdenklichkeiten über die deutsche Sprache in der DDR	527 – 529
REICHMANN, O.: Zwischen Maximum und dem Machbaren. Zur Strecke <i>a</i> der Neubearbeitung des DWB	520 – 526
SCHMIDT, H.: Synchronie in einem historischen Großwörterbuch. Rezensionenartikel über das FWB	250 – 254
SUCHSLAND, P.: Vor-Sätze und Grund-Sätze für Grammatikforschung	255 – 259

Rezensionen

M. S. ANDRONOV, BHAKTI P. MALLIK (Hrsg.), SWAPAN BANERJEE (Mitherausgeber), <i>Linguistics – A Soviet Approach</i> , Calcutta 1988	M. GATZLAFF	864 – 865
R. BAUM, <i>Hochsprache, Literatursprache, Schriftsprache: Materialien zur Charakteristik von Kultursprachen</i> , Darmstadt 1987	TH. SCHIPPAN	662 – 664
<i>Bedeutungen und Ideen in Sprachen und Texten</i> , WERNER BAHNER gewidmet, hrsg. v. W. NEUMANN u. B. TECHTMEIER, Berlin 1987	TH. SCHIPPAN	530 – 532
<i>Beiträge zur Erforschung der deutschen Sprache</i> , hrsg. v. W. FLEISCHER, R. GROSSE, G. LERCHNER, Leipzig 1987	TH. SCHIPPAN	664 – 666
W. BESCH, O. REICHMANN, ST. SONDEREGGER (Hrsg.), <i>Sprachgeschichte. Ein Handbuch zur Geschichte der deutschen Sprache und ihrer Erforschung</i> , 1. und 2. Halbbd., Berlin – New York 1984 und 1985	W. FLEISCHER	260 – 264
A. BEYRER, K. BOCHMANN, S. BRONSERT, <i>Grammatik der rumänischen Sprache der Gegenwart</i> , Leipzig 1987	J. ERFURT, A. TURCULET	108 – 110
N. BORETZKY, W. ENNINGER, T. STOLZ (Hrsg.), <i>Beiträge zum 4. Essener Kolloquium über Sprachkontakt, Sprachwandel, Sprachwechsel, Sprachtod</i> , Bochum 1988	M. PERL	866 – 867
B. И. БУХАРИН, <i>Коммуникативный синтаксис в преподавании русского языка как иностранного</i> , М. 1986	J. RADECKER	666 – 667
O. BUCHHOLZ, W. FIEDLER, <i>Albanische Grammatik</i> , Leipzig 1987	R. LÖTZSCH	397 – 399
J. CHLOUPEK, J. NEKVAPIL (Ed.), <i>Reader in Czech Sociolinguistics</i> , Praha 1986	J. SCHARNHORST	399 – 401
<i>Deutsch-Polnische Sprachkontakte</i> , Beiträge zur gleichnamigen Tagung, 10.–13. April 1984 in Göttingen, Köln – Wien 1987	M. GEHRMANN	401 – 402
M. DOMENIG, <i>Entwurf eines dedizierten Datenbanksystems für Lexika – Problemanalyse und Software-Entwurf anhand eines Projektes für maschinelle Sprachübersetzung</i> , Tübingen 1987	D. REIMANN	403 – 404
K. DONHAUSER, <i>Der Imperativ im Deutschen</i> . Studien zur Syntax und Semantik des deutschen Modusystems, Hamburg 1986	B. HAFTKA	667 – 670
V. ESCHBACH-SZABO, <i>Temporalität im Japanischen</i> , Wiesbaden 1986	H. SILBERSTEIN	264 – 266
<i>Français du Canada – français de France</i> . Actes du Colloque de Trèves du 26 au 28 septembre 1985, Tübingen 1987	K. BOCHMANN	670 – 671
L. A. FRENCH, K. NELSON, „ <i>Young Children's Knowledge of Relational Terms, Some Ifs, Ors, and Buts</i> “, New York u. a. 1985	K. MENG	110 – 112
R. GLÄSER, <i>Phraseologie der englischen Sprache</i> , Leipzig 1986	G. WOTJAK	266 – 269
G. DE GRANDA, <i>Estudios de Lingüística Afro-Románica</i> , Valladolid 1985	P. THIELE	867 – 868
<i>Grundlagen der Mehrsprachigkeitsforschung</i> . Forschungsrahmen, Konzepte, Beschreibungsprobleme, Fallstudien, Stuttgart 1986; P. ZÜRRER, <i>Deutscher Dialekt in mehrsprachiger Gemeinschaft</i> , Stuttgart 1986	G. LERCHNER	532 – 534
U. HASS, <i>Leonhard Schwartzens „Synonyma“</i> . Beschreibung und Nachdruck der Ausgabe Frankfurt 1564, <i>Lexikographie und Textsortenzusammenhänge im Frühneuhochdeutschen</i> , Tübingen 1986	L. SÄTTLER	671 – 675
G. HENTSCHEL, <i>Vokalperzeption und natürliche Phonologie. Eine kontrastive Untersuchung zum Deutschen und Polnischen</i> , München 1986	A. KAŃNY	404 – 405
H. H. HERINGER, <i>Lesen, lehren, lernen: Eine rezeptive Grammatik des Deutschen</i> , Tübingen 1988	G. STARKE	534 – 535
R. HESSKY, <i>Phraseologie, Linguistische Grundfragen und kontrastives Modell deutsch – ungarisch</i> , Tübingen 1987	K. GÜNTHER	113 – 115
B. G. HEWITT, <i>The Typology of Subordination in Georgian and Abkhaz</i> , Berlin – New York – Amsterdam 1987	H. FÄHRNICH	115 – 116
J. HOHENBERGER, <i>Semitische und Hamitische Wortstämme im Nilo-Hamitischen mit phonetischen Analysen</i> , Berlin (West) 1988	S. BRAUNER	867
F. HUNDSNURSCHER, E. WEIGAND (Hrsg.), <i>Dialoganalyse</i> , Referate der 1. Arbeitstagung, Münster 1986, Tübingen 1986	R. THIELE	675 – 678

- H. JANSKY, *Lehrbuch der türkischen Sprache*, überarb. u. erweitert v. A. LANDMANN, Wiesbaden 1986 A. BASSARAK 678 – 679
- F. JANUSCHEK (Hrsg.), *Politische Sprachwissenschaft. Zur Analyse von Sprache als kultureller Praxis*, Opladen 1985 A. BEYRER 116 – 118
- J. KLEIN, *Die konklusiven Sprechhandlungen: Studien zur Pragmatik, Semantik, Syntax und Lexik von BEGRÜNDEN, ERKLÄREN – WARUM, FOLGERN und RECHTFERTIGEN*, Tübingen 1987 H. HARNISCH 406 – 407
- P. KÜHN, *Mit dem Wörterbuch arbeiten. Eine Einführung in die Didaktik und Methodik der Wörterbuchbenutzung*, Bonn – Bad Godesberg 1987 D. HERBERG 536 – 537
- Lexikon sprachwissenschaftlicher Termini*, hrsg. v. R. CONRAD, Autoren: B. BARTSCHAT, R. CONRAD, W. HEINEMANN, G. PFEIFER, A. STEUBE, Leipzig 1985 M. BUJŇÁKOVÁ, W. BRAUN 537 – 540
- P. MAURER, T. STOLZ, *Varia Creolica*, Bochum 1987 M. PERL 407 – 408
- D. MÖHN, R. PELKA, *Fachsprachen. Eine Einführung*, Tübingen 1984 V. A. TATARINOV 118 – 120
- S. MOOSMÜLLER, *Soziophonologische Variation im gegenwärtigen Wiener Deutsch*, Stuttgart 1987 G. LERCHNER 540 – 542
- H. G. MUKAROVSKY (Hrsg.), *Leo Reinisch – Werk und Erbe*, Wien 1987 S. BRAUNER 679 – 682
- J. J. OHALA, J. J. JAEGER (Hrsg.), *Experimental Phonology*, Orlando (Florida) 1986 G. MEINHOLD 408 – 410
- R. OHLY, *Swahili – English Slang Pocket-Dictionary*, Wien 1987 S. BRAUNER 868 – 869
- E. OKSAAR, *Spracherwerb im Vorschulalter*, 2., erweit. Aufl., Stuttgart – Berlin – Köln – Mainz 1987 B. REIMANN 410 – 411
- B. Я. ПОРКОМОВСКИЙ (Ред.), *Африканское историческое языкознание – проблемы реконструкции*, М. 1987 S. BRAUNER 869 – 870
- E. RAHMSTORF (Hrsg.), *Wissensrepräsentation in Expertensystemen*, Berlin u. a. 1988 E. u. J. DÖLLING 682 – 684
- R. RATHMAYR, *Die russischen Partikeln als Pragmalexeme*, München 1985 B. KUNZMANN-MÜLLER 120 – 122
- W.-A. Frh. v. REITZENSTEIN, *Lexikon bayerischer Ortsnamen*, München 1986 G. SCHLIMPFT 269 – 271
- L. SADLER, *Welsh Syntax, A Government – Binding Approach*, London – New York – Sidney 1988 M. ROCKEL 411 – 412
- Satz, Text, sprachliche Handlung*, hrsg. v. W. MOTSCH, Berlin 1987 W. HEINEMANN 542 – 544
- B. SCHAEFER, *Germanistische Lexikographie*, Tübingen 1987 D. HERBERG 122 – 124
- P. SCHLOBINSKI, *Stadtsprache Berlin. Eine soziolinguistische Untersuchung*, Berlin – New York 1987 H. SCHMIDT 554 – 555
- Ch. SCHWARTZKOPF, *German Americans, Die Sprachliche Assimilation der Deutschen in Wisconsin*, Stuttgart 1987 H. LANGNER 684 – 687
- Ch. SCHWARZE/D. WUNDERLICH (Hrsg.), *Handbuch der Lexikologie*, Königstein/Ts. 1985 Ch. GANSEL 544 – 546
- H. SCHWERTECK, *Strukturen baskischer Verbformen*, Stuttgart 1984 C. PERLICK 124 – 127
- A. SZULC, *Historische Phonologie des Deutschen*, Tübingen 1987 W. NEUMANN 271 – 274
- sociolinguistica. Internationales Jahrbuch für Europäische Soziolinguistik*, hrsg. v. U. AMMON, K. J. MATTHEIER, P. H. NELDE, 1. *Brennpunkte der Soziolinguistik*, Tübingen 1987 K. BOCHMANN 687 – 688
- G. STRAUSS, G. ZIFONUN, *Die Semantik schwerer Wörter im Deutschen*, Teil 1: *Lexikologie schwerer Wörter*, Teil 2: *Typologie und Lexikographie schwerer Wörter*, Tübingen 1985 U. SCHRÖTER 127 – 132
- A. D. SVEJČEK, *Übersetzung und Linguistik*, Berlin 1987 B. HERTING 413 – 414
- P. SWIGGERS, *Grammaire et théorie du langage au dix-huitième siècle. „Mots“, „Temps“, „Mode“ dans l'Encyclopédie Méthodique*, Lille 1986 G. HASSLER 274 – 275
- F. TARALLO & T. ALKMIN, *Falares Crioulos*, Sao Paulo 1987 M. PERL 871
- E. TERNES, *Einführung in die Phonologie*, Darmstadt 1987 G. MEINHOLD 414 – 416
- H. THUN, *Dialoggestaltung im Deutschen und Rumänischen*, Tübingen 1984 J. ERFURT 688 – 690
- E. TIMM, *Graphische und phonetische Struktur des Westjiddischen; unter besonderer Berücksichtigung der Zeit um 1600*, Tübingen 1987 B. SIMON 547 – 549
- Тлумачальны слоўнік беларускай мовы, Мінск 1977–1984 K. MÜLLER 132 – 133
- M. TROESSER, *Moderieren im Hörfunk. Handlungsanalytische Untersuchung zur Moderation von Hörfunksendungen des Westdeutschen Rundfunks mit Publikumsbeteiligung*, Tübingen 1986 F. UNGER 276 – 277
- G. UNGEHEUER, *Kommunikationstheoretische Schriften I: Sprechen, Mitteilen, Verstehen*, Aachen 1987 M. LISSEK 133 – 134

- P. STURE URELAND (Hrsg.), *Sprachkontakt in der Hanse. Aspekte des Sprachausgleichs im Ostsee- und Nordseeraum*, Tübingen 1987 G. LÖTZSCH 277 – 280
- R. A. VAN DER SANDT, *Context and Presupposition*, London – New York – Sidney 1988 R. BLUTNER 549 – 550
- W. VAN PEER, *Stylistics and Psychology. Investigations of foregrounding*, London u. a. 1986 G. LERCNER 417 – 418
- M. WACHTEL, *Die Darstellung von Vertrauenswürdigkeit in Wahlwerbespots*, Tübingen 1988 CH. SCHÄFFNER 690 – 691
- Wissenschaftliche Zeitschrift der Pädagogischen Hochschule „Dr. Theodor Neubauer“, Erfurt/Mühlhausen, Ges.- und Sprachwiss. Reihe 25 (1988) 1 H. EHRHARDT 550 – 552
- Wortschatz der deutschen Sprache in der DDR. Fragen seines Aufbaus und seiner Verwendungsweise*, v. einem Autorenkoll. unter Ltg. v. W. FLEISCHER, Leipzig 1987 E. FISCHER 552 – 554
- H. ZABEL (Hrsg.), *Fremdwortorthographie. Beiträge zu historischen und aktuellen Fragestellungen*, Tübingen 1987 G. STARKE 691 – 693
- * * *
- E. ZÚBKOVÁ BERTONCINI, *Kiswahili kwa furaha*, Napoli 1987 S. BRAUNER 872
- M. BARTHOLOMÉ, B. COMBETTES, M. FRANCARD (Hrsg.), M. HUPET u. a., *Pragmatique et enseignement du français*, Louvain-la-Neuve 1985 A. BEYERER 693 – 694
- H.-G. BOSSHARDT (Hrsg.), *Perspektiven auf Sprachen. Interdisziplinäre Beiträge zum Gedenken an HANS HÖRMANN*, Berlin – New York 1986 K. GOEDE 694 – 695
- CH. L. BRIGGS, *Learning how to ask: A sociolinguistic appraisal of the role of the interview in social science research*, Cambridge 1986 R. BLUTNER 135 – 136
- P. BROWN a. ST. C. LEVINSON, *Politeness: Some Universals in Language Usage*, Cambridge 1987 R. BLUTNER 135
- E. HABERLAND u. M. LAMBERTI, *Ibaaddo ka-Ba'iso*, Culture and Language of the Ba'iso, Heidelberg 1988 R. RICHTER 695 – 696

Berichte

- BERNER, E., H. EHRHARDT, R. HÜNECKE: Interdisziplinäres Seminar für wissenschaftlichen Nachwuchs (INTSEM) *Wissensrepräsentation in linguistischer, psychologischer und computerwissenschaftlicher Sicht* an der Karl-Marx-Universität, 30. 1.–10. 2. 1989 in Leipzig 708 – 710
- BOCK, Ch.: *Text und Stil*. Wissenschaftliches Kolloquium des WB Sprachwissenschaft an der Pädagogischen Hochschule Dresden am 21. 4. 1988 281 – 282
- EHRHARDT, H.: Kolloquium des wissenschaftlichen Nachwuchses der germanistisch-linguistischen Kollektive der pädagogischen Hochschulen der DDR, 5. und 6. Mai 1988 in Erfurt 139 – 141
- EMSEL, M.: III. Kolloquium zur Hispanistischen Sprachwissenschaft, 4.–6. Okt. 1988 in Leipzig 556
- HERBERG, D.: *Fourth International Symposium on Lexicography*, 20. bis 22. April 1988 in Kopenhagen 137 – 139
- HYVÄRINEN, I. u. H. E. H. LENK: V. Sprachwissenschaftliche Konferenz Finnland – DDR: *Forschungen zum Text*, 5.–9. Sept. 1988 in Mukkula (Lahti), Finnland 699 – 704
- KAUTZ, U.: Internationale Konferenz *Übersetzungswissenschaft und Sprachmittlerausbildung*, 17.–19. Mai 1988 in Berlin 141 – 142
- MANNEWITZ, C.: 9. Interlinguistik-Seminar vom 30. Okt.–3. Sept. Nov. 1988 in Ahrenshoop 710 – 712
- MENZEL, W.: *12th International Conference on Computational Linguistics, Coling '88*, 22.–27. Aug. 1988 in Budapest 697 – 699
- REIMANN, D.: Internationale Tagung zur Automatischen Sprachverarbeitung, ASV 88, 28. Nov. bis 2. Dez. 1988 in Wulkow 704 – 706
- SKIBITZKI, B.: Kolloquium *Theoretische Positionen der Beschreibung gesprochener und geschriebener Sprache*, 24.–25. Nov. 1988 in Leipzig 706 – 708

ZEITSCHRIFT FÜR SLAWISTIK

Band 31, 1986



AKADEMIE-VERLAG BERLIN

Inhalt des Jahrgangs 1986

АЛЬДЕР, Г., Изображение трагического в советской литературе о Великой Отечественной войне	373
AUEBSWALD, H., Prinzipien der Klassifizierung literarischer Texte	892
БАЙЦ, В., Литературоведение и страноведение	328
БАЙЦ, В. — К. КАСПЕР, Вступительные замечания [Н. 3]	321
БАРАНОВ, А. Н., 'Предположение' versus 'факт': <i>neujseli</i> versus <i>razve</i>	119
BASTLOVÁ, Z., J. Neruda und die Tschechische Moderne	493
БАУЕР, Е., Zur Aufnahme und Wirkung der russischen und sowjetischen Literatur im Bulgarien der 20er Jahre	854
BORISEVIĆ, P., Satzgliedfunktionen und semantische Relationstypen als Bezugsgrößen des Sprachvergleichs	44
Божович, З., Вклад Художественного театра в утверждение чеховской драмы в сербском театре	832
БРАНДТ, Б. — В. В. Морковкин, Базовый словарь русского языка для учащихся ГДР и способы его методического использования	405
Буссевиц, В., Принципы и проблемы разработки учебного пособия по советской детской и юношеской литературе в ГДР	376
BUTTLER, D., Deutsche Lehnwörter im Polnischen gegen Ende des 19. Jahrhunderts	559
CARLI, G., Zu einigen Aspekten der Rezeption von Puškins Werken nach 1945	881
ХИРШ [HIRSCH], Б., Новые рассказы В. Распутина	410
—, О повести „Пожар“ Валентина Распутина	897
СЛОУРЕК, J., Zur Funktion der Metasprache in der Literatur	531
Хоппе [HOPPE], З., Тема войны и мира в современной советской прозе о Великой Отечественной войне	369
CONRAD, H., Rezeptionsvorgaben und Rezeptionsbedingungen litauischer Sowjetliteratur	859
DANILEVSKIJ, R. Ju. — G. A. ТИЕМЕ, Das Deutschlandbild in Turgenevs Erzählungen „Ася“ (1858) und „Вешние воды“ (1872)	216
ДИКМАН, Э., Воздействие творчества Л. Н. Толстого на немецкую литературу XX в.	350
ДОБРОДОМОВ, И. Г. — Р. ЭККЕРТ, Значение изучения фразеологизмов в тексте	425
DORNASCHER, K., Das Echo auf Turgenevs Tod in der deutschen Öffentlichkeit	278
ДОРНАХЕР, К., Издание сочинений И. С. Тургенева в ГДР	353
DUDEK, G., Turgenev und Ludwig Feuerbach	174
ЕНЕГÖTZ, E., Die polnische Sprichwörtersammlung des C. Wurzbach	565
EICHLER, E., Der Beitrag Vasmers zur slawischen Altertumskunde und Namenforschung	635
ЭККЕРТ, Р., Роль системно-языковой и функционально-речевой стилистики русского языка в вузовском преподавании	393
ФАРЕНТХОЛЬЦ, М., К художественной условности у Ч. Айтматова и Ю. Трифонова	341
FISCHER, K.-D., Turgenev und Richard Wagner	228
FLEISCHER, H., Zur Kennzeichnung von Determiniertheit/Indeterminiertheit im Deutschen und Serbokroatischen	75
FREYDANK, D., Das Wirken von Kyryll und Method im europäischen und byzantinischen Kontext	289
FURDÍK, J., Zum Vergleich von Wortbildungssystemen in slawischen und nichtslawischen Sprachen	80
GLADROW, A., Tendenzen der literatursprachlichen Entwicklung in der Slowakei nach dem ersten Weltkrieg	552
GLADROW, W., Interlinguale Äquivalenz und Thema-Rhema-Gliederung	30
GOLM-TAKANASHI, E., Geo Milev und Johannes R. Becher	295
Гос [GOS], Г., К вопросу о сущности и функции современной советской исторической прозы	358
ГРЕГОВ, Р., Gedanken zum deutschen Lermontovbild im 20. Jahrhundert	888
Гюнтер [GÜNTNER], Э., Образование новых прилагательных в современном русском языке	398
HEINISCH, R., Zum Verhältnis zwischen Funktorenstruktur und signifikativer Bedeutung beim Vergleich slowakischer Präfixverben mit dem Deutschen	87
HUMS, M., Zur Äquivalenz russischer und deutscher Nominalgruppen mit Ausdrücken zur quantitativen Charakteristik	106

JÄGER, G., Synchroner Sprachvergleich und stratifikatives Sprachmodell	9
JÄHNICHEN, M., 7. Berliner Bohemistik/Slowakistik-Konferenz	481
—, Zu drei Kapiteln der deutschen Neruda-Vermittlung bzw. -Rezeption	510
ЮНГЕР, Г., Чингиз Айтматов и восприятие его произведений в ГДР	337
JÜNGBER, H., Die Rezeption der russischen und sowjetischen Literatur als nationales und internationales Problem	789
—, Die Rezeption der russischen und sowjetischen Literatur	791
JURKOWSKI, M., Theoretische Probleme der poetischen Übersetzung	571
KÄNČEVA, R., Limitation und Negation im Deutschen und Bulgarischen	63
КАСПЕР, К., Проза русских-советских поэтов — совесть человечества	333
КАССЕК, Д., Некоторые аспекты пространственно-временных отношений в повести В. Быкова „Знак бяды“	366
КНОВЛОШ, J., Zwei slawische Etymologien	738
КОЛЕВСКИ, В., Советская литература — стимулятор развития родной литературы	827
КОНРАД, [CONRAD], X., Произведения М. Шолохова в системе учебных планов ГДР	345
КОРЕСКÝ, M., Deutschsprachige Darstellungen der tschechischen Literatur im ersten Drittel des 19. Jahrhunderts	518
КРАУСЕ, F., Pflege und Propagierung des polnischen Buches in der Deutschen Staatsbiblio- thek	615
КРАВЦЕЦКИ, R., Die Literaturgeschichte des Polonus	580
КУННKE, I., Bibliographisches zur Rezeption der polnischen Literatur in der DDR	620
—, Verzeichnis der Publikationen von Alois Hermann	623
ЛАМ, A., Gedichte Wisława Szymborskas in deutscher Übersetzung	603
ЛЕБЕДЕВА, Е., „Война и мир“ Л. Толстого и „Свидание с Бонапартом“ Б. Окуд- жавы	380
ЛИБЕРА, ZD., Die deutsche Literatur in der Zeitschrift „Zabawy Przyjemne i Pożyteczne“	575
ЛОММАТЗСН, В., Die kommunikativen Funktionen der Ellipse	546
ЛУКИН, Ю. Б., О восприятии произведений Шолохова за рубежом	807
МАШТ, U., Hviezdoslavs „Krvavé sonety“ in der Nachdichtung von Dieter Zirnstein	526
МАКОВСКИ, St., Polnische Romantiker in Editionen der DDR	585
МАНН, Ju. V., Turgenevs „Гамлет и Дон Кихот“ (1860) in der europäischen ästhetischen Tradition	205
MARTI, R., Turgenev — Charpentier — Mérimée	265
МАРТЫНОВА, Ф., Изображение повседневной жизни в русской советской прозе 80-х гг.	363
МĚТСК, F., Zu Vasmers Verdiensten um die Förderung der Sorabistik seiner Zeit	693
—, Nachtrag „Zu den Anfängen der Sorabistik im Zeitalter der Spätrenaissance und des frü- hen Barock“	737
МИЕРАУ, F., „Russische Debatte auf deutsch“	872
МРАЗОВИЋ, P., Das Modell der Dependenz-Verb-Grammatik	21
МУСТЕЙКЕНЕ, И., К вопросу о категории лица и функционировании личных форм глагола в русском и литовском языках	445
МУСТЕЙКИС, К., Глагольное словообразование и вид глагола	437
NOLTE, G., Absolutes und relatives Tempus im Slowakischen	95
ПОНРТ, H., Vasmer und die Anfänge des Slavischen Instituts an der Universität Berlin	654
—, W. Cybulskis Beitrag zur Kenntnis der polnischen Literatur in Deutschland 1841—1867	611
RASSLOFF, U., Einige Aspekte der Poetik des Romans „Pomocník“ von L. Ballek	539
REISS, W., Čechov auf den Bühnen der DDR	840
РОНОЗІНСКІ, J., Maria Dąbrowska und ihre Konzeptionen für eine kulturelle Zusammenarbeit zwischen Polen und der DDR	598
РУБЦОВ, Н. С., Общественная психология и ее отражение в художественном кон- фликте	812
RŮŽIČKA, R., Über theoretischen Sinn und praktische Bewährung des Sprach(en)vergleichs	2
РУЖИЧКА, P., Функционирование и классификация пустых категорий в русском лите- ратурном языке	388
RZOUNEK, V., Das Vermächtnis J. Nerudas an die heutige Zeit	482
SCANDURA, C., Blok in Italien	850
ШАВЛОВСКАЯ, И. В., Антигерой в современной прозе социалистических стран о второй мировой войне	418
SCHLEGEL, H., Versuch eines Vergleiches von Neruda und Heine hinsichtlich des Autorentyps	487
SCHMIDT, H[eide], Verstehen und Vergleichen syntaktisch variierender propositionaler Argumente	36
SCHMIDT, H[orst], Aktuelle Fragen der Rezeption russischer und sowjetischer Literatur 1917—1933	865

ШМИДТ, Х., Новая „История русской литературы“ на немецком языке	322
SCHNEEWELS, E. †, Goethe in Rußland	722
SCHOLZE, D., Wyspiański auf deutsch	606
SEENASE, I., Die Humanitätsidee im Schaffen Matija Murkos	702
—, Zum Bild fremder Nationen in J. Nerudas Erzähl-schaffen	501
ŠIMEČKOVÁ, A., Zur Erfassung der Kategorie <i>Raum</i> im Deutschen und Tschechischen	91
STAFFELDT, F., Syntaktische Aspekte infinitivischer Konstruktionen im Deutschen und ihrer Entsprechungen im Russischen	101
ШТАУХЕ, И., Из истории постановок драм Горького на немецкой сцене	876
ТАВОРСКИ, R., Zum polnisch-österreichischen literarischen Umfeld	590
ТИЕРГЕН, P., Aspekte der Schiller-Rezeption Turgenews am Beispiel von „Рудин“	190
ТОЛСТОПЯТОВА, М. Ф., Семантика и прагматика аппроксимативных конструкций с числительным в русском языке	132
ТОМČÍK, M., Die tschechische und slowakische nationale Wiedergeburt im Schaffen Murkos	715
Умлауфт, В., К проблеме отчуждения труда и поэтики русского символизма	383
ВАЛЬД, Х., Методы работы над сравнительным анализом произведений Т. Манна и Ф. М. Достоевского	355
VAŇKO, J., Zur Stilkonfrontation von P. Jaroš und L. Ballek	534
VAPORDŽIEV, V., Zum Problem der stilistischen Markierung der Idiome in einem deutsch-bulgarischen idiomatischen Wörterbuch	116
VESELÝ, J., Turgenew in den ungedruckten Tagebüchern Marie von Ebner-Eschenbachs	273
VÖLKEL, M., Józef Ignacy Kraszewski und die Sorben	594
ВОЛКОВ, И. Ф., Творчество В. Маяковского как составная часть мировой социалистической литературы XX века	803
WALTER, H., Probleme vergleichender Darstellungen der Systeme zweier Sprachen	53
WALTNER, G., Kontextuelle Bedeutung von Passivsätzen und Translation	112
WIEMERS, G., Vasmers und die wissenschaftlichen Gesellschaften in Leipzig	642
ЗАГРАДКА, М., Чешская литературоведческая русистика	818
ZEIL, L., Vasmers Wirken als Mitglied der Berliner Akademie der Wissenschaften	676
Zeil, W., Vasmers Beitrag zur Entwicklung der deutschen Slawistik und zum Ausbau der deutsch-slawischen Wissenschaftsbeziehungen in den Jahren 1921 bis 1945	663
—, Gerhard Gesemann — Slawist und Förderer deutsch-slawischer Wechselseitigkeit	730
ZIEGENGEIST, G., Unbeachtete Zeugnisse aus Turgenews Korrespondenz von 1863 bis 1883	233
ЗУВАТОВ, G., Die deutschen Modalverben in epistemischem Gebrauch und ihre Wiedergabe im Russischen	67
REZENSIONEN	
Aspekte der sowjetrussischen Lexikographie — besprochen von K. Günther	152
BĚLIČOVÁ, H., Modální báze jednoduché věty a souvětí — besprochen von I. Zimmermann	765
БЕНДЗАР, Б. П., Інтернаціоналізм літератури НДР — besprochen von A. Pančenko	473
БОРЩУКОВ, В. И., Поле битвы идей — besprochen von E. Hexelschneider	307
BRONIEWSKI, W., Pamiętnik 1918—1922 — besprochen von E. Rechtsiegel	928
ČIRILOV, J., Rečnik novih reči — besprochen von B. Müller	157
DASZCZYŃSKA, I., Frazeologia wojennych powieści Konstantego Simonowa w konfrontacji z polskimi przekładami — besprochen von E. Rechtsiegel	159
DOROVSKÝ, I., Konstantin Jireček — besprochen von W. Zeil	314
DOSTOJEWSKI, F. M., Briefe. Bd. 1—2 — besprochen von G. Dudek	926
ЕСКЕРТ — CROME — FLECKENSTEIN, Geschichte der russischen Sprache — besprochen von D. Freydank	461
EICHLER, E. — V. HELLFRITZSCH — J. RICHTER, Die Ortsnamen des sächsischen Vogtlandes Bd. I—II — besprochen von K. Müller	772
Этнолингвистический словарь славянских древностей — besprochen von R. Eckert	149
Festschrift für Gerta Hüttl-Folter zum 60. Geburtstag — besprochen von K. Günther	753
FREIDHOFF, G., Kasusgrammatik und lokaler Ausdruck im Russischen — besprochen von I. Zinke	153

GIESEMANN, G., Das Parodieverständnis in sowjetischer Zeit — besprochen von B. Mai . . .	777
HÜTTL-FOLTER, G., Die trat/torot-Lexeme in den altrussischen Chroniken — besprochen von S. A. Mengel	463
ЯВЧУНОВСКИЙ, Я. И., Литературное произведение — besprochen von B. Hirsch	925
JIRÁČEK, J., Adjektiva s internacionálními sufikálními morfy v současné ruštině — besprochen von I. Ohnheiser	468
KJETSA, G., Dostoevsky and His New Testament — besprochen von K. Onasch	780
KLATT, G., Vom Umgang mit der Moderne — besprochen von W. Beitz	920
KOSCHMAL, W., Vom Realismus zum Symbolismus — besprochen von G. Dudek	303
KWAUKA, P. — R. PIETSCH, Kurisches Wörterbuch, und PIETSCH, R., Fischerleben auf der Kurischen Nehrung — besprochen von F. Hinze	770
LEITTSCH, W. — M. STOY, Das Seminar für osteuropäische Geschichte der Universität Wien (1907—1948) — besprochen von W. Zeil	786
LÜBKE, CHR., Novgorod in der russischen Literatur — besprochen von K. Onasch	476
МАЧОНА, К. Н., Мáj. Zweisprachige Ausgabe — besprochen von I. Seehase	783
МАСЛОВ, Ю. С., Очерки по аспектологии — besprochen von V. D. Klimonov	755
Materialien zur Geschichte der Slavistik in Deutschland — besprochen von W. Zeil	785
ОГНЕВ, В., Горизонты поэзии — besprochen von G. Wegener	778
POŠTOLKOVÁ, B., Odborná a běžná slovní zásoba současné češtiny — besprochen von H. Henschel	627
RÖSEL, H., Wörterbuch zu den tschechischen Schriften des J. A. Comenius — besprochen von W. KraJ	767
SABALIAUSKAS, A., Lietuvių kalbos tyrinėjimo istorija 1940—1980 m. — besprochen von F. Hinze	775
SESTERHENN, R., Das Bogostroitel'stvo bei Gor'kij und Lunačarskij bis 1909 — besprochen von M. Girod	923
Slovník české frazeologie a idiomatiky. Sv. I — besprochen von H. Henschel	760
Sorbische Bibliographie 1976—1980 — besprochen von W. Zeil	316
SPIELER, S., Autonomie oder Reglementierung — besprochen von E. Donnert	164
STEURER, V., Ausspracheprobleme beim gesteuerten Fremdsprachenerwerb — besprochen von E. Wiede	465
ŠTOLL, L., K dějinám politických ideologií v období renesance — besprochen von I. Seehase	781
Studien zum deutsch-polnischen Sprachvergleich — besprochen von M. Gehrmann	628
ВИЛЬМОНТ, Н., Достоевский и Шиллер — besprochen von Chr. Schulz	305
WE AND THEY. National Identity as a Theme in Slavic Cultures — besprochen von K. Müller	163
Wegbereiter der deutsch-slawischen Wechselseitigkeit — besprochen von E. Donnert	922
WITTE, G., Die sowjetische Kolchos- und Dorfprosa der fünfziger und sechziger Jahre — besprochen von A. Hiersche	471
Wśród mitów teatralnych Młodej Polski — besprochen von D. Scholze	313
Wüst, H., Tradition und Innovation in der sowjetrussischen Dorfprosa der sechziger und siebziger Jahre — besprochen von A. Hiersche	311
Ziele und Wege der Balkanlinguistik — besprochen von W. Fiedler	747
Z problemów frazeologii polskiej i słowiańskiej. T. 1 — besprochen von E. Rechtsiegel	161

TAGUNGSBERICHTE

ECKERT, R. — F. HINZE — E.-J. BUKEVIČIŪTĒ, Internationale Baltistenkonferenz in Vilnius 1985.	912
EBEGÖTZ, E. — D. SCHOLZE, Deutsch-polnische literarische Beziehungen — Polnische Literatur in der Deutschen Demokratischen Republik	556
GRAU, C., Tagung der Commission Internationale des Études Slaves im Rahmen des 16. Internationalen Kongresses der Geschichtswissenschaften	740

JÄGER, G. — H. SCHMIDT, Leipziger Arbeitstagenen zum deutsch-slawischen Sprachvergleich	1
JÜNGER, H. und Kollektiv, Konferenz zur „Rezeption der russischen und sowjetischen Literatur von 1917 bis 1985“	906
KOSTOV, K. — R. ECKERT, IV. Sommerkolloquium zur Altbulgaristik	742
OHNEISER, I., Internationales Symposium „Сопоставительное изучение словообразования славянских языков“	454
OLSCHOWSKY, H. — D. SCHOLZE, „Literatur Volkspolens 1945—1985“	301
STURM, G., Internationale Konferenz zum Igorlied-Jubiläum in Moskau	744
TRIESCH, R., Befreiung und Beginn der revolutionären Umgestaltung in Mittel- und Süd- osteuropa	458

GEDENKTAGE

EICHLER, E. — I. SEEHASE — K. GUTSCHMIDT, Zur Erinnerung an Max Vasmer, Matija Murko und Edmund Schneeweis	633
ЕНЕГӨТЗ, Е., In memoriam Mieczysław Szymczak	631
GABKA, K., In memoriam Ferdinand Liewehr	318
GLADROW, W., In memoriam Nikolaj Semenovič Pospelov	166
KARLÍK, P., In memoriam Arnošt Lamprecht	788
REISS, W. — K. GEISSLER, Harri Jünger — 60 Jahre	167
STURM, G., In memoriam Margarete Woltner	478

ZEITSCHRIFT FÜR SLAWISTIK

Jahresinhaltsverzeichnis Band 32 · 1987



AKADEMIE-VERLAG BERLIN

Inhalt des Jahrgangs 1987

BELENTSCHIKOW, V., Dostoevskij im Kreis um Pfempfert	251
БЕЛЕНЧИКОВ, В., Борис Пастернак и Германия	728
BUSCH, U., Puškin — ein universaler Lyriker?	14
SADOT, M., Turgenev und Louis Viardot als Mittler russischer Literatur in Frankreich	441
CARLI, G., Zur Wirkungsgeschichte der Puškin-Interpretation Varnhagen von Enses in Rußland (1839—1916)	124
—, Russische „Reisende“ und Studiosi in Berlin	538
Чистова, И. С., Из комментариев к ранней лирике Пушкина	45
ДОННЕРТ, Э., Западнославянские племена и народы в источниках эпохи Оттонов X-го и начала XI-го вв.	892
DUDEK, G., Evolution und Konstanz im Romanschaffen Turgenevs	337
ESKERT, R., Historische Phraseologie der slawischen Sprachen (unter Berücksichtigung des Baltischen)	801
ЕНЕОЌТ, Е., Zur Entwicklung der polnischen idiomatischen Phraseologie in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts	824
EISELER, E., Die sprachliche Stellung der slawischen Dialekte im heutigen deutschen Sprachraum im Lichte der Onomastik.	808
EIMERMASCHER, K., Zur Textstruktur und Aussage von Turgenevs „Записки охотника“	369
FANBENTHOLZ, M. — H. ZEISLER, Brieforiginal L. N. Tolstojs entdeckt	280
FISCHER, K.-D., Turgenevs Beziehung zu Johannes Brahms	402
FLECKENSTEIN, CH., Buchsprachliche Tradition und (west)europäischer Einfluß bei der Schaffung russischer wissenschaftlicher Termini im 18. Jahrhundert	866
Фомичев, С. А., Пушкин и Гоголь	78
FRIEDLÄNDER, G. M., Puškin und Goethe	10
GESEMANN, W., Puškins „Братья разбойники“	38
ГОВЕРДОВСКИЙ, В. И., Коннотативные проблемы перевода на близкородственные языки	205
GRASSHOFF, A., Der Berliner Aufklärer Friedrich Nicolai und sein livländischer Rezensent der „Allgemeinen deutschen Bibliothek“ August Wilhelm Hupel	489
GÜNTHER, E., Zur semantischen Motivation von Mehrwortbenennungen im Russischen	831
НАВОВŠTIAK, A., Zur Verbreitung von Wörtern deutschen Ursprungs in den slowakischen Dialekten	212
НАНН, F., Die Bezeichnung des Christen im Serbokroatischen	235
НАММАНН, В., Neues in der Gestaltung der Prometheusmythe bei Mustaj Karim „Не бросай огонь, Прометей!“	777
НИЕРСОНЕ, А. — Е. KOWALSKI, Oktoberrevolution und Literatur	649
НИЕРСОНЕ, А., Aleksandr Fadeev in den literarischen Debatten am Ende der 20er Jahre	657
НИНЦЕ, F., Litauische Personennamen in Ernst Wicherts „Litauischen Geschichten“	629
—, Onomatopöie und Nomination.	815
Иезуитов, А. Н., Об изучении пушкинского наследия в Институте русской литературы (Пушкинский Дом) АН СССР	1
JÄGER, G., Syntaktisch-semantische Analyse slowakischer Sätze vom Typ <i>Karol má syna inžiniera/Karol má za manželku inžinierku</i>	843
JÄHNICHEN, M., Zur Übertragung tschechischer und slowakischer Poesie in der DDR	873
JÜNGER, H., Die literarische Wirkungsstrategie von Čingiz Ajtmatov	701
KASPER, K., V. Polonskij in den literarischen Kämpfen der 20er Jahre	678
KAUSCHTSCHISCHWILI, N., Turgenev und Italien	434
КИБАЛЬНИК, С. А., К вопросу об источниках пушкинского стихотворения „Отрок“	65
КIRSCHNER, P., „... nur dank Berlin erlebten wir den Expressionismus“	763
Климонов, В. Д., Естественность и маркированность в грамматических формах числа у имен существительных в современном русском языке	187
KLUGE, R.-D., Belinskij und Dostoevskij im Streit um Puškins Tat'jana	238
КОЕНТИЦ, В., Zu den tschechischen syntaktischen Konstruktionen vom Typ <i>nemá kdo orat</i>	836
KOWALSKI, E., Boris Sučkovs Beitrag zur Realismusforschung.	685
KOZŁOWSKI, J., Polnische Zuwanderer und ihre Organisationen im Berlin der Jahre 1860 bis 1890	573
KRAUSE, F., Vatroslav Jagić und Theodor Mommsen	897
KRÖPLIN, W., Polnische Dramatik und DDR-Theater in theaterhistorischer Sicht	276

ЛАКОВ, I., Jurij V. Trifonov — Anton P. Čechov	693
LEBEDEV, JU., Künstlerische Einheit und Genrespezifik von Turgenevs „Записки охотника“	359
LEHNERT, H.-J., Die ersten fünfzehn Jahre der sowjetischen Institution Literaturwissenschaft	665
ЛИМАН, ST., Polen in Berlin und ihr Milieu	547
LOEW, R., Wilhelm Henckels Veröffentlichungen über Rußland im „Börsenblatt für den Deutschen Buchhandel“ (1879—1910)	131
—, Zwei Briefe Zinaida A. Vengerovas aus Berlin an Wilhelm Henckel	594
МАНН, Ю. В., Николай Станкевич и его друзья в Берлине	510
МІЕРАУ, F., Der Akmeist und der Symbolist	744
МÜLLER, B., Syndetische adversative Satzverknüpfungen in slawischen Sprachen und im Deutschen	904
PENZEL, R., Vjačeslav Kondrat'evs povest' „Сашка“	709
ПЕТРУНИНА, Н. Н., Из истории одного замысла Пушкина	70
РОНЕТ, H., Zur Bedeutung der Berliner Universität als Bildungstätte für junge Polen (1815 bis 1860)	560
ROSPÍŠIL, I., Der Metaroman und seine Elemente in der sozialistischen Literatur	268
САCHAROV, V. I., Puškin und der romantische Held	30
SALEVSKY, H., Zum Verhältnis von allgemeiner Übersetzungstheorie und Theorie der lite- rarischen Übersetzung	883
SCANDURA, C., Das „Russische Berlin“ 1921—1924	754
SCHAUMANN, G., Die verdrängte Natur	650
SCHMIDT, H., Komprimierung propositionaler Argumente russischer Verben	851
SEEMANN, K. D., Del'vig, Vjazemskij und Puškin oder: Aspekte der Parodie	60
STÄDTKE, K.-D., Zum Problem der deutschen Puškin-Rezeption	23
STOROST, J., Vydūnas in Berlin	613
SYDŁOWSKA-CIEGŁOWA, B., Das Dravānopolabische des 17. und 18. Jahrhunderts als Zeugnis eines untergehenden Slawenstammes	606
ТИМЕ, Г. А., „Новелла настроения“ в творчестве И. С. Тургенева и Т. Шторма	423
ТРУБАЧЕВ, О. Н., Die Sprachwissenschaft und die Ethnogenese der Slawen	911
ВАЦУРО, В. Э., Заметки к пушкинским воспоминаниям о Дельвиге	54
WEGENER, G., Evtušenko und Ciolkovskij — zwei Ausdrucksformen eines humanistischen Ethos	716
WEICHT, E., Zur phraseologischen Varianz in der polnischen Sprache	230
WENK, R., Intonatorische Mittel zum Ausdruck der aktuellen Gliederung in slawischen Ent- scheidungsfragen	860
WIESE, J., Slawische Wörter im Berlinischen	599
WITSCHEW, D., Zur bulgarischen „Moderne“	463
—, Geo Milev im revolutionären Berlin 1918/1919	771
ZEL, L., Polnisch-deutsche wissenschaftliche Zusammenarbeit in Berlin im Lichte der Briefe Aleksander Brückners an Johannes Schmidt	583
ZIEGENGEIST, G., Georg Engelhardt — „Schulmeister zu Zarendorf“ (1816—1817) und Mitt- ler Puškins in der deutschen Presse (1824)	86
—, Varnhagen von Ense als Vermittler russischer Literatur im Vormärz (Folge III) — <i>Varn- hagens Puškin-Aufsatz im zeitgenössischen Urteil. Unbekannte Briefe aus den Jahren 1838 bis 1839</i>	109
—, — (Folge IV) — <i>Varnhagen und die „Отечественные записки“. Ungedruckte Briefe von A. A. Kraevskij, N. A. Mel'gunov, H. Solmar und Varnhagen aus dem Jahre 1839</i>	165
—, — (Folge V) — <i>Varnhagen und A. I. Turgenev. Neue Quellen (1837—1842)</i>	520
—, Neue Zeugnisse über Turgenev und den „russischen Kreis“ in Berlin (1838—1840)	385
ZÖLDHELYI-DEÁK, Zs., Linien der ungarischen Turgenev-Rezeption im 19. Jahrhundert.	451
ŽEKULIN, N. G., „Der letzte Zauberer“ in Weimar	411

REZENSIONEN

ANDREESSEN, W. — W. HEIDTMANN, Wie finde ich slawistische Literatur — besprochen von M. Snigula — K. Gutschmidt	923
ВАХТИН, М., Untersuchungen zur Poetik und Theorie des Romans — besprochen von B. Mai	789
БОНДАРКО, А. В., Функциональная грамматика — besprochen von W. Gladrow	301
БОСС, D., Das sowjetrussische Autorenlied — besprochen von K. Lebedewa	795
БРЕЗАН, V., Životy posledních Rozmberků. I—II — besprochen von J. Skutil	331
BRÜCKNER, A., Die slavischen Ansiedlungen in der Altmark und im Magdeburgischen — be- sprochen von S. Wauer	318

Die russische Literatur der Aufklärung (1650—1825) — besprochen von U. Grabosch	145
DONNERT, E., Neue Wege im russischen Geschichtsdenken des 18. Jahrhunderts — besprochen von U. Lehmann	159
DREWS, P., Die slawische Avantgarde und der Westen — besprochen von H. Olschowsky	149
EICHLER, E., Slawische Ortsnamen zwischen Saale und Neiße — besprochen von K. Hengst	321
Einführung in die slavischen Sprachen — besprochen von K. Gutschmidt	921
Festschrift für Herbert Bräuer zum 65. Geburtstag am 14. April 1986 — besprochen von K. Günther	471
Festschrift für Nikola R. Pribič — besprochen von W. Reiss	475
GRANNES, A. etc., Documents russes sur la pêche et le commerce russes en Norvège au XVIII ^e siècle — besprochen von Ch. Fleckenstein	299
HIERSCHE, A., Sowjetische Dorfprosa — besprochen von P. Rollberg	482
HYŘŠLOVÁ, K., Česká inteligence a protifašistická fronta — besprochen von I. Seehase	153
ИЛИЕВА, К., Местоимения и текст — besprochen von G. Klimonow	304
KAMMER, G., Probleme bei der Übersetzung von phraseologischen Einheiten aus dem Russischen ins Deutsche — besprochen von W. Schade	927
KEIPERT, H., Die Adjektive auf -тельнъ — besprochen von K. Müller	160
KILLAN, L., Zu Herkunft und Sprache der Prußen — besprochen von F. Hinze	292
KNIGGE, A., Puškins Verserzählung „Der eherne Reiter“ in der russischen Kritik — besprochen von K.-D. Städtke	478
Kontrastive Grammatik. Deutsch — Serbokroatisch — besprochen von B. Müller	929
LEINONEN, M., Impersonal Sentences in Finnish and Russian — besprochen von H. Wenzel	306
LĚTOPIS Instituta za serbski ludospyt. Rjad D — kultura a wumělstwo — besprochen von D. Scholze	920
LUBER, S., Die Herkunft von Zaporoger Kosaken des 17. Jahrhunderts nach Personennamen — besprochen von K. Müller	326
MARTINCOVÁ, O., Problematika neologismů v současné spisovné češtině — besprochen von H. Adam	643
Materialien zu einer slavistischen Bibliographie — besprochen von W. Zeil — K. Gutschmidt	926
MATEŠIĆ, J., Frazeološki rječnik hrvatskoga ili srpskog jezika — besprochen von B. Müller	312
Maxim Gorki. Briefwechsel mit sowjetischen Schriftstellern — besprochen von E. Mirowa-Florin	480
Meine Landsleute. Die Sorben und die Lausitz im Zeugnis deutscher Zeitgenossen — besprochen von W. Zeil	155
Namenkundliche Studien. Heft 5/1984 — besprochen von C. Willich	645
NOVICHENKO, L., Taras Shevchenko. Ukrainian poet (1814—61) — besprochen von P. Kirchner	147
OLESCH, R., Thesaurus linguae dravaenopolabicae. Tomus II: P—S — besprochen von F. Hinze	308
Onomastika jako společenská věda ve výuce a školské praxi — besprochen von E. Hoffmann	323
ORBINI, M., Il Regno degli Slavi — besprochen von D. Freydank	157
OTEN, F., Untersuchungen zu den Fremd- und Lehnwörtern bei Peter dem Großen — besprochen von Ch. Fleckenstein	298
Пинегина, Л. А., Советский рабочий класс и художественная культура. 1917—1932 — besprochen von A. Hiersche	788
Polonistyka radziecka — besprochen von D. Scholze	329
Про Олександра Білецького — besprochen von P. Kirchner	791
Проти фашизму та війни — besprochen von P. Kirchner	793
Publikationen zum Barons-Jubiläum — besprochen von R. Eckert	286
RUSÍNOVÁ, ZD., Tvoření staročeských adverbii — besprochen von R. Heinisch	310
SLIĆ, J., Od rečenice do teksta — besprochen von B. Müller	314
Славянские культуры и мировой культурный процесс — besprochen von W. Zeil	477
SOKOLOVA, B., Die albanische Mundart von Mandrica — besprochen von W. Fiedler	315
Старобългарски речник. Встъпителен том — besprochen von R. Eckert	470
STICHEL, R., Nathanael unter dem Feigenbaum — besprochen von D. Freydank	328
Сводный каталог славяно-русских рукописных книг, хранящихся в СССР. XI—XIII вв. — besprochen von P. Hoffmann	152

Теория грамматического значения и аспектологические исследования — besprochen von V. D. Klimov	930
Тихонов, А. Н., Словообразовательный словарь русского языка в двух томах — besprochen von K. Günther	641
Великая Октябрьская социалистическая революция и становление советской культуры. 1917—1927 — besprochen von A. Hiersche	786
VĚLIUS, N., Senovės baltų pasaulėžiūra — besprochen von F. Hinze	295

TAGUNGSBERICHTE

BAUER, E. — B. BEYER — D. WITSCHEW, Die Literatur auf dem II. Internationalen Kongress für Bulgaristik	461
ECKERT, R., 59. Konferenz der Baltisten der DDR	285
—, 60. Konferenz der Baltisten der DDR	640
GÖBNER, R. — P. KIRCHNER, Internationales UNESCO-Symposium „Іван Франко і світова культура“	782
KOSTOV, K. — R. ECKERT, Das Altbulgarische auf dem II. Internationalen Bulgaristenkongress	282
SCHAUMANN, G., Internationales literaturwissenschaftliches Symposium „A. P. Čechov — Werk und Wirkung“	140
ZEIL, W., Aktuelle Probleme der Geschichte der Slawistik	142

GEDENKTAGE

DIECKMANN, E., M. B. Chrapčenko †	798
DIECKMANN, E. — A. HIERSCHE — E. KOWALSKI, Gerhard Ziegengeist zum 60. Geburtstag	485
ECKERT, R. — P. KIRCHNER, In memoriam Kostas Korsakas	935
ECKERT, R., Prof. Dr. Heinz Schuster-Šewc zum 60. Geburtstag	934
ECKERT, R. — K. KOSTOV, In memoriam Vladimir Georgiev	334
GÜTSCHMIDT, K., Prof. Dr. Dr. h. c. Hans Holm Bielfeldt zum 80. Geburtstag	162
SCHMIDT, H., In memoriam Georgij Pantelejmonovič Makogonenko	799

ZEITSCHRIFT FÜR SLAWISTIK

Jahresinhaltsverzeichnis Band 33 · 1988



AKADEMIE-VERLAG BERLIN

Inhalt des Jahrgangs 1988

BABIĆ, J., Vuk Karadžić und die deutsche Germanistik seiner Zeit	697
BARTSCHAT, B., Die Funktion des Aspekts in russischen Texten	256
BASCHЕ, Сн., Zur ästhetisch-künstlerischen Wertung in Jurij Trifonovs Roman „Время и место“	533
BAYER, E., Dimităr Blagoevs literaturtheoretische Positionen im europäischen Kontext	383
БЕГУНОВ, Ю. К., Повесть о Карпе Сутолове: проблемы датировки и жанра	816
BEITZ, W., Die Problematik der „нравственные искания“ und die epischen Strukturen der sowjetischen Prosa der 60er/70er Jahre	98
BELENTSCHIKOW, R., Zur nominativen Funktion substantivisch-attributivischer Mehrwortbenennungen in der russischen Sprache der Gegenwart	559
BEYER, B., Zur Herausbildung poetischer Genreformen in der bulgarischen Wiedergeburtsepoche	368
BONAZZA, S., Neue Quellen zu Kopitars Wirken für Vuk Karadžić in Deutschland	732
BUSCH, U., Was sagt uns Puškin?	507
CARLI, G., Zu Varnhagen von Enses Puškin-Interpretation	42
DIECKMANN, E., Ein Kapitel zur historischen Poetik: N. N. Strachovs Aufsatz „Взгляд на текущую литературу“ (1883)	127
DORNACHER, K., Grundzüge der deutschen Turgenev-Rezeption im 20. Jahrhundert	235
DUDEK, G., Die Kunst des Bewußtseinsstroms — L. N. Tolstoj und J. Joyce	27
ENDLER, D., Geschichtlichkeit und Weltbezug im bulgarischen Roman	377
FASSKE, H., Vuk Karadžić und Handrij Zejler	657
FREYDANK, D., Zur Sprache Grigorij Camblaks	357
—, Zwischen griechischer und lateinischer Tradition — A. M. Kurbskijs Rezeption der humanistischen Bildung	806
GLADROW, A., Norm und Kodifikation als soziolinguistisches Problem in der Entwicklung slawischer Literatursprachen	200
GLADROW, W., Die Äquivalenz als linguistisches Problem der künstlerischen Übersetzung	265
GÖBNER, R., Die Dichtung Taras Ševčenkos und ihre Bedeutung für die Herausbildung eines neuen Erbeverständnisses in der ukrainischen Sowjetliteratur und in der Literaturkritik der 20er Jahre	71
GOES, G., Zum Erbe der Narodniki	229
GRASSHOFF, A., Eine altrussische Kulturgeschichte in Johann Volrad Bacmeisters „Essai sur la Bibliothèque et le Cabinet de curiosités et d'histoire naturelle de l'Académie des sciences de Saint-Petersbourg“ (1776)	854
GRÜBEL, R., Ästhetischer Wert zwischen Kontinuität und Diskontinuität	540
GUTSCHMIDT, K., Probleme der Periodisierung der Geschichte slawischer Schriftsprachen	321
—, Vuk Karadžić' Auffassungen von der Schriftsprache im Kontext seiner Zeit	639
HARNEY, J. — G. STURM, Zur Igorlied-Rezeption im deutschsprachigen Raum und bei den Sorben	272
HARNEY, J. — S. KÄHLER — ST. RYMAROWICZ — G. STURM, Bibliographie deutschsprachiger Arbeiten zum „Слово о полку Игореве“	878
HÄUSLER, F., Probleme der Normdarstellung in neuen orthoepischen Wörterbüchern des Russischen	193
HENGST, K., Kulturbeziehungen und lexikalische Entlehnungen aus dem Slawischen ins Deutsche	159
HINZE, F., Friedrich Lorentz (1870—1937)	567
HÜTTL-FOLTER, G., (Alt)Russische und kirchenslawische Konstruktionen in A. Kantemirs Fontenelle-Übersetzung von 1730	835
IVIĆ, P., Der Anteil Vuk Karadžić' an der Gestaltung der modernen Schriftsprache der Serben	629
JÄHNICHEN, M., Vuk Karadžić und die serbisch-deutschen Kulturbeziehungen seiner Zeit	692
JAKÓBIEC-SEMROWOWA, M., Aspekte der Übertragung serbischer Volksdichtung ins Polnische in der Romantik	670
JEDLIČKA, A., Probleme der tschechischen Schriftsprache während der Wiedergeburt und ihre Lösung	645
JÜNGER, H., Die Schriftstellerpoetik Čingiz Ajtmatovs und sein Roman „Плаха“	105
KÄHLER, S., Zum Gebrauch des Imperfekts in der Vita des Heiligen Feodosij Pečerskij	345
KASPER, K., Ironie als Konstituente des russisch-sowjetischen Romans der 20er Jahre	113
KASSEK, D., Zur Genesis parabolischen Erzählens bei Vasil' Bykaŭ	523
KIRCHNER, P., Taras Ševčenkos „Жврднал“ und die Tradition des Journal intime	63

KLAGGE, I., Erscheinungsformen des Folklorismus in der russischen Kultur der Gegenwart	287
КОЧЕТКОВА, Н. Д., А. М. Грибовский как литератор XVIII века	843
KOSTOV, K., Zum Gebrauch der Konjunktion И im altbulgarischen einfachen und subordinierenden Vergleichssatz	351
KOWALSKI, E., Entwicklungstendenzen der sowjetischen Literaturtheorie und des ästhetischen Denkens in den 20er und 30er Jahren	120
KUENKE, U., Die „St. Petersburgische Zeitschrift“ im Kontext der deutschen Rezeption russischer Literatur in den 20er Jahren des 19. Jahrhunderts	35
KUNZMANN-MÜLLER, B., Akzente im lexikographischen und grammatischen Schaffen von Vuk Karadžić — ein Nachtrag oder mehr	662
LEHMANN, U., Werk und Leser im Wandel	15
LOEW, R., Neues Quellenmaterial von und über L. N. Tolstoj	414
MAI, B., Traditionslinien zu Veniamin Kaverins „Верлиока“	250
MARKOVIĆ, SL. Ž., Vuk Karadžić und der serbische Realismus	738
МЕНГЕЛЬ, С. А., Словообразовательные синонимы в процессе формирования и развития отдельных славянских языков	328
МИРОВА-ФЛОРИН, Э., Экспрессивно-стилистическое воплощение Горьким „образа автора“ как средоточие этической проблематики	244
МЮЛЬNER, В., К некоторым проблемам семантики русских текстов	187
MÜLLER, L., Die Erzählung der „Nestorchronik“ über die Taufe Ol'gas im Jahre 954/55	785
MURDAROV, V., Zur Geschichte der „Grammatik der bulgarischen Sprache“ von A. und D. Kiriak Cankov	409
OHNEISER, I., Parallelität und Spezialisierung in der sprachlichen Nomination aus einzel-sprachlicher und konfrontativer Sicht	165
OLSCHOWSKY, H., Der polnische Roman im 20. Jahrhundert als Zeugnis einer Kultursituation	206
ONASCH, K., Die Weltanschauung der altrussischen Ikone	797
PARTRIDGE, M., Vuk Karadžić: His English Connections	681
РОБЕТ, Н., Zu den frühen polonistischen Traditionen im Deutschland des 18. und 19. Jahrhunderts	438
REDJEP, J., Die Legende von König Zvonimir	744
REISS, W., Die russische Sowjetliteratur und die Literatur der DDR in typologischer und poetologischer Sicht	56
RICHTER, A., Serbische Romane zum Problem von Erleben und Verhalten des Individuums in seiner konkreten Lebenstätigkeit	91
RICHTER, L., Wesenszüge des slowakischen Surrealismus im nationalliterarischen und internationalen Kontext	212
SCANDURA, C., Das „Russische Berlin“ 1921—1923	515
SCHAUMANN, G., Revolution und Utopie in Majakovskijs „Про это“	49
SCHLIMPERT, G., Altpolabisch-südslawische Entsprechungen im Namenmaterial zwischen Elbe und Oder	153
SCHOLZE, D., Gombrowicz zwischen Moderne und Postmoderne	84
SCHUSTER-ŠEWС, H., Poln. <i>wędzić</i> , č. <i>udít</i> ‚räuchern (Fleisch, Wurst usw.)‘ und Verwandtes	565
SEEHASE, I., Zur Funktion weltliterarischer Bezugsetzungen im tschechischen zeitgenössischen Roman	77
SEMRAU, R., Rezeption einiger Motive des „Kriegslieds“ und anderer Lieder zur Kriegsthematik in der slawischen und ostseefinnischen Volksdichtung	423
UMLAUFT, W., Philosophisch-künstlerische Konzeptionen in der russischen Literatur Ende des 19./Anfang des 20. Jahrhunderts	433
WALD, H., Romanstruktur und Perspektive bei F. M. Dostoevskij und Th. Mann	223
WALTER, H., Probleme des Modalsystems des Verbs im modernen Bulgarischen aus konfrontativer Sicht	336
WALTHER, G., Semantische Aspekte der Bestimmung des <i>genus verbi passivi</i> im Russischen, Tschechischen und Deutschen	178
WEGNER, M., Disput über den Roman: Georg Lukács und Michail Bachtin	20
WILSKE, L., Konfrontative Analyse von Benennungsmotivationen im Russischen und Deutschen	173
WITSCHEW, D., Die Powest in der Bulgarischen Wiedergeburt	363
ZEL, L., Der Beitrag Bernd von Arnims zur Erforschung der bulgarischen Sprache und Kultur	400
ZEL, W., Der Beitrag deutscher Wissenschaftler zur bulgaristischen Sprachwissenschaft	390

ZIEGENGEIST, G., Das altrussische „Igorlied“ in der intereuropäischen Rezeption von Aufklärung und Romantik (1797—1812)	1
—, Varnhagen von Ense als Vermittler russischer Literatur im Vormärz. Folge VI	473
—, Unbeachtete Zeugnisse zur frühen deutschen Karadžić-Rezeption (1814—1824)	707
—, Unbekannte Zeugnisse zur Entstehungsgeschichte von Schlözers Selbstbiographie aus dem Jahre 1800	865

Rezensionen

Aspekte der Science Fiction in Ost und West — besprochen von B. Mai	146
AUBURGER, L., Rußland und Europa — besprochen von E. Donnert	936
АЗАРК, Ю. С., Словообразование и формобразование существительных в истории русского языка — besprochen von S. Mengel.	934
BERGER, T., Wortbildung und Akzent im Russischen — besprochen von M. Niemeyer	777
Библиографический указатель по русскому и общему языковедению — besprochen von I. van Schyndel	604
BUDZISZ, A., Modra kraina; Zemja kaszëbskô — besprochen von F. Hinze	766
CHRISTIANS, D., Die Sprachrubrik in der Literaturnaja gazeta von 1964 bis 1978 — besprochen von R. Belentschikow	773
Чужди пътеписи за Балканите — besprochen von W. Zeil	764
Der Mensch in den Dingen — besprochen von K. Städtke	310
DESCHLER, J.-P., Kleines Wörterbuch der kirchenslavischen Sprache — besprochen von S. Kähler	932
Die Rezeption der sowjetischen Literatur in der Deutschen Demokratischen Republik — besprochen von R. Göbner	596
ENGEL-BRAUNSCHEIDT, A., Hebbel in Rußland (1840—1978) — besprochen von R. Loew	137
Фридлиндер, Г., Достоевский и мировая литература — besprochen von Ch. Schulz	138
Gattung und Narration in den älteren slavischen Literaturen — besprochen von S. Kähler	923
HARTSTOCK, E. — P. KUNZE, Die Lausitz im Prozeß der bürgerlichen Umgestaltung 1815 bis 1847 — besprochen von W. Zeil	617
НОСК, W., Das Nominalsystem im Uspenskij sbornik — besprochen von D. Freydank	930
IVANTYŠYNOVÁ, T., Česi a Slováci v ideológii ruských slavianofilov — besprochen von W. Zeil	772
Jugoslawische Literaturen und deutsch-serbokroatischer Sprachvergleich — besprochen von A. Richter	763
КАТНАРИНА И., Memoiren — besprochen von U. Lehmann	301
Кирило-Методиевска енциклопедия. Том I — besprochen von K. Kostov	449
КЮЛИЕВА, В., Устойчивите сравнения в българския език — besprochen von M. Kostov	454
КРАМЕР, Сн. Е., Analytic Modality in Macedonian — besprochen von W. Fiedler	781
Kultur- und Wissenschaftsbeziehungen zwischen der Deutschen Demokratischen Republik und der Litauischen Sozialistischen Sowjetrepublik in der Zeit von 1963 bis 1983 — besprochen von R. Triesch	317
KVETNICKIJ, F., Clavis Poetica — besprochen von D. Freydank	928
LAUER, B., Das lyrische Frühwerk von Fedor Sologub — besprochen von Ch. Ebert	148
Леонидова, М., Проблемы структурно-семантической типологии болгарских и русских фразеологизмов — besprochen von H. Henschel	457
LIEBERWIRTH, R., Das sächsisch-magdeburgische Recht als Quelle osteuropäischer Rechtsordnungen — besprochen von E. Eichler	781
Literatur im Wandel/Проблемы развития литератур европейских социалистических стран после 1945 года — besprochen von B. Beyer	311
Literaturbeziehungen im 18. Jahrhundert — besprochen von W. Gesemann	135
ЛУКЪЯНОВА, Н. А., Экспрессивная лексика разговорного употребления — besprochen von W. Förster	318
Malý slovník rusko-českých literárních vztahů — besprochen von R. Opitz	147
MOLNÁR, N., The calques of Greek origin in the most ancient Old Slavic gospel texts — besprochen von K. Müller	933

Neue Arbeiten zur Phraseologie aus der Ališer-Navoi-Universität Samarkand — besprochen von K. Günther	600
Neue Nachschlagewerke zur altrussischen Epoche — besprochen von J. Harney	302
НИКОЛАЕВА, Т. М., Функции частиц в высказывании — besprochen von A. Hartmann	776
Nowy biografiski słownik k stawiznam a kulturje Serbow — besprochen von W. Zeil	316
OLESCH, R., Thesaurus linguae dravaenopolabicae, t. III — besprochen von F. Hinze	618
Origo characteris sclavonici — besprochen von D. Freydank	450
PAÏSSI VON CHILANDAR, Slawobulgarische Geschichte — besprochen von G. Sturm	462
PAKSZYS, T., Nazwiska gosyjskie XV—XVII w. — besprochen von K. Müller	780
ПАМЯТНИКИ ЛИТЕРАТУРЫ ДРЕВНЕЙ РУСИ — besprochen von S. Kähler	918
RENZKOFER, G., Der Bedeutungsaufbau in den späten Erzählungen Čechovs — besprochen von G. Dick	308
Периодика и литература. Том I — besprochen von B. Beyer	460
RÉRUS, J., A la recherche d'une esthétique socialiste — besprochen von W. Klein	143
Попов, К., Из историята на българския книжовен език — besprochen von S. Bronsert	452
ПРОХОРОВ, Г. М., Памятники переводной и русской литературы XIV—XV веков — besprochen von S. Kähler	921
ПРОКОРОВИЋ, Ф., De Arte Rhetorica Libri X, Kijoviae 1706 — besprochen von D. Freydank	299
RATHMAUR, R., Die russischen Partikeln als Pragmalexeme — besprochen von A. Hartmann	775
Rauchspur der Tauben — besprochen von E. Donnert	922
SCHAEKEN, J., Die Kiever Blätter — besprochen von D. Freydank	925
SCHALLER, H. W., Johann Michael Georgs „Versuch einer sorbischen Sprachlehre“ (1788) — besprochen von F. Mětěk	606
SMOLÍK, I., Bei der Redaktion eingegangene Bücher	624
Sorbischer Sprachatlas — Serbski řečny atlas, Bd. 9/10 — besprochen von H. Schuster-Šewc	609
СТАМАТОВ, Л., Д-р. К. Кръстев. Личност и критическа съдба — besprochen von B. Beyer	459
STAVROU, TH. G. — P. R. WEISENSEL, Russian Travellers to the Christian East from the Twelfth to the Twentieth Century — besprochen von P. Hoffmann	937
STÖRMER, O., Die altrussischen Handschriften liturgischer Gesänge in sematischer Notation als Hilfsmittel der slavischen Akzentologie — besprochen von S. Kähler	924
Suche die Meinung [Dedecius-Festschrift] — besprochen von D. Scholze	598
TSCHELINGIROV, A., Bulgarien. Kulturgeschichte im Prisma — besprochen von A.-G. Bartel	464
Ukrainische Romantik und Neuromantik vor dem Hintergrund der europäischen Literatur — besprochen von P. Kirchner	140
VINCENZ, A. DE, Probeheft zum Wörterbuch der deutschen Lehnwörter im Polnischen — besprochen von A. Kačny	622
Welt der Slawen — besprochen von E. Donnert	935
ЖУКОВ, В. П., Русская фразеология — besprochen von K. Günther	602
Tagungsberichte	
CARLI, G. — U. LEHMANN, „Altrussische Literatur bei uns“	916
CYROL, U., 7. Konferenz der Fachkommission „Geschichte der slawischen Völker“	296
ECKERT, R., Die Sprachwissenschaft auf der 9. Konferenz zur Baltistik in Skandinavien	293
—, 61. Konferenz der Baltisten der DDR	295
ECKERT, R. — F. HINZE, Internationale balto-slawische Konferenz in Białowieża	588
GLADROW, W., Die russische Sprache der Sowjetepoche	593
GOES, G., Ivan Turgenev und die russische Klassik in der Gegenwart	585
LEHNERT, G., Kolloquium zum slawistischen Werk Georg Körners	594
LEHNERT, H.-J., Konferenz „Revolution und literarisches Leben“	132
RICHTER, A., Wissenschaftliche Konferenz „Vuk Karadžić, seine Zeit und wir“	757

WITSCHEW, D., Zweites internationales Kolloquium „Probleme der bulgarischen Literatur“ 445

ZEIL, W., Tagung der Kommission für Geschichte der Slawistik beim Internationalen Slawistenkomitee 760

Gedenktage

FLECKENSTEIN, CH. — H. SCHMIDT, Professor Dr. Dietrich Freydank zum 60. Geburtstag . . . 943

GRASSHOFF, A. — U. LEHMANN, Dr. phil. Gottfried Sturm 65 Jahre 939

KRAWIELICKI, R. — U. LEHMANN, In memoriam Viktor Falkenhahn 151

KUHNKE, I. — U. KUHNKE, Oberbibliotheksrat Generaldirektor Prof. Dr. Friedhilde Krause zum 60. Geburtstag 469

MEISKE, CH., Professor Dr. Erich Donnert zum 60. Geburtstag 941

RŮŽIČKA, R., Hans Holm Bielfeldt † 467

ZEITSCHRIFT FÜR SLAWISTIK

Jahresinhaltsverzeichnis Band 34 • 1989



AKADEMIE-VERLAG BERLIN

Inhalt des Jahrgangs 1989

ADAM, H., Expressivität in der tschechischen Gegenwartsprosa und ihre Wiedergabe im Deutschen	860
BAJŽÍKOVÁ, EU., Semantik der Anknüpfungskonnektoren	882
BAŠTLOVÁ, Z., Der tschechische Gegenwartroman im Vergleich zum DDR-Roman	826
БЕЛЕНЧИКОВ, В., Лирика немецких экспрессионистов в русских переводах (Б. Пастернака, Вл. Нейштадта, С. Тартаковера)	692
BENSE, G., Zur Verwendungsweise der unflektierten Partizipien in der modernen litauischen Schriftsprache	243
BUKEVIČIŪTĖ, E.-J., Zu den Hauptklassen von Lautsegmenten im Litauischen.	233
CARLI, G. — U. LEHMANN, Altrussische Literatur bei uns	540
—, Zu N. G. Černyševskijs Essay „Русский человек на rendez-vous“	684
CHLOUPEK, J., Sprache der schönen Literatur und Übersetzung	818
DIECKMANN, E., Deutsch-russische Literatur- und Kulturbeziehungen von der Aufklärung bis zum Beginn des 20. Jahrhunderts	550
DOMIN, G., Zum kulturpolitischen Auftrag der Baltisten der DDR	282
DONNERT, E., Die Aufstandsbewegung in Kurland vom Jahre 1794 im Wirkungsbereich der Französischen Revolution und des Kościuszko-Aufstands	373
—, Johann Christoph Petri (1762—1851) als gesellschaftspolitischer Denker	410
DROTVINAS, V., Das „Lexicon Lithuanicum“	213
DUDEK, G., Die Französische Revolution im Urteil N. M. Karamzins	345
ECKERT, R., L. P. Jakubinskis Bedeutung für die Entwicklung der sowjetischen Sprachwissenschaft	72
—, Phraseologische Untersuchungen zum Baltischen und Slawischen	163
—, Forschungsansätze zur Erhellung der baltisch-slawischen Sprachbeziehungen am Material der Lexik und Phraseologie	560
—, Russ. гол как сокол ‚bettelarm‘: Versuch einer etymologischen Erklärung	736
EICHLER, E. — G. SCHLIMPERT, Die slawistische Namenforschung in der DDR.	580
FÖRSTER, W., Lexemverknüpfungen in slowenischen Volksliedern, deren Komponenten von einer Wurzel abgeleitet sind	730
FRIEDLÄNDER, G. M., Freiheit und Gesetz. <i>Puškin und die Große Französische Revolution</i>	329
GLADROW, A., Aktuelle Fragen der Sprachkultur in der ČSSR	888
GLOVŇA, J., Hviezdoslavs „Krvavé sonety“ in der deutschen Übertragung von D. Zirnstein	855
GOES, G., Die Turgenev-Forschung an der Pädagogischen Hochschule „Erich Weinert“ Magdeburg (1976—1988)	554
ГРИНАВЕЦКИС, В., Заметки по литовской диалектологии	229
GRINAIVECKIS, V., Zweierlei Silbenintonation bei zweisilbigen Verben in der litauischen Sprache	238
GÜNTHER, H., Turgenevs „Vater und Söhne“ und Černyševskijs „Was tun?“	674
GUTSCHMIDT, K., Vatroslav Jagić als Bohemist	911
HAMP, E., Litauisch <i>tei</i> ... <i>tei</i> ‚sowohl ... als (auch)‘	209
HAUSENBLAS, K., Zur Norm des Reims in der tschechischen Poesie	850
HIERSCHÉ, A. — E. KOWALSKI, Literatur und literarisches Leben in Rußland und in der Sowjetunion	521
HINZE, F., Zur Unterschätzung der Onomatopöie in der slawischen Etymologie	110
—, Die Uhrzeitangabe im Lettischen im Vergleich zu der des Deutschen, Litauischen, Russischen und Polnischen	185
—, Überlegungen zu Johannes Bobrowskis Apostrophierung der „reinen Linguisten“ in seinem Roman „Litauische Claviere“	268
HINZE, F. — P. KNABE, Das litauische Lehnwort <i>Skudde</i> ‚Schaf‘ als Dialektwort im Nordostdeutschen und als Schafzucht-Terminus in der deutschen Gegenwartssprache	221
HOFFMANN, P., Aleksandr Nikolaevič Radiščev: Neue Materialien — neue Probleme	402
HÖPCKE, K., Literatur eines vertieften Weltempfindens. <i>Die Literatur der UdSSR hat in der DDR höchst aktive Leser</i>	481
IVANOVIĆ, R., Ein Vergleich der Romane von Mihailo Lalić und Slavko Janevski	59
JÄHNICHEN, M., 8. Berliner Bohemistik/Slowakistik-Konferenz	793
JÄHNICHEN, M., Grundlinien der Rezeption der tschechischen und slowakischen Literatur in der DDR	794
JENA, D., Die Französische Revolution in den Anschauungen Alexander Herzens	362

KASPER, K., Die Evolution des Literaturverständnisses von Evgenij Zamjatin 1918—1924	527
KLATT, G., Sowjetliteratur und DDR-Theater	488
Климонов, В. Д., Роль изоморфизма маркированности в структуре грамматических категорий	82
KLUGE, R.-D., Vuk Karadžić in Polen	721
KOHL, J., Das Werk F. M. Dostoevskijs in der russischen demokratischen Kritik der 70er Jahre des 19. Jahrhunderts	44
Коваль, В. И., К вопросу о характере фразеологических соответствий в славянских и балтийских языках	177
—, Об одной балто-славянской изофраземе	183
KUNZE, P., Die Französische Revolution von 1789 bis 1794 und ihr Wiederhall in der Lausitz	389
LOMMATZSCH, B., Aspekte der stilistischen Äquivalenz	864
МАЧТ, U., Novomeskýs „Analýza“ in der Übertragung von Paul Wiens	867
МАЦУРОВÁ, A., Kommunikation im Text — Text in der Kommunikation	808
MAREŠ, P., Linguistische Überlegungen zum literarischen Text	813
MICHELINI, G., Der Artikel im Altpreußischen	217
MISTRÍK, J., Funktionelle Arhythmien in der modernen slowakischen Prosa	879
МОИСЕЕВА, Г. Н., Самуэль Рожная — переводчик „Слова о полку Игореве“	893
MÜLLER, K., Die erste Übersetzung des mittelrussischen „Domostroj“ ins moderne Russisch	93
MUSTEIKIS, K., Zur Sprachkultur in der Litauischen SSR	278
ОТЮЗИ, Е. — J. O. DZENDZELIVS'KYJ, Die Máriapócses Fassung der kirchenslawischen Grammatik des Arsenij Kocak aus den Jahren 1772—1778	97
OLSCHOWSKY, H. — L. RICHTER, Zur Erforschung der ost- und südosteuropäischen Literaturen in der DDR	497
PALIONIS, J., Zur Entstehung der Wörter <i>aukà</i> ‚Opfer‘ und <i>aukóti</i> ‚opfern‘	210
POHRT, H., Die Beziehungen zwischen E. Berneker und M. Murko im Spiegel ihrer unveröffentlichten Briefe	118
RASSLOFF, U., Das Ende der Linearität. <i>Romankomposition und Weltbild in Ladislav Balleks Roman „Akazien“</i>	841
REDJEP, J., Die Erzählung und die Volkslieder von der Schlacht auf dem Amselfeld	64
RICHTER, A., Die Verteidigung des Ichs gegen eine entfremdete Wirklichkeit. <i>Möglichkeiten und Grenzen der Romanparabel bei B. Šćepanovič: Der Freikauf (Iskupljenje)</i>	709
ROHOZIŃSKI, J., Die literaturwissenschaftliche Polonistik in der DDR	504
RŮKÉ-DRAVIŃA, V., Ein Lette aus Moskau besucht die skandinavischen Länder (1869)	262
SCHIPPAN, M., Die Französische Revolution von 1789 und Friedensvorstellungen in Rußland bis 1825	352
SCHMIDT, H., „Geistiges und literarisches Leben in Rußland 1789—1825 und die Französische Revolution“	416
SCHUSTER-ŠEWČ, H., Die Förderung des Sorbischen in der DDR	570
SEHNASE, I., Josef Peterkas philosophisches Poem „Autobiografie vlka“/„Autobiografie člověka“	833
ŠTEVČEK, J., Traditionen des slowakischen Romans und ihre Wirkung in der Gegenwart	821
STOLPMANN, G., Individuum und Gattung. <i>Zu Čingiz Aĭmatovs Erzählung „Scheckiger Hund, der am Meer entlangläuft“</i>	29
VIESE, S., Lettische Volksdichtung aus der Sicht Johann Georg Kohls	256
WAACK, I., Zur Funktion des inneren Monologs in der Struktur der lettischen sowjetischen Erzählung der 70er und 80er Jahre	250
ZEIL, W., Forschungen in der Deutschen Demokratischen Republik zur Geschichte der Slawistik	114
ZIEGENGEIST, G., Aus Heinrich Koenigs ungedruckter Korrespondenz mit Cotta und Brockhaus über die „Literarischen Bilder aus Rußland“ (1837—1839)	3
—, Varnhagen von Ense als Vermittler russischer Literatur im Vormärz. Folge VII	637
ZINKEVIČIUS, Z., Litauische Personennamen im Verzeichnis der Katholiken der Gemeinde Zoludek (Želudek) des Jahres 1700	204
ZYBATOW, G., Zum Status der вводные слова im Russischen	420

Diskussion

LEHNERT, H.-J., Sowjetische Literaturgrammatik 1930: Vom Sein zum Seinsollenden	743
---	-----

Forschungsbericht

ДЪБЕРКЕ, З. — Ч. Фёльдеш, Основные направления и перспективы исследования фразеологии русского языка в Венгрии 427

Rezensionen

- A Graphology of Old Prussian Enchiridion; A Graphonological and Phonological Study of Old Prussian Enchiridion — besprochen von R. Eckert 323
- Aktuelle Probleme der Phraseologie — besprochen von K. Günther 129
- AMBERG, L., Kirche, Liturgie und Frömmigkeit im Schaffen von N. V. Gogol' — besprochen von K. Onasch 154
- BARTHÉLEMY-VOGELS, R. — CH. HYART, L'iconographie russe de l'apocalypse — besprochen von K. Onasch 463
- Beiträge zur Geschichte der UdSSR — besprochen von U. Grabosch 614
- Beiträge zur russischen Volksdichtung — besprochen von E. Hexelschneider 467
- BIRGEGÅRD, U., Johan Gabriel Sparwenfeld, Lexicon Slavonicum — besprochen von E. Günther 769
- BIRKENMAIER, W., Einführung in das vergleichende Studium des deutschen und russischen Wortschatzes — besprochen von W. Gladrow 140
- БОНДАРЕНКО, В. Н., Отрицание как логико-грамматическая категория — besprochen von R.-R. Lamprecht 774
- BRETŪNAS, J., Rinkiniai raštai — besprochen von F. Hinze 316
- СЛОУПЕК, J., Dichotomie spisovnosti a nespisovnosti — besprochen von A. Gladrow 922
- Чистов, К. В., Народные традиции и фольклор — besprochen von W. Ziel 784
- DAWYDOW, J., Zwei Bündel Briefe — besprochen von F. Ortman 455
- Der Briefwechsel zwischen Oswald Spengler und Wolfgang E. Groeger über russische Literatur, Zeitgeschichte und soziale Fragen — besprochen von K. Müller 157
- Die Serapionsbrüder von Petrograd — besprochen von B. Mai 599
- DVONČ, L., Slovenskí jazykovedci: Súborná personálna bibliografia slovenských slovakistov a slavistov (1925—1975) — besprochen von Ch. Müller-Roewer 920
- EICHENBAUM, B., Mein Zeitbote — besprochen von B. Jonscher 600
- EICHLER, E., Beiträge zur deutsch-slawischen Namenforschung (1955—1981) — besprochen von S. Wauer 780
- Федосеева, Л. Г., Советская литература в современном мире — besprochen von E. Hexelschneider 469
- Гоголь. История и современность — besprochen von B. Seidel-Dreffke 153
- HAUENSCHILD, CH., Zur Interpretation russischer Nominalgruppen — besprochen von W. Gladrow 141
- История русской литературы XIX века — besprochen von B. Seidel-Dreffke 456
- Языки культуры и проблемы переводимости — besprochen von R. Eckert 611
- Józef Ignacy Kraszewski (1812—1887). Seine Werke und ihr Wiederhall — besprochen von D. Scholze 607
- KAGANE, E. — S. RAČE†, Ergemes izloksnes vārdnīca — besprochen von F. Hinze 306
- KALTWASSER, J., Die deadjektivische Wortbildung des Russischen — besprochen von I. Ohnheiser 134
- KARUŚCIK, J., W. A. Maciejowski i jego „Piśmiennictwo polskie“ — besprochen von R. Ergertowski 145
- KONESKI, B., Lied der Weinstöcke — besprochen von S. Vučić 606
- KOSYK, M., Serbska swajźba w Błotach. Die wendische (sorbische) Hochzeit im Spreewald — besprochen von W. Zeil 155
- Krátky slovník slovenského jazyka — besprochen von A. Gladrow 923
- KUBILIUS, V., Ievos Simonaitytės kūryba — besprochen von P. Kirchner 627
- Latviešu valodas kontaktu pētījumi — besprochen von F. Hinze 307
- Latviešu valodas vārdnīca A—Ž — besprochen von F. Hinze 304
- LAUMANE, B., Zvejvīetu nosaukumi Latvijas PSR piekrastē — besprochen von F. Hinze 321
- Левин, Ю. Д., Русские переводчики XIX века — besprochen von G. Wegener 609

LEWICKI, A. M. — A. PAJZIŃSKA — B. REJAKOWA, Z zagadnień frazeologii. Problemy leksykograficzne — besprochen von E. Ehegötz — K. Morvay	460
Lexicon Lithuanicum — besprochen von R. Eckert	295
Lietuvių etnogenezė — besprochen von E.-J. Bukevičiūtė.	313
Litterae Slavicae Medii Aevi. Francisco Venceslao Mareš Sexagenario Oblatae — besprochen von K. Günther	149
LÜBKE, CH., Regesten zur Geschichte der Slaven an Elbe und Oder (vom Jahr 900 an). Teil I bis IV — besprochen von S. Wauer	466
Majakowski in Deutschland — besprochen von G. Schaumann	766
MAYO, P. J., The Morphology of Aspect in seventeenth-century Russian — besprochen von E. Günther	771
METUZĀLE-KANGERE, B., A Derivational Dictionary of Latvian — besprochen von R. Eckert	302
MУРДАРОВ, В., Виена и началото на българската езиковслова наука — besprochen von W. Zeil	621
НЕРУДА, Я., Биобиблиографический указатель — besprochen von I. Seehase	920
NEUBAUER, E., Kunst und Literatur im alten Rußland — besprochen von G. Dudek	768
Prignitz-Kataster 1686—1687 — besprochen von S. Wauer	158
RIČTER, L., Vzt'ahy a súvislosti slovenskej literatúry 20. storočia — besprochen von K. Rosenbaum	601
RIGLER, J., Razprave o slovenskem jeziku — besprochen von B. Kunzmann-Müller	148
ROTHE, H., Religion und Kultur in den Regionen des russischen Reiches im 18. Jahrhundert — besprochen von D. Freydank	782
RUŠIČ, PH., Betrachtung der Littauischen Sprache, in ihrem Ursprung, Wesen und Eigenschaften / RUIČYS, P., Lietuvių kalbos kilmės, būdo ir savybių tyrinėjimas — besprochen von F. Hinze	319
RŪKE-DRAVIŃA, V., Rakstnieks un valoda — besprochen von R. Eckert	311
ШАКУН, Л. М., Гісторыя беларускай літаратурнай мовы — besprochen von S. Heyl	458
SCHULDt, E., Der Holzbau bei den nordwestslawischen Stämmen vom 8. bis 12. Jahrhundert — besprochen von K. Müller	465
SCHURWACH, R. D., Lexical Specialization in Russian — besprochen von B. Д. Климонов	622
SCHÜTZ, J., Die Akzentregeln des Russischen — besprochen von H. Zirkund	777
СОЛОВЬЕВ, С. М., Сочинения. Книга I: История России с древнейших времен. Тома 1—2 — besprochen von M. Schippan	619
Сопоставительное изучение словообразования славянских языков — besprochen von I. Ohnheiser	132
STRAKOVÁ, V., Morfematická strukturace sémantických obsahů — besprochen von I. Ohnheiser	137
SYLLABA, TH. — S. HEĚMAN, A., Teodorov-Balan na univerzitě v Praze — besprochen von W. Zeil	146
The Scope of Slavic Aspect — besprochen von B. Bartschat	142
TROCHIMIŁAK, J., Czernyszewski — besprochen von G. Carli — H. Piprek	765
УБЕЙКАЙТЕ, А., Литовское языковедение 1917—1929. Указатель литературы — besprochen von F. Hinze	627
UDOLPH, L., Stepan Petrovič Ševyrev 1820—1836 — besprochen von G. Carli	764
Untersuchungen zu den baltischen Sprachen — besprochen von K. Gutschmidt	288
VOSYLYTE, K. B., Lietuvių kalbos palyginimų žodynas — besprochen von E. Hemmerling.	299
VUKOMANOVIĆ, S., Jezik, društvo, nacija — besprochen von B. Čigoja	470
WITSCHEW, D., Bulgarische Prosa — besprochen von S. Chadžikosev	603
Wörterbuch verbaler Wendungen. Deutsch-Russisch — besprochen von R. Eckert	772
WYTRZENS, G., Die Slavica der Wiener Mechitharisten-Druckerei — besprochen von K. Gutschmidt	779
ZINKEVIČIUS, Z., Lietuvių kalbos istorija. I/II — besprochen von R. Eckert	290
Tagungsberichte	
BUKEVIČIŪTĖ, E.-J., 63. Konferenz der Baltisten der DDR	286
CARLI, G. — U. LEHMANN — R. TRIESCH, „Die slawischen Völker im Wirkungsbereich der Französischen Revolution“	760
ECKERT, R., Der X. Internationale Slawistenkongreß in Sofia	436
—, Die Phraseologie auf dem X. Internationalen Slawistenkongreß	438

ECKERT, R. — F. HINZE — E.-J. BUKEVIČIŪTĖ, Donelaitis-Konferenz	758
GRUBE, U., Die ukrainische Sprachwissenschaft auf dem X. Internationalen Slawistenkongreß	442
GUTSCHMIDT, K., Die Problematik der slawischen Schriftsprachen auf dem X. Internationalen Slawistenkongreß in Sofia	590
HINZE, F. — E.-J. BUKEVIČIŪTĖ, 62. Konferenz der Baltisten der DDR	285
KASPER, M. — P. KUNZE, Die Sorabistik auf dem X. Internationalen Slawistenkongreß	450
KIRCHNER, P. — E. KOWALSKI — B. MAI, Fragen der Literaturwissenschaft auf dem X. Internationalen Slawistenkongreß	447
KLAGGE, I., Aus der Arbeit der Sektion Folkloristik auf dem X. Internationalen Slawistenkongreß	592
SCHÄFER, I., „A. Puškin und wir“	127
SCHLIMPERT, G., Die Onomastik auf dem X. Internationalen Slawistenkongreß	445
SCHMIDT, H., Erste Internationale Konferenz „Übersetzungswissenschaft und Sprachmittlerausbildung“	595
SCHMIDT, H., Internationale wissenschaftliche Konferenz „Zehn Jahrhunderte Beziehungen der Ostslawen zur westeuropäischen Kultur“	918
ZELL, W., Fakten und Probleme der Geschichte der Slawistik auf dem X. Internationalen Slawistenkongreß	451
Gedenktage	
BARTEN, H. — M. NIEMEYER, Kurt Gabka 65 Jahre	472
GUTSCHMIDT, K., Erika Günther — 60 Jahre	789
ЯРНЕВСКИЙ, И. З., Выдающийся советский ученый. К 100-летию со дня рождения М. К. Азадовского	474
KOLÁR, J., Felix Vodička zum Gedenken	632
SCHÄFER, I., Gerhard Dudek — 65 Jahre	787
SCHMIDT, H., V. I. Kulešov zum 70. Geburtstag	630

INDEX OF AUTHORS

The letter C denotes the contributors. Numbers refer to page

- Abbott, G.: 19
 Abraham, W.: C:10
 Adamietz, J.: C:26
 Aertsen, H.: 15
 Ahmanova, O.S.: 27
 Akdikmen, R.: 32
 Albert, W.: 25
 Albrecht, J.: C:8
 Alexander, L.G.: 16
 Allen, R.E.: C:18
 Allen, W.S.: 15
 Allsop, J.: 15
 Anderson, R.R.: C:20
 Andreeva, E.D.: 32
 Andrés, M.: 7
 Andrieux-Reix, N.: 22
 Andronov, M.S.: 30
 Angerhoefer, U.: 33
 Anghelescu, M.: C:25
 Anić, V.: 30
 Anjuskin, E.S.: C:28
 Antoine, G.: C:23
 Appelt, D.E.: 15
 Apresjan, Ju.D.: 34
 Arbib, M.A.: 7
 Arcaini, E.: 7
 Archer, M.: 15
 Arhammer, N.: C:7
 Arndt, E.: 19
 Arpolenko, G.P.: 27
 Arthur, L.: 17
 Arutjunova, N.D.: 27, C:11
 Avanesov, R.I.: C:27, 28
 Avram, M.: 25
 Azizbekov, H.A.: 32
- Back, O.: C:21
 Baer, D.: 20, C:20
 Baker, M.C.: 7
 Ballmer, T.T.: C:12
 Ballweg, J.: 19
 Bammesberger, A.: 15
 Banks, R.A.: 15, 18
 Barakova, M.Ja.: 32
 Baron, D.N.: C:14
 Barth, E.M.: 7
 Bartkov, B.L.: C:31
 Baschung, K.: 10
 Baskov, L.P.: C:29
 Battaglia, S.: 24
 Bauduin, C.: C:33
 Bauer, J.: 29
 Beacco, J.C.: 22
 Beersmans, F.: 33
- Behrens, L.: 18
 Belletti, A.: 10
 Belošankova, V.A.: C:27
 Benda, K.: C: 8, 32
 Benešić, J.: 30
 Bennett, T.J.A.: 15
 Benson, E.: 15
 Benson, M.: 15
 Benveniste, F.: 7
 Berger, M.: C:15
 Berger, T.: 27
 Bergmann, G.: 19
 Bernet, C.: 8
 Berretta, M.: 7
 Besse, H.: 22
 Betteridge, H.T.: C:32
 Beutel, H.: 30
 Biere, B.U.: C:20
 Bierwisch, M.: C:9
 Blakey, T.: 19
 Blaser, A.: C:11
 Bliss, A.: 32
 Block, R.L.: 7
 Bluhme, H.: C:7
 Bokadorova, N.Ju.: 7
 Bolosin, I.A.: C:34
 Bona, I.: 26
 Bondarko, A.V.: C:14
 Bonhomme, M.: 7
 Borev, Ju.B.: C:14
 Borkent, H.: C:7
 Bortè, L.V.: C:28
 Bouvier, R.: 22
 Boyd, T.: 15
 Böhme, G.: 8
 Brandt, G.: 19
 Branson, M.L.: C:7
 Braškowsky, J.G.: 19
 Bražnikov, A.A.: 32
 Bredereck, G.: C:10
 Breen, J.: 30
 Bricyn, V.M.: C:28
 Bromlej, S.V.: C:27
 Brown, P.C.: 17
 Brumfit, C.J.: C:7
 Brunet, J.: 24
 Bryson, B.: 15
 Buca, M.: 25
 Bucksch, H.: 32
 Bukčina, B.Z.: 27
 Buridant, C.: C:12
 Burridge, S.: 18, C:17
 Bursenskaja, G.A.: 7
 Buscha, J.: 20
- Busdraghi, P.: 26
 Butler, C.: 7
 Bunting, K.-D.: 20
 Byrne, D.: 15
- Cameron, D.: 14
 Capelle, M.J.: C:14
 Caplan, D.: 16
 Capponi, F.: 126
 Caradec, F.: 22
 Cardinale, U.: 24
 Caré, J.M.: 22
 Carroll, J.M.: 7
 Carstens, R.: C:32
 Cecioni, C.G.: C:24
 Celce-Murcia, M.: 16
 Cellard, J.: 22
 Čerepanova, O.A.: C:28
 Čermák, F.: 29
 Cervoni, J.: 22
 Chilton, P.: C:10
 Chomsky, N.: 22
 Christmann, H.H.: 7
 Ciobanu, E.: C:25
 Cipariu, T.: 25
 Clark, J.L.: 7
 Clarke, D.S.: 7
 Close, R.A.: 16
 Comfört, J.: 16
 Coneva, A.: 28
 Conklin, E.J.: 7
 Contini, A.M.V.: 26
 Cook-Gumperz, J.: C:7
 Corder, S.P.: 8
 Cortelazzo, M.: 24
 Coseriu, E.: 19
 Costermans, J.: 12
 Courtés, J.: 9
 Courtney, R.: 16
 Cowan, W.: C:11
 Crane, G.: 25
 Cree, D.A.: 17
 Cruse, D.A.: 8
 Čubukov, A.S.: 33
 Cuervo, R.J.: 25
 Cullinan, B.E.: 18
 Čumak, V.V.: 30
 Čupina, G.A.: 8
 Curry, D.: 16
 Cuyckens, H.: C:8
- Dabrowska, A.: 29
 Danilenko, V.P.: C:29
 Dankoff, R.: 31

- Dany, M.: 22, 23
 Dauzat, A.: 23
 De Munter, M.: C:33
 De Neubourg, L.: 25
 Delaveau, A.: 23
 Demesinova, N.H.: C:27, 31
 Dešeriev, Ju.D.: C:14
 Dešeriewa, T.I.: 8
 Desgranges, I.: C:22
 Desnickaja, A.V.: C:14
 Dickens, C.: 16
 Didier, M.: 23
 Dietl, C.-E.: 35
 Dijk, T.A.van: C:8
 Domingos, A.M.T.: 33
 Domínguez Hernández, J. de J.: 8
 Donoval, P.: 16
 Donskih, O.A.: 8
 Doorley, D.: 16
 Dougnac, F.: C:23
 Downes, J.: 16
 Dowty, D.R.: C:11
 Böll, C.: 33
 Dubjago, A.I.: C:28
 Dubois, J.: 23
 Dulière, A.: 23
 Dupré La Tour, S.: 24
 Dupuis, M.C.: 8
 Duridanov, I.: C:27
 Durović, L.: C:8
 Dückert, J.: C:22
 Džalalov, D.D.: 8
 Early, M.: 18
 Eastwood, J.: 16
 Eco, U.: 8
 Ehlich, K.: 8
 Eichler, E.: 20, C:12
 Eichler, W.: 20
 Eigeldinger, M.: 8
 Eigler, U.: 25
 Eisenhut, W.: 25
 Ekwall, E.: 16
 Ellis, R.: 16
 Elst, G. van der: 20
 Elsworth, S.: 19
 Eminowicz, T.: C:25
 Encrevé, P.: 23
 Engelmeyer, A.: 33
 Ernstedt, P.V.: 31
 Espy, W.R.: 16
 Etter, A.: C:12
 Ezquerria, M.A.: C:34
 Faltz, L.M.: 10
 Farmer, D.H.: 16
 Fasseke, H.: C:30
 Féraud, J.-F.: 23
 Feuillet, J.: 8
 Filipec, J.: 29
 Filippov, A.V.: 28
 Fisiak, J.: C:12
 Fitikides, T.J.: 16
 Fleischer, W.: 22, C:14
 Fletcher, P.: C:10
 Fowler, H.W.: 16
 Fowler, R.: 16
 Franchi de Bellis, A.: C:24
 Frein-Plischke, M.-L.: 20
 Freydank, H.: 30
 Fried-Booth, D.L.: 8
 Frioli, D.: C:10
 Fritzsche, P.: 20
 Fromkin, V.A.: C:2
 Fusillo, M.: 24
 Gabučan, K.V.: 27
 Gadet, F.: 9
 Gaertner, B.: 23
 Gaier, U.: 9
 Galiana, T. de: C:24
 Ganikskij, M.A.: C:14
 Ganschow, G.: C:31
 Gardes-Tamine, J.: 11
 Garfield, J.L.: C:11
 Gasde, H.-D.: 30, C:33
 Gårdenfors, P.: C:9
 Geier, M.: 9
 Gernentz, H.J.: 22
 Geršengorn, A.I.: 33
 Géze, E.: 33
 Gimson, A.C.: 16
 Girodet, J.: 23
 Gloor, R.: 20
 Goodman, J.E.: 16
 Gor'kova, V.I.: C:32
 Gove, P.B.: C:19
 Görner, H.: 20, C:21
 Gray, J.: 16
 Greco, D.: 24
 Greenbaum, S.: 18
 Greenwood, J.: 16, 19
 Greimas, A.J.: 9
 Grewendorf, G.: 20
 Grishman, R.: C:7
 Grölier, E. de: 10
 Grosse, R.: C:19
 Grosz, B.J.: C:12
 Gröger, E.: 33, 34
 Guillemard, C.: 23
 Guralnik, D.B.: C:19
 Gusejnov, G.C.: 25
 Haberkamp de Antón G.: 33
 Haensch, G.: 33
 Hafner, H.: 10
 Hake, G.: 32
 Halliday, M.A.K.: 9
 Hames, B.D.: 9
 Hamm, J.: C:26
 Hammarberg, J.: :9
 Hammerstaedt, J.: 25
 Hammond, M.: C:13
 Hamon, A.: 23
 Hangin, G.: 33
 Hanks, P.: C:16
 Hansen, B.: 17
 Harmer, J.: 16
 Harras, H.: C:22
 Hartley, B.: 16
 Hartmann, J.-U.: C:31
 Hartmann, R.R.K.: C:9
 Haugen, E.: 9
 Haussermann, U.: 21
 Hawkins, J.M.: C:17
 Helbig, G.: 9, 20
 Heller, G.: C:32
 Helttula, A.: 26
 Herfurth, M.: 20
 Heringer, H.J.: 20
 Hermann, P.: 23
 Hessen, D.: 33
 Heydrich, W.: C:7
 Higgins, S.J.: 9
 Hildebrandt, N.: 16
 Hill, J.C.: 7
 Hill, L.A.: 16, C:17
 Hilles, S.: 16
 Hiltbrunner, O.: C:25
 Hinz, W.: 30
 Holm, J.A.: 9
 Horbatsch, O.: C:26
 Hornby, A.S.: 16, 17
 Horne, M.: 17
 Howard, P.: 9
 Höhle, T.: C:9
 Huan Suin.: 31
 Huchin, M.: 23
 Hucke, H.: C:21
 Hübner, W.: C:26
 Hyltenstam, K.: C:11
 Ignatenko, A.P.: 28
 Ilson, R.: 15
 Ineichen, H.: 9
 Innes, C.: 16
 Ising, E.: 13
 Ivanov, V.V.: C:26, 27, 29
 Ivanova-Mirčeva, D.: C:30
 Ivaško, V.A.: 27
 Ivić, P.: 30
 Ivleva, G.G.: 20
 Jaeschke, M.: C:20
 Jakobi, R.: 26
 Jakobson, R.: 9
 Jakubinskij, L.P.: 10
 Jakus-Borkowa, E.: 29
 Janni, P.: 26
 Janse, M.: C:7
 Jarceva, V.N.: C:11
 Jašenko, M.V.: 29
 Jeffrey, R.C.: 9
 Jelitte, H.: 27
 Jenč, H.: 34
 Jones, C.: 17
 Jung, W.: 20
 Jusufović, L.B.: 37
 Kahlas-Tarkka, L.: 17
 Kahn, J.E.: C:18
 Kalakuckaja, L.P.: 27
 Kalinočkina, L.F.: 33
 Kallmeyer, W.: 10
 Kannicht, R.: C:26
 Karaulov, Ju.N.: C:10, 28
 Karg-Gasterstädt, E.: C:19
 Kargel, H.: 13
 Karlsson, F.: 31
 Kars, J.: 21
 Karulin, Ju.A.: C:10
 Karunc, R.G.: 27
 Kasevič, V.B.: 10
 Katzschmann, M.: 31
 Keenan, E.L.: 10
 Keller, O.: 10
 Kempcke, G.: 20
 Kempen, G.: C:11
 Kerleroux, F.: 23
 Kibrik, A.E.: 30
 Kilani-Schoch, M.: 10
 King, F.W.: 17
 Király, F.: 25
 Kirschstein, B.: C:22
 Kleiber, G.: 10
 Klementa, J.: C:22
 Klenina, A.V.: 27
 Klose, A.: 10
 Knobloch, J.: C:13
 Koch, H.: 30
 Kodzasov, S.V.: 30
 Kokorina, S.I.: 29
 Kolesnikov, A.A.: 27
 Kolesov, V.V.: 27
 Koniuszaniec, G.: 21, 29
 Kopleck, H.: C:34
 Kor, A.: 31
 Korotkina, B.M.: C:11
 Koski, M.: C:31
 Kotelova, N.Z.: C:28
 Kotnik, J.: 33
 Kotov, R.G.: 10
 Kožin, A.N.: 27
 Krahl, C.: 17

Krahl, G.: 31, C:35
 Králik, J.: 30
 Krauss, K.: 33
 Kresser, J.-F.: 33
 Kresser, P.: 33
 Kribitsch, D.: 10
 Kručinina, I.N.: 27
 Ksenofontova, E.B.: C:9
 Kuno, S.: 10
 Kuraczkiewicz, W.: C:30
 Kutsch, S.: C:22
 Kuz'mina, E.S.: 27
 Kuznecov, S.N.: 10
 Kuznecova, O.D.: 29
 Kühnel, H.: 33

 La Stella T., E.: 24
 Laloy, J.-R.: 22
 Lamprecht, A.: 29
 Lánicz, I.: 10
 Land, G.: 17
 Lapteva, O.A.: C:29
 Laughlin, R.M.: 33
 Laurent, J.: 23
 Lavency, M.: 26
 Le Guern, M.: C:13
 Lee, W.R.: 10
 Legrand, E.: 23
 Leiste, D.: 33
 Lejčik, L.: 33
 Lemmer, H.: C:19
 LePore, E.: C:11
 Lepschy, A.L.: 24
 Lepschy, G.: 24
 Levašov, E.A.: 28
 Levin, D. Ja.: 10
 Lexers, M.: 21
 Linder, K.P.: 22
 Liste, H.: 21
 Littlejohn, A.: 17
 Ljubimova, N.A.: 27
 Lloyd, S.M.: C:18
 Lobodzinska, R.: 29
 Lockwood, J.: 34
 Lomov, B.F.: C:12
 Low, O.: 17
 Lukašanec, A.A.: 11
 Lumpe, A.: C:25
 Lusignan, S.: 23
 buszczyk, S.: 21
 Luukkainen, M.: 11
 Lycan, W.G.: 11
 Lyons, J.: 11

 M[a]cArthur, T.: 11
 M[a]cDonald, D.D.: C:11
 M[a]cMordie, W.: 18
 Maksjutova, N.H.: C:31
 Manser, M.H.: 17
 Mantero, T.: C:25
 Márk, T.: C:32
 Markowski, A.: 29
 Martel, C.: C:24
 Martin, J.N.: 11
 Martinet, A.: 11
 Martynaš, V.U.: C:27
 Masarik, Z.: 21
 Maslov, V.A.: 33
 Massion, F.: 23
 Matthei, E.: 11
 Matthews, P.H.: 11
 Maurais, J.: C:8
 Mayo, P.J.: 28
 Mednikova, E.M.: 33
 Meibauer, J.: C:13
 Mel'čuk, I.A.: 11
 Michels, V.: C:21
 Mihnevič, A.E.: 11
 Miloslavskij, I.G.: 28

 Minarini, A.: 26
 Minsky, M.: 13
 Mironov, S.A.: 33
 Mišćević, N.: 11
 Mistrik, J.: 30
 Mitchell, B.: 17
 Mitterand, H.: 23
 Mjacina, E.N.: 31, 34
 Molinié, G.: 23
 Molino, J.: 11
 Monfrin, P.: C:23
 Moskova, E.: 28
 Moskwitz, D.: C:34
 Moss, A.A.: 35
 Moulin, C.: C:20
 Mozejko, N.S.: 28
 Muhanov, I.L.: 28
 Mullen, N.D.: 17
 Murvai, O.: 34
 Muštakova, A.P.: 29
 Müller, W.: C:33

 Naegeli-Frutschi, U.H.: 23
 Nahkola, K.: 31
 Narain, A.K.: 11
 Naumann, H.: 21, C:20
 Navrátil, J.: C:9, 20
 Neubert, A.: 34
 Neumann, M.: 24
 Nicolova, R.: 30
 Nikolaeva, S.Ju.: 12
 Nikonov, V.A.: 28
 Niobey, G.: C:24
 Nolan-Woods, E.: 15
 Nolasco, R.: 17
 Novikov, A.I.: 10

 Ó Mathuna, S.P.: 12
 O'Dell, F.: 17
 O'Neill, R.O.: 17
 Owens, J.: 31

 Palazzi, F.: 24
 Palmer, F.R.: 12
 Palmer, L.R.: 26
 Panin, L.G.: 28
 Panozzo, A.: 24
 Parker, H.: 18
 Parnwell, E.C.: 17
 Pašenko, N.A.: C:9
 Patejdl, R.: 33
 Paulauskas, J.: 27
 Pavel, T.: 12
 Pätzold, J.: 21
 Pčelkina, V.V.: C:34
 Peco, A.: C:11
 Pegolo, C.: 24
 Peir, J.: 30
 Pen'kovskij, A.B.: C:29
 Perrell, J.S.: C:12
 Petráček, K.: 30
 Petrjankina, V.I.: 12
 Petti, V.: C:34
 Pheby, J.: C:17
 Phythian, B.A.: 18
 Pihel, K.: 34
 Pikamäe, A.: 34
 Platt, J.: 12
 Pohl, A.: C:20, 29
 Pointon, G.E.: C:15
 Polenz, P. v.: 21
 Poljakov, V.A.: 31
 Popova, M.: 30
 Porohova, O.G.: 28
 Porquier, R.: 22
 Potiha, Z.A.: 28
 Potter, S.: 18
 Prabhu, N.S.: 12
 Prandi, M.: 12

 Praotcev, S.V.: 34
 Pretnar, J.: 34
 Price, G.: C:15
 Prohorov, A.M.: C:29
 Pulgram, E.: 12

 Quilis, A.: C:9
 Quirk, R.: 18

 Radde, K.H.: C:34
 Ramat, P.: 12, C:9
 Ramsaran, S.: 16
 Ramson, W.S.: 18
 Reberlioux, A.: 22
 Reichmann, O.: C:20
 Rémi-Giraud, S.: C:13
 Remneva, M.L.: 28
 Renty, I. de: 22
 Renzi, L.: 22
 Reuschel, W.: 31
 Řezak, F.: 34
 Rezinkov, G.B.: 34
 Richards, J.C.: 12
 Richter, H.: 12
 Richter, M.: 22
 Robinson, C.: 18
 Roeper, T.: 11
 Rogers, J.: 18
 Rohárik, P.: 30
 Roland, P.: 24
 Ronchetti, G.: 13
 Room, A.: 18, 34
 Rosati, G.: 26
 Rosen, L.J.: 18
 Rosenberg, J.M.: 13
 Ross, D.O., jr.: 26
 Rouault, J.: 13
 Roulet, E.: 22
 Rowe, B.: 18
 Rožeckin, A.M.: 35
 Rozenman, A.I.: 34
 Rozental', D.E.: 28
 Rubinkiewicz, R.: C:26
 Rudakova, I.F.: 35
 Rusanov'skij, V.M.: 29, C:32
 Ruse, C.: 17
 Rusu, V.: 13
 Rzepka, W.R.: 30

 Sabrsula, J.: 13
 Sachs, R.: 18
 Saint-Martin, F.: 13
 Salins, G.D. de 24
 Salomies, O.: 26
 Salvadore, M.: 26
 Sanderson, S.: 19
 Šanskij, N.M.: 28
 Šatrov, G.M.: C:14
 Šaucet, M.: 13
 Sawoniak, H.: 34
 Ščerbin, V.K.: 11
 Schaeder, B.: 21
 Schäffner, C.: C:21
 Schentke, M.: 17
 Schibor, D.: 13
 Schiffer, S.: 13
 Schindhelm, W.: 33
 Schirökauer, A.: 21
 Schlachter, W.: C:31
 Schlegelmilch, A.: C:34
 Schlimpert, G.: 21
 Schmidt-Wiegand, R.: C:21
 Schrapel, B.: 13
 Schröder, J.: 21
 Schultheis, J.: 21
 Schulze, M.J.: 25
 Schuster-Sewc, H.: 30
 Schweikle, G.: 21
 Schwirtz, K.: 34

Scott, C.: 24
 Ščukin, A.N.: 28, 29
 Searle, J.R.: 13
 Seidel, E.: C:35
 Seidl, J.: 18
 Seifert, K.: 13
 Šeliverstova, O.N.: 28
 Serban, V.: C:25
 Serebrennikov, B.A.: C:12
 Shopen, T.: C:10
 Siciński, B.: C:12
 Sidorenko, M.I.: 29
 Sier, K.: 26
 Siewert, K.: 26
 Silić, J.: 30
 Sinor, D.: C:32
 Sippu, S.: 13
 Skljarov, V.T.: 29
 Skokan, Ju. P.: 10
 Skřirik, F. Ja.: C:31
 Sksidlo, A. Ja.: 13
 Šlosar, D.: 29
 Šmelev, D.N.: C:29
 Smirnov, L.N.: C:26
 Smith, R.D.: 18
 Smith, W.: 34
 Snell, B.: C:26
 Snopkova, S.I.: C:28
 Soboleva, T.A.: 29
 Soisalon-Soininen, E.: 13
 Solf, D.: C:34
 Solimano, G.: C:25
 Sommerfeldt, K. E.: C:20
 Sorokin, Ju.S.: C:29
 Sorokoletov, F.P.: 29
 Soubiran, J.: 24
 Söll, F.: 34
 Spangenberg, K.: C:21
 Stanké, L.: 24
 Stechow, A.v.: 13
 Steingass, F.: 31, 34
 Stepanov, G.V.: 13, C:10
 Stern, H.H.: 13
 Sternefeld, W.: 13
 Stock, E.: C:12
 Stock, L.: 26
 Stratos, N.A.: C:25
 Strevens, P.: 18
 Strozier, R.M.: 13
 Stypula, R.: 33
 Suba, P.P.: C:28
 Summers, V.: 18
 Superanskaja, A.V.: 29
 Svetozarova, N.D.: C:27
 Svoboda, J.: 14
 Swan, M.: 18
 Syllaba, T.: 14

 Taavitsainen, I.: 18
 Tan' Aošuan: 31
 Taranenko, A.A.: 14
 Taylor, D.J.: C:9
 Taylor, T.J.: 14
 Telija, V.N.: C:11
 Templeton, H.: 19
 Ten'er, L.: 14
 Tenišev, Ė.R.: C:32
 Tennant, E.C.: 21
 Terrell, P.: C:34
 Tesitelová, M.: 30
 Thom, F.: 14
 Thompson, T.: 19
 Thomson, O.M.: 19
 Thorn, M.: 19
 Tieken-Boon van Ostade, I.M.: 19
 Tietz, W.: 34
 Todorova, M.: 28
 Tolmačeva, V.D.: 29

 Tolstoj, N.I.: 27
 Tomczak, L.: 29
 Tomlinson, B.: 16
 Tousignant, C.: 14
 Trimble, L.: 19
 Trubeckoj, N.S.: 27
 Turton, N.D.: 17

 Ullmann, M.: C:31, 35
 Upton, C.: 19
 Urdang, L.: C:17
 Ureland, P.S.: C:8
 Uritescu, D.: 25

 Vahrusev, V.M.: C:32
 Van der Sandt, R.A.: 14
 Vandeloise, C.: 24
 Vandenberghe, J.-P.: C:33
 Vannikov, Ju.V.: 29
 Vasilević, G.: 35
 Vaulina, S.S.: 29
 Veenker, W.: C:31, 32
 Vermes, G.: C:24
 Vidoeski, B.: C:13
 Vigner, G.: 24
 Vincent, M.: 24
 Viney, P.: 16
 Vlasto, A.P.: 14, 29
 Vojnova, L.A.: C:27
 Voorst, J. van: 14
 Vsevolodova, M.V.: 29
 V'zelov, V.: 33

 Wagner, E.: 15
 Wagner, J.: C:15
 Walford, A.J.: C:14
 Walker, D.P.: 14
 Walker, E.: 19
 Walther, H.: 20
 Walther, R.: C:34
 Waswo, R.: 14
 Waterhouse, C.: 19
 Waterhouse, G.: 19
 Wavell, B.B.: 14
 Wazel, G.: C:7
 Weber, H.: 12
 Wegner, I.: 14
 Weichert, I.: 13
 Wendt, H.F.: 35
 Wetzstein, H.-P.: C:33
 White, G.D.: 19
 Whorf, B.L.: 14
 Wiche, R.T.P.: 7
 Widdowson, J.: 19
 Wiele, F.J.J. van de: 33
 Wierzbicka, A.: 14
 Wiese, J.: 22
 Wiesinger, P.: C:21
 Wiik, K.: 32
 Wilhelmi, B.: C:7, 21
 Williams, S.N.: 19
 Willis, J.: 19
 Wilmet, M.: 24
 Wimmer, R.: C:9
 Witt, M.: 34
 Wójcik, A.: 33
 Wotjak, B.: 22
 Wuolle, A.: 35

 Yaguello, M.: 24

 Zadoenko, T.P.: 31
 Zaffagno, E.: 26
 Zajkov, P.M.: 32
 Zarubin, S.F.: 35
 Zehetner, L.G.: 22
 Zgórkowa, H.: 30
 Zgusta, L.: 15
 Zierhoffer, K.: C:30

 Zilberberg, C.: 15
 Zil'berman, L.I.: 19
 Zimin, V.I.: 28
 Žimny, L.: 35
 Zlaktenko, Ju.A.: 18
 Zolli, P.: 24
 Zolotova, G.A.: 29
 Zovtobrijuh, M.A.: 29
 Zufferey, F.: 24
 Žukov, V.P.: 29
 Zuravlev, A.P.: 15
 Zvegincev, V.A.: C:12
 Zverkovskaja, N.P.: 29

THE CODE-LIST OF HUNGARIAN LIBRARIES

B U D A P E S T

1	Országos Széchényi Könyvtár 1827 Budavári Palota, "F" épület	B 3	Magyar Tudományos Akadémia Könyvtára 1054 Arany János u. 1.
2	Eötvös Loránd Tudományegyetem Egyetemi Könyvtár 1053 Károlyi Mihály u. 10.	B 4	Országos Műszaki Információs Központ és Könyvtár 1088 Múzeum u. 17.
2/31	ELTE Geofizikai Tanszék 1083 Kun Béla tér 2.	B 5	Károlyi Mihály Országos Mezőgazdasági Könyvtár 1012 Attila u. 93.
2/48	ELTE Angol Nyelv és Irodalom Tanszék 1052 Pesti Barnabás u. 1.	B 7	Országos Pedagógiai Könyvtár és Múzeum 1055 Honvéd u. 19.
2/49	ELTE Orientalista Tanszékek 1064 Izabella u. 46.	B 8	Országgyűlési Könyvtár 1055 Kossuth Lajos tér 1-3.
2/51	ELTE Ujlatin Összehasonlító Nyelvtudományi Tanszék 1052 Pesti Barnabás u. 1.	B 10	Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 1088 Szabó Ervin tér 1.
2/52	ELTE Francia Nyelvi Tanszék 1052 Pesti Barnabás u. 1.	B 11	Budapesti Műszaki Egyetem Központi Könyvtára 1111 Budafoki út 4-6.
2/57	ELTE Könyvtártudományi Tanszék 1052 Pesti Barnabás u. 1.	B 12	Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem Központi Könyvtára 1093 Zsil u. 2.
2/62	ELTE Német Nyelv és Irodalom Tanszék 1052 Pesti Barnabás u. 1.	B 13	SOTE Központi Könyvtára 1085 Üllői út 26.
2/66	ELTE Olasz Nyelv és Irodalom Tanszék 1056 Szerb u. 21-23.	B 14	Állami Gorkij Könyvtár 1056 Molnár u. 11.
2/68	ELTE Szláv Filológiai Tanszék 1052 Pesti Barnabás u. 1.	B 30	MTA Állam- és Jogtudományi Intézet 1014 Országház u. 30.
2/78	ELTE Történeti Könyvtár 1052 Pesti Barnabás u. 1.	B 32	MTA Számítástechnikai és Automatizá- lási Kutató Intézet 1111 Kende u. 13-17.
2/93	ELTE Általános és Alkalmazott Nyel- vészeti Tanszék 1052 Pesti Barnabás u. 1.	B 36	MTA Filozófiai Intézet 1054 Szemere u. 10.
2/102	ELTE Közművelődési Tanszéki Csoport 1052 Pesti Barnabás u. 1.	B 305	MTA Központi Fizikai Kutató Intézet 1121 Konkoly-Thege út 29-33.
2/119	ELTE Központi Olvasóterem 1052 Pesti Barnabás u. 1.	B 313	MTA Nyelvtudományi Intézet 1014 Szentháromság u. 2.
2/120	ELTE Fonetikai Tanszék 1052 Pesti Barnabás u. 1.	B 315	MTA Számítástechnikai és Automati- zálási Kutató Intézet II. 1132 Victor Hugo u. 18-22.
2/125	ELTE Fordító és Tolmácsképző Csoport 1118 Ménesi út 11-13.	B 503	Kertészeti Egyetem Könyvtára 1118 Villányi út 35-43.
		B 655	Konjunktúra és Piackutató Intézet 1389, Pf. 133
		B 658	Magyar Nemzeti Bank 1054 Október 6. u. 23.

- B 1098 Központi Élelmiszeripari Kutató Intézet Könyvtára
1022 Herman Ottó ut 15.
- B 1213 Magyar Elektrotechnikai Ellenőrző Intézet Szakkönyvtára
1132 Váci út 48/a-b.
- Sze 1 Megyei Művelődési Központi Könyvtár
2001 Szentendre, Engels u. 7.
- Szo 43 Berzsenyi Dániel Tanárképző Főiskola Könyvtára
9700 Szombathely, Szabadság tér 4.
- V 10 Magyar Ásványolaj- és Földgázkísérleti Intézet Könyvtára
8200 Veszprém, Wartha Vince u. 2-6.

V I D É K

- D 1 KLTE Egyetemi Könyvtár
4032 Debrecen, Egyetem tér 1.
- D 4 Agrártudományi Egyetem Könyvtára
4032 Debrecen, Böszörményi út 138.
- E 2 Ho Si Minh Tanárképző Főiskola
3300 Eger, Szabadság tér 2.
- G 1 Agrártudományi Egyetem
2100 Gödöllő, Nyisztor Gy. tér 1.
- Gy 87 Közlekedési és Távközlési Műszaki Főiskola
9026 Győr, Ságvári Endre ut 2.
- Gyu 10 Mogyoróssy János Városi Könyvtár
5701 Gyula, Béke sugárút 35.
- K 1 Palmiro Togliatti Megyei Könyvtár
7400 Kaposvár, Könyvtár u. 2.
- K 50 Mezőgazdasági Főiskola Központi Könyvtára
7401 Kaposvár, Toponári ut
- Ke 1 Katona József Megyei Könyvtár
6000 Kecskemét, Kossuth tér 1.
- M 1 Nehézipari Műszaki Egyetem
3515 Miskolc, Egyetemváros
- Mr 4 Radó Antal Nagyközségi Könyvtár
8060 Mór, Lenin tér 5.
- Ny 53 Bessenyei György Tanárképző Főiskola
4400 Nyíregyháza, Sóstói út 31/b.
- P 1 Janus Pannonius Tudományegyetem Központi Könyvtára
7621 Pécs, Leonardo da Vinci u. 3.
- P 2 Janus Pannonius Tudományegyetem Tanárképző Kar Könyvtára
7624 Pécs, Ifjúság útja 6.
- P 4 Baranya Megyei Tanács Megyei Könyvtára
7621 Pécs, Geisler Eta u. 8.
- Sz 1 JATE Egyetemi Könyvtár
6720 Szeged, Dugonics tér 13.
- Sz 4 Városi Somogyi Könyvtár
6720 Szeged, Dóm tér
- Sz 10 Juhász Gyula Tanárképző Főiskola Könyvtára
6701 Szeged, Pf. 396.
- Sza 6 Haltenyésztési Kutató Intézet Könyvtára
Szarvas II. Külső kerület 57.
5540

Requests for inter-library loan shall be sent to the libraries referred to with their code numbers or to the International Loan Service of the National Széchényi Library
/Address: H-1827 Budapest, Hungary.
Telex: 224226. Telephone: 1757-533/

